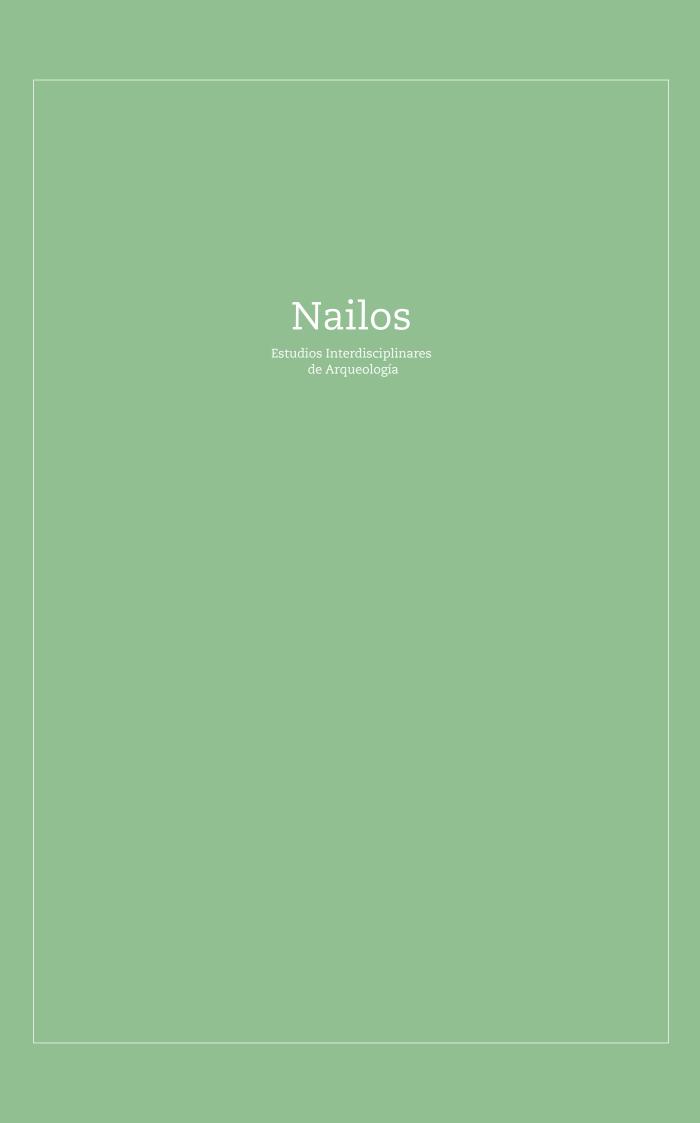




9

Diciembre 2022 OVIEDO

NAILOS: Estudios Interdisciplinares de Arqueología Número 9 Oviedo, 2023 ISSN 2340-9126 e-ISSN 2341-1074 Asociación de Profesionales Independientes de la Arqueología de Asturias





nailos

Estudios Interdisciplinares de Arqueología



Xosé Lois Armada INCIPIT-CSIC

José Emili Aura Tortosa Universitat de València

José Bettencourt Universidade Nova de Lisboa

Rebeca Blanco-Rotea Universidade do Minho

José Luis Costa-García Universidad de Salamanca

Miriam Cubas Morera Universidad de Alcalá de Henares

Adolfo Fernández Fernández Universidad de Vigo

Camila Gianotti Universidad de la República (Udelar)

Gutiérrez Zugasti, Fernando Igor Universidad de Cantabria

Juan José Ibáñez Estévez Institución Milá i Fontanals, CSIC Juan José Larrea Conde Universidad del País Vasco

Armando José Mariano Redentor Universidade de Coimbra

Ana Belén Marín-Arroyo Universidad de Cantabria

José María Martín Civantos Universidad de Granada

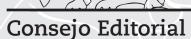
Aitor Ruiz Redondo Université de Bordeaux

Ignacio Rodríguez Temiño Junta de Andalucía

José Carlos Sánchez Pardo Universidade de Santiago de Compostela

José Luis Sanchidrián Torti Universidad de Córdoba

Valentín Villaverde Bonilla Universitat de València



Alejandro García Álvarez-Busto Universidad de Oviedo

César García de Castro Valdés Museo Arqueológico de Asturias

María González-Pumariega Solís Gobierno del Principado de Asturias

Carlos Marín Suárez Universidad de la República, Uruguay

Andrés Menéndez Blanco Universidad de Oviedo

Sergio Ríos González Arqueólogo

Patricia Suárez Manjón Arqueóloga

José Antonio Fernández de Córdoba Pérez Secretario · Arqueólogo

Fructuoso Díaz García Fundación Municipal de Cultura de Siero

Portada: Manuel Gómez-Moreno cabalgando, como el Cid, por la terrible estepa castellana (Gómez-Moreno 1995:694). Fundación Pública Andaluza Rodríguez-Acosta. Diseño y Maquetación: Miguel Noval.

nailos

Estudios **Interdisciplinares** de Arqueología

ISSN 2340-9126 e-ISSN 2341-1074 C/ Naranjo de Bulnes 2, 2º B 33012, Oviedo secretario@nailos.org www.nailos.org

Nailos n.º 9. Diciembre de 2022 © Los autores

Edita:

Asociación de Profesionales Independientes de la Arqueología de Asturias (APIAA). Hotel de Asociaciones Santullano. Avenida Joaquín Costa n.º 48. 33011. Oviedo.

apia.asturias@gmail.com www.asociacionapiaa.com

Lugar de edición: Oviedo Depósito legal: AS-01572-2013

Se permite la reproducción de los artículos,

la cita y la utilización de sus contenidos siempre con la mención de la autoría y de la procedencia.

CC BY-NC-ND 4.0 ES

NAILOS: Estudios Interdisciplinares de Arqueología es una publicación científica de periodicidad anual, arbitrada por pares ciegos, promovida por la Asociación de Profesionales Independientes de la Arqueología de Asturias (APÍAA)

que indizan la revista

Bases de datos | Bielefeld Academic Search Engine (BASE); Biblioteca Nacional de España; CAPES; CARHUS Plus+ 2014; Catàleg Col·lectiu de les Universitats de Catalunya (CCUC); Catalogo Italiano dei Periodici (ACNP); CiteFactor; Copac; Dialnet; Directory of Open Access Journals (DOAJ); Dulcinea; Elektronische Zeitschriftenbibliothek (EZB); ERIH PLUS; Geoscience e-Journals; Interclassica; ISOC; Latindex; MIAR; NewJour; REBIUN; Regesta Imperii (RI); Sherpa/Romeo; SUDOC; SUNCAT; Ulrich's-ProQuest; Worldcat; ZDB-network



nailos

Estudios Interdisciplinares de Arqueología

ISSN 2340-9126 e-ISSN 2341-1074

N.º 9. Diciembre 2022

SUMARIO

Editorial	10-11
¿Por qué el arte paleolítico genera tantas interpretaciones?	14-21
NOTAS	
El recinto fortificado de L´Atalaya (Soto del Barco, Asturias). Descubrimiento arqueológico a partir de técnicas de teledetección Carlos García-Noriega Villa y Alba Ruiz Cabanzón	25-39
MONOGRÁFICO	
Deconstruyendo a don Manuel Gómez-Moreno Martínez. Su papel en la Exposición Internacional de Roma de 1911 y sus propuestas sobre Tartessos	
Juan P. Bellón Ruiz	43-61
Manuel Gómez-Moreno Martínez y el arte prerrománico asturiano César García de Castro Valdés	63-87
El arte románico español visto por Manuel Gómez-Moreno Javier Martínez de Aguirre	89-113
Rumbos y jalones en el escrutinio del arte románico español tras las obras magnas de Manuel Gómez-Moreno Martínez	
Gerardo Boto Varela	115-251
La restauración del arca santa a cargo de Manuel Gómez-Moreno (1934) Emilia González Martín del Río y Francisca Soto Morales	253-273
Las restauraciones de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo entre el siglo XX y el XXI	
Araceli Rojo Álvarez y Pablo Klett Fernández	275-323
-	
Informe editorial del número 9	326-327
Guía para autores	328-329

nailos

Estudios Interdisciplinares de Arqueología

ISSN 2340-9126 e-ISSN 2341-1074

N.º 9. December 2022

SUMMARY

Editorial	10-11
Why does Paleolithic art generate so many interpretations?	14-21
NOTES	
The fortified enclosure of L´Atayala (Soto del Barco, Asturias). Archeological discovery based on remote sensing techniques Carlos García-Noriega Villa y Alba Ruiz Cabanzón	25-39
MONOGRAPHIC	
Deconstructing D. Manuel Gómez-Moreno Martínez: his role in the Rome International Exhibition of 1911 and his proposals about Tartessos Juan P. Bellón Ruiz	43-61
Manuel Gómez-Moreno Martínez and the Preromanesque Art of Asturias César García de Castro Valdés	63-87
Spanish Romanesque Art according to Manuel Gómez-Moreno Javier Martínez de Aguirre	89-113
Courses and milestones in the scrutinies of spanish romanesque art after the major works of Manuel Gómez-Moreno Martínez Gerardo Boto Varela	115-251
The restoration of the Holy Ark of Oviedo performed by Manuel Gómez-Moreno (1934) Emilia González Martín del Río y Francisca Soto Morales	253-273
The restoration works in the Oviedo Cathedral Holy Chamber between XX and XXI centuries Araceli Rojo Álvarez y Pablo Klett Fernández	275-323
-	
Editorial report of issue 9	326-327
Guide for authors	329





Rumbos y jalones en el escrutinio del arte románico español tras las obras magnas de Manuel Gómez-Moreno Martínez

Courses and milestones in the scrutinies of spanish romanesque art after the major works of Manuel Gómez-Moreno Martínez

Gerardo Boto Varela

Recibido: 16-10-2022 / Revisado: 29-11-2022 / Aceptado: 12-12-2022

Resumen

El reconocimiento, estudio y catalogación del arte románico español tuvo su primer referente en el libro El arte románico español. Esquema de un libro por Gómez-Moreno publicado en 1934. Los problemas históricos y artísticos que se abordaban en aquellas páginas modificaron y enriquecieron los focos planteados, respectivamente, por Lampérez y Puig i Cadafalch et al. Por ello, y puesto que nada se supo entonces de la monografía inédita que Ricardo de Orueta acabó de escribir en 1939, las ideas vertidas por Gómez-Moreno preñaron buena parte de la investigación desarrollada en las décadas sucesivas por la restringida historiografía española, aunque las obras monumentales y enciclopédicas (Summa Artis y Ars Hispaniae) ampliaron el catálogo de obras, de preguntas y de respuestas. Con el énfasis puesto en el reconocimiento identitario en el arte patrio, las expresiones plásticas que captaron más atención y estima entre los investigadores fueron aquellas que acreditaban un carácter y nervio propios y diferenciable de las producciones de otros pueblos. Sin embargo, la década de los años sesenta vino a plantear que ineludiblemente la cultura y las artes propias, como la sociedad en su conjunto, acabaría convergiendo y siendo comprendidas en el marco del proyecto supranacional enunciado como Unión Europea. Por lo mismo, con los albores de la democracia comenzó a primar el interés por constatar la internacionalidad del arte románico hispano, ahora valioso por homologable. Más aún, al concluir el siglo XX se fue fraguando la tesis oficial de que peregrinaciones y ro-

Gerardo Boto Varela: Universidad de Girona – Templa. Pl. Ferrater Mora, 1. 17004 Girona | gerardo.boto@udg.edu



mánico formaron un ángulo recto que confirmaba, no ya que Europa proseguía tras los Pirineos y concluía en Finisterre, sino que Europa solo fue una realidad histórica transnacional con horizonte de destino cuando integró aquel extremo continental que devino en foco espiritual. En esa apropiación conceptual, política y administrativa de los más extensos caminos culturales, la reciente interpretación ontológica del arte románico ha releído, o más bien desleído, el magisterio de Gómez-Moreno.

Palabras clave: Manuel Gómez-Moreno; arte románico; historiografía; renovación académica; nacionalismo; internacionalismo; peregrinación jacobea.

Abstract

The recognition, study, and cataloging of Spanish Romanesque art had its first point of reference in the book El arte románico español. Esquema de un libro by Gómez-Moreno published in 1934. The historical and artistic problems dealt with in those pages modified and enriched the focuses raised, respectively, by Lampérez and Puig i Cadafalch et al. As a result, and since nothing was known at the time about the Ricardo de Orueta's unpublished monograph writed in 1939, the ideas put forward by Gómez-Moreno informed much of the research carried out in the following decades by the restricted Spanish historiography, although the monumental and encyclopedic works (Summa Artis and Ars Hispaniae) expanded the catalog of works, questions, and answers. With the emphasis placed on the recognition of identity in Spanish art, the plastic expressions that attracted the most attention and esteem among researchers were those that accredited a character and nerve of their own that could be differentiated from the productions of other peoples. However, in the 1960s, it became clear that the culture and arts of Spain, like society, would eventually converge and be understood within the framework of the supranational project known as European Union. For the same reason, with the dawn of democracy, interest began to prevail in confirming the internationality of Hispanic Romanesque art, now valuable because it could be homologated. Moreover, at the end of the 20th century, the official thesis was forged that pilgrimages and Romanesque art were causally linked, that confirmed not only that European agenda continued beyond the Pyrenees and ended at Finisterre, but that Europe only became a transnational historical reality with a horizon of destiny when it integrated that continental tip ranked as a spiritual focal point. In this conceptual, political, and administrative appropriation of the most extensive cultural way, the recent ontological explanation of Romanesque art has reread, or rather unread, Gómez-Moreno's interpretation.

Keywords: Manuel Gómez-Moreno; Romanesque art; historiography; academic renewal; nationalism; internationalism; Jacobean pilgrimage.



Lo que el espíritu del hombre Ganó para el espíritu del hombre A través de los siglos, Es patrimonio nuestro y es herencia De los hombres futuros.

Luis Cernuda, Desolación de la quimera (1962)

1. Introducción. Sobre el magisterio de Gómez-Moreno en los inicios del siglo XX

Para comprender el peso historiográfico que ha ejercido y continúa ejerciendo el pensamiento vigoroso, versátil y multidisciplinar de Gómez-Moreno (*1870) (Gómez-Moreno Calera 2016)¹ (Figura 1) en el estudio y comprensión de las obras artísticas creadas en los dominios de la mitad septentrional de España desde 1060 hasta 1210 ha resultado imprescindible plantear y resolver dos cuestiones capitales: en primer lugar, cómo se han explicado los factores y actores históricos que propiciaron el desarrollo del arte románico, tanto en los escenarios internacionales como en el solar hispano; en segundo lugar, y aparejada con la cuestión anterior, advertir cómo se ha desarrollado históricamente el razonamiento (por parte de investigadores tanto españoles como internacionales) en torno al arte románico de los diferentes territorios, reinos y condados cristianos de Hispania.

A primera vista, y acaso de un fútil plumazo, no faltará quien tenga la tentación de responder que el constructo discursivo desde el que desarrollamos hoy la comprensión de esa herencia cultural dista tanto de los presupuestos de Gómez-Moreno que a duras penas es posible reconocer su impronta. Sin embargo, pocos serán los que nieguen que el magisterio del granadino sigue intacto en las apreciaciones técnicas y materiales de las obras que analizó. Además, buena parte de las cronologías que atribuyó en 1910 o en 1930 apenas han sido matizadas, o siguen inamovibles, después de décadas de estudios; otras dataciones, lógicamente, sí han sido rectificadas. Dicho en otras palabras, el ojo crítico que aplicó Gómez-Moreno al encontrarse frente a las obras y ante sus cuartillas, a renglón seguido, activó unos razonamientos que la mayor parte de los casos resultan todavía vigentes. En cambio, como no podía ser de otro modo, difiere de nuestro presente la motivación histórica e ideológica preponderante a finales del siglo XIX y en la primera mitad del siglo XX, que acrisoló la perspectiva de estudio

¹ Accesible también en abierto: https://arteceha.files.wordpress.com/2017/03/gc3b3mez-moreno-ceha.pdf [consulta 13/09/2022]

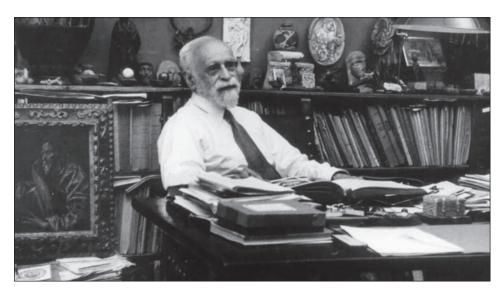


Figura 1. Manuel Gómez-Moreno Martínez

del maestro. El arte del pasado fue analizado, en primer lugar, por una estela de regeneracionistas liberales –afanados en modernizar el método de investigación científica con el objetivo de revelar el genio cultural nacional– alentados por la Institución Libre de Enseñanza, así como por el Centro de Estudios Históricos (Sánchez Ron, 1988; García Velasco y Sánchez Ron, 2010: 40-71) –en particular las secciones segunda (Arte Medieval Español) y octava (Arte Escultórico y Pictórico de España en la Baja Edad Media y el Renacimiento)– (Cabañas 2007a, 2010: 183-187). En esa trama institucional se comprende el ambicioso encargo de la redacción de los catálogos monumentales de las diferentes provincias (López-Yarto 2014; López-Ocón 1999a, 1999b, 2014, 2019; García Cuetos 2011: 144-152).

Nadie ignorará que, con sus estudios en torno al arte románico, o años antes a propósito de las iglesias mozárabes, Gómez-Moreno procuró contribuir al reconocimiento y construcción de la identidad cultural e idiosincrática española, al tiempo que ponía las bases de la disciplina junto con Elías Tormo (*1869) (Borrás 2006: 14; Arciniega 2014; Valdés 2020: 38). El estudio del patrimonio artístico se puso al servicio del robustecimiento y la regeneración intelectual de la nación (Bellón 2010), tesis en las que militó también José Castillejo (Castillejo 1998: 35-38) o Ricardo de Orueta (*1868), por citar solo a otro eminente estudioso del arte románico. El mundo global, poscolonial y mestizo en el que nos ubicamos en el siglo XXI impele a adoptar muy distintas perspectivas. Y, sin embargo, no



es menos cierto que en las últimas décadas del siglo XX y en lo que llevamos de la actual centuria en algunos territorios han continuado proliferando estudios que siguen pretendiendo reconocer el alma inmarcesible de una nación cultural que se expresa, congénitamente, a través de un espectro acotado de formas y estructuras, caracterizadas en franca antítesis a otras, reforzando así a la definición de alteridades –cuando no antinomias– socioculturales.

Gómez-Moreno albergaba una preocupación ontológica y otra, entreverada, epistemológica. Por un lado, deseó esclarecer qué manufacturas podían ser consideradas propiamente románicas, y por qué razones, dentro de la producción artística de la Hispania cristiana en la segunda mitad del siglo XI, descartando proyectar esa pregunta a las obras del siglo XII, por obvia. Paralela y recíprocamente, se interrogaba qué era español –y dónde cabía reconocerlo– en las producciones románicas elaboradas en España, esto es, dónde se fijaba el fiel de la balanza en el equilibrio entre un arte nacional y un arte internacional; o, por mejor decir, entre los elementos intrínsecamente nacionales y extrínsecamente internacionales en el entramado artístico de aquel complejísimo paisaje institucional y político².

Con sus investigaciones, D. Manuel procuró poner de manifiesto cómo consideraba él que era factible comprender la naturaleza y circunstancias de aquel arte. Ante el espejo –a menudo, deformado– de la historia siempre se nos plantea la oportunidad de descubrir lo que nos concierne del pasado, conscientes no obstante de que inevitablemente comprenderemos de acuerdo con el proceso de conocimiento desplegado y el expediente de preguntas formuladas. Toda mirada, todo escrutinio se atiene a la topografía intelectual de quien lo efectúa. Lo que Gómez-Moreno quería entender atañía a la condición cultural y nacional –en otras palabras, esencial– del arte románico elaborado en los dominios hispanos durante el siglo XI. El maestro granadino aspiraba a desentrañar cuál había sido la aportación del románico a la historia y cultura de España. Me temo, sin embargo, que, desde su compromiso regeneracionista, le preocupaba algo menos aquilatar cuánto y qué había contribuido España al desarrollo global del arte románico.

No hay duda de que una parte del arte románico producido en España es genética y ontológicamente foráneo. Otra parte de aquel arte fue surgiendo de la conjugación de aportes exógenos con el acervo vernáculo. Por autóctono cabe entender, obviamente, no solo los lenguajes y tecnologías que existían en los solares ibéricos antes de la recepción de los primeros aportes ultrapirenaicos, sino las manifestaciones que cada generación (desde las primeras jornadas de los 'lombardos' hasta la más tardía proliferación de los premostratenses) asumió

² Esa era la percepción que habían asumido investigadores desde más allá de nuestras fronteras: «la Spagna, tramite a remote influenze, poté originalmente intervenire nella prima formazione dello stile romanico, poi congiunta in vario modo allattività artistica francese, come le isole britanniche (...) La Spagna, nelle regioni non occupate dagli Arabi, fu strettamente congiunta nellarchitettura alla Francia meridionale; ma era pure in rapporti, specie nella Catalogna, con barchitettura lombarda, come sembrano accennare le molte chiese di stile romanico 'primitivo'» (Toesca 1936).



y reelaboró para dar lugar a creaciones específicas de cada territorio, tras informarse y extractar provechosas propuestas alumbradas en otros dominios. En esas encrucijadas, con las vacilaciones que llevan aparejadas, nos reencontramos con la portentosa tarea de desbroce y análisis conceptual y taxonómico llevada a cabo por Gómez-Moreno, para la que dispuso de escasos auxilios y contados precedentes³. Entre estos últimos, contrasta la displicente historiografía neoclásica (García Melero 1988) con la más comprensiva aproximación del Romanticismo (Panadero 1997). En la estela de esta sensibilidad afloraron aproximaciones premonitorias del valor cultural y artístico que se le acabará concediendo a algunos edificios románicos en sus respectivos territorios. Es el caso de Armentia y Estíbaliz, emblemáticos edificios redimidos por Amador de los Ríos (1871), génesis del estudio del románico vasco (Gómez 1992, 1995-1997, 1997b). A lo largo de ese último cuarto del siglo XIX continuaron prodigándose aproximaciones meritorias, fijadas monográficamente en iglesias particulares (Assas 1872; Rodríguez Calvo 1893-1894; Ramírez Rojas 1894; Fita 1899). Esa sensibilidad se multiplicó en el siglo XX de la mano de estudiosos concienzudos y voluntariosos (Simón 1903-1904; Álvarez de la Braña 1903-1904; Fernández Casanova 1905; H[uidobro] 1909-1910; Apraiz 1911, 1915, 1925; Mélida 1915: Velázquez Bosco 1908), entre los que se coló alguna que otra especulación infundada (Pinedo 1922). Pero de todas esas plumas, la que más enjundia manifestó fue, como es sabido, Enrique Serrano Fatigati (*1845) (Serrano 1898, 1898-1899, 1900a y 1900b)4. Intelectual polifacético, tras sus excursiones, docencia y publicaciones llegó a convertirse en los albores el siglo XX en la primera autoridad académica sobre el arte románico español. Antes que cualquier otro investigador, Serrano Fatigati examinó el románico como una vertiente del arte secular patrio. Se sentía impelido por la necesidad de construir una identidad cultural, o cuando menos el relato de tal, con la que comenzar a restañar las profundas heridas y la maltrecha autoestima causadas por los fatídicos acontecimientos que culminaron en 1898.

Expurgar el conocimiento, aquilatar la interpretación científica, poner en valor la herencia cultural recibida y establecer una defensa pública del patrimonio de la Nación fueron los presupuestos ideológicos que propiciaron el encargo y el desempeño de los Catálogos monumentales provinciales arrostrado por Gómez Moreno y otros autores (Rodríguez Mediano, 2002; López-Yarto 2014). Entre 1900 y 1906 llevó a cabo el trabajo de campo y casi también de redacción de los Catálogos

³ Dudo si llegó a ojear el estudio de Buschbeck 1919 o el de Weise 1927.

⁴ Además de sus artículos frecuentes en el Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, las monografías, contextualizadas por Bodelón 2015.



monumentales de Ávila⁵, Salamanca, Zamora (Lorenzo y Pérez 2017) y León⁶, además de comenzar a trabajar en los catálogos de otras provincias castellanas (Pérez y Lorenzo 2021), como el de Soria, elaborado por Cabré Aguiló en 1911 y 1917. Sabido es que fue necesario esperar hasta 1925 para ver publicado el de León, a 1927 para el de Zamora y a 1967 para el de Salamanca. Precisamente en 1906 Gómez-Moreno sacó a la luz su deliciosa excursión a través de los arcos más indígenas y el primer estudio monográfico sobre San Pedro de la Nave y al poco otro del mismo tenor sobre Santiago de Peñalba (Gómez-Moreno 1906, 1909). Es tanto lo que la disciplina y la crítica debe a las sendas abiertas por Gómez-Moreno en las tierras leonesas y castellanas que la Junta de Castilla y León ha querido honrar al padre académico a través de exposiciones en las capitales de las provincias (Jiménez et al. 2002; García Rozas et al. 2003; Grau et al. 2009).

En el mismo año 1906 Émile Bertaux (*1869) publicó un artículo sobre Silos, reposando su análisis formal sobre la investigación histórica de Férotin (1897). Al año siguiente Bertaux publicó su disertación del arte medieval español en el marco de la enciclopedia de Histoire de l'Art de André Michel (Bertaux 1907). El mismo volumen incluía un pormenorizado estudio sobre el arte italiano, provisto de la copiosa producción bibliográfica elaborada a lo largo del tiempo y hasta inicios del siglo XX. En cambio, la historiografía de la escultura medieval española recopilada por Bertaux cabía en la extensión de una sola página (Bertaux 1987: 279-280), barómetro de la morosidad de la investigación hispana. Aquella exigua nómina de autores, precedentes y auxilio de su síntesis, estaba compuesta por Jaime Villanueva, José María Quadrado (1861: 522-531), Enrique Serrano Fatigati, Antonio López Ferreiro, Joaquim Botet i Sisó, Rodrigo Amador de los Ríos, Manuel de Assas, Eugène Roulin, George Edmund Street, Fernando de Alvarado, Ramón Salas, Emili Moreda i Llauradó, Próspero de Bofarull, Elies Rogent o Manuel Ramos Cobos, además de repositorios como Album Pintoresch y España artística, arqueológica, monumental. Bertaux, analista excepcional, puso el énfasis en lo que advirtió como específico y expresivo del arte español, en contraste con el de otras naciones, para empezar la suya propia, de la que tan subsidiaria consideró a buena parte de la producción artística ibérica. A decir verdad, sus ponderadas consideraciones no estuvieron teñidas por el chauvinismo y el colonialismo ofensivo del que, poco después, hicieron triste gala Émile Mâle (*1862) (1920, 1922: 301) y Paul Deschamps (*1888) (1922, 1923, 1941).

^{5 «}Errores habrá y deficiencias como habrá aciertos; en gracia de estos, quisiera merecer correcciones y advertencias, no elogios, pues sólo he cumplido un deber, y cualquiera en igualdad de condiciones hubiese logrado el mismo fruto; fruto que, ciertamente, no tiene sino un título meritorio: el trabajo». Manuel Gómez-Moreno, Catálogo Monumental de la Provincia de Ávila, manuscrito de 1902. Introducción

⁶ Todos los manuscritos originales de la redacción de los respectivos Catálogos monumentales se han digitalizado y son accesibles en abierto: http://biblioteca.cchs.csic.es/digitalizacion_tnt/. [consulta 23/05/2021]



Mientras Gómez-Moreno comprendía, razonaba y databa la arquitectura altomedieval y Bertaux planteaba una primera ordenación cronológica y cualitativa de la escultura románica, se abordaban estudios monográficos (Vielva 1907). La arquitectura románica era examinada de manera positivista atendiendo a los elementos compositivos de plantas, alzados, soportes, paramentos y cubiertas y clasificada conforme a criterios morfológicos, tipológicos y nominales por Lampérez (*1861) (1908, 1908-1909a, 1908-1909b) –en el marco de su estudio de la arquitectura medieval– y por Puig i Cadafalch, Falguera y Goday (1909-1918).

Lo cierto es que, como precisa Barral (2011), en Cataluña la historiografía del románico se inició medio siglo más tarde que en Francia y, como en todas partes, se abordó desde un criterio taxonómico, puesto que la prioridad era clasificar, discriminar, reconocer lo que cabía ponderar como específico y propio. A partir de ahí se iniciaron todas las intervenciones que procuraron repristinar un pasado glorificado, sobre todo de la mano y la mente de Elies Rogent (1821-1897), Lluís Domènech i Montaner (1850-1923) y Josep Puig i Cadafalch (1867-1956). Los estudios de estos pioneros fueron sobrecargando las obras estudiadas de interpretaciones culturales y políticas. En el contexto del fortalecimiento de la cultura y el arte catalanes impulsados por el Institut d'Estudis Catalans, creado en 1907 a iniciativa de Josep Pijoan (Barral 1999), con la célebre misión arqueológica de ese mismo 1907 como detonante, en la que tanto Puig i Cadafalch (Pagès 2001; Guardia y Lorés 1993; Guardia 2016-2018) como Josep Gudiol i Cunill (*1872) jugaron un papel también fundacional para los estudios consagrados a los Pirineos catalanes (Guardia y Lorés, 2013; Lorés y Guardia 2014; Pagès 2014; Orriols 2014a; Sureda 2014, 2017; Guardia y Mancho 2020). Ese imponente escenario geográfico y artístico fue uno de los más disruptivos campos de actuación de Pijoan desde el primer momento (1907, 1911); y al cabo de poco, también se implicó completamente en la protección de las pinturas murales del Pirineo catalán la otra figura capital en la salvaguarda del patrimonio románico, Joaquim Folch i Torres, personalidad reivindicada historiográficamente en los último años (Pagès 2013a).

Puig i Cadafalch, Falguera y Goday culminaron en 1918 el cuarto volumen de su estudio enciclopédico y antológico sobre la arquitectura románica del Principado, razonando sus especificidades estructurales, planimétricas y plásticas. Ese monumento historiográfico acabó por consagrar el arte románico como en arte nacional de Cataluña, a pesar de que con muchos más méritos merecería ese encomio el gótico catalán. Pijoan y Puig i Cadafalch (2001) llegaron, antes de 1910, a elaborar conjuntamente un fascículo de estudio sobre la pintura mural románica que sellaba su relación con un arte que requirió del estudio y de la salvaguarda simultánea y recíprocamente (Pijoan 1924; Barral 1999: 13-16).

De manera paralela, en 1919 Gómez-Moreno llevaba a puerto su estudio sobre las iglesias mozárabes con una perspectiva panibérica. Por su parte, Elías Tormo ensayaba un balance general (Tormo 1926) y Leopoldo Torres Balbás (*1888)



Figura 2. Arthur Kingsley Porter

comenzaba a interrogarse por la partida de nacimiento del románico mesetario (Torres Balbás 1918). Corría la segunda década del siglo XX y Porter (*1883), desde Harvard, estaba a punto de imprimir un giro copernicano en el estudio del arte románico (Porter 1918), muy particularmente el español (Brush 2018), que comportó una conocida querella con Mâle (Porter 1919) y la historiografía francesa (Mann 1997; Olañeta 2011a).

Entre muchos otros asuntos que Porter (Figura 2) abordó en su prolífica carrera investigadora, igual que antes Bertaux (1906) o Roulin (Roulin 1908, 1909, 1909-1910), el profesor americano también abogó por la veracidad histórica de



la inscripción del ábaco de la galería norte del claustro de Silos. De ello infirió que los seis relieves del primer taller podían ser datados entre 1086 y 1100 y, por tanto, abogaba por su prelación e inspiración sobre obras capitales francesas. Deschamps (1923), Porter, Orueta (1930), Verhaegen (1931) con su estado de la cuestión, Whitehill (1932a) y Gaillard (1932) confrontaron sus opiniones y el patio benedictino burgalés se convirtió inopinadamente en un frente de batalla dialéctica, con borrones nacionalistas y antagonismos académicos. Gómez-Moreno, que nunca fue partidario de aplicar una cronología temprana al claustro de Santo Domingo, se mostró discreto en sus apreciaciones: no suscribió ni la precocidad advertida por Porter ni la extrema tardanza imputada por Deschamps. Silos, con sus galerías porticadas, su tumba vacía y el capitel con el epitafio funerario, se había convertido ya en un punto de referencia y de debate internacional para la génesis y desarrollo del arte románico. Aunque alejado de las rutas de peregrinación que exploró y divulgó primero King (1920) –la extraordinaria e inestimable figura de una investigadora en un paisaje exclusivamente masculino- y poco después Porter (1922, 1923, 1928a; Aubert, 1924) -con cuyo estudio revolucionó las ideas y las cronologías convencionalmente aceptadas en relación con la difusión de la escultura en todo el continente europeo, había afirmado Panofsky (1955, 325)-, el prodigioso claustro pasará a formar parte del elenco de monumentos de referencia, desde Toulouse a Santiago (Porter 1924, 1926), leído también a la luz de las evidencias aportadas por otros monumentos hispanos (Porter 1928b). Que la catedral compostelana constituía el nudo gordiano de toda la problemática del desarrollo y culminación de la arquitectura románica en las lindes del Camino era una obviedad para Porter. En consecuencia, encargó a su discípulo Conant que llevara a cabo esa investigación desde el punto de vista de la materialidad del edificio, aplicando su capacidad analítica de arquitecto (Conant 1926) (Figura 3). Un siglo después seguimos bebiendo de aquel estudio.

La valoración encomiástica del románico ibérico por parte del reputado hispanista alemán Mayer, tan distante de las interpretaciones de los franceses, puede ayudar a entender por qué su libro (Mayer 1931) fue traducido al castellano apenas dos años después de ser publicado en su edición original de 1929 (Posada 2005). Lo cierto es que Mayer se situó en la estela de otros investigadores alemanes que habían explorado la producción artística medieval española (Buschbeck 1919; Weise 1927). Por los mismos años Torres Balbás presentaba a la comunidad el pórtico de Rebolledo de la Torre (Torres Balbás 1925); al tiempo, el sacerdote y archivero Luciano Huidobro (*1874) –colaborador de Gómez-Moreno para el proyecto del Catálogo monumental de Burgos (Pérez y Lorenzo 2021: 88) – comenzaba a revelar la importancia histórica y artística de monumentos románicos de su área burgalesa (Huidobro 1922-1925), fijando su foco en iglesias rurales que años más tarde se clasificarán como tardorrománicas y que, de momento, comenzaban a ser incluidas en el canon artístico provincial (Huidobro 1931a,

1931b, 1932-1933, 1934a, 1934b), tarea a la que se sumó algún otro autor (Artiñano 1936). Aunque los edificios que fue dando a conocer no despertaron el interés de Gómez-Moreno, lo cierto es que Huidobro fue el primer medievalista español que publicó un artículo en *The Art Bulletin*, vinculando ideológicamente arte románico y reconquista, cuando Porter seguía ejerciendo su magisterio desde Harvard (Huidobro 1931c). Longevo, Huidobro publicó hasta el final de su vida (Huidobro 1956-1957) y siguió cultivando buenas relaciones con el hispanismo norteamericano (Huidobro y Miguel 1955).

De una generación más joven, el monje Pérez de Urbel (*1895) tasaba la epigrafía burgalesa (Pérez de Urbel 1925) y trabajaba en su monografía sobre su monasterio de Silos (1930). En ella no dudaba en minusvalorar los argumentos y conclusiones de la historiografía francesa y de Serrano Fatigati, alineándose con las de Porter. El monje silense comenzó entonces sus colaboraciones con Whitehill (*1905) (Pérez de Urbel y Whitehill 1931), quien avanzaba de manera autónoma en la investigación de la arquitectura románica burgalesa (Whitehill 1932b). Verhaegen (1931) afirmaba que la génesis del románico español debía buscarse en el arte oriental y en esa koiné de soluciones que se amalgamaron en el siglo X y XI en la península ibérica; con todo, y a pesar de esos exordios, a decir de Verhaegen el románico hispano no habría creado nada innovador hasta el siglo XII. Previsiblemente, alineó su opinión a la de sus compatriotas franceses. Whitehill (1932a) sintonizó de una manera análoga, puesto que su interpretación de la iglesia de Silos se conciliaba con las proposiciones de Porter y Schapiro, asignándole una cronología inmediata a la muerte del santo.

En agosto de 1927 Schapiro (*1904) (Figura 4) invirtió tres o cuatro días en investigar en el archivo y biblioteca de Silos (Williams 2003; Esterman 2009). De esa fugaz estancia acabará extrayendo un eruditísimo y sagaz artículo algunos años después (Schapiro 1939). En estas inspiradoras páginas, por



Figura 3. Kenneth John Conant



primera vez un autor sensible se desmarcaba de la tiranía taxonómica, apreciaba la excepcional fluidez gráfica de los relieves, desarrollaba un análisis formal no epidérmico sino penetrante hasta el sustrato estructural de la concepción plástica e interpretaba el revolucionario lenguaje románico como expresión de cambios institucionales, litúrgicos, de mentalidad, pero también de actitud ante el hecho creador. A la postre, buscaba su desvinculación de los poderes que instrumentalizaban las formas. Schapiro negaba tajantemente que el arte románico hispano fuera consecuencia de la colonización –civilizatoria, habría apostillado Mâle– de languedocianos y ridiculizaba la miopía chauvinista de los académicos franceses. Hubo que esperar hasta la tesis de Valdez del Alamo y la celebración del congreso de 1988 para que el claustro y la historiografía silenses fueran reevaluados, principalmente por Werckmeister, Klein, Moralejo y Yarza, quien elaboró el estado de la cuestión más pormenorizado (Yarza 1990a). Años más tarde, Valdez volverá a debatir la virtud histórica de la inscripción funeraria aplicada en el "capitel del santo" (Valdez 2002).

Además de Porter, el hispanista Chandler R. Post (*1881) también desarrolló un panorámico estudio del arte español en su A history of Spanish painting, centrado en el periodo tardomedieval y del primer Renacimiento. Para ver complementado su proyecto embarcó en el mismo –además de a Charles L. Kuhn (1901-1985), Harold E. Whethey (1902-1984), Benjamin Rowland, Jr (1904-1972), o Martín Soria (1911-1961)– a su doctorando Walter W.S. Cook (*1888) (1923-1928), quien consagró su tesis doctoral a la pintura románica sobre tabla elaborada en Cataluña. Los réditos editoriales que esa especialización procuraron a Cook en la España de los años cincuenta son enunciados más abajo.

2. La sombra del gigante es alargada: secuencia de paisajes internacionales, nacionales y provinciales de un románico de España

Gómez-Moreno, capaz de peritar impecablemente sobre prehistoria o sobre arte moderno, sobre epigrafía y sobre numismática, abordó el estudio del arte románico con una perspectiva taxonómica, tipológica y selectiva, perfilando los problemas a su juicio más relevantes y desentendiéndose del paisaje global. De ese modo, su 'esquema' de ninguna manera pretendía convertirse en un canon y ni siquiera en la relación cabal y minuciosa de las cuestiones que debían ser enunciadas y resueltas. Su interés por las formas proporcionadas por la importación artística y la afluencia de maestros galos o italianos fue menor que la valoración proyectada sobre las obras en las que reconocía la pervivencia de lenguajes y recursos oriundos; o aquellas en las que apreciaba que la permeabilidad cultural

había propiciado el surgimiento de un arte nuevo pero específico, perfectamente distinguible del genérico internacional.

A la par que era presentado un ambicioso estudio monográfico a cargo de un museógrafo de renombre como Taracena (*1895) (Taracena 1933), en 1934 Gómez-Moreno vio publicado su Arte románico español. Esquema de un libro (Tovar 1933-1934) y al año siguiente pasó a jubilarse. No obstante, aún le quedaban treinta y cinco años de vida de prolífica influencia en el panorama académico e institucional español. Sabido es que sus enunciados propedéuticos sobre todas estas cuestiones fueron justificados en 1935 de modo más extenso -aquí sí, con ánimo de estipular un canon, por más que provisional- por el colaborador más estrecho del maestro granadino en arte románico, Emilio Camps Cazorla (1935; Mederos 2018). Camps (*1903) participó junto a otros egregios nombres en el irrepetible crucero por el Mediterráneo de aquel verano de 1933 (Gracia y Fullola i Pericot 2006). Esta iniciativa singularísima, entre otras ventajas, fue expresión del ideario docente y el afán por su renovación de la disciplina de la Historia del Arte manifestada por Gómez-Moreno (García Cuetos 2011).

En ese mismo año 1935 se publicó la primera monografía sobre el románico en un ámbito provincial, correspondiente a Guadalajara. En las coordenadas de los catálogos provinciales, Layna Serrano (*1893) se propuso elaborar el inventario y ordenar la producción plástica del estilo románico. La primera investigadora española, palentina, que se ocupó de arte románico (González Tejerina 1932-1933, 1935-1936; Flecha 2011: 172), que llegó a trabajar con otra joven colega vallisoletana (Álvarez Terán y González Tejerina, 1935) vio abortada su carrera con el estallido de la Guerra Civil y sus frustrantes consecuencias socio-académicas. En el aciago año de 1936, el sacerdote Biurrun Sótil (1936) dio a la imprenta su disertación sobre el románico navarro, en la que aplicó una perspectiva pastoral, como revela el título completo del libro. Biurrun (*1878) procuró deslindar qué monumentos y piezas muebles podían ser tildadas de románicas -y, por tanto, cuáles no- a tenor de sus rasgos morfológicos y estilísticos.

Con la contienda civil en pleno fragor, en 1938 fue publicada la primera monografía de Gaillard (*1900), cuyas tesis aparecieron ampliadas y profundizadas (1946) un año después del fin de la II Guerra Mundial. Lo cierto es que la Guerra Civil cambió el estudio de la cultura española fuera de las fronteras. Una parte muy importante de la academia internacional –con la salvedad



Figura 4. Meyer Schapiro



de la francesa, por proximidad geográfica, pero también por el alojamiento de refugiados republicanos desde Toulouse a París— se desentendió del análisis cultural de un país considerado lóbrego a partir de entonces. Por utilizar un término actual, el hispanismo fue cancelado en esferas universitarias europeas y norteamericanas⁷. En reiteradas ocasiones, y de manera infundada, la imagen de la cultura y el arte españoles fueron troquelados en estereotipos castizos y estancos. En ese contexto, y tras la atroz muerte de August L. Mayer, Chandler R. Post (†1959; 78 años), Walter W.S. Cook (†1962; 74 años), Georges Gaillard (†1967; 67 años) y Walter M. Whitehill (†1978; 73 años) pasaron a ser las autoridades internacionales del románico español en los años cuarenta, cincuenta y sesenta. Recuérdese que, en opinión de Erwin Panofsky (*1892), Chandler R. Post y Walter W. S. Cook «hicieron de la historia del arte en España, tanto tiempo olvidada, un dominio por derecho propio» (Panofsky 1979, 354)⁸.

1939 fue un año fatídico para Madrid. Mientras parte de la ciudad soportaba los bombardeos, el Director General de Patrimonio con el gobierno de la II República y artífice de la Ley de Protección del Tesoro Artístico Nacional de 1933, Ricardo de Orueta, evacuado en 1938 a Valencia, regresaba a su lugar de trabajo (En el frente 2014). En Madrid habían permanecido Gómez-Moreno y Sánchez Cantón (*1891). Bajo el estrépito, Orueta acabó de redactar su estudio sobre "La escultura española de los siglos XI y XII". Por depuración académica post-mortem primero, y por quedar anticuada después, la monografía no fue publicada hasta 2015, en un acto de arqueología historiográfica, por así decir (Bolaños 2013-2014). Este justo homenaje se editó precedido de unas ilustrativas y muy pertinentes introducciones (Cabañas 2015; Guilarte 2015). En el contexto de la salvaguarda del bagaje románico hispano, vale la pena recordar -por más que sea harto conocido- que Orueta, en calidad de Director General de Bellas Artes (Cabañas 2009a y 2009b), presidió la comisión de próceres que recibió el retorno al Museo Arqueológico Nacional de la lápida sepulcral de Alfonso Ansúrez en 1932 (noticia inmediata de Fernández Rodríguez 1932-1933; estudios posteriores de Hassig 1991; Franco Mata 2010; Prado Vilar 2019), expatriada en el Fogg Art Museum de la Universidad de Harvard desde 1926. La operación fue, en realidad, un canje: la lauda se trocó por una de las columnas de San Paio de Antealtares, un capitel doble del claustro de Aguilar de Campoo y otros objetos ibéricos (Porter 1927; Fogg 1934). A mayores, el valor histórico y artístico de algunas adquisiciones llevadas a cabo a favor del Museo Arqueológico Nacional merecieron ser justificadas editorialmente (Revilla 1933)9.

⁷ Me parece sintomático el caso de Robb, referido más abajo.

⁸ Prefiero traducir así la frase original: «established the long-neglected history of Spanish art as a field in its own right». (Panofsky 1955, 326)

⁹ Sobre el arte expatriado y desplazado, un estudio paradigmático es Franco (2010).



Orueta enhebró su estudio sin la tutela de Gómez-Moreno. No obstante, desde su regeneracionismo liberal y su posición política nítidamente de izquierdas procuró perfilar el carácter del románico nacional (Prieto 2014), espejo de esa 'hermosura de pueblo' que dijera Miguel Hernández, otro también desgajado por la desventura. En su defensa de ese concepto de nacionalidad española, Orueta se permitió incluir en las páginas de su estudio una declaración de principios inequívoca, porque Orueta se negaba a asumir ni a transaccionar con la postura de sus coetáneos Mâle o de Deschamps, que subyugaban radicalmente las creaciones artísticas españolas: «lamento tan sólo que algunos investigadores franceses, por desgracia bastantes, cuando se ocupan de nuestro país, lo hagan con ese mismo lenguaje altanero y desdeñoso para nuestros hombres, nuestra historia y nuestros monumentos» (Orueta 2015, 152).

Ricardo de Orueta concluyó su indagación y síntesis sobre el románico del siglo XII examinando focos tan dispares como Armentia, Ripoll, la catedral de Lugo, el segundo taller de Silos, Santiago de Carrión de los Condes, la portada occidental y el sepulcro de San Vicente de Ávila¹º, la catedral de Orense, la Cámara Santa de la catedral de Oviedo y el Pórtico de la Gloria, realizado por el «más grande artista de la España del siglo XII». En un rotundo arrebato nacional y estético manifestaba que para disfrutar del Pórtico basta «entregarse a él, sin erudiciones ni pedanterías, que es lo que más perturba la emoción que producen las obras de arte» (Orueta 2015:295). Orueta lamentaba no haber podido detenerse más en la escultura de la segunda mitad del siglo XII que a su juicio «no plantea ya tantos problemas y más que objeto de un estudio debe serlo de contemplación y de recreo espiritual. Hay además tanto y no todo de primer orden, que el detenerse a estudiar a escultores medianos, que son los que en todos los tiempos han abundado, hubiera sido fatigar al lector sin objeto alguno» (296). La opinión hoy resulta muy discutible, pero excusable desde el apremiante horizonte de 1939.

Orueta mecanografiaba en Madrid y Whitehill en Massachussets. Concluida la conflagración española y poco antes de que los EE. UU. se embarcasen en la batalla mundial, Whitehill (1941) publicaba su estudio sobre la arquitectura española del siglo XI, de la que al poco se tradujo la sección dedicada al monasterio de Silos (Whitehill 1932a, 1941: 155-193, 1942-1945) –uno de los puntos de partida de la investigación desarrollada más tarde por Bango (1990)–, y tiempo después la relativa a Cataluña (Whitehill 1973). Para este estudioso norteamericano desde mediados de siglo IX en Europa se caracterizaron tres escuelas (la lombarda, la carolingia y la hispano-meridional), que convergieron hacia el año 1000 para alumbrar el arte románico europeo. Whitehill asumió la metodología y las periodizaciones establecidas por Puig i Cadafalch (*1867) (1928, 1930), discriminando tres fases netas: primer románico: entre el 950-1080; románico pleno: 1080-1170;

¹⁰ Asuntos de los que se ocupaba en esos mismo años Werner Goldschmidt (1935, 1936 y 1937).





Figura 5. Josep Puig i Cadafalch Figura 6. José Pijoan Soteras

románico tardío: después de 1170 (Figura 5). Clasificó los edificios a partir de la tipología de sus estructuras (bóveda de cañón, nave transversal, bóveda de arista, cúpulas, planta de cruz, treboladas y circulares). A juicio de Puig, las diversas manifestaciones regionales del «románico pleno», que produjo las relevantes obras de finales del siglo XI, generaron las más homologables expresiones del «segundo estilo románico».

José Pijoan Soteras (*1879) (Figura 6), krausista de pro, políglota y polifacético, había sido contratado como docente en Toronto entre 1913 y 1922, prosiguió su vida y su carrera en California entre 1922 y 1929 y tras el crac financiero se mudó y ejerció en la Universidad de Chicago entre 1930 y 1938, donde ideó, junto con Manuel Bartolomé Cossío –también krausista (Otero 1994; Colmenares 2010)–, el proyecto ciclópeo de la Summa Artis. En 1938 Pijoan, convertido en cuáquero, se instaló en Nueva York, desarrolló una actividad humanitaria dirigida a los niños



Figura 7. Juan Antonio Gaya Nuño

de la Guerra Civil y comenzó a concebir el volumen IX de la enciclopedia del arte universal, dedicado al arte de los siglos XI y XII. El libro fue publicado en 1944. Pijoan vierte allí un esfuerzo extremo y sin precedentes, solo realizable merced al acceso a las inagotables bibliotecas norteamericanas en las que había trabajado intensamente. Por primera vez un solo autor elaboraba un inventario sistemático del arte románico en todos y cada uno de los países de Europa (Pijoan 1944, VIII), contenido en seiscientas páginas y publicado en español¹¹. Este enorme salto cualitativo, por su carácter realmente extraordinario, reseñado por Cook una vez sofocados los rescoldos de la Guerra (Cook 1951), no va a tener continuidad en ningún país europeo en los siguientes años.

Mientras Pijoan elaboraba su *summa* desde Nueva York, David Robb (*1903) culminaba su tesis en la Universidad de Princeton (Robb 1941), cuyo estudio de campo tuvo que realizar necesariamente antes del estallido de la Guerra Civil. De su investigación doctoral no se derivó otro resultado que un artículo, excelente

De la precocidad del proyecto Summa Artis da cuenta un hecho incontrovertible. La enciclopedia de Historia del Arte en inglés publicada por Yale University desde 1953 promovida y dirigida por Nikolaus Pevsner, no presentará un primer volumen dedicado al arte románico hasta 1959 (Kenneth J. Conant). Como una reacción desde la academia francesa para procurar evitar el monopolio -que no la preponderancia- norteamericano, André Malraux planteó a la editorial Gallimard la publicación del Univers des Formes, iniciada en 1960. Los volúmenes dedicados al arte románico solo aparecieron en 1982 y 1983 (Avril, Barral y Gaborit-Chopin, 1982). A esas alturas ya estaba traducido al español por la editorial Cátedra el volumen de Conant Arquitectura carolingia y románica, 800-1200. Más tardías fueron las traducciones de los volúmenes correspondientes de Dodwell (1995) y Lasko (1999).



para su momento, sobre la escultura del Panteón de los Reyes (Robb 1945). Nunca más volvería a escribir sobre arte medieval español.

Un año después, en 1946, Gaya Nuño (*1913) - que estuvo encarcelado entre 1939 y 1943 (Romero 1994) - publicó una monografía sobre arte románico de nuevo con un perímetro territorial, en este caso la provincia de Soria, bajo el sello del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto Diego Velázquez. Esta institución fue creada y dotada en febrero de 1940. Aunque Manuel Gómez-Moreno recibió el nombramiento de presidente honorario, la dirección recayó sobre Juan de Contreras (*1893), Marqués de Lozoya, desde 1940 hasta 1952, y Francisco Javier Sánchez Cantón asumió el cargo de responsable de la sección de Textos y Publicaciones en 1940 (Cabañas 2007b, 333-335). A Contreras, por su declarada adscripción franquista, le fue asignada la responsabilidad de conciliar los intereses políticos del nuevo régimen con las orientaciones de los académicos incorporados al CSIC a partir de su fundación. A pesar de ello, el Marqués de Lozoya respaldó a Sánchez Cantón y Gómez-Moreno en la propuesta de publicación del estudio del republicano Gaya Nuño (Figura 7) quien, depurado e impedido en el acceso a la carrera administrativa en la universidad, no fue purgado editorialmente.

Después de sus dos primeros artículos (Gaya 1942, 1944), el libro del románico en Soria representó una sólida credencial para el autor. Fue tal que mereció convertirse en uno de los dos redactores del primer tomo de románico de la enciclopedia Ars Hispaniae (Gudiol y Gaya 1948), complementado al poco por el segundo tomo centrado en pintura e imaginería (Cook y Gudiol, 1950). Estos dos volúmenes, que por definición debían ser metódicos y completos en su alcance geográfico -incluyendo Portugal muy atinadamente- plantearon una visión panorámica y un elenco de problemas muy diferente de los perfilados por Gómez-Moreno quince años atrás en su monografía. D. Manuel se había desentendido del desarrollo del arte en Cataluña en la segunda mitad del siglo XI y en todo el siglo XII (Gudiol y Gaya 1948, 37-115), de la producción navarra en todo el siglo XII (Gudiol y Gaya 1948, 149-179), el mismo periodo entre Burgos y Segovia (Gudiol y Gaya 1948, 240-257 y 296-314) o en la región leonesa (Gudiol y Gaya 1948, 258-295) y los grandes ciclos tardorrománicos, de la Cámara Santa a Mateo (Gudiol y Gaya 1948, 327-371). Nada de lo sistematizado por Cook y Gudiol (1950) formó parte de las preocupaciones de Gómez-Moreno, con la salvedad de los marfiles de los ciclos leonés y riojano. Con su referencia pormenorizada y la secuencia regional de la producción artística generada en toda la geografía ibérica, desde el Rosellón hasta Oporto, los volúmenes de Ars Hispaniae ponían sobre la mesa la red de relaciones, dependencias y transferencias formales e iconográficas, ilustrando los vínculos internacionales de aquella pléyade plástica, que mutó en cauces, expresiones y aspiraciones a lo largo de doscientos años. Valdrá la pena dejar apuntado que, en aquel momento, los autores de los volúmenes no consideraron en modo alguno



que el Camino de Santiago constituyese un argumento en sí mismo para el arte español y, por tanto, que mereciera un epígrafe específico.

Un tanto eclipsado por las dimensiones de los volúmenes de la colección Ars Hispaniae, en 1948 se había publicado en Barcelona un estudio de conjunto sobre la pintura mural románica en Cataluña a cargo de Pijoan y Gudiol (*1904), en la que se actualizaban todos los conocimientos que un jovencísimo Pijoan ya había vertido sobre la materia a inicios del siglo XX.

Paralelamente no dejaban de prodigarse estudios en torno a edificios híbridos (Martínez Burgos 1950, 1950-1951) y sobre piezas tan excepcionales como los capiteles románicos de la catedral de Pamplona (Vázquez de Parga 1947), que en los años posteriores seguirán atrayendo la atención tanto de los historiadores nacionales (Ubieto 1950) como de autoridades internacionales (Lambert 1951). Y como una rara avis, la investigadora foránea Upmann realizó una única aproximación a la escultura de una iglesia románica segoviana (Upmann 1955).

Bajo el amparo una vez más del Instituto Diego Velázquez, Gaya publicó en 1954 un estudio sobre la pintura románica en Castilla. El soriano, tras la salida del Marqués de Lozoya, por fin había logrado en 1952 un contrato de colaborador en aquel Instituto,, y para el que había hecho sobrados méritos editoriales (Gaya Nuño 1949)12. La firma de ese vínculo administrativo, que se prolongará hasta 1961, año en que ofrecerá otra de sus obras inmarcesibles (Gaya Nuño 1961), hay que atribuirla a la llegada a la dirección del Diego Velázquez del exdiscípulo y colaborador de Gómez-Moreno, Diego Angulo (*1901) (Pérez Sánchez 2021: 66), quien estuvo al frente de la institución hasta 1971 (Cabañas 2007b, 336). Seguramente, la confección de esta monografía de la pintura mural castellana constituyó un aliciente para que, de manera complementaria, el sello editorial del Diego Velázquez publicara el análisis de la pintura mural románica en Cataluña llevado a cabo por Walter W. Cook (1956), visión personal desarrollada en paralelo a la de Pijoan y Gudiol. Cook vio impresa poco después otra monografía complementaria sobre la pintura sobre tabla (1960), revisión actualizada de la tesis doctoral que había defendido en 1924. Valdrá la pena recordar que el hispanista fue el director fundador y profesor del Institute of Fine Arts de la Universidad de Nueva York, desde 1932 hasta 1953. Allí desarrolló una renovadora docencia, una minuciosa investigación centrada en la materialidad de los objetos artísticos y una captación temporal de figuras de la talla de Erwin Panofsky, Walter Friedländer, Karl Lehmann o Julius Held, pero también de José Gudiol Ricart, que impartió docencia en el Institute of Fine Arts en el curso 1940-1941.

¹² En el repaso sintético del arte español a lo largo de la línea temporal, deja escritas algunas líneas que no podrían conciliarse más con el pensamiento acreditado por Gómez-Moreno durante el primer tercio del siglo XX: "fueron aquellos unos siglos completos; fue una estética la románica que no reconoció diferencia entre técnicas y que forjó sus artes llamadas industriales con el mismo rigor de grandeza solemne con que había levantado catedrales (...) Con el románico se apagó el primer gran ímpetu de nuestro pueblo" (Gaya 1949, 43-44).



De nuevo en el sello del Instituto Diego Velázquez se editará el estudio de otro colaborador de la institución, Pita Andrade, quien tras ofrecer un dilatado estudio de la edificación de la sede orensana (Pita 1954), se dedicó por primera vez a perfilar las personalidades artísticas de dos artífices regeneradores de la escultura del último periodo románico (Pita 1955). Superando las demarcaciones provinciales que estaban circunscribiendo los estudios desde antes de la Guerra Civil, Pita (*1922) atendió a una creación desplegada en la segunda mitad del siglo XII que él advirtió en los focos geográficos y artísticos de Ávila y Oviedo. De este modo, perfiló una problemática por encima de la eclosión plástica y técnica operada a partir de 1160, que la historiografía no había abordado más que de modo muy somero en los años precedentes (Gudiol y Gaya 1948, 318-331). Sin embargo, Asturias había tenido un papel realmente importante en el libro de Gómez-Moreno, con un tratamiento pormenorizado del Arca Santa e incluso de la Cámara Santa. Sin duda, D. Manuel era un extraordinario conocedor de aquel monumental cofre escultórico engalanado hacia dentro, máxime desde su dirección en el proceso restaurador que salvó el monumento explotado por los revolucionarios que pretendieron tomar la catedral y la ciudad de Oviedo en 1934. Por todo ello, el maestro granadino consideró que él tenía la última palabra sobre la escultura de la Cámara Santa y de otras latitudes, y no perdió la oportunidad para dejar constancia de ello pocos años después, como refiero

Antes de que se publicara el librito de Pita Andrade, Uranga (*1898) dio a luz el primer estudio sobre la inusual portada de Sangüesa (Uranga 1952). Al tiempo que se formulaban prematuros balances sobre los registros ornamentales en la pintura románica (Apraiz 1953-1954), en 1954 apareció otro estudio regional del románico, en este caso de la comarca zaragozana de Cinco Villas (Abbad 1954), en el sello de la institución Fernando el Católico, resultado de una tesis doctoral dirigida por Gómez-Moreno. A diferencia de los medievalistas anteriormente citados, Abbad Ríos (*1910) fue una persona nuclear en la academia universitaria española. Desempeñó primero las responsabilidades de profesor ayudante de Historia del Arte de la Universidad de Madrid hasta 1947, adjunto en la misma cátedra hasta 1953; tras ello devino en catedrático por oposición de Historia del Arte en la Universidad de Oviedo, y finalmente logró ser catedrático por traslado de Historia del Arte de la Universidad de Zaragoza desde 1958 hasta 1972, cuando ganó la cátedra en la Universidad Complutense, que no alcanzó a ocupar. Provisto con todos los galones universitarios, colaboró con el Instituto Diego Velázquez -en el que la preponderancia de los modernistas era palmaria-, trabó una profunda amistad con Juan Antonio Gaya Nuño y fue maestro de figuras como Borrás Gualis (*1940-2019) y Moya Valgañón (Moya 1969, 1991).

Veinte años después de que Biurrun Sótil publicase su monografía, otro sacerdote dio a la imprenta un estudio específico sobre arte románico y ajustado a



Figura 8. Miguel Ángel García Guinea

un ámbito provincial una vez más. En 1956 Pérez Carmona sacó a la luz un primer estudio sobre ábsides románicos en Burgos y en 1959 el análisis extenso de la arquitectura y escultura románica burgalesa, ambos publicados por el Seminario Metropolitano de Burgos. El segundo libro, que ordenó la producción artística con criterios formalistas, organizando el material por magisterios y secuencias discipulares y generacionales, y aplicando cronologías muy retardatarias a los monumentos, se benefició de un privilegiado acceso a los restringidos archivos eclesiásticos. Además, venía precedido por un prólogo de Pérez de Urbel. El antiguo monje silense había publicado una exitosa monografía sobre el claustro de Silos ya en 1930 y ocupaba una posición muy conspicua en el paisaje institucional del nacionalcatolicismo franquista. La apreciación del románico que hace Pérez Carmona está teñida de su propia retina ideológica y doctrinal (Pérez Carmona 1960), perspectivas indigeribles hoy. En todo caso, en los mismos lustros un laico, Luis Monterde, procuró identificar tipológicamente la especificidad del románico burgalés (Luis 1954-1955, 1956-1957, 1962-1963). No faltó quien se hizo eco de ese tipo de apreciaciones (Nieto 1962).



En los márgenes de las instituciones españolas, la investigadora Cynthia Milton Weber (1959) llevó a cabo un estudio novedoso y detallado sobre la iconografía y los vínculos formales de la portada de Sangüesa, abordada siete años atrás por Uranga. La figura de Leodegarius comenzaba a descollar en un paisaje de arte anónimo y planteaba un cauce en las mutaciones del lenguaje románico hacia otras formas innovadoras, entendidas estas como un cambio significativo con hondo impacto en el resultado.

En 1961 la investigación sobre el románico castellano sumó un nuevo referente con la aparición del volumen dedicado al arte de Palencia a cargo de García Guinea (*1922) (Figura 8). El autor había comenzado su andadura en el entorno vallisoletano (García Guinea y Watenberg, 1946-1947), para pasar inmediatamente a ocuparse del románico santanderino (García Guinea 1948-1949) y finalmente del palentino, entendido aquel como continuación de este (García Guinea 1951-1952, 1959)13. El autor aún tuvo que recurrir a su bicicleta para alcanzar a visitar todas las evidencias de la provincia, en una aproximación lenta y fatigosa¹⁴, que acrecentaba la meditación sobre los monumentos a través de los dibujos primorosos de los mismos, conforme a un procedimiento representativo y analítico practicado por Gómez-Moreno de modo minucioso. Años más tarde, García Guinea focalizará sus tareas en el románico de Santander (1973, 1979), sin dejar de profundizar en el palentino (1983, 1991a, 1991b). Del libro sobre el románico palentino me parece relevante destacar que el autor siguió procedimientos analíticos ya establecidos (secuencia temporal, genealogías artísticas de los maestros y atribución de obras) e incorporó registros seriales (epigrafías ordenadas por cronologías). Esta monografía venía prologada por Gómez-Moreno, que en aquel momento contaba con noventa y un años. Lo cierto es que el contenido de ese prefacio no guarda relación alguna con el estudio de García Guinea, y su contenido se complementa con el breve ensayo que redactó para el catálogo de la exposición de El Arte románico, a las que me refiero más abajo. El maestro granadino aprovechó las páginas de la introducción del libro de García Guinea para saldar cuentas con la producción artística tardorrománica, explicar qué fue en realidad y cómo debía ser comprendida. A todas luces, en aquel momento sólo Pita Andrade había abordado específicamente ese asunto¹⁵. Sin embargo, Gómez-Moreno no cita ni alude a ningún historiador. Se diría, por ende, que escribió aquel prólogo no solo como autor, sino como autoridad. El maestro granadino seguía ejerciendo de tal a través de sus discípulos y colaboradores.

¹³ En paralelo, presentaron sus credenciales para el estudio del románico palentino Revilla y Torres 1954 o Rodríguez Muñoz 1955, pero sus propuestas quedaron arrumbadas, entiendo que por la persistencia y seriedad de los trabajos de García Guinea. Otra puntual aproximación corrió a cargo de Gudiol Ricart 1958.

¹⁴ En una ocasión tuve la oportunidad de escucharle decir que él había comprendido epidérmicamente porqué Vallespinoso de Aguilar se llamaba así.

¹⁵ Dos años después aparecerá el artículo sobre la cuestión de Gaillard 1963. Dos décadas y media más tarde Lacoste 1986 le dedicará su tesis de Estado, publicada dos décadas después (Lacoste 2006).



Al margen del comentario anterior, el libro de García Guinea tuvo décadas después una importancia trascendental, puesto que constituyó el pilar sobre el que se asentó el inicio de la más ambiciosa e influyente empresa editorial jamás dedicada al arte románico en cualquier país europeo, la Enciclopedia del Románico en la Península Ibérica, que se inició con los dos volúmenes consagrados a la provincia de Palencia (2002). El mayúsculo y cardinal proyecto editorial fue posible merced a la alianza personal e intelectual entre José María Pérez Peridis (*1941) y García Guinea. Él mismo redactaría con más de ochenta años la totalidad de los dos tomos correspondientes al románico de Cantabria.

En la década de los sesenta, un prolífico Pita Andrade publicó una serie de estudios sobre el románico gallego (Pita 1962), atendiendo al ámbito rural más aún que al urbano (Pita 1969a) y detallando qué registros conformaron la ornamentación monumental de las iglesias (Pita 1963, 1969b).

El balance es sustantivo: en la década y media transcurrida de 1946 a 1961 el estudio del arte románico español había experimentado un salto cuantitativo y cualitativo, con las aportaciones de investigadores nacionales vinculados al Instituto Diego Velázquez, a la universidad, al Instituto Amatller de Arte Hispánico o a instituciones católicas, de dos figuras extranjeras de indudable prestigio como Gaillard y Cook, y antes, de la contextualización de ese arte hispano de los siglos XI y XII en el paisaje global del románico europeo merced a la irrepetible personalidad y prolijo conocimiento de Pijoan.

3. Pronósticos de conciliación europea: el románico español en las encrucijadas internacionales

Albores de los años 60: el arte románico se estudia en mayor o menor medida en las universidades de la mitad norte peninsular. Sin embargo, el arte español casi ha desaparecido de los panoramas europeos (Gaillard 1958c; Salet 1959), agravando la posición marginal a la que había sido relegado en los estudios internacionales de las primeras cuatro décadas del siglo XX.

En 1957 el gobierno franquista de España se adhirió al "Convenio de Cooperación Cultural" del Consejo de Europa. Aunque el Consejo se mostró completamente refractario a establecer relaciones políticas con el régimen dictatorial y autárquico, la consideración de España en el tablero internacional mudó con la visita del presidente Dwight D. Eisenhower en diciembre de 1959. Convertido en aliado de Estados Unidos, el país comenzó a salir del ostracismo internacional (Delgado 2003: 248).

Con la aspiración de integrarse en el Mercado Común Europeo –presentada en 1962 y, por supuesto, sin ninguna opción de prosperar mientras el país no



deviniera en democracia homologable-, el gobierno de la dictadura quiso organizar una ingente exposición sobre el arte románico, celebrada en el Museo de Arte de Barcelona y en Santiago de Compostela en 1961. Los comisarios, Juan Ainaud de Lasarte (*1919) y Manuel Chamoso Lamas (*1909), solicitaron obras de toda Europa, de modo que la muestra ofreció el paisaje más monumental del arte románico organizado hasta entonces. El catálogo resultante (Arte románico 1961) fue realmente abultado, y ello a pesar de que solo se incluían los enunciados de las fichas de cada pieza. Este volumen se abría con unos sintéticos textos introductorios (Vázquez de Parga 1961) que, no obstante, procuraron subrayar que el arte románico español era equiparable con el arte románico internacional y en ningún momento fue ajeno al desarrollo europeo de ese lenguaje. También Gómez-Moreno (1961), en su interés por aquilatar la genealogía artística de Fruchel –a quien atribuyó la iglesia de San Vicente de Ávila– y de Mateo, ponía de manifiesto que los problemas que le interesaban en aquel momento tenían más que ver con la fase final del románico que con su alumbramiento. Aunque al reivindicar Ávila y Compostela como los focos capitales de la transformación artística de la segunda mitad del siglo XII simplificaba un prolífico paisaje, su lúcido enunciado de la secuencia discipular de Santiago de Carrión de los Condes-Santa María de Piasca-Rebolledo de la Torre-Moarves aprestaba los derroteros de investigaciones posteriores sobre aquella escultura mesetaria y cantábrica.

Entre tanto, las élites sociopolíticas del horizonte de 1960 conjeturaron ya que, en el futuro, el destino de España sería necesariamente desembocar en el proyecto de construcción europea, aglutinante e integrador, aunque por entonces cada país mantenía férreamente su soberanía plena y segregada. El arte románico español estaría cuajado de 'exotismos', inútil resultaría negarlo, pero en su génesis y en sus propósitos no constituía otra realidad que la expresión particular de aquel lenguaje internacional; no fue alternativo ni congénitamente diferente.

Con todo, no fue en el catálogo de la exposición donde se fraguó esa nueva aspiración intelectual y política de que el pasado ibérico fuera comprendido como medular de Europa, sino en un volumen extraordinario del mismo 1961 de la revista Goya, fundada por Camón Aznar (*1898) en 1954, director de la Fundación y Museo Lázaro Galiano de Madrid. El número especial fue concebido y diseñado a la par que la exposición de Barcelona y Santiago de Compostela, a fin de que pudiera estar publicado como altavoz de las tesis de aquella. Bien mirado, ese número especial de Goya es una foto fija de sociología académica, cavilada y amoldada desde las coordenadas del Madrid de 1961.

Camón se reservó la redacción de un extenso artículo sobre pintura románica hispana. Solicitó a los comisarios, Ainaud y Chamoso, que presentaran la exposición instalada en sus respectivas sedes. Invitó a García Guinea (1961b) a que redactara un texto sobre el románico palentino (que centró en los vínculos formales de las esculturas de San Vicente de Ávila y Aguilar de Campoo), al ya jubilado Marqués

de Lozoya que contribuyó con un artículo sobre su respectivo ámbito segoviano, a la voz autorizada de Gaya Nuño miembro del Instituto Diego Velázquez, que efectuó un balance sobre los tímpanos románicos, al insigne historiador Luis Vázquez de Parga (*1908) subdirector del Museo Arqueológico Nacional, subdirector del CSIC y especialista sobre la peregrinación a Santiago desarrollada en los tiempos del románico, a Francisco García Romo (*1901) investigador de la escultura románica del siglo XI sin una posición académica estable y a Pita Andrade, que aportó una reflexión sobre estructuras arquitectónicas. Además, sumó a tres jóvenes pero consolidados universitarios de la misma generación que Pita: Juan José Martín González (*1923), ya catedrático en la Universidad de Santiago de Compostela sin particular trayectoria en arte románico (Martín González 1961), a Jesús Hernández Perera (*1924) catedrático en La Laguna que había publicado en las páginas de Goya un estudio sobre los esmaltes románicos de origen español, y a Antonio Bonet Correa (*1925) profesor en la Complutense a su regreso de La Sorbonne, que aportó por primera vez algo obvio hoy, la relación de las peregrinaciones a Santiago (Vázquez de Parga, Lacarra Y Uría 1948) y el desarrollo del arte románico, sin resolver cuál fue la relación causal de esos dos hechos (Bonet 1961). Una ausencia parecería clamorosa: Gómez-Moreno, que acababa de demostrar la vigencia de sus intereses y capacidades en el prólogo antes mencionado, no participó en aquel monográfico.

Para avalar esa homologación del arte románico español con el europeo, Camón convocó, junto a los autores españoles, a una pléyade de estudiosos extranjeros, muchos de su generación, entre los que no se encontraba Cook, que falleció al año siguiente y acaso en 1961 ya no se encontraba en buena disposición, pero tampoco Whitehill, aún joven y en plenas facultades. Encabezando la selección, como autor insignia, contribuyó Gaillard con un análisis del arte canónico de Moissac. También fue invitado René Crozet (*1896), quizá la voz más autorizada sobre la materia en Francia, catedrático del máximo referente



Figura 9. René Crozet



de la investigación (CESCM, Poitiers)16, impulsor de la aparición desde 1958 de los Cahiers de civilisation médiévale y profundo estudioso del arte navarro y aragonés (Crozet 1956, 1959a, 1959b, 1960, 1962, 1963a, 1963b, 1968, 1969a, 1969b, 1970) (Figura 9), que aportó un texto que encajaba plenamente con el objetivo político de este número de Goya –diversidad y universalidad del románico– porque acreditaba que todo aquel arte era heterogéneo sin dejar ser común, de modo que lo español entraba en igualdad de condiciones y con la misma carta de naturaleza que lo inglés o lo borgoñón. Marcel Durliat (*1917), profesor en la Universidad de Toulouse, que había estudiado los vínculos pirenaicos de Rosellón y Cataluña, se sumó con un artículo sobre ese argumento, complementado por un texto del hispanista y gestor de la Casa de Velázquez Paul Guinard (*1895) sobre los creadores languedocianos. Desde Italia, con Toesca (1877-1962) ya en edad provecta, las credenciales académicas de Mario Salmi (*1889) eran indiscutibles, profesor de Arte Medieval en Roma y supervisor de la monumental Enciclopedia Universale dell'Arte. La aportación sintética sobre Alemania recayó en Edgar Lehmann (*1909) investigador con perspectivas innovadoras sobre la arquitectura germánica altomedieval y románica y autor de varias monografías de catedrales alemanas, la nórdica en Wilhelm Holmquist (*1905) conservador en el museo sueco de cultura material e histórica, la síntesis de Portugal la firmó el cirujano vascular e historiador del arte Reynaldo dos Santos (*1880) y de una valoración la periférica Irlanda se hizo cargo Harold G. Leask (*1882) que acababa de publicar los tres volúmenes de Irish churches and monastic buildings. Además de la confección del mosaico territorial europeo, Camón estimó necesario señalar los avances plásticos, iconográficos y técnicos del arte románico a través de artículos monográficos dedicados a la vidriera, a cargo de Louis Grodecki (*1910), reputado especialista, profesor invitado en Harvard en aquel momento y a punto de incorporarse a la plantilla de la Universidad de Estrasburgo; y de la orfebrería, evaluada por el entonces joven pero ya prolífico Victor H. Elbern (*1918), estudioso del altar de San Ambrosio de Milán, de la Imago Christi o del tesoro de la catedral de Essen.

Los conocimientos positivos (por ejemplo: Weber 1959; Egry 1959, 1963), los intentos por definir el perfil de algunas personalidades artísticas (García Romo 1966) y las perspectivas metodológicas experimentaron una notable renovación desde que se habían publicado los dos tomos de Ars Hispaniae. En consecuencia, estaba del todo justificado lanzar un nuevo manual sobre el románico en España. Durliat lo publicó en francés (1962) y la editorial barcelonesa Juventud no tardó en traducirlo al castellano (Durliat 1964), como punto de partida de una notabilísima colección dedicada al arte románico en diferentes países europeos, con una ambición intelectual y un esfuerzo editorial inusitados, por la consecución

¹⁶ Véanse las Mélanges René Crozet, Poitiers 1966.



de esos estudios y su traducción al español¹⁷. Poco después de la aparición de esta monografía, Lassalle, minucioso estudioso del románico provenzal, indagó sobre las relaciones –de influencia, acotaba– entre el arte de la región de Nimes y el espléndido claustro de la catedral de Tarragona (Lassalle 1966), y Chamoso penetró en el esclarecimiento de la obra monumental de Mateo (Chamoso 1964, 1973), avanzando sobre las pesquisas del ensayista Filgueira (*1906) (Filgueira 1948).

En 1957, en un caso manifiesto de elginismo, el paisaje románico español padeció una bochornosa mengua al avalarse el trueque de seis fragmentos de pinturas de San Baudelio de Berlanga por la iglesia de San Martín de Fuentidueña. La cabecera segoviana fue cedida al Metropolitan Art Museum y trasladada a Nueva York tras su preceptiva aprobación en el Consejo de Ministros del Régimen, con asesoramiento de D. Manuel. Se sugirió entonces que podría ser provechoso para la adecuada instalación de la iglesia en Fort Tyron Park que accediera a la plantilla del museo una conservadora española. Ella misma fue la que, en un artículo justificativo (Carmen Gómez-Moreno 1961; Freeman, C. Gómez-Moreno y Rorimer 1961), dio cuenta del proceso de desmonte a cargo de Alejandro Ferrant (Cortés, Otero y Esteban 2016; Cortés, Esteban y Marín 2017), arquitecto que tanta relación y pupilaje desarrolló con Manuel Gómez-Moreno desde antes de la Guerra Civil (García Cuetos 2008).

En 1965 se cumplieron los veinticinco años de existencia del Instituto Diego Velázquez de Historia del Arte y Arqueología, creado por decreto (10-II-1940) dentro del Patronato Menéndez Pelayo y como parte nuclear del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (24-XI-1939) (Cabañas, 2007b). Para conmemorar la ocasión se organizó una reunión científica bajo el sintomático título de "España en las crisis del arte europeo", publicado tres años después (España 1968). El románico tuvo una presencia inequívoca en aquella disección de la historia del arte español, en sus sucesivos episodios creativos y de encorsetamiento inercial. Cid (*1920) –que había sido comisario del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico en Cataluña (1958-1963) y se acababa de trasladar de catedrático a Oviedo- abordó el estudio de las miniaturas de los siglos X-XII (Cid 1968), Ainaud la formación del estilo (Ainaud 1968), Pita se ajustó al contorno temático del congreso y dio lugar a un texto no del todo propositivo (Pita Andrade 1968) y, además, fue invitado Gómez-Moreno, cuyo artículo sobre el crucifijo ebúrneo -quien estaba llamado a ser el especialista en la materia, José Ferrandis Torres (1900-1948), había fallecido de modo prematuro- del MAN vio la luz cuando al autor le faltaban dos años para cumplir el siglo (Gómez-Moreno

¹⁷ La colección incluyó finalmente siete volúmenes, de cuarto y en pasta dura: Joseph Gantner, Marcel Pobé y Jean Roubier, El románico en Francia (1969); Heinrich Decker, El románico en Italia (1969); Harald Busch, El románico en Alemania (1971); Robert Stoll, El románico en Gran Bretaña (1973); Armin Tuulse, El Románico en Escandinavia (1974); diferentes autores, El arte románico en Occidente (1978).



1968)¹8. El volumen colectivo procuró subrayar que la historia del arte español no había sido errática, sino que en medio de fases más convencionales o imitativas descollaban momentos culminantes de genio creativo. El objetivo compartido fue que la historia del arte nacional quedara laureada por autores –conocidos o anónimos– que habían aportado obras capitales al arte europeo, esto es –pars pro toto–, universal.

En la misma década de los sesenta, puesto que nada había cambiado de modo sustantivo más allá de las pretensiones enunciadas desde algunas plataformas editoriales, se continúan prodigando estudios de perímetro provincial (Heras García 1966, 1967, 1969; Berenguer 1966), argumento que seguirá siendo observado en los años posteriores (Ara 1970; Uranga e Íñiguez 1973; Abbad 1974-1979; De la Cruz 1976; Casares y Morales 1977).

El ciclo historiográfico e institucional comenzó a mudar merced a la puesta en marcha de la especialidad de Historia del Arte en la Universidad Complutense el curso 1967-1968, lo que implicó la contratación de profesorado primero en Madrid y luego en otras capitales, atemperando el protagonismo del Instituto Diego Velázquez. A la par, se desarrollaron los estudios iconográficos (Apraiz 1940-1941; Pita 1950b; Caamaño 1958; Azcárate 1963; Íñiguez 1968, 1971), que ganaron visibilidad y pujanza metodológica merced a la figura emergente de Joaquín Yarza Luaces (*1936) (Figura 10). Sus estudios sobre manuscritos iluminados de época románica (Yarza 1969a, 1971a, 1971b, 1972, 1974a), su tesis doctoral (Yarza 1970a) realizada bajo la dirección de José María Azcárate Ristori (*1919) y sus artículos sobre nuevos hallazgos arqueológicos y escultóricos (Yarza 1969b, 1970, Torres y Yarza 1971), supusieron un inequívoco revulsivo en los análisis de la pintura efectuada en los scriptoria de los reinos leonés y castellano, ámbito de estudio que ya había abordado y seguirá explorando Cid Priego. No obstante, la apertura temática hacia los seres fantásticos y la iconografía demoníaca (Yarza 1974c, 1979a), recogida años más tarde en un volumen recopilatorio (Yarza 1987a), comportó que la historiografía española asumiera que las expresiones plásticas de las mentalidades y del imaginario colectivo debían formar parte del canon de estudios académicos en pie de igual con las temáticas doctrinales o de teología política¹⁹. Tiempo más tarde, cuando gozaba ya de una intachable reputación de erudito crítico, modernizador de la disciplina y generador de una escuela

¹⁸ Don Manuel falleció en 1970. Su legado, gestionado por sus hijas María-Elena, Carmen y Natividad fue cedido a la Fundación Rodríguez-Acosta, constituyéndose en Granada como Instituto Gómez-Moreno: http://www.fundacionrodriguezacosta.com/la-fundacion/el-instituto-gomez-moreno/[consulta 21/08/2021]

[&]quot;No creo en el «método» de la historia del arte. Estoy completamente convencido de que son buenas todas las aproximaciones a la obra. Los catálogos y los inventarios son previos a cualquier estudio. El expertizaje colabora a definir escuelas, maestros, procedencias, sistemas de trabajo. Lo formal permite un acercamiento a la obra de arte en tanto que tal. El estudio iconográfico obliga a tener en cuenta las intenciones de los clientes dentro de la mentalidad y la ideología de su época. La sociología integra obras y artistas en su medio y colabora al mejor entendimiento de todos ellos. Y lo propio sucede con otros métodos. El sistema que permite estos diversos análisis debe cuidarse al máximo para que los resultados tengan un valor" (Yarza 1984b).



Figura 10. Joaquín Yarza Luaces

de discípulos, Yarza llevará a cabo estudios panorámicos y de obras capitales (1984a, 1985). Además, proporcionará a la academia un utilísimo diagnóstico del desarrollo de los estudios sobre iluminación manuscrita (Yarza 1990b), en el que se apuntan varias de las sendas que hollarán las investigaciones sobre ese ámbito en las dos décadas siguientes.

El paisaje historiográfico adquirió profundidad y densidad con el estudio sobre pintura mural románica a cargo de una nueva investigadora internacional (Wettstein 1971, 1978), interesada en desarrollar estudios comparativos de amplia trayectoria geográfica, como los que habían examinado en su momento King (1920) o Porter (1923), pero con presupuestos analíticos puestos al día bajo el amparo de Erlande-Brandenburg. Esta era la sexta voz femenina que se ocupaba del arte románico español, después de la primera (King), la tercera (Upmann), la cuarta (Weber) y la quinta (Egry), que habían llegado de fuera de nuestras fronteras, desde Estados Unidos y Europa; la segunda había sido española, González Tejerina (1932-1933, 1935-1936). Ahora Wettstein, con sus volúmenes, publicados en París y Ginebra, ensanchaba la entrada del arte románico español en el paisaje del



estudio internacional del arte románico, desde una metodología formalista que estructuraba magisterios, medios de divulgación, dependencias y secuencias cronológicas. A esta secuencia de aportaciones científicas venidas de la mano de autoras extranjeras se sumaron Marlene Park (*1931) con su singular pero iluminadora investigación sobre la cruz ebúrnea de Fernando I y Sancha, que demostraba la importación de artífices foráneos llegados en este caso desde el Canal de la Mancha (Park 1973); Eliane Vergnolle (1976) explorando los vínculos formales y el horizonte histórico de la fachada de Moradillo de Sedano; y Ann Zielinski (1976), a la de Santo Domingo de Soria, poniendo de manifiesto ambas hasta dónde alcanzó la onda expansiva del Segundo Taller de Silos. Años después Zielinski volverá a estudiar la feracidad artística de Silos y su impacto en San Pedro de Soria (Zielinsky 1981, 1983) –erróneamente mencionado como San Pedro de Huesca–, siempre siguiendo el principio epistemológico de creación magistral, transmisión escolar y difusión discipular.

Para acabar de aquilatar la producción de los años setenta cabe destacar, la celebración de una exposición ministerial itinerada que volvía a poner el foco en la importancia y singularidad de Silos (Silos 1973), iniciativa que no pudo haber sido ajena a la posición social que seguía detentando Pérez de Urbel. El mismo año 1973 Jacques Lacoste (*1938), que ya había comenzado a estudiar el románico hispano poco antes (Lacoste 1971), publicaba un análisis de la escultura tardorrománica en Silos, remitiéndola al horizonte cronológico del año 1200, solo comprensible por la genérica tendencia francesa a retrasar cualquier expresión hispana y, más específicamente, a la celebración poco antes de la exposición The Year 1200 y el consiguiente simposio (Lacoste 1973); con todo, no ha faltado quien ha persistido en esa cronología (Ocón 1990, 1992). Al tiempo, García Romo (1972, 1973) aglutinaba sus investigaciones de décadas en nuevos artículos y en un libro dedicado a la escultura románica del siglo XI. También en 1973 se publicaba traducido al catalán el estudio de Whitehill sobre la arquitectura edificada en los condados catalanes durante el siglo XI. En esos mismos años, mientras Gaya escribía su sintético testamento sobre el artista románico (Gaya Nuño 1976), John Williams (*1928) trabajaba en diferentes vertientes del arte románico en San Isidoro de León: su interpretación de la portada del Cordero como un drama, tan griego como hebreo, sobre sacrificio y consanguineidad, se razonó en un artículo de amplia repercusión (Williams 1977). En paralelo, se siguió despejando algunas de las incógnitas sobre vínculos discipulares entre escultores itinerantes del periodo (Bango 1976), autores en ocasiones inerciales cuando no sincréticos (Azcárate 1976). pero también se abrieron innovadoras líneas de investigación desatendidas hasta el momento, como los mosaicos pavimentales, fundamentalmente en Cataluña (Barral, 1971, 1979).

Lo cierto es que los estudios sobre la arquitectura románica, a diferencia de la investigación sobre las artes figurativas, no habían avanzado sustantivamente



desde los años cuarenta, cuando Whitehill realizó su exploración de la arquitectura del siglo XI (1941, 1942-1945), Torres Balbás culminaba sus exploraciones iniciadas dos décadas antes (Torres Balbás 1931, 1946) y Gaya y Gudiol (1948) prepararon su volumen de la colección Ars Hispaniae. Buena parte de los autores proseguían cultivando una ordenación taxonómica. Por eso, comenzar la década de los setenta con la alegación de nuevas hipótesis en torno a la fábrica de San Isidoro de León por parte del profesor de Pittsburgh John Williams (1973), resultado de excavaciones arqueológicas y de trabajo conjunto con arquitectos alemanes, abrió un cauce de renovación del conocimiento, que procuraba discriminar la secuencia histórica y la morfogénesis topográfica de los edificios cultuales sucesivamente actualizados. Al cabo de poco, Isidro Bango (*1946) publicó su primer estudio sobre los atrios y pórticos de las iglesias románicas (Bango 1974) proponiendo una interpretación funcional no condicionada por la morfología o el estilo de los edificios.

En ese horizonte cronológico, cabe destacar aún que en 1973 se publicó uno de los primeros artículos que comenzó a calificar el románico elaborado en ladrilo, en lugar de acogerse a la nomenclatura decimonónica de primera arquitectura mudéjar (Santamaría 1973). Sin embargo, el debate terminológico y conceptual estaba lejos de quedar resuelto (Gil Farrés 1984), aunque un creciente número de autores propugnó que debía considerarse la condición material –y no una naturaleza presuntamente étnica– de aquella arquitectura (Pérez Gil 2000; Valdés 2000; Gil Crespo 2013).

El último factor destacable en los años setenta del siglo XX será la aparición de nuevas revistas académicas, desde los años setenta y a lo largo de las décadas sucesivas. En algunas de ellas, como Cahiers de Saint-Michel de Cuxa (número 1, 1970)²⁰, Traza y Baza (número 1, 1972; final 1985)²¹, D. Art. Revista del Departament d'Història de l'Art de la Universidad de Barcelona (número 1, 1972 - número 22, 1996) o después Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar (número 1, 1980; final 2018) se verterán novedosas aproximaciones iconográficas e incluso algún apunte hacia la semiótica. En paralelo, las aproximaciones más tradicionales, de carácter compilatorio y catalogador, se siguieron publicando en revistas vinculadas a instituciones culturales o universitarias, como Archivo Español de Arte (número 1, 1940), Príncipe de Viana (número 1, 1940), Boletín del Seminario de Arte y Arqueología (número 1, 1932-1933), Boletín de la Institución Fernán González (número 1, 1921), Anuario de estudios medievales (número 1, 1964), Goya (número 1, 1954) -todas aún vigentes-, que en su momento vinieron a complementar o substituir a órganos que habían quedado clausurados como el Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones o el Boletín de la Sociedad Española de Excursiones (1893-1954).

²⁰ Aunque publicada en Francia y en francés, debe ser invocada aquí porque sus contenidos han sido y siguen siendo de la mayor relevancia para la investigación del arte románico español y muy particularmente el catalán. Tan subjetivo como preclaro Barral 2019.

²¹ Yarza 1972, 1974c; Herrera 1974; Ruiz Maldonado 1976b; Bango 1978; ...



4. Renovación académica y creciente demanda comercial

Con la llegada de la democracia se produjo una renovación administrativa general que alcanzó también al ámbito académico. Además, comenzó a multiplicarse el número de libros que serían traducidos al español. La colección Zodiaque dedicada a la Europa románica, publicada durante años en el monasterio francés de La-Pierre-qui-Vire, incluía volúmenes relativos a la península ibérica, tanto del Prerrománico y el Mozárabe, como del Románico por territorios (Castilla 1 y 2, Cataluña 1 y 2, Aragón, Navarra, León y Asturias, Galicia). Todos ellos, inicialmente publicados en francés (v. gr. Lojendio y Rodríguez 1966), fueron traducidos al castellano entre 1978 y 1982. La serie ofreció al público general tanto como al personal universitario una visión extensa, una conciencia cultural y una justificación escrita –además de un exquisito repertorio fotográfico en blanco y negro– de la relevancia del arte románico elaborado durante doscientos años en el solar hispano. Es cierto que los volúmenes de la colección Zodiaque redundaban en la ya añeja óptica de las escuelas geográficas de los estilos artísticos.

De manera paralela, la Universidad española facultó que los estudios de Historia del Arte se definieran como un título específico de especialidad y propició una multiplicación de asignaturas. Semejante cambio administrativo comportó un incremento sin precedentes del número de estudiantes y, lógicamente, también de profesorado. En consecuencia, se desarrolló una apremiante demanda de manuales para satisfacer las necesidades formativas del alumnado, tanto de licenciatura como de doctorado. Esos manuales se encargaron a docentes jóvenes, pero con un prestigio ya reconocido. Ese era el perfil humanista de Yarza a finales de los años 70, de modo que las editoriales Cátedra (Yarza 1979b) y Alhambra (Yarza 1980a) le solicitaron la redacción del tomo del arte medieval dentro de sus respectivas Historia del Arte español.

Desde la misma intención de colocar en el mercado un libro demandado desde las facultades, y con el ánimo de poner al día los conocimientos vertidos en los volúmenes de Gudiol, Cook y Pijoan de los años cuarenta y cincuenta, un joven Joan Sureda (*1949) recibió el encargo de redactar un volumen de recapitulación sobre pintura románica catalana (Sureda 1981) –al tiempo se publicaba una tesis descriptiva sobre registros ornamentales en esa pintura mural (Carbonell 1981)–, que al cabo de unos años se complementó con otro ejemplar dedicado a la pintura románica del resto de España (Sureda 1985). A esas alturas, el empleo de una metodología atribucionista, sin considerar las evidencias materiales y una mínima crítica filológica de las fuentes, comenzaba a resultar un tanto extemporánea.

La oferta bibliográfica y académica se acrecentó con un proyecto editorial de cariz muy diferente. Con la intención de consolidar los pilares heurísticos



de la disciplina, la editorial Gustavo Gili publicó la serie de libros «Fuentes y Documentos de Historia del Arte», cuyas páginas brindaron contenido y arquitectura a la correspondiente asignatura dentro de la licenciatura. Los volúmenes consagrados al arte medieval fueron concebidos y coordinados por la mente renovadora de Yarza, con el auxilio de otros recientes profesores de las universidades de Barcelona (Yarza, Guardia y Vicens 1982; Yarza et al. 1982), ciudad donde estaba radicada la editorial que impulsaba el proyecto. Un nuevo encargo editorial, espoleado por el hecho de que la asignatura 'Fuentes y documentos de la Historia del Arte' seguía estando presente en los currículos de las universidades españolas, invitará a la pluma enciclopédica de Yarza a reconsiderar el discurso sobre las fuentes documentales de la historia del arte medieval, con un particular acento en el periodo románico (Yarza 1997), que complementaba los estudios iconográficos (Yarza 1987).

La demanda docente en la licenciatura y el afán por integrar voces autorizadas en el discurso universitario nacional explican la traducción de obras de enorme reputación, como los casos ya mencionados de Schapiro, Panofsky o Conant. La aparición en castellano en 1984 del revelador artículo de Schapiro sobre Silos (1939) permitió que muchos académicos se enterasen por primera vez que, casi cincuenta años antes, se había estudiado la producción artística románica desde presupuestos completamente distintos. A pesar de que la historiografía española llegaba tarde una vez más a la deliberación universitaria, trabajos de ese tenor supondrán un revulsivo y una exigencia para un país que finalmente en 1985 se incorporaba de manera oficial a Europa como marco administrativo, destino cultural y oportunidad socioeconómica.

Después de la publicación de manuales de los años 1979-1980, otros se prodigaron desde finales de la década (Bango 1989b, 1995a), junto con síntesis panorámicas (Bango 1992b, 1995b), organizadas territorialmente como habían hecho Gaya Nuño y Gudiol, detallando dentro de cada geografía qué obras se estimaban más relevantes entre las creaciones románicas. Esas visiones sumatorias, que ordenaban las informaciones cronológicas fijadas en ese momento (Martínez de la Osa 1986), se hicieron más valiosas a medida que se fue multiplicando el número de estudios específicos sobre obras en todos los territorios. Durante tres décadas apenas se ha generado una renovación en los manuales a los que vienen recurriendo docentes y lectores interesados en la temática.

5. Propuestas académicas e institucionales: arte románico al servicio de territorios e identidades

La interpretación del románico como un arte identitario –en compatibilidad con su obvia y reputada naturaleza transnacional– había quedado perfilado en los



estudios dedicados a la creación artística alumbrada en Cataluña desde Pijoan, Doménech o Puig i Cadafalch, y en la acotación de circunscripciones provinciales –aquellas extensiones que trilló, desveló y justificó Gómez-Moreno con sus Catálogos monumentales– a partir de Layna Serrano.

Esa perspectiva estaba a punto de convertirse en el marco mental, económico y editorial de las investigaciones sobre la producción visual y monumental heredada y reconocible en todos los territorios. Como consecuencia de la organización jurisdiccional y administrativa de España a partir de la Constitución de 1978, cada una de las diecisiete autonomías empleará, más pronto que tarde, sus competencias para impulsar proyectos que buscarán avalar la justificación cultural de los perímetros administrativos reivindicados y asumidos desde 1981 en adelante. Junto a las nacionalidades sobradamente acreditadas, se instituyeron algunos gobiernos con débiles garantías históricas e incluso otros sumidos burocráticamente en abstrusas conjunciones copulativas. En todas partes el arte del pasado y su examen académico se puso, una vez más, al servicio de los discursos políticos e ideológicos del presente. Se encargaron obras que debían explicar episodios y transcursos temporales en función del nuevo paisaje administrativo, nada refractarias a las perspectivas nacionalistas o regionalistas. Se diría que la labor se llevó a cabo de modo eficaz, puesto que en el conjunto del país todas las lindes y sus nomenclaturas parecen fosilizadas.

En manos de las administraciones correspondientes, a través de su inclusión en monografías o exposiciones temporales, las obras de arte románico comenzarán a ser estimadas conforme a un controvertido provecho, con frecuencia científico, pero no menos a menudo político e institucional (Bango 1994c, 1997, 2006b); en alguna ocasión, incluso, crematístico y mediático.

En un periodo particularmente feraz aparecieron nuevos estudios con el propósito de inventariar la producción artística románica de un ámbito provincial (Ramos de Castro 1977; Enríquez de Salamanca 1986, 1989, 1990, 1991) y en algún caso, además, recalibrar las premisas metodológicas desde las que aquella era abordada (Bango 1979; Yzquierdo 1983). Además, vieron la luz monografías territoriales publicadas por fundaciones, entidades locales y emergentes universidades (Elorza y Bartolomé 1978; Álvarez-Coca 1978; Barrio 1979; Fernández González 1982; Esteban y Galtier 1982; Rodríguez Escudero 1986; Galtier y Paz 1987; Pagès 1983; Izquierdo 1985; Andrés 1987; Bango 1994d), investigaciones sobre ciudades o monumentos específicos (Heras 1971, 1991; Bocigas 1978; Eálo de Sa 1978; Andrés 1979; Quiñones 1983; Sainz Magaña 1984a; Bolós y Pagès 1986; Palomero e Ilardia 1991) o incluso de tesis doctorales (Sainz Magaña 1984b; Palomero 1989).

Aunque se multiplicaron los estudios específicos, huelga decir que nada fue comparable al colosal proyecto de *Catalunya Romànica*, que comenzó a ser publicada en 1985 (Figura 11). Los contenidos de sus veintiocho volúmenes, organizados de acuerdo con las comarcas actuales que estructuran las cuatro provincias catalanas

junto con los territorios que se consideran culturalmente parte de Cataluña -la Ribagorza aragonesa o las comarcas transpirenaicas de Vallespir, Conflent i Rosellón-, a lo que se añaden las colecciones de los museos de arte distribuidos por el territorio, además de un volumen introductorio y otro de síntesis final, fueron concebidos y organizados por un equipo encabezado por Jordi Vigué (*1942)²², Joan-Albert Adell (*1955), Jordi Bolós (*1955), Eduard Carbonell (*1946) y Antoni Pladevall (*1934). La obra fue promovida y editada por el sello Fundació Enciclopedia Catalana, con el respaldo de la Generalitat de Catalunya. Además de constituir un registro completamente exhaustivo de los testimonios considerados de época románica conservados en Cataluña, es obvio que esta enciclopedia temática se llevó a cabo como un monumento bibliográfico de contenido histórico y sociopolítico. La obra consumaba y militaba en todos los objetivos de la ambiciosa y precoz investigación de Puig, Falguera y Goday (1909-1918) (Gracia 2018). Al tiempo, consolidaba la valoración generalizada del románico como el arte nacional catalán, enaltecido como identitario y, por ende, reconocible más allá de las fronteras administrativas de la autonomía catalana del siglo XX. No por azar, a finales de los años setenta el Institut d'Estudis Catalans generó una filial, la asociación de Amics de l'Art Romànic, cuyo órgano de expresión será la revista Lambard, aún vigente. Aparecida en 1985, aunque ese primer número recogía textos recopilados entre 1977 y 1981, Lambard ha sido durante años la única revista al sur de los Pirineos dedicada al arte románico, aunque progresivamente ha introducido artículos y notas dedicados a otros periodos histórico-artísticos y de otros territorios más allá de Cataluña. También en 1980 Vigué fundará la revista Qüaderns d'Estudis Medievals, que recogerá la nueva investigación acadé-

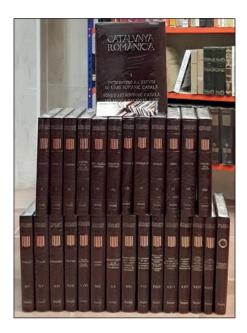


Figura 11. Catalunya Románica. Enciclopedia

²² Sacerdote, fundador de la editorial Artestudi, en la que publicó importantes estudios a lo largo de una década: Vigué (1974, 1977); Vigué y Pladevall (1974); Vigué y Carbonell (1975); Vigué y Riu i Riu (1975); Vigué y Pladevall (1978); Vigué y Bastardes (1978); Barral (1979); Pladevall, Adell y Español (1982).



mica centrada en la historia y el patrimonio catalanes (v. gr. Adell 1981; Español 1980, 1988; Bango 1988).

En este apartado es de justicia invocar los seis volúmenes del arte románico en Aragón que, a diferencia de cualquier otro proyecto en un territorio histórico, este fue ideado y culminado por una sola persona (Aramendia 2001-2004). El esfuerzo por conjugar síntesis y establecer un inventario de las evidencias monumentales habilitó el progreso en los trabajos posteriores.

6. Mitografia de la peregrinación al Apóstol: caminos románicos de ida y vuelta

La catedral de Santiago de Compostela no existiría sin el éxito sociorreligioso y el desarrollo político e institucional del Camino de Santiago durante los siglos X-XIII. Si la obra mayúscula constituye el epítome del arte desarrollado en la vía franca, esa fue tanto la espléndida fábrica catedralicia como sus complejísimos discursos visuales, desplegados merced a la convocatoria de talentosos y bien informados escultores, de manera casi ininterrumpida durante ciento cuarenta años.

Así como Buschbeck (1919) inauguró los estudios sobre el Pórtico de la Gloria, King y Porter revelaron la trascendencia cultural y artística de los caminos de peregrinación (Porter 1928a). Con toda lógica, el profesor de Harvard incentivó la elaboración del estudio doctoral de Conant sobre la catedral compostelana (1926). Muchos autores abundaron sobre la relación simbiótica del Iter y de la sede apostólica (Gaillard 1938, 1946, 1958a, 1958b, 1972; Deschamps 1941; Castillo 1954; Stokstad 1957; Bonet 1961; Silva y Barreiro Fernández 1965; Ramon 1965; Durliat 1971, 1972; López Ferreiro 1975; Williams 1976; Lyman 1978; Ward 1978, 1977-1978).

Por azar, casi de manera providencial, el mismo año que Yarza publicó su primer artículo sobre arte románico hizo también lo propio Serafín Moralejo (*1946) (Moralejo 1969). Este académico estaba llamado a transformar la interpretación de la plástica románica hispana y, merced a su conocimiento de lenguas modernas y clásicas, a diseminar ese conocimiento y ponerlo a la altura de otras producciones artísticas europeas, a menudo entreverado con ellas (Figura 12). Su preclara reconstrucción de la portada del transepto norte de la catedral compostelana y el elucidación del paisaje artístico que halló y dinamizó la figura de un joven y eminente Mateo en el Santiago de 1168, fueron credenciales intelectuales que se ensancharon con la presentación en el congreso de Historia del Arte de Granada de 1973 (Moralejo 1976) del hallazgo artístico –el sarcófago romano de Husillos con la representación de la tragedia de Orestes como fuente iconográfica de los escultores románicos que, fascinados, reinterpretaron el legado icónico de Roma– que le avalaría como una de las miradas más penetrantes y la voz más

sólida y poética de la nueva generación de historiadores del arte medievalistas españoles, aquella que afloró definitivamente por encima de los estertores del lesivamente autárquico periodo franquista. Moralejo siguió publicando con tanto vigor y escrupulosidad como delicadeza, bien en la disección de vínculos formales (Moralejo 1973b), bien en brillantes aproximaciones iconográficas, en algún caso no exentas de algún margen especulativo (1977a, 1977b, 1977c). En 1978, con treinta y dos años, obtuvo su cátedra en la universidad de Santiago de Compostela, donde la detentó hasta 1993. En ese año se trasladó a la Universidad de Harvard, para dictar cursos como catedrático hasta 1998.

Con un inusual equilibrio entre conocimiento extenso e intuición semántica, Moralejo publicó un prolífico e inspirador corpus de artículos (Moralejo 1979, 1980, 1982, 1983, 1984, 1985a, 1985b, 1985c, 1985d, 1985e, 1987a, 1987b, 1987c, 1988a, 1988b, 1989a, 1989b, 1990a, 1990b, 1990c, 1990d, 1992a, 1992b, 1992c, 1993a, 1993b, 1994, 1995a,) que acabaron recopilados en una antología guarnecida de una serie de estudios de homenaje (Franco y Romero 2004). De manera póstuma se publicaron en formato de libros autónomos algunos de sus trabajos más extensos y tempranos (Moralejo 2004a, 2004b). Sus investigaciones se multiplicaron en castellano, francés, inglés, italiano, gallego, catalán y alemán. Su dimensión intelectual, reconocida a ambos lados del Atlántico, le permitió cultivar una red de contactos de dilatado provecho,

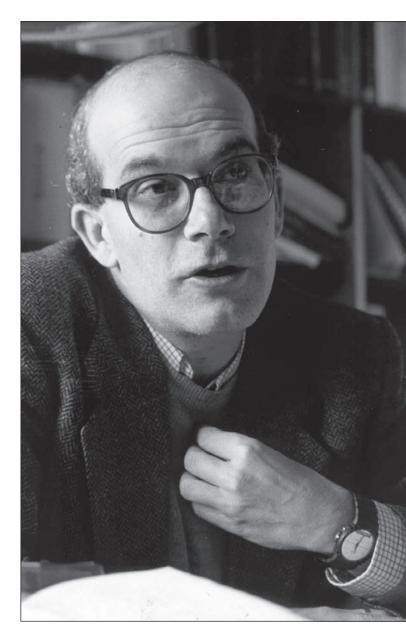


Figura 12. Serafín Morelajo Álvarez



inusual en el medio de los historiadores del arte medievalistas de las universidades españolas.

Además de sus intereses iconográficos sobre el arte elaborado en el 'gran taller artístico' en que devino el Camino franco, Moralejo centró buena parte de sus investigaciones en la catedral de Compostela, receptáculo y emisor de las creaciones artísticas alentadas por la peregrinación jacobípeta (Moralejo 1969, 1973a, 1977c, 1980, 1985a, 1985b, 1985e, 1987a, 1987c, 1989a, 1990d, 1992b, 1993b, 1995b, 1996).

Llegado el año 1993, Moralejo era uno de los mentores más conspicuos de esa particular fiebre del oro cultural, editorial, divulgativa y turística en la que se embarcó España con afán organizativo y holgados caudales: la conmemoración del fenómeno histórico de las peregrinaciones. El año jacobeo de 1993, que discurrió un año después de que los ojos del mundo se hubieran fijado en Barcelona y Sevilla, fue el primero tras la entrada oficial de España en la Unión Europea (Santiago de Compostela 1985) y la designación en 1987 del Camino de Santiago como primer itinerario cultural europeo.

Desde la década de los setenta habían comenzado a prodigarse publicaciones sobre el Camino de Santiago y las artes de los siglos centrales del Medievo. Durliat formuló sus estudios sobre los vínculos –en su óptica, dependencia– entre el arte languedociano y septentrional español (Durliat, 1977, 1978), marco mental y geográfico que comenzó a ser analizado con creciente prolijidad en la década siguiente (Románico 1983; Valdivieso 1985). En 1990, Durliat ofrecerá uno de sus grandes testamentos bibliográficos justificando los vínculos de formación e información entre los escultores que operaron en el marco y la oportunidad del Camino (Durliat 1990). El profesor tolosano observó sus personales criterios para poner en orden el papel que ocuparon los grandes monumentos en la creación escultórica desplegada a lo largo del Iter. En la confección de sus tesis no dudó en aplicar cronologías tardías a los edificios ibéricos y en guardar una precavida distancia con las propuestas del grueso de la historiografía española, incluido Moralejo. Su epígono (Lacoste 2006) presentará tiempo después una propuesta interpretativa del paisaje escultórico del tardorrománico hispano.

En el año 1993 se produjo una eclosión editorial (Artes de los Caminos 1993) que tuvo réplicas de acusada intensidad en los sucesivos años jacobeos (Yzquierdo 2003; Yzquierdo 2020). Desde 1985 se proclama de manera dogmática que la sociedad española era y había sido siempre europea, vocacional y activamente. Y si había algún escenario en que se atestiguaba esa naturaleza e identidad era el itinerario franco a Compostela. Enhebrado con ello, ningún académico cuestionaba ya que la irrupción del románico debía interpretarse como la consumación del proceso de europeización de los reinos hispanos. En aquel momento se afirmaba sin ambages que el carácter congénitamente hispano no consistía en los particularismos y el hermetismo, sino en el propósito de internacionalización y



multiculturalidad. La península ibérica se concebía entonces como una tierra de puertas abiertas y puertos franqueables, que se había manifestado con ímpetu y consumado con eficiencia en el periodo de los siglos XI y XII. Esa lectura del ser románico hispano –permeable, conciliador y original– devino en oficial. A todos los efectos divergía de la teoría artística codificada y proclamada por Gómez-Moreno a lo largo del primer tercio de la pasada centuria.

La exposición de Santiago, Camino de Europa (1993), que Moralejo comisarió de modo riguroso y pormenorizado, sostenía que al recorrer de ida la vía francígena, tanto las élites como los peregrinos, no solo se europeizaron (afrancesaron) los reinos hispanos, sino que el recorrido de vuelta también incrementó la diversidad caleidoscópica del románico extendido por toda Europa. Al mismo tiempo, el Museo Metropolitano de Nueva York concibió una excelsa exposición de arte medieval hispano que nunca llegó a producirse (Art of Medieval Spain 1993), embarrancada en su proceso de elaboración. El catálogo, sin embargo, sí se hizo realidad. En su ensayo 'On the road' Moralejo reflexionó sobre las corrientes cruzadas culturales y artísticas que se manifiestan en el camino de peregrinación a la catedral de Santiago de Compostela, atendiendo a los promotores y reconociendo el efecto catalizador de las peregrinaciones, consideradas a la vez como audiencia y clientela. En aquellas páginas (Moralejo 1993a), Nueva York parecía una statio en el camino que llevaría al profesor gallego a Harvard en ese fecundo año.

Algunos de los libros publicados entonces para magnificar la empresa del Camino asumieron un aspecto solemne (Bango 1993a). Era el tiempo para poner el énfasis en la irrefutable europeidad española y tasar los Pirineos no como obstáculo o filtro, sino como una próspera pista de despegue y de aterrizaje de personas, mercancías e ideas. Todas las innovaciones artísticas expresarían que los dominios cristianos ibéricos se pusieron en hora con las vanguardias del continente (Bango 1989a). Y sobre la prodigalidad de las artes elaboradas en el Camino, pero también sobre el encomio huero del mismo, se volvería a pronunciar el autor tiempo después (Bango 2000b).

En aquella tesitura se defendía que promotores y artífices de los siglos XI y XII habrían concebido y formulado un arte sin fronteras. Sin embargo, la herencia del pasado impedía negar la existencia de tradiciones nacionales o regionales (Bango 1989b, 1989c).

7. Exposiciones y congresos: divulgación e internacionalización

Entre la exposición de 1961 y estas últimas muestras de cuño jacobeo, se organizaron ya en el periodo democrático algunas muestras temporales de arte medieval



en Cataluña (Catalunya Medieval 1992) y de artes de diferentes periodos en Castilla y León en la sempiterna secuencia de las Edades del Hombre (Edades 1988-1989), con sus réplicas en Aragón, Navarra, Asturias, Murcia, ... A final de la década se celebró una exposición sobre el Císter en el territorio de la autonomía de Castilla y León, forzado troquel del pasado, comisariada por Isidro Bango (Bango 1998) (Figura 13). El análisis funcional y terminológico de las estructuras arquitectónicas que componían las casas bernardas resultó revelador. Dos años después, el catedrático de la Autónoma de Madrid comisaría la más soberbia muestra temporal de arte medieval español, incluyendo obviamente el románico, que se haya organizado, bajo el impulso de la Junta de Castilla y León y en colaboración con la Real Colegiata de San Isidoro de León y el Ayuntamiento de León (Bango 2000). La exposición reunió más de un centenar de piezas relacionadas con los reyes medievales vinculados con León y con otras monarquías, procedentes de Museos, Archivos y Bibliotecas de todo el país. El fabuloso catálogo, con estudios y ensayos brillantes, manifestó un enorme esfuerzo científico e institucional, pero también la capacidad creativa de los promotores regios hispanos, con sus encargos y adquisiciones, a la altura de cualesquiera otros territorios europeos. Esa ambición intelectual prosiguió al año siguiente con la exposición comisariada por Joaquín Yarza sobre los esmaltes de Limoges y de Silos (Yarza 2001). Esta exposición aglutinaba casi un centenar de piezas lemosinas adquiridas por los reinos peninsulares, pero resaltaba para siempre el valor propio de la producción de la esmaltería románica hispana. Fue esta una muestra de Estado, puesto que quedó enmarcada en las actividades promocionadas por la Sociedad Española de Acción Cultural Exterior.

Aunque el horizonte de este texto pretende alcanzar solo hasta los primeros lustros del siglo XXI, no puedo dejar de mencionar la celebración de tres exposiciones centradas en el arte catalán: una elaborada por el MNAC -institución imprescindible para comprender el aprecio e investigación en torno al arte románico dentro y fuera de Cataluña (Barral 1994b)- en colaboración con el Museo de Arte Medieval de París de las termas de Cluny consagrada a repensar las muy emblemáticas esculturas de los Descendimientos pirenaicos (Camps 2004); la que resultó del replanteamiento de la exposición de las colecciones de arte románico del Museo Nacional de Arte de Cataluña a cargo de sus conservadores Jordi Camps (*1955) y Manuel Castiñeiras (*1964) (Camps y Castiñeiras 2008); y la espléndida dedicada a revalorizar las singladuras de los intercambios artísticos en el Mediterráneo occidental (Castiñeiras, Camps y Lorés 2008). En esos años se llevó a cabo una exposición realmente propositiva (España medieval 2005) que ponderaba el concepto de legado de Occidente; la muestra incorporó contenidos relativos al arte románico y el Camino como encumbrado factor de europeización (Castiñeiras 2005). Esa tesis, acariciada tanto por la administración estatal como por algunos ejecutivos autonómicos fraguó en la soberbia exposición La



Figura 13. Isidro G. Bango Torviso

Edad de un Reyno (Bango 2006), llevada a cabo con el impulso del Gobierno foral navarro, el arzobispado de Pamplona y la colaboración de un valioso equipo científico, encabezado por Bango y los profesores Fernández-Ladreda y Martínez de Aguirre. Se elaboró un análisis histórico y artístico de los procesos políticos y culturales promovidos por los monarcas de la dinastía Jimena, sintetizados bajo el confortable concepto de europeización de los reinos hispanos, razonado ya en el volumen de las peregrinaciones jacobeas de Vázquez de Parga, Uría y Lacarra. La exposición venía a confirmar que, tras la constitución del germen de una Europa culturalmente transnacional legado por los descendientes de Carlomagno y una vez que se traspasó el mitificado umbral del año 1000, nada le fue ajeno a la Hispania cristiana, mosaico gobernado por asertivos y visionarios reformistas y no por renuentes reaccionarios. El enunciado de una Iberia, que por definición e idiosincrasia es más 'Occidente' que ningún otro territorio continental –aunque precisamente fuera en la península donde se encontró y enfrentó con 'Oriente'- incrusta connotaciones políticas, religiosas y culturales en todos los discursos laudatorios, hoy confortables.

Entre la última década del siglo XX y la primera del XXI las grandes exposiciones de historia del arte medieval pusieron el foco sobre aspectos que construían y vigorizaban los relatos académicos, pero también los sociopolíticos, al tiempo que consumaban su propio giro historiográfico (Barral 2016). La trabazón Europa-



España-Camino de Santiago aparece enunciada no solo como una encrucijada, sino como la nueva y definitoria cuadratura del círculo de qué es –presente de indicativo– y cómo debe entenderse el románico español: un arte y una densa cultura ligados a la Europa occidental no ya por una arteria de comunicación, sino por un nutricio cordón umbilical. Ese vínculo llega a reconocerse –y no digo venerar, porque podría sonar a exabrupto o dislate– como la evidencia fáctica de que lo español, desde el siglo XI al menos, era europeo, europeísta e incluso europeizante. Desmentido que aquel arte solamente surgiese en calidad de subsidiario receptor de lo francés, ahora se revela como creador cooperante. En suma, se viene a sostener que el arte románico europeo fue una eclosión multiforme también de y desde España, y no a la inversa, como se había formulado durante los noventa años previos.

Si hubo un Dédalo, un constructor institucional, artístico, político y religioso de la catedral de Santiago de Compostela, como meta y mito de los peregrinos, tal fue Diego Gelmírez (Martínez de Aguirre 2011a; Castiñeiras 2013). En esta magna exposición, promocionada por la Xunta de Galicia e inusitadamente itinerada, el Camino ya no se enuncia como francés, sino como dilatadamente europeo (Castiñeiras dir. 2010a). Y como un gran europeo, y catalán, fue perfilado Oliba en la exposición que le tributó el Museo Episcopal de Vic en 2018 en su milenario de la asunción de la mitra ausonense (Sureda 2018d). En el meditado catálogo fue revisado este otro gran obispo constructor, por emplear un término genérico empleado por la bibliografía alemana, figura institucional y religiosa que algunos enfáticamente, y quizá de manera un tanto hiperbólica, llegaron a tildar de «padre de la patria catalana». Finalmente, la intrínseca unidad, por homogeneidad, del arte europeo, quedó acreditada en la muestra temporal «North and South», con fondos noruegos y catalanes, exhibida en el Catharijneconvent de Utrecht y en Museu Episcopal de Vic (Kroesen, Sureda y Leeflang 2019), ideada por Justin Kroesen (*1975) y Marc Sureda (*1976), autores que han colaborado durante hace años, en buena medida en el marco de actividades del grupo de investigación Templa²³.

Al margen de las exposiciones, de incuestionable provecho académico y contrastado éxito de público, la actualización crítica de las aproximaciones metodológicas al arte románico vino también de la mano de congresos científicos nacionales o internacionales. La búsqueda de nuevas ópticas que revelasen la complejidad de factores y actores, la densidad de la funcionalidad discursiva o la justificación contextual y ritual permitió reformular la condición y alcance del románico desarrollado en los dominios cristianos de Hispania.

En 1988 se celebró el IX centenario de la consagración de la iglesia y el claustro de Santo Domingo de Silos, con la intervención de figuras de primera línea nacionales como Yarza (1990a), Bango o Moralejo; e internacionales como

²³ Taller de Estudios Medievales. http://templa.templamedieval.com [consulta 30/05/2021]



Otto K. Werckmeister (*1934) (Werckmeister 1990, 2007), Peter Klein (*1948) (Klein 1990), M. M. Gauthier o E. Valdez, entre otros, que aportaron un progreso inequívoco no solo a la acotación cronológica, significado y ascendentes formales o intelectuales de las obras, sino a los procedimientos analíticos e interpretativos que la disciplina ponía en juego en aquel momento (Románico en Silos 1990). De manera particular, la investigación desarrollada por Bango en relación con el atribulado proceso constructivo de la iglesia se reveló como procedimentalmente modélica (Bango 1990), incluso si algunas de las conclusiones han sido refutadas más tarde (Senra 1998, 2009a, 2009b). Para Williams, como se indica más abajo, las deliberaciones en torno a la creación artística en Silos aquejaban de aproximaciones prejuiciadas. Para entender de modo más cabal, a su juicio, alguna de las vertientes productivas del monasterio burgalés impulsó investigaciones doctorales ad hoc (Boylan 1990).

Al cabo de pocas jornadas tuvo lugar, a su vez, el simposio internacional dedicado al Pórtico de la Gloria, en su VIII centenario (Actas del Simposio 1991). Después de los estudios que se habían aproximado al Maestro Mateo en la segunda mitad del siglo XX (López Ferreiro 1975; Stokstad 1957; Silva y Barreiro 1965; Pita Andrade 1950a, 1952, 1953, 1955, 1976, 1982; Ward 1978), resultó oportuno reexaminar el currículo formativo del genial autor y, sobre todo, el discurso visual de la exégesis apocalíptica. Bajo la batuta de Moralejo, que planteó la clave interpretativa del *Ordo Prophetarum* –que reconocía todo el conjunto como una celebración petrificada y visionaria—, el congreso obtuvo fructíferos resultados, con los que se volvía a llamar la atención de la comunidad académica internacional sobre una obra cumbre del arte del siglo XII en Europa, pero también del pensamiento teológico y musical (Villanueva 1989).

A raíz del descubrimiento del soberbio programa escultórico que se ocultaba en la cabecera de la catedral de Santo Domingo de la Calzada tras el retablo de Damián Formen, se llevó a cabo un congreso que celebraba el descubrimiento y, liderado por Bango, abogaba por su conservación sin obstáculos (Yarza et al 2000). Encabezaron el elenco Isidro Bango, Joaquín Yarza y Francesca Español (*1956), que ofrecieron investigaciones de enorme ambición intelectual y contrastadas conclusiones; además, intervinieron investigadoras de forjada trayectoria, como Margarita Ruiz Maldonado (*1952) y María Luisa Melero (*1956), y participaron investigadores de una nueva generación que se abría paso en las páginas de aquellas actas; años más tarde ocuparían posiciones docentes en diferentes universidades españolas.

En 2001 se organizó un nuevo macrocongreso dedicado al monasterio benedictino de Castilla por antonomasia, esto es, por vitalidad reglar y humana. De los cuatro volúmenes que resultaron del encuentro científico, el cuarto estuvo dedicado a Historia del Arte (Silos. Un milenio 2003). Las ponencias dedicadas al periodo románico sumaron ocho y corrieron a cargo de Yarza, Bango, Boto, Franco Mata, Silva y Verástegui, Williams, Álamo y Valdez del Álamo, con una exploración



de la historiografía, proceso arquitectónico, organización escénica y representativa, artes suntuarias, manuscritos, epigrafía y monumentos devocionales. La justificación académica de esas múltiples aproximaciones ponía de manifiesto de nuevo que, además de la catedral compostelana, la obra más excelsa de la escultura hispana es el claustro de Silos, aunque las labores ornamentales del patio catedralicio de Jaca fueron, de acuerdo con las evidencias, también egregias.

Desde el inicio del siglo XXI se han organizado diferentes congresos y seminarios dedicados al arte de los siglos XI y XII, preferentemente en Barcelona, en Madrid y, por encima de todo, en Aguilar de Campoo. Valdrá la pena recordar alguno de ellos: Ianua Coeli. La porta monumental romànica als territoris peninsulars (2010), organizado por Amics de l'Art Romànic, no publicado²⁴, La catedral de Roda de Isábena (Huesca) (2013) organizado por la Asociación de Amigos del Románico (AdR) y los grupos de investigación Ars Picta y Templa, La invenció de la pintura mural romànica? Descoberta, arrencament, restauració, estudis (2013) organizado por el grupo Ars Picta o Las catedrales catalanas en el contexto europeo (s. X-XII). Escenarios y escenografías (2012) organizado por el grupo Templa y celebrado en Girona y Vic y cuyos resultados dieron lugar a dos libros diferentes (Boto y Kroesen 2016; Boto y García de Castro 2017). Y entre las Jornadas de Arte Medieval organizadas anualmente en la Universidad Complutense entresaco, por su especificidad temática Alfonso VIII y Leonor (Poza y Olivares 2017). Huelga decir que cada año se siguen organizando ambiciosos encuentros en Saint-Michel de Cuxa y que la asociación Amigos del Románico convoca seminarios monográficos de monumentos que propician el conocimiento empírico y complementado, en una predisposición y confluencia de especialistas y aficionados que tiene mucho que ver con lo que la academia británica ha etiquetado como historia pública. La Fundación Santa María la Real de Aguilar de Campoo, además de los Cursos de Cultura Medieval y de los seminarios de Historia del Monacato, ha convocado más de veinte ediciones del curso Las claves del románico, jornadas a las que han sido invitados la totalidad de los expertos españoles sobre la materia, desde el Ampurdán a la Ribeira Sacra. Asimismo, en la sede de la Fundación Santa María la Real han organizado desde 2011 los coloquios anuales Ars Mediaevalis, cita del medievalismo internacional²⁵,

²⁴ Una reseña en https://publicacions.iec.cat/repository/pdf/00000175/00000098.pdf [consulta: 12702/2021]

²⁵ Han participado investigadoras e investigadores de Harvard University, Stanford University, University of California-Riverside, New York University, Princeton University, Johns Hopkins University, The College of New Jersey, Chicago University, City University of New York, The MET, The Hebrew University of Jerusalem, University of Tel Aviv, University of Cambridge, Courtauld Institute, Universität Basel, Universität Bern, Université de Neuchâtel, Université de Fribourg, Université Laval-Quebec, Université de Poitiers, Université de Toulouse, Université de Rennes, Université Bordeaux Montaigne, École des Hautes Études en Sciences Sociales, CNRS-École Pratique des Hautes Études, Université Libre de Bruxelles, Università di Salerno, Università di Parma, Università Ca Foscari. Venezia, Humboldt Universität zu Berlin, Ludwig-Maximilians-Universität München, Kunstgeschichtliches Institut der Goethe-Universität Frankfurt am Main, Kunsthistorisches Institut in Florenz, Universitetet i Bergen, Masaryk University Brno, Universitatea abes-Bolyai Cluj-Napoca, Rijksuniversiteit Groningen, ... y la mayor parte de las universidades españolas.



en el que se puede debatir de modo formal e informal sobre asuntos centrales del arte medieval, tales como la razón de ser de las imágenes, los límites y las fronteras del románico o el rol de los sentidos en la experiencia del arte.

8. Balances historiográficos y crítica metodológica sobre el estudio del románico

Aunque los hispanistas del siglo XIX y buena parte del XX han sido mayoritariamente franceses y, por tanto, nada tiene de extraño que quepa evaluar cómo ha entendido el arte medieval hispano la historiografía gala a lo largo de toda una centuria (Barbé-Coquelin 2003), lo cierto es que, desde el criterio de la visibilidad internacional, el hecho más relevante se concreta en la rehabilitación académica del patrimonio artístico español en el último cuarto del pasado siglo –con la consumación de la democracia constitucional—, entre los especialistas y el público interesado estadounidense, ante todo en la Costa Este (Pittsburg, Nueva York, Filadelfia y Harvard) y en Tejas (Dallas).

En las retinas de la academia norteamericana

Después de la celebración y publicación de los congresos de Silos y Compostela, en los años 90, dos voces norteamericanas publicaron en castellano sendos balances historiográficos de la producción académica en torno al románico hispano a lo largo del siglo XX, con argumentos y conclusiones antitéticas. Williams criticó lo que consideró un mal persistente entre los investigadores españoles -aunque también embargaba a otras tradiciones nacionales- (Williams 1992, 1993): atender y citar casi exclusivamente a aquellos que se concilian con la posición del autor, arrojando telones de silencio sobre los que desarrollan tesis antinómicas; no le faltaba razón a Williams, puesto que se han prodigado trabajos en los que la damnatio memoriae se ha aplicado como un procedimiento miope, sistemático y atrofiante. En todo caso, el profesor de Pittsburgh achacaba a buena parte de la historiografía española una endémica y torticera inclinación («la utilización de un prisma castellano») a aplicar cronologías en su opinión excesivamente tempranas, con Silos (para él un lugar aislado, incapaz de participar en ningún proceso de creación novedosa), San Isidoro o Frómista en la mirilla. Los pocos que, a su juicio, están exentos de ese baldón consideran ortodoxamente los edificios y su escultura -con la salvedad de la catedral compostelana-: edificios retardatarios y deudores de diferentes focos franceses, puesto que tanto las estructuras como la ornamentación serían recursos sistemáticamente importados desde la otra vertiente pirenaica. Así pues, en opinión de Williams el modo de justipreciar el arte románico español no podría ser otro que advertir su consus-



tancial naturaleza subsidiaria e inercial. Como va dicho, esa sentencia ha sido asumida de manera canónica y convencional por algunos autores procedentes de diferentes tradiciones historiográficas internacionales. Es palmario que la crítica historiográfica de Williams despertó admiración entre investigadores norteamericanos, españoles y alemanes, que le brindaron un tributo centrado en los argumentos del medievo hispano previamente roturados por él mismo (Martin y Harris 2005).

Valdez del Álamo (1997-1998), con un escalpelo que revertía la ácida crítica de su compatriota, llegaba a interrogarse retóricamente si en las artes hispanas solo era admisible reconocer creatividad original cuando se manifestaban desde sus particularismos –una indígena interculturalidad ibérica– y nunca desde una «expresión canónica» románica²⁶. Una vez más, la cuestión nuclear que se continúa escrutando es la raíz y substancia de la creación genuina hispana durante los siglos XI y XII. Se interroga la autora en qué medida el románico peninsular puede ser contrastado con los paradigmas francés o germánico y si la ortodoxia historiográfica debe continuar pasando por la valoración del arte español como retardatario y pertinazmente provincial.

Lo cierto que es que Williams y Valdez, como tantos autores españoles e internacionales, acaban invocando aquellas voces y estudios en los que hallan refrendo a las tesis que quieren defender. Si hemos de ser honestos, deberá reconocerse que la convocatoria de autorías y autoridades casi nunca es neutral, de suerte que los estudios precedentes se citan no solo por considerarse pertinentes, sino por el afán de redundar en la opinión propia; el resto, demasiado a menudo, se silencia.

Al margen de estas deliberaciones, pero en estricta sincronía, el mismo año 1997 se publicaba en *Gesta*, el órgano de mayor prestigio entre los medievalistas norteamericanos, un monográfico dedicado a la cultura visual de la Iberia medieval coordinado por David Simon, a partir de los resultados de un seminario celebrado el año antes en Kalamazoo. Entre los ocho artículos, dos fueron elaborados por autores españoles (María Luisa Melero y José Luis Senra) y tres abordaban cuestiones del periodo románico: la arquitectura funeraria cluniacense (Senra 1997), las proyecciones ideológicas y nacionalistas sobre el románico hispano (Mann 1997) y la comitencia de Gelmírez (Abou-El-Haj 1997).

Una década después, Colum Hourihane convocará una reunión similar desde el Index of Christian Art de Princeton (Hourihane 2007). De nuevo, de los ocho artículos, dos corresponden a académicos españoles (Rocío Sánchez Ameijeiras y Manuel Castiñeiras), pero fueron cinco los estudios centrados en diversas vertientes del arte románico español: el testimonio epigrafiado de los promotores (D'Emilio 2007), la dimensión sensorial y táctil de la escultura románica

²⁶ Tras la publicación en 2012 de su monografía, Valdez del Álamo recibió una severa crítica de Williams (2014), empeñado en denostar las lecturas cronológicas e iconográficas de Valdez para reivindicar y salvaguardar las suyas propias. Más atemperadas, las reseñas de Esther Lozano, Shirin Fozi, Mickey Abel o Manuel Castiñeiras.



en Silos (Valdez 2007), la arquitectura áulica de Estella y Huesca (Martin 2007), la encrucijada histórica de los frontales de altar catalanes (Castiñeiras 2007) y los préstamos islámicos junto a los discursos antijudaicos en el claustro de Tudela (Patton 2004b, 2007). Pamela Patton había planteado una interpretación semántica de claustros románicos hispanos (Patton 2004a), para la que siempre es aconsejable practicar previamente un análisis material y una comprensión de la retórica visual del periodo.

Se iniciaba el siglo XXI y el románico ibérico volvía a tener una posición homologable a otros en el paisaje académico estadounidense, de modo que se encargaban y realizaban nuevas tesis doctorales (Perratore 2012, Dotseth 2015), enlazando con la investigación doctoral de décadas atrás (Ward 1978; Valdez 1986; D'Emilio, 1989; Boylan 1990; Martin 2000).

... Y en las nuestras

Son varias las imprevistas y felices coincidencias temporales que se han ido produciendo en la historiografía del arte románico hispano. En 2011 se publicaban sendos artículos de Cendón y Barral, respectivamente, sobre el estado de la cuestión del estudio del arte medieval español y del arte románico catalán.

Marta Cendón (*1966) parte de una premisa foucaultiana (Cendón 2011): cabe reconocer periodos culturales -en nuestro caso, específicamente artísticos- a tenor de las disparidades que median entre ellos, pero eso no implica la consumación de rupturas abruptas ni que, por el contrario, el decurso histórico sea sustantivamente una continuidad con modificaciones adaptativas. Las necesidades sociales, los retos económicos, las aspiraciones espirituales y los descubrimientos geográficos e intelectuales han exigido obras que respondieran a esos factores causales, pero no es menos cierto que en la generación de tales obras han intervenido tanto voluntades como casuales oportunidades. La historia son concatenaciones e interrupciones al tiempo, de suerte que sin la conjugación de la perdurabilidad de Parménides de Elea y las fluctuaciones irrefrenables de Heráclito de Éfeso el viejo Heródoto no podría comprender el mundo ni a sí mismo. Y, como Cendón subraya, de las facetas de ese vasto caudal nos vamos ocupando en función de las preocupaciones que acucien a los protagonistas de los sucesivos presentes, llámense Amador de los Ríos o Gómez-Moreno. Los que pusieron los mimbres de la historia del arte medieval a lo largo de la segunda mitad del siglo XIX compartieron la preocupación por confeccionar una historia del arte español -prolegómeno de una historia española del arte- a fin de consolidar la nación, que desde la constitución de 1812 era entendida como la totalidad del estado burgués de corte monárquico, siendo el continente uno con los contenidos y a la inversa. A lo largo del siglo XIX el Medievo era advertido en la cúspide de las agujas de las catedrales y en las ruinas de ermitas y castillos. Sobre unas y otras manifestaciones se proyectaron ensoñaciones, tales como "la piedad y fe



de nuestros padres, y de la magnificencia y esplendor de España" que dijera Pau Piferrer, impulsor de Recuerdos y Bellezas de España desde 1839.

Barral (2011) hizo balance de los debates actuales sobre la arquitectura religiosa románica catalana, analizando la cuestión del primer arte románico del siglo XI y el peso del nominalismo, el protagonismo asumido por las iglesias monásticas de Ripoll y Cuixà con la promoción de Garín y de Oliba, y el impacto que comportaron en otros eclesiásticos y nobles del momento, al tiempo que examina los nuevos estudios vertidos sobre las catedrales de La Seu d'Urgell, Girona y Vic. Además, subraya el provecho y resultados de las investigaciones centradas en la relación simbiótica entre arquitectura y liturgia -conforme al extendido liturgical turn-. Un argumento capital en todo diagnóstico históricoartístico es el de los perímetros temporales y espaciales, desde dónde y hasta cuándo. Si la transición hacia la nueva arquitectura en el primer tercio del siglo XI es reconocible por las innovaciones tecnológicas que se introdujeron, mudanzas y novedades que se expresaron también en las artes figurativas al unísono, más complejo resulta señalar el horizonte cronológico certero en que tuvo lugar la inflexión definitiva y la extinción de las formas y las estructuras románicas. La catedral de Lleida, que asumió un despliegue escultórico muy relevante (Niñá 2013, 2014), se iniciaba en 1203 atendiendo a los parámetros espaciales, funcionales y circulatorios observados y ejercitados desde hacía ciento ochenta años (Bango 1991, 1996b), y aconteció así dos décadas y media después de que se hubiera cubierto el deambulatorio de Poblet. Barral, en definitiva, propone desprejuiciar de atributos y encapsulamientos nuestra aproximación académica e ideologizada, y atemperar la premura por levantar acta notarial de nacimientos y defunciones, de discontinuidades, en suma, en la Historia del Arte.

También Valdés ha aportado un reciente arqueo del desarrollo cronológico del reconocimiento del arte medieval (Valdés 2020). En esas páginas pone justificadamente el acento en tres hechos que constituyeron hitos de la disciplina, de los estudios universitarios y del progreso de los marcos académicos: la gestión de una cátedra de Teoría de la Literatura y de las Artes, que pasará a ser propiamente de Historia del Arte en 1904, asumida por Elías Tormo (1869-1957) y Manuel Gómez-Moreno; la creación durante el curso académico 1967-1968 de la especialidad de Historia del Arte en la Universidad Complutense impulsado por el entonces decano José María Azcárate Ristori; y la constitución en 1986 del Departamento de Arte medieval cristiano y árabe, también bajo los presupuestos estratégicos de Azcárate. Además, Valdés se hace eco de la ordenación de cuatro generaciones que estableció Borrás Gualis (2006) y que también invocó Cendón. Valdés añade a esa secuencia temporal la incorporación de investigadores e investigadoras a los respectivos departamentos universitarios, con magisterios y formaciones discipulares devenidos estos, a su vez, en maestros de las dos siguientes generaciones, la quinta y la sexta (Cendón 2011).



9. Estudios monográficos y panorámicos sobre arte románico en las últimas décadas del siglo XX

Desde finales del siglo XX se multiplicó de modo exponencial el índice de estudios monográficos centrados en edificios, programas ornamentales, tesoro sacro y manuscritos. Sin embargo, además de certificar el incremento cuantitativo de publicaciones y de actividades de transferencia, para aquilatar el progreso de la disciplina en nuestro dominio académico resulta prioritario advertir qué armazones metodológicos han sido observados en cada momento por investigadores individuales o por equipos de investigación y departamentos universitarios.

Es obvio que en toda indagación el procedimiento gnoseológico condiciona el modo de interpretar y transmitir cualquier objeto de estudio. Como cabía imaginar, en algunos casos se han mantenido inercialmente bastidores epistemológicos precedentes. Sin embargo, predominan los intentos de arrinconar los estudios positivistas y clasificatorios. El interés sobre las mentalidades de las sociedades pretéritas indujo a muchos investigadores a asumir una aproximación iconográfica, entendida esta de un modo relativamente mecánico, partiendo de testimonios documentales que esclarecieran el significado codificado de las imágenes. En meritorios casos, autoras y autores con inquietudes intelectuales y aptas antenas académicas han intentado justificar los procesos de integración de las artes y los rituales.

La multiplicidad de líneas de investigación a lo largo de las últimas décadas impide, en este punto, ahondar en las ópticas y las proposiciones de cada académico. Por lo mismo, la secuencia historiográfica será enunciada considerando ámbitos regionales y aludiendo de manera sintética a las autorías, sin que ello implique minusvaloración alguna.

Galicia

En Galicia los exámenes desarrollados por Valle Pérez en torno a la arquitectura cisterciense han proporcionado conocimientos sólidos y procedimientos metodológicos modélicos que él mismo ha proyectado también a las catedrales (Valle Pérez 1982, 1984, 1986, 1989, 1990, 1994, 1997, 2008, 2012). Además, ha comisariado varias exposiciones, como la memorable del Pórtico de la Gloria (Valle 1988). Catedrales y peregrinación, asuntos que seguían interesando a Pita en aquel mismo año (Pita 1988), han centrado la principal línea de investigación de Yzquierdo Perrín (*1948) (Yzquierdo Perrín 1983, 2003), quien junto con el catedrático Ramón Otero Túnez (*1925) ha vertido un particular esfuerzo en recomponer el rompecabezas de las piezas procedentes del coro capitular elaborado por el taller de Maestro Mateo (Otero y Yzquierdo 1990), foco argumental en el que también trabaja su hijo (Yzquierdo Peiró 2016, 2017, 2020a, 2020b). El estudio de la fábrica arquitectónica se



ha retomado en los últimos años desde los dos extremos: José Luis Senra (*1964) ha reconsiderado la cabecera para esclarecer la dialéctica entre imagen y ámbito cultual y la sintaxis ornamental del deambulatorio (Senra 2014, 2016), sector que también había examinado Victoriano Nodar (*1977) a partir de la distribución de asuntos zoomórficos e historiados por voluntad del obispo impulsor Peláez (Nodar 2000, 2004, 2011, 2021); Nicolai y Rheidt (2015) centraron su examen estructural en el sector de poniente, deliberando cómo se acomodó a la tipología de las llamadas de peregrinación. Las fachadas de la catedral compostelana han atraído la atención de los investigadores desde que Moralejo realizara su primer estudio de la Francígena. Tras esos pasos, han avanzado Castiñeiras y Nodar, con la convincente restitución de esa portada norte (Fernández y Nodar 2003; Castiñeiras y Nodar 2010; Castiñeiras 2011b), una interpretación judicial y reformista de la meridional (Castiñeiras 1998) y una reflexión holística del magisterio intelectual y técnico de Mateo a partir del Pórtico de la Gloria (Castiñeiras 2010). En la restitución del interior de la sede compostelana, con el mobiliario litúrgico que proveía al altar mayor conforme a la propuesta de Castiñeiras y Nodar (2010) se complementa ahora con las valoraciones, en clave neo-fenomenológica, que ha establecido Francisco Prado-Vilar (*1970) a propósito de la experimentación original de la nave, el coro y la atmósfera que envolvía el espacio ritual (Prado-Vilar y Chao 2012). A través de sus investigaciones (Prado-Vilar 2010b, 2011, 2012), complementadas con los descubrimientos aportados por una modélica restauración (Cirujano, Laborde y Prado 2012), Prado-Vilar ha formulado audaces interpretaciones en torno a la percepción de los programas iconográficos y de la escenografía liminar de los ingresos a la catedral Compostela. De modo particular, el conocimiento disciplinar ha avanzado al poner de manifiesto la relación simbiótica entre la visualidad y lo visionario en el entorno multisensorial del Pórtico de la Gloria (Prado-Vilar 2020). Junto a la iglesia episcopal, que acogió un inédito cementerio regio provisto de las primeras figuras yacentes de soberanos hispanos (Moralejo 1990e, 1992a; Núñez 1999; Boto 2012b), se edificó el palacio episcopal (Núñez 1996), más tarde el claustro y el barrio canonical con sus habitáculos y dependencias, construcciones y entramado urbano examinados por Eduardo Carrero (*1967) en la sede de Santiago, así como en las de Lugo, Mondoñedo, Ourense y Tui (Carrero 2005b), analizando las formas arquitectónicas a la luz de su interrelación y empleo conforme a requisitos y funciones litúrgicos. La sede tudense, en particular, ha atraído las aptitudes investigadoras de Marta Cendón, que ha logrado restituir la topografía originaria y el proceso constructivo de la iglesia episcopal (Cendón 1993, 1994, 1995, 2004, 2015) y determinar cómo se desenvolvieron los intercambios artísticos con las lonjas catedralicias del norte de Portugal (Cendón 2018, 2022). La más reciente aportación bibliográfica vuelve a recalibrar la relación entre tradición e innovación, la transformación eclesiástica y la eclosión artística en Rebordans y Mondoñedo (Castiñeiras López 2020).



Asturias

En el Principado, la publicación del manual de Soledad Álvarez (*1951) (Álvarez 1997), tres décadas después de la monografía de Berenguer y dos de la de Casares y Morales, permitió ordenar los datos que se había logrado esclarecer o que estaban en proceso de revisión (Alonso 1993-1994). El análisis de un sector del territorio (Ruiz de la Peña 2002) o de eventuales promociones artísticas (Ruiz de la Peña 2003), se complementó con investigaciones monográficas sobre iglesias arruinadas (García Cuetos 1992) y monasterios como Cornellana (Alonso 2001), el conjunto catedralicio (Carrero 2003), el cardinal establecimiento de Teberga, tan debatido historiográficamente y por fin discernido (García de Castro 2006) o mobiliario litúrgico en orfebrería, ilustrativo del momento de la irrupción del románico (Moráis 2013b). El papel desempeñado por los obispos como promotores artísticos ha centrado buena parte de los esfuerzos de Raquel Alonso (*1963), que ha logrado aquilatar las actuaciones de Pelayo (Alonso 2007-2008, 2010), de su predecesor Arias (Alonso 2014) y la sintonía reformista de los prelados (Alonso 2015) o explicar la realización de obras tan significativas como las cruces (Alonso 2017) o el Arca Santa. No obstante, el conocimiento definitivo sobre esta opus maior ha sido proporcionado recientemente por César García de Castro (*1964) (García de Castro 2017, 2020a). En su exploración concienzuda y erudita late mucho del ánimo y de las inquietudes de Gómez-Moreno. Esa exploración puntual que el maestro granadino aplicó al conjunto de la Cámara Santa y su extraordinario apostolado culmina en el examen arqueológico de García de Castro (2012; 2020b), pesquisa intachable que se relaciona nuclearmente con la organización cultual y topográfica de la catedral ovetense (García de Castro 2018). En las zonas rurales la promoción artística también fue llevada a cabo por aristócratas con pretensiones de vincular su recuerdo con el uso litúrgico de obras como la cruz de San Salvador de Fuentes, hoy en el MET (Rodríguez Viejo 2021).

Reino de León

La escultura románica a ambas vertientes de la cordillera cantábrica ha sido objeto de análisis de Etelvina Fernández (*1945) (Fernández González 1977, 1979, 1992, 1995-1997, 1998; Fernández González y Valdés 1978) y Antonio Viñayo (Viñayo 1978). Las catedrales románicas de Astorga, y su diócesis, y de León se conocen mejor merced a los estudios de Cosmen (*1955) (Cosmen 1986, 1987, 2002, 2008), frecuentemente al alimón con María Victoria Herráez (*1958) y Manuel Valdés (*1944) (Herráez, Valdés y Cosmen 1989, 1994; Cosmen, Herráez y Valdés 2005; Cosmen y Herráez 2012, 2014). No obstante, la sede románica leonesa, explorada de manera complementaria por mí mismo (*1967) (Boto 1995a, 1995b), no será idóneamente comprendida hasta que se lleven a cabo excavaciones arqueológicas dentro del templo gótico. El conspicuo monasterio benedictino de Sahagún, con su panteón occidental y su iglesia magna, con propuestas de restitución a



cargo de Williams (1988) y Senra (2002, 2008a), se ha desprendido de algunas de sus sombras merced a un estudio coordinado por Herráez (Herráez 2000). Los derroteros y formulaciones de la escenografía escultórica de mediados del siglo XII en el Bierzo y sus ramificaciones zamoranas se conocen mejor ahora (Moráis y Cosmen 2020). En otro plano, que corresponde a la nueva sensibilidad espiritual adoptada por las élites políticas leonesas de la segunda mitad del siglo XII, razonan los contextos y protagonistas del fenómeno de la fundación de abadías cistercienses diferentes monografías (Miguel 2002, 2008; Coelho 2006: Cavero 2007, 2017) y una exposición (Cavero y Celis 2012). En el dominio de las artes de los tesoros eclesiásticos y áulicos, los manuscritos iluminados leoneses del siglo XII atrajeron la investigación de Fernando Galván (*1967), desde su tesis y a lo largo de los años (Galván 1997, 1999, 2000; Galván y Suárez 1998; Suárez y Galván 1998). Su producción científica fue recopilada en una monografía antológica (Galván 2011), a la que se suma la investigación focalizada en la recepción y desarrollo del culto a Tomás Becket (Fernández, Galván, Suárez, Cavero 2013). Todos estos estudios de investigadores leoneses han sido publicados bajo el sello de su universidad. Mención específica requieren las averiguaciones dedicadas al conjunto artístico de San Isidoro de León, sin duda el monumento románico hispano que presenta una bibliografía más abultada, solo por detrás de la catedral compostelana. En cuanto a su arquitectura, tras los planteamientos formulados por Williams para la iglesia de Fernando I y Sancha -cuya ornamentación escultórica se conoce ahora mejor (Moráis 2103c, 2014)-, Martin formuló una propuesta cronológica vinculada a la promoción femenina (Martin 2004, 2005b, 2005c, 2006, 2012b, 2018), su analogía con la tipología de las iglesias de peregrinación (Martin 2008b), la arquitectura como expresión y contenedor del infantazgo (Martin 2008a, 2011a), una propuesta interpretativa de los sepulcros de la dinastía regia (Martin 2011b), una consideración de la residencia palatina contigua (Martin 2010, 2012a) –argumento este de las moradas áulicas analizado por la autora en Estella y Huesca (Martin 2007)– y una relectura de sus fachadas (Martin 2003, 2008c). Algunas de esas consideraciones han sido replanteadas a propósito de la escultura interior de la iglesia isidoriana, fijando su ejecución en un mismo momento artístico (Herráez, Cosmen y Valdés 2013). Además, se ha formulado una lectura más minuciosa del proceso constructivo del edificio (Boto 2009, 2021) y han quedado acotados los términos en que se estableció el diálogo formal y discursivo con la herencia romana (Moráis 2006, 2009, 2013; Trinks 2008, 2012). Esa pervivencia del legado clásico en San Isidoro (Moráis 2006, 2011) no es segregable de la interpretación de las circunstancias políticas de los reinados de Fernando I y Alfonso VI y del empleo representativo y poético de las formas artísticas, como ha demostrado Prado-Vilar (2008, 2009), en un encomiable esfuerzo por renovar las bases epistemológicas del estudio del arte medieval español en el siglo XXI. La comitencia femenina, verdadera



autoría intelectual, ejercida por las mujeres de aquel linaje y canalizada a través de manuscritos (Abenza 2017; Rodríguez Viejo 2018), vajilla litúrgica, relicarios (Jasperse 2019), telas ricas (Rodríguez Peinado y García 2019; Rodríguez Peinado 2021), arquitectura monumental, portadas historiadas y pinturas murales (Walker 2000; 2018a) revela la compleja magnificencia regia desplegada en la segunda mitad del siglo XI hasta el horizonte del año 1100. Esa producción artística gestada en el foco leonés, generador del tesoro de Fernando I, Sancha y Urraca (Franco Mata 1991, 2010), adquiere su verdadera dimensión a la luz de la renovación artística llevada a cabo en diferentes coordenadas hispanas con el empleo meditado de las artes suntuarias (Fité 1984-1985; Duran, 2014, 2015), particularmente las ebúrneas (Álvarez da Silva 2016), avanzando sobre investigaciones previas (Bousquet 1979; Estella 1983). Del celebérrimo cáliz de Doña Urraca, después de desbrozar las iluminadas tesis que han embarrado el paisaje historiográfico, apenas Moráis lo ha interpretado cabalmente (Morais 2009).

La ciudad de Zamora, puesto que agavilla la mayor concentración de iglesias románicas urbanas de Europa, no ha dejado de ser objeto de análisis, partiendo del estudio de Ramos de Castro (1977). Al margen del volumen correspondiente en la Enciclopedia del Románico (2002), se han venido publicado diferentes monografías divulgativas (Sáinz, 1999; Rivera 2006) y balances de la producción artística en el otro foco de la demarcación, Toro (Rivera 2011).

En Salamanca, desde la tesis de Pradalier (1978) –dirigida por Durliat, hecho no baladí-, se ha avanzado en el conocimiento de la semántica de las imágenes esculpidas en claustro y en la iglesia (Hernando 1998), en la gestación y uso ritual del patio catedralicio helmántico (Carrero 2005) y, principalmente, en la adscripción geográfica de los múltiples talleres que convergieron en la obra de la sede (Hernando y Ledesma 2020) y de la trabazón entre forma y significado en estructuras arquitectónicas y figuras esculpidas (Ledesma 2014a, 2014b, 2015, 2018, 2019a, 2019b). Este hecho es muy significativo: la historiografía ha analizado reiteradamente algunos focos artísticos emisores y sus áreas y cauces de impacto, así como la recepción en una lonja o en una región de las propuestas llegadas desde otro lugar. Sin embargo, no se había estipulado justificadamente de qué modo un centro institucional se convierte en centro artístico por recepción simultánea de propuestas artísticas dispares y de procedencias autónomas, dando lugar no a una mezcolanza sino a una creatividad que reposa en la heterogeneidad formal. Añádase aún, la investigación sobre las piezas labradas procedentes del claustro catedralicio y conservadas en la propiedad Mas del Vent (Palamós), que dio lugar a una de las atenciones mediáticas, polémicas académicas y antagonismos administrativos más acentuados en lo que va de siglo (Boto 2018). En el marco de esa publicación Lozano hace una precisa reflexión sobre cómo calibrar el sentido y naturaleza de las copias en el arte románico (Lozano 2018) contribuyendo a la reflexión que en su día pronunció Moralejo.



Castilla

Como había planteado Camps Cazorla haciéndose eco del pensamiento de Gómez-Moreno (Camps 1935:144), el arte románico se consuma en Castilla de la mano de la reforma litúrgica decretada en 1080 y de la irreversible benedictinización del monacato hispano, impulsadas una y otra por los legados papales (Walker 2015), los obispos reformistas y la implantación de prioratos y abadías cluniacenses o la asunción de la regla de San Benito conforme a la interpretación de Cluny. En consecuencia, era lógico reconocer el papel desempeñado por ese torrente espiritual, reglar e institucional llegado desde Borgoña (Moralejo 1990a; Senra 1992b; Poza 2011) hasta diferentes regiones del reino de Alfonso VI, y precisar en qué términos arquitectónicos y plásticos se tradujo ese protagonismo cluniacense, que logró tempranas y cumplidas expresiones monumentales como Arlanza, mejor comprendido ahora tras un análisis conjunto de las fuentes y las fábricas (Vallejo y Teijeira 1995; Herráez y Teijeira 2003). Esa tarea ha sido efectuada a lo largo de sucesivos estudios por Senra, que ha enmendado aquella postura reticente mantenida por Camps en 1935. Senra demuestra que los soberanos de León y Castilla sí propiciaron la penetración cultural, eclesiástica, ritual y artística de los cluniacenses y del románico de cuño borgoñón en Carrión -con sus estimables y sucesivos descubrimientos (Senra 1994, 2001)-, Oña, Cardeña y Nájera (Senra 1992a, 1995, 1996, 2003). La investigación en torno a las estructuras occidentales con función de ingreso, celebraciones litúrgicas y enterramientos preliminares ha permitido entender de modo convincente la traslación y adaptación en Castilla de una fórmula cluniacense (Senra 1997, 2002, 2008a, 2008b), salvo en Sahagún, donde la explicación no es concluyente. Al margen de esa renovación paisajística de la mano de los monjes benedictinos, en la meseta castellana se edificaron contadas pero significativas iglesias de sistema constructivo lombardo, lo que ha sido reconocido como un exotismo importado (Huerta 2010).

El románico segoviano centró toda la trayectoria de Ruiz Montejo, que examinó el fenómeno primando el contexto histórico, y la contraposición social e institucional (Ruiz Montejo 1978, 1980, 1984, 1987, 1988), asuntos que también habían cultivado otros autores (Santamaría 1971; Sainz Saiz 1991). Pero el argumento de las galerías parroquiales, examinado desde los años sesenta (Villalobos 1968-1969), tan idiosincrático de las comunidades de Villa y Tierra segovianas y de la Extremadura soriana ha sido considerado por diferentes autores (Quiñones 1984) y de modo más idóneo recientemente por Salgado (*1986) (Salgado 2010, 2011, 2012-2013, 2012, 2013, 2014, 2015a, 2015b). A pesar de las evidentes modificaciones estructurales que han experimentado las iglesias con galerías o sin ellas, solo en contadas ocasiones se han llevado a cabo excavaciones arqueológicas en su seno (Peñil y Ruiz 1991). El foco principal ha sido proyectado sobre la ornamentación escultórica de las fábricas. El primer románico abulense centró la tesis doctoral de Vila da Vila –tras sus primeras investigaciones sobre Cambre



(Vila da Vila 1984-1985, 1986b)-, lo que permitió especificar sus relaciones con la producción hispano-languedociana, conforme a la metodología formalista y de organización escolar observada por la autora (Vila da Vila 1986a, 1989, 1999; Rico 2007). Por su parte Poza (*1970) analizó las portadas desarbolando las redundancias historiográficas y procurando fijar el contexto histórico cabal de cada discurso (Poza 1999, 2003, 2010, 2011, 2016). De todas ellas, la de Santo Domingo de Soria ha sido objeto de una penetrante investigación de Lozano, conforme a un impoluto análisis iconográfico (Lozano 2006, 2008, 2009, 2017). No obstante, si bien se ha ahondado de modo más meticuloso en antiguas líneas de investigación como las pilas bautismales (Osaba 1968; Bilbao 1996), el argumento más concurrido por la bibliografía ha sido la escultura tardorrománica: partiendo de los presupuestos formulados por Pita Andrade, Gómez-Moreno, García Guinea o Lacoste, fue explorada por autores más jóvenes (Bartal 1986; Abad 1991; D'Emilio 1991; Valdez 1990, 1991, 1992; Lozano 2006, 2010c; Poza 2020a, 2002b). D'Emilio se concernió por la corriente borgoñona (Stratford 1991), que ya había sido advertida en Ávila (Lambert 1924), Carrión o Lugo; Valdez se fijaba en el Segundo Taller del claustro silense, donde se han inflacionado los contactos con las corrientes sículo-normandas y, por extensión, bizantinizantes a decir de Dulce Ocón (*1950) (Ocón 1989, 1990, 1992a, 1992b, 2005). En todo caso, además de atractivos y reveladores descubrimientos como el de Santiago de Turégano (Castiñeiras 2012c), las novedades en el dominio artístico de la plástica tardorrománica vinieron de la mano de la tenaz investigación de José Luis Hernando (*1963), que desbrozó la genealogía de la escultura monumental del monasterio premostratense de Aguilar de Campoo (Hernando 1990, 1992a, 1994, 1995) y razonó la justificación ceremonial y performativa de algunas de aquellas imágenes. Además, Hernando explicó cómo se consumó el fenómeno de la inercia artística en el área palentina (Hernando 1991; Hernando y Nuño 1990) y estableció una singular vinculación escultórica entre Las Huelgas, Arroyo y el foco aquilarense (Hernando 1992b). Este autor ha aportado una disección plástica del cenotafio de San Vicente de Ávila. En ese destino converge con la producción bibliográfica de Daniel Rico (*1969) (Rico 2022b). La monografía que dedicó a la fábrica (Rico 2002a), explora sus atribuciones cultuales, la vanguardista escultura que reinterpretó soluciones de Avallon, el uso memorial y litúrgico y las responsabilidades poliorcéticas de San Vicente de Ávila, cada componente a la luz de los otros, superando aproximaciones previas (Vallery-Radot 1962). El mismo autor indagará, en una monografía dedicada a la canónica de San Quirce de los Ausines, de qué modo se producen resonancias, reverberaciones y antítesis en la comunicación visual de una fachada, en la que letra y figura son imágenes, verbos casi audibles, tan procaces unos como piadosos otros (Rico 2008). Pero una de las lonjas más ambiciosas en planteamiento edilicio y complejidad en la distribución de los elementos estructurales y decorativos fue la cabecera con girola de Santo Domingo de la Calzada (Boto 2000b; Lozano



2010c) con sus fuentes de inspiración en Silos y en La Oliva y sus consecuentes en la datada iglesia de Soto de Bureba. La fábrica calceatense constituyó el mayor empeño arquitectónico del tercer cuarto del siglo XII en Castilla, coetáneo a la aparición de las primeras fábricas cistercienses. Uno y otro argumento fueron estudiados por Bango, quien respaldó un estudio revelador de la arquitectura de los canónigos premonstratenses a cargo de María Teresa López de Guereño (*1967) (López de Guereño 1998), examinada también en Aguilar de Campoo por Hernando (1995). La arquitectura cisterciense, en el límite de las expresiones románicas, ha sido reconsiderada bibliográficamente (Valle 1991) y ha estimulado la elaboración de concienzudos estudios doctorales (García Flores 2002; Casas 2004; Abella 2016).

La exploración de la iconografía sepulcral románica fue abordada por Margarita Ruiz Maldonado, profesora de la universidad salmantina, quien extendió sus exploraciones a los argumentos seculares como el caballero victorioso (Ruiz Maldonado 1976a, 1976b, 1979, 1983, 1984, 1986, 1987) –asunto sobre el que ha vuelto Monteira (2012)– o a monumentos de particular relevancia como Armentia (Ruiz Maldonado 1985, 1988, 1991), que también ha sido examinado por Ocón o López de Ocáriz (1990). La otra iglesia de referencia de Álava desde los tiempos de Amador de los Ríos y Apraiz, Nuestra Señora de Estíbaliz, se explica ahora a la luz de la promoción femenina (Mellén 2018).

El conocimiento sobre la pintura mural románica conservada en iglesias castellanas avanzó en las décadas centrales del siglo XX, como fue el caso de Perazancas, que había sido objeto de restauración y publicación a cargo de los hermanos Gudiol (Gudiol 1958), obra sobre la que ha vuelto Bango (1993). En las últimas tres décadas se han logrado progresos significativos: han sido publicadas visiones panorámicas con ánimo sintético (Grau 1996), se han elaborado tesis doctorales (Ávila 1993), han sido atendidas problemáticas descuidadas anteriormente (Socias 2020), se han llevado a cabo descubrimientos tan espectaculares como los muros de San Miguel de Gormaz (Huerta 2008; Olivares 2008; Ávila 2008, 2012; Bango 2010) –con las consiguientes indagaciones sobre la estructura arquitectónica de la iglesia (Lorenzo y Yusta 2018; Yusta y Lorenzo 2019) – y se han realizado importantes propuestas de restitución sobre el fascinante dispositivo figurativo de la sala del abad de Arlanza (Pagès 2017; Senra 2018), recinto en el que el protagonismo de los elementos marginales y teriomórficos había sido advertido y contextualizado previamente (Cahn 1992; Teijeira 1999). La instalación de las pinturas de Maderuelo en el Museo del Prado ha comportado que ese ciclo no haya salido del foco de atención en ningún momento, de manera que los especialistas han planteado contribuciones iconográficas (Ávila 2017) o de razonamiento funcional y litúrgico (Angheben 2012). Una obra excepcional como el controvertido y divulgado ciclo pictórico de San Baudelio de Berlanga, fue examinada por Milagros Guardia (*1956), que años después dio lugar a una



monografía que alcanza a responder de modo exhaustivo a los interrogantes semánticos y funcionales del conjunto, así como sus relaciones con la pintura mural pirenaica (Guardia 1982, 2003, 2007, 2011), si bien la reconstrucción visual del conjunto la ofrece y justifica Teres (2008), que vuelve a detallar cómo se consumó el aciago episodio del expolio artístico. El discurso doctrinal y hagiográfico de las pinturas murales de la iglesia de San Justo de Segovia también ha sido objeto de análisis por parte de Gloria Fernández Somoza (1999, 2002, 2017).

Reino de Navarra

El arte románico en Navarra, desde su génesis, se manifestó como congénitamente internacional. En un territorio de intersección, con una constante fluencia de comunicaciones y protagonistas, las formas innovadoras inducidas por las aportaciones foráneas llegadas desde Galicia y Languedoc o Aquitania (Martínez de Aguirre 2008; balance crítico en Olañeta 2021b), comenzaron a germinar con Sancho III y sus herederos (Martínez de Aguirre 2005, 2009b). Alcanzaron un culmen estructural en la fábrica de la catedral de Pamplona (Aragonés 1994b), cuyo descubrimiento arqueológico constituye uno de los más extraordinarios hallazgos del arte románico hispano en las últimas décadas (Mezquíriz y Unzu 2021), enorme fábrica concebida bajo la dirección del escurridizo maestro Esteban (Martínez de Aguirre 2015a). La iglesia y su entorno se proveyó de unos capiteles absolutamente excelentes (Melero 1992b; Aragonés 1995; Martínez de Aguirre 2010). El foco artístico de Tudela ha sido puesto en relieve, acotado cronológicamente y vinculado estilísticamente merced a los sucesivos estudios de Melero, desde su tesis doctoral (Melero 1988), tasando el horizonte temporal de la escultura monumental de las diferentes iglesias del entramado cultual tudelano (1984, 1986, 1987a, 1987b, 1992c). Sin embargo, la más atinada valoración del programa iconográfico veterotestamentario del patio tudelano ha llegado de la mano de Lozano (Lozano 2015, 2019). Al margen de los dos centros mayores, y de edificios excepcionales como Torres del Río (Martínez de Aguirre 2001; cf. Ocón 2012), el foco de Estella (Santo Sepulcro: Aragonés 2018b; San Pedro de la Rúa: Aragonés 1996c) y sobre todo la iglesia de San Miguel, es el que ha captado la atención tanto de investigadores nacionales (Martínez de Aguirre 1987, 1997; Aragonés 1994c), como internacionales (Lacoste 1977; Rückert 2004; Kessler 2007). La condición ontológica y teológica de la imagen cristiana, razonada a través de unos versos exhortativos que discurren en la mandorla de la Maiestas de San Miguel de Estella (Favreau 1975), atrajo las inquietudes intelectuales de Kessler, indudablemente uno de los historiadores del arte medieval más inspiradores y reputados de las últimas cinco décadas. Añadamos una mención final: la meritoria y necesaria monografía panorámica del arte románico en Navarra. Este sobresaliente esfuerzo intelectual establecía un necesario balance de todos los avances académicos sobre la producción artística del reino pamplonés durante los siglos XI y XII



obtenidos a lo largo de los años de la democracia (Fernández-Ladreda, Martínez de Aguirre y Martínez Álava 2002). A ello se han seguido sumando estudios monográficos (Fernández-Ladreda 2010; Ancho y Fernández-Ladreda 2010) y necesarias reflexiones sobre la transición estilística y estructural, así como la terminología que condiciona su entendimiento (Martínez Álava 2003; Aragonés y Fernández-Ladreda 2012).

Reino de Aragón

En Aragón la irrupción de la primera fase del románico se radicó en el Serrablo (Galtier 2019) y en la Ribagorza (Obarra, Urmella, Roda de Isábena, ...), detenidamente estudiada por Fernando Galtier (*1949), discípulo de Carol Heitz (Galtier 1981, 1993, 1994, 1999, 2014; Esteban et al 1982; Guardia 2009), junto a Roberto Benedicto (*1946) (Galtier y Benedicto 2012; Benedicto y Galtier 2013; Benedicto 2018). No obstante, la cúspide de la investigación se ha centrado en la catedral de Jaca, fijando su atención unos autores en la arquitectura, otros en la disposición del ámbito penitencial del ingreso occidental y algunos más en los extraordinarios, casi sublimes, restos escultóricos del desmembrado claustro catedralicio. Desde el departamento de Salamanca formuló propuestas de interpretación iconográfica el catedrático Jesús Caamaño (*1929) (1978, 1984), con particular atención a la portada occidental de Jaca, avanzando sobre estudios previos (García Romo 1966). La lectura del tímpano jaqués y su marco ocupó de manera casi inmediata a una investigadora estadounidense (Caldwell 1980) y a una española (Ocón 1983, 1986), pero las claves interpretativas sobre este gran relieve como proclamación simultánea de la Trinidad y de PAX se debe a la conjugación de estudios desarrollados a lo largo de los años noventa por Juan Francisco Esteban Lorente (*1947) (Esteban 1993, 1999a, 1999b, 2000), Robert Favreau (*1931) (1996, 2004) y Calvin B. Kendall (1998: 122-138). Además, un avance realmente revelador sobre el lenguaje escultórico de aquella catedral y su entorno vino de la mano de David Simon (*1946), norteamericano radicado en Jaca en cuerpo y alma (Simon 1975, 1979, 1994, 1997, 2001, 2011; Simon y Buesa 1995). Este autor precisó el discurso funerario y memorial de la infanta Sancha, así como las implicaciones veterotestamentarias en la invocación trinitaria del tímpano. Simon estudió otros edificios aragoneses (Simon 1987, 2007) y desbrozó la procedencia y cronología de escultura románica hispana conservada en museos americanos (Simon 1984, 1986, 1987; Simon, Little, Bussis 1987). Su esposa Sonia Simon (1926-2022) exploró también el sentido de capiteles dislocados del claustro jaqués (S. Simon 1979, 1981). Traer a colación los discursos visuales y la sintaxis ornamental de la catedral jaquesa hace obligatorio mencionar los recientes estudios de José Alberto Morais (*1981) (Morais 2013), Francisco A. García García (2013, 2016a, 2018a) y Juan Antonio Olañeta sobre el crismón trinitario y sus ecos pirenaicos (Olañeta 2018b). Unos de los progresos más sustantivos en torno a la plástica escultórica jaquesa han



venido de la mano de Prado-Vilar. Sus investigaciones sobre la poética discursiva y la interpretación escatológica condensada en capiteles de calidad extraordinaria ponen de manifiesto la fuerza creativa y la clarividencia doctrinal de los escultores (Prado-Vilar 2010, 2015). El edificio eclesial de Jaca, que tanta beligerancia intelectual suscita desde los tiempos de Gómez-Moreno, ha sido objeto de nuevas disecciones, atendiendo a las evidencias reconocibles en la materialidad. Hasta la fecha, el análisis más crítico, desprejuiciado y convincente de la arquitectura catedralicia ha sido efectuado por Javier Martínez de Aguirre (*1959) (Martínez de Aguirre 2011b, 2016a), aunque han seguido apareciendo monografías (Bango 2020), que intentan desempolvar pretéritas polémicas cronológicas. Significativos adelantos se han logrado en la restitución física, funcional y narrativa de piezas hoy deslavazadas de la catedral, de la mano y el macrobjetivo de Antonio García Omedes (*1951)²⁷ (2010, 2013) y de la aplicación de tecnología nuclear aportada por Juan Antonio Olañeta (*1965), como complemento al enfoque iconográfico y formal (Olañeta 2020a, 2021a). Paralelamente, el conocimiento de la canónica de Loarre ha mejorado de manera significativa, tanto en la restitución programática de su fachada (Español 2005-2006), como en el proceso constructivo de la iglesia (Poza 2009). Es harto sabido que la investigación en torno al románico aragonés es capitalizada por el hito ineludible del monasterio de San Juan de la Peña, tanto a propósito de su escultura claustral (Lacoste 1979; Melero 1995, 2000; García Lloret 2005) y de la pintura mural de la iglesia baja (Fernández Somoza 2002, 2004b) como de los miembros más diligentes en la promoción artística, a la sazón la reina Felicia (Abenza 2014, 2015, 2018a). Las pesquisas también se han dirigido al conspicuo ciclo pictórico de Bagüés (Fernández Somoza 2005, 2014), a la catedral de Roda de Isábena (Español 1998a; Swanson 2020) o a la posición del claustro de San Pedro el Viejo en la historia de la escultura (Ocón 1985) y, con otros mimbres, en la Historia de la Salvación (Rico 2004). Además de la atención prestada a ciclos pictóricos como el de Roda de Isábena (Guardia 2014) o a edificios particulares como Alquézar (Lacoste 1976) o Anzano (Melero 1989), se han editado también estudios monográficos que consideran las representaciones de algunos de los protagonistas humanos a lo ancho del territorio (García Lloret y García Omedes 2008). Con todo, solo recientemente han visto la luz perspectivas más amplias en torno a las mudanzas del arte románico en Zaragoza (Martínez de Aguirre 2011c), al desarrollo escultórico en los talleres de Cinco Villas, particularmente Santa María de Uncastillo (Perratore 2016, 2017) y a las formulaciones de las imágenes en la configuración de la espacialidad cultual de las catedrales del Ebro (Lozano y Serrano 2017; Lozano 2020). Y en las fronteras formales y narrativas de lo que convencionalmente tildamos de románico, las tierras aragonesas asistieron

²⁷ Por ambición y sistematicidad, entre las diferentes webs dedicadas al arte románico descuella sin la menor duda la de García Omedes, Románico Aragonés, creada en 2002: http://www.romanicoaragones.com.



a la generación de la excepcional sala capitular del monasterio femenino de Sigena, de tan aciaga histórica en el siglo XX y XXI, cuya relación con el foco de Winchester y sus inspiraciones mediterráneas ha sido subrayada adecuadamente (Oakeshott 1972; Ocón 2007). En el dominio de la Corona de Aragón la arquitectura cisterciense ha sido abordada recientemente con voluntad de alcanzar toda la extensión territorial (Carrero 2019, 2020).

Cataluña

En el patrimonio geográfico de los condes catalanes, después de la ordenación taxonómica que se inició a principios del siglo XX y culminó en la enciclopedia Catalunya Romànica, que ha permitido confirmar la redundancia en alguna tipología planimétrica (Freixas y Sureda 2009), se ha llevado a cabo una justificación temporal (Bango 1988, 1994a), funcional, celebrativa e icónica de la arquitectura (Español 1991, 1996, 1997, 2005, 2008; Lorés 2001, 2002a) y por fin clarificadoramente litúrgica (Sureda 2004a, 2005, 2006, 2008, 2009, 2014b, 2014c, 2016, 2018b, 2021b; Sureda y Boto 2021). Además, se ha reflexionado críticamente sobre la nomenclatura gremial de los constructores románicos y la justificada adscripción de los conspicuos edificios del siglo XI a la corriente internacional de esa revolución edilicia que denominamos primer arte románico (Bango 1996a; Fité 1999a; Duran 2005-2006, 2008, 2009a, 2009b, 2019), con monasterios y de canónicas (Boto y Gallego 2010) convertidos en laboratorios arquitectónicos, en ocasiones de la mano de personajes tan diligentes como Arnau Mir de Tost -piadoso peregrino compostelano, junto con su esposa (Abenza 2018b) – y su canónica-castillo de Ager, argumento prominente estudiado pormenorizadamente por Francesc Fité (*1948) (Fité 1987a, 1990, 1996, 2006-2007b, 2009-2010; Fité y González 2010). El mismo autor ha contextualizado el baluarte de Ager en el desarrollo de la arquitectura del primer románico como elemento de consolidación de la frontera (Fité 2006-2007) y su correspondencia en el condado urgelense (Fité 1995). Por otro lado, en las últimas décadas se ha procedido a diseccionar los procesos de materialización de los edificios, v. gr. torres de vigía (Fité 1987b), Sant Llorenç prop Bagà (López Mullor i Caixal 2001-2002; López, Caixal y Vila 2003), Saint-Michel-de-Cuxa, (Boto 2007), catedral de La Seu d'Urgell (Boto 2017) o la catedral de Tarragona (Boto 2016, 2022). Este conocimiento se antoja imprescindible para robustecer la comprensión celebrativa, circulatoria y representativa de los edificios religiosos. Bango, conforme a una aproximación que ha propugnado en sucesivas oportunidades, sostiene que solo reconociendo lo que de tradicional y continuista posee cualquier edificio -que se reviste de actualidad- se puede llegar a situarlo en su cabal trayectoria y coordenadas (Bango 1991a). Por otra parte, en el examen de la escultura monumental se priorizó la acotación de las vinculaciones formales y familiares de los talleres (Lacoste 1974), con particular énfasis en la inspiración ejercida por los talleres roselloneses y occitanos del siglo XII. Estos han sido explorados por



Camps (Camps 1988) e Immaculada Lorés (*1961) (Camps y Lorés 1991-1993, 2005; Gil y Lorés 2001; Lorés 1981-1983, 1992, 1994, 1995, 1996-1997, 2006), con avances significativos en el monasterio de Rodes (Lorés 2001, 2002a) y en la justificación funcional de las imágenes claustrales del patio de Sant Cugat del Vallès (Lorés 2002b). De manera más específica, estudiaron la escultura monumental de los condados catalanes Francesca Español dedicada a la elucidación de argumentos soteriológicos y hagiográficos (Español 1980, 1988), Marisa Melero examinando Sant Pol de Sant Joan de les Abadesses, Pere Besaran (*1961) sobre La Seu d'Urgell, y Manuel Castiñeiras sobre Ripoll (Castiñeiras 2006). Dejando de lado la portentosa biblioteca monástica y su pulsión cultural clasicista (Castiñeiras 1996, 2008), la portada rivipullense, que había sido estudiada por Barral o Yarza, entre otros (Barral 1973a, 1973b; Rico 1976; Yarza 1987b; Melero 2003), ha sido escenario de intensas controversias, tanto por su conservación (Vendrell y Giráldez 2018) como por su interpretación (Barral 2018a). En un reciente volumen colectivo, coordinado por Marc Sureda, se han puesto de manifiesto las vías y las hipótesis que discurren los investigadores a partir de fuentes, evidencias y pruebas de contraste. De ese modo, se ha revelado desde la comprensión litúrgica de la portada por parte de la propia comunidad (Sureda 2018; Westerby 2018) al empleo monumental -en el sentido edilicio y memorial- a favor de la dinastía condal gobernante (Español 2018). Por otro lado, el excepcional claustro de la catedral de Tarragona, que lo es por dimensiones, materia y discurso (Lozano 2010b; Serrano Coll 2010, 2014), ha sido comprendido por Esther Lozano (*1974) y Marta Serrano (*1972) (Lozano y Serrano 2010). En ese patio se llegaron a disponer imágenes conforme a figuras retóricas textuales trasladadas al plano de la visualidad, con tal efectividad comunicativa que han permitido intuir la ubicación del baptisterio coetáneo (Boto y Lozano 2013). La escultura pétrea de tradición románica conoció una renovada formulación plástica a inicios del siglo XIII en algunos laboratorios artísticos, como fue el caso de la ciudad de Gerona. Allí se empleó para embellecer monasterios, palacios y baños públicos, que han sido analizados contextualmente por Barral (Barral 2018c). Claro está que, al margen de la piedra, la importancia de la escultura leñosa en Cataluña ha seguido propiciando recientes descubrimientos (Camps y Miguélez 2015).

Con ser relevantes los avances en el conocimiento de la escultura monumental desarrollada en los condados catalanes, el esfuerzo más significativo se ha invertido en las últimas décadas (Pagès 2013b; Guardia 2019) en el análisis material, técnico, formal, iconográfico, sintáctico y litúrgico de las pinturas de las iglesias románicas (Fernández Somoza 2007). En ese campo, por abundancia y profundidad destaca la labor desempeñada por Guardia catedrática de la Universidad de Barcelona (Guardia 2016, 2017; Guardia y Lorés 2011, 2013, 2020) y por su equipo (Swanson 2013), Montserrat Pagès (*1951) conservadora científica del MNAC (Pagès 1994a, 1994b, 2005a, 2005b, 2006-2007a, 2006-2007b, 2007, 2008, 2009a, 2009b), Lily



Arad (*1947), docente de la HUJI con novedosos estudios iconográficos en torno a las pinturas de Barberà del Vallès (Arad 2001a, 2001b, 2003a, 2011b), el tapiz de la Creación (Arad 2004) y otros argumentos litúrgicos (Arad 2003b, 2011a; Arad y Pagès 2006), así como Marcello Angheben (*1964), profesor de la Universidad de Poitiers, cuyo análisis ha ahondado en la justificación litúrgica de estos complejos discursos visuales (Angheben 2006, 2008, 2012, 2016, 2020, 2021). Dentro de las artes plásticas, una obra tan excepcional como el bordado -popularmente, tapiz- de la Creación de la catedral de Gerona no ha dejado de suscitar exploraciones e hipótesis, con conclusiones rígidamente contrapuestas, puesto que se ha querido interpretar como alfombra ritual (Castiñeiras, 2011a) o como velo de cuaresma y pascual (Mancho 2018; Barral 2018b), lo que parece más plausible, en el contexto espacial y ritual del presbiterio catedralicio (Swanson 2012, 2016, 2018). Añádase avances muy significativos en el conocimiento de los manuscritos iluminados, comenzando por las Biblias de Ripoll y Rodes, monumentos esenciales, comprendidos en su orden y concierto merced a los estudios paleográficos de Anscari Mundó (*1923) (Mundó 2002) e iconográficos (Castiñeiras y Lorés 2008). La comprensión de las obras efectuadas en los scriptoria de Tortosa, Vic o Ripoll vino de la mano de M. Eugenia Ibarburu (*1950) (Ibarburu 1984, 1985, 1988, 1993-1994, 1999). Paralelamente, la valoración de las capacidades artísticas de los copistas del scriptorium catedralicio de Gerona y de Sant Feliu han ocupado sucesivos trabajos de Anna Orriols (*1962) (Orriols 1994, 1996, 1998, 1999, 2000-2001, 2001, 2007c, 2009). Esta autora ha proporcionado explícitos progresos en el entendimiento de la producción pictórica sobre manuscritos en los condados catalanes (2003, 2004, 2007a, 2008a, 2008b, 2018) y la relación simbiótica de iluminadores y pintores murales (2007b), problema que también ha interesado a Guardia (Guardia 2006). Al tiempo, se ha progresado en la comprensión semántica y escenográfica del mobiliario litúrgico provisto de figuración religiosa y teológica, sean vigas (Carrero 2007), frontales de altar en madera pintada (Orriols 2014b; Castiñeiras 2014) o paños litúrgicos para ajuares episcopales o frontales de altar (Monge 2015, 2016; diverge Abenza 2021). A ello se añade el estudio sobre la pintura del siglo XIII con resabios románicos (Castiñeiras dir. 2010b) y la apertura de prometedoras vías de investigación a propósito de la circulación a lo largo del Mediterráneo y desembocando en Cataluña de objetos, modelos, técnicas y artífices, esto es, la recepción y asimilación de soluciones técnicas y propuestas discursivas de origen bizantino en última instancia (Castiñeiras 2007, 2016).

Más allá de las circunscripciones

Por encima de circunscripciones territoriales, condales, municipales o autonómicas, son numerosos los argumentos tectónicos, iconográficos, semánticos, funcionales celebrativos o conmemorativos que han preocupado a los investigadores durante los últimos cuarenta años, con el susodicho encumbramiento del fenómeno de



las peregrinaciones jacobeas (Castiñeiras 2012a, 2015; Cazes 2015; Martínez de Aguirre 2016b; Guardia 2018). Es el caso de la promoción artística, a menudo femenina (Ocón 1997; Walker 2005; Martin 2006, 2008a, 2011a; Abella 2017; Abenza 2018a, 2020a, 2020b, 2020c), o el de los sepulcros de santos y santas (Español 1998c; Sánchez Ameijeiras 2002; Rico 2002b), objeto de veneración y monumentalización, comprendidos idóneamente a la luz del uso ritual de los mismos y de su contextualización topográfica (Bango 1992a; Español 1998a, 1998b, 2000, 2002), pero también de los laicos albergados en recintos funerarios con extraordinarios dispositivos funerarios (Valdez 2000; Walker 2001; Boto 2012a, 2012b; Martínez de Aguirre 2003, 2017). Yarza exploró la conjugación de las competencias visuales y discursivas de la escultura monumental (Yarza 1980b, 1982, 1991) y de las imágenes iluminadas (Yarza 2006). Se ha avanzado también en el estudio de la intencionalidad de los ciclos narrativos (Fernández Somoza 2004a), de argumentos iconográficos específicamente hispanos como el diablo en la Matanza de los Inocentes (Melero 1992a; Lozano 2010a) o la Trinidad-Paternitas (Lozano 2010c), de episodios bíblicos semánticamente dúctiles y adaptables a contextos dispares (Cayuela 2013) que favorecen lecturas tipológicas y analógicas (Olañeta 2011c, 2014, 2017, 2018a), y en el discernimiento de ciclos hagiográficos que respondían a la actualidad histórica tanto como a la identidad eclesiástica de los promotores (Guardia 1998; Lozano 2012). La tasación del receptor como compositor visual (Martin 2005a), en última instancia, propicia advertir la integración de imágenes de diferentes media artísticos en un único recinto ceremonial y su comprensión y funcionamiento imbricado (Boto 2006). Marcas de cantero (Alexander y Martin 2014) y escritura epigráfica (Carrero y Fernández 2005; D'Emilio 2007; Alturo y Rico 2015) constituyen otras dos fructíferas vías de comprensión de los edificios, los monumentos funerarios y el mobiliario litúrgico (Rico 1994, 2001).

Disquisiciones iconográficas y arquitectónicas, con la portada historiada en el teleobjetivo

El arte románico, ya lo sintetizó Moralejo, cambió el designio del arte altomedieval por la extroversión de las imágenes y las narraciones. En consecuencia, las portadas historiadas, estandartes icónicos por antonomasia, han sido uno de los argumentos que con toda lógica ha captado la atención de manera ininterrumpida, habida cuenta de variedad y especificidad iconográfica de las portadas ibéricas (Ocón 1982, 1983, 1986, 1989, 1992-1993, 2003, 2017; Fité 1984, 1999b; Ocón y Rodríguez 1987, 2007; Ruiz Ezquerro 1985, 1987; Mariño 1986a, 1986b, 1989a, 1989b; Martínez de Aguirre 1987, 2015b; Cuadrado Lorenzo 1987; Quintana 1988; Bartal 1992, 1993; Gómez 1988, 1992-1993, 1996, 1999b, 2005; Castiñeiras 1995, 1998, 2011, 2012a, 2012b, 2018, 2019, Castiñeiras y Nodar 2010; Poza 1999, 2011, 2016; Boto 2001; Martin 2003; Sánchez Ameijeiras y Senra 2003; Español 2005-2006; Lozano 2006, 2007, 2008, 2017; Prado 2009, 2010b, Prado y Chao 2012;



Ancho y Fernández-Ladreda 2010; Rico 2010; Perratore 2013, 2017; Morais 2006, 2017; García García 2018a). Paralelamente, se han llevado a cabo indagaciones centradas en las aptitudes creativas de los promotores (Olañeta 2012b, 2020b; Abenza 2021), en tanto que autores intelectuales del diseño de las obras y de la movilidad de los artífices y de las ideas. Esta aproximación, huelga decirlo, pudo desarrollarse con menor desenvoltura en los análisis centrados en arte románico, habida cuenta del conocimiento limitado de las biografías de los comitentes, con la salvedad de algunos miembros de las familias regias o aristocráticas y contados obispos (Moralejo 1987c; Castiñeiras 2010a; Alonso 2010, 2015; Lozano 2012; Sureda 2018d). El interés por advertir las preocupaciones y experiencias vitales de los seres humanos, -al margen de la prescrita observancia de los principios doctrinales (Manso y Sánchez 1989; Cuadrado Lorenzo 1993; Miguélez 2006), la expectativa paradisiaca (Aragonés 2018a) y el pavor al maligno (Melero 1992a; Gómez y Asiáin 1995; Olañeta 2014; Gómez 2019), tema del que se ha ocupado Esperanza Aragonés (*1965) (Aragonés 1994a, 1996a, 1996b, 2006)-, estimuló el desarrollo de investigaciones en torno a los argumentos seculares expuestos en los espacios liminares de los recintos cultuales (Cuadrado 1985, 1987; Besson 1987; Mariño 1986a, 1986b; Bartal, 1992, 1993; Pérez Carrasco 1992a, 1992b, 1994; Guardia 2000, 2017; Rico 2008; Martin 2015), incluyendo entre ellos los actos festivos, sean juglares o el carnaval (Fernández González 1977; Pérez Carrasco y Frontón 1990, 1991; Boto 1995c; Gómez 1991, 1999a; Guardia 2000). Además, la disruptiva investigación sobre el otro y la alteridad, que habían desarrollado Jacques Le Goff y la EHESS desde los años cincuenta, propició los estudios iconográficos de Agustín Gómez (*1962) sobre los marginados, pobres, pecadores inválidos (Gómez 1989, 1993, 1997a, 2012, 2019) y parturientas en las artes románicas hispanas (Gómez 1998b, 2018), pero también de la vida cotidiana y expectativa escatológica de los protagonistas anónimos (Gómez 1998a, 2008), así como la imagen codificada de los antagonistas militares y religiosos (Monteira 2009, 2012a, 2012b, 2013, 2021). Laicos, clero y aristócratas fueron representados en acciones y contextos sociales adoptando gestos elocuentes y caracterizadores. El estudio de estas expresiones codificadas, iniciado y desarrollado por Jean-Claude Schmidt, también ha sido objeto de atención en nuestra academia, de la mano de Alicia Míguélez (*1981) (Miguélez 2007, 2009a, 2009b, 2010a, 2010b, 2010d, 2011b, 2018), con una particular atención a la autoridad regia expresada con manos y dedos (Miguélez 2010c, 2011a; Cerda y Boto 2021). Paralelamente, se han llevado a cabo prolijos análisis en torno a los derroteros figurativos adoptados por el imaginario colectivo, que en buena medida se canalizó a través de seres fabulosos más o menos codificados y convencionales (Mateo y Quiñones 1987; López de Ocáriz 1987, 1990; Boto 2000b, 2007). Sin embargo, la consideración de la maleabilidad semántica de las imágenes en función de su contexto físico y funcional (Boto 2000a) se enmarca en el giro espacial que se ha consumado en la historiografía internacional desde



finales del siglo XX, que Klein ha precisado adecuadamente en su análisis de la ordenación topográfica y visual de los argumentos historiados en las galerías claustrales (Klein 2004; Hansen y Klein 2021). Y, a pesar del ingente trabajo previo, se ha proseguido la investigación en torno a manuscritos miniados (Miguélez 2010; Hernández 2017). Tras décadas de estudio, llegó un momento en que nos olvidamos, o la disciplina se despreocupó, de la conmoción estética y espiritual que provoca la belleza. Este argumento de estudio, sumido en un imperdonable descuido, está siendo rehabilitado en páginas inspiradas de Prado-Vilar (2010, 2012, 2013).

Como no podía ser de otro modo, la arquitectura ha sido objeto de controversias interpretativas, al menos tantas como las proyectadas a las imágenes. En una advertencia enfática, Bango ha llamado la atención de la comunidad académica sobre la necesidad de vislumbrar el sustrato funcional que organiza espacialmente las fábricas, al margen del léxico coyunturalmente empleado. Y en esa aproximación ha dado claves para comprender el alcance efectivo de los mecanismos y recursos poliorcéticos aplicados a edificios cultuales con ánimo simbólico (Bango 1997-1998), la articulación monumental de un edificio que debía brindar un uso idóneo a los devotos, tanto estáticos como en circulación (Bango 2000c), o para descreer de formulaciones historiográficas como la enunciada en su día por Conant (Bango 1994b). Sus provocativas tesis no han dejado de suscitar polémicas y réplicas. Así, otros investigadores persisten en la tesis de la arquitectura de peregrinación (Nicolai y Rheidt 2015). Por otros cauces, se han desarrollado análisis funcionales de canónicas no catedralicias (Martínez de Aguirre 2009a) o se han calibrado las connotaciones semánticas de elementos tectónicos como los cimborrios (Dubourg-Noves 1980; Carrero 2015; Ledesma 2019b), que habían intrigado a relevantes historiadores ya antes y después de la Guerra Civil (Hersey 1937; González 1943). Además, en el centenario de la publicación de los estudios de Puig i Cadafalch se ha vuelto a reflexionar sobre el sintagma nominal y temporal del 'primer arte románico' (Vergnolle y Bully 2012). Con todo, la exploración de las manifestaciones inmateriales que caracterizan la carcasa material de los edificios constituye una de las vías que ha comenzado a ser transitada por la historiografía reciente (Boto 2012c; Puente 2021), así como la consideración de los umbrales de la visibilidad en escenarios claustrales (Boto 2015, 2019).

A la luz de este mosaico bibliográfico inevitablemente incompleto –y no faltará quien se sienta agraviado por las limitaciones de quien escribe– convendrá advertir que no se han prodigado volúmenes que hayan procurado ofrecer una visión panorámica sobre el paisaje artístico románico, excepción hecha del ciclópeo proyecto comentado en las siguientes páginas. Después de que Pere de Palol publicara en inglés, y nada menos que en Thames and Hudson, su monografía en la que estableció un balance de la Alta Edad Media hispana y su continuidad



en el arte románico (Palol 1967), Walker ha propuesto comprender el arte ibérico altomedieval y románico de acuerdo con los trazados de las vías de comunicación y los centros artísticos conectados por ellas (Walker 2016). Además, entre los trabajos publicados en el siglo XXI, se sitúan el volumen colectivo focalizado en los claustros románicos hispanos (Yarza y Boto 2003), labor editorial que arrostró el sello leonés Edilesa, y la monografía sobre el románico catalán, tan cuajada de deliberaciones historiográficas como de propuestas interpretativas (Español y Yarza 2007). Han escaseado reflexiones críticas sobre la idoneidad nominal y casi ontológica del arte románico y los términos y condiciones en que ha sido adscrito a un territorio. Por lo mismo, son de particular relevancia y provecho aldabonazos como el proporcionado por Xavier Barral i Altet (*1947) (Barral 1994a, 2009). Cierto es que el encumbramiento sociocultural del arte románico informa más de la sociedad contemporánea que de las pretéritas, puesto que los contenedores arquitectónicos que han llegado hasta hoy presentan un aspecto irreconocible para cualquier persona del siglo XII. El románico que se presenta ante nuestros ojos, reconozcámoslo, ha devenido en un imaginario colectivo y no pocas veces en un albergue identitario (Mann 2009).

Investigaciones doctorales

Al final de este balance sintético es justo entresacar, entre la pléyade de investigadores mencionados y sus líneas de estudio y divulgación, la huella de algunos maestros y la genealogía del conocimiento, refiriéndome exclusivamente a los trabajos doctorales que se centraron en el periodo románico en las últimas cuatro décadas. Azcárate Ristori, tutor de Caamaño, Yarza, Olaguer-Feliu, Fernández González, Valdés Fernández, Franco Mata, Martín Ansón, ... en los años ochenta, siguió dirigiendo las tesis de Sainz Magaña (Soria), Palomero Aragón (sur de Burgos), Ocón Alonso (tímpanos en Navarra y Aragón), Muñoz Párraga (Catedral de Sigüenza), Sepúlveda González (Beato de Fernando I) y Momplet Míguez (tipología de iglesias en Castilla). El magisterio de Yarza acompasó la tesina de Guardia Pons (San Baudelio de Berlanga) y las tesis de Ibarburu (scriptoria de Ripoll y Vic), Melero Moneo (escultura de Tudela), Hernando Garrido (Aguilar de Campoo), Boto Varela (claustro de Silos), Rico Camps (San Vicente de Ávila), Orriols Alsina (scriptorium de Gerona) y Fernández Somoza (pintura de Aragón). Bango dirigió las tesis de Cuadrado Lorenzo (fachada de Leire), Senra Gabriel y Galán (abadías benedictinas castellanas), Carrero Santamaría (arquitectura de cabildos catedralicios en León y Galicia), Casas Castells (monasterios de Císter en Castilla y León), García Flores (Císter en Valladolid) y Poza Yagüe (portadas historiadas de Castilla y León); y en el mismo departamento Muñoz Párraga tuteló la tesis de López de Guereño (monasterios premonstratenses). Moralejo, discípulo de Otero Túñez y condiscípulo de Núñez, Yzquierdo o Valle Pérez, dirigió las tesis de Vila da Vila (primera escultura de Ávila), Mariño López (iconografía del



trabajo) y Castiñeiras González (iconografía del mensario), por referir una vez más solo las que atañen al arte de los siglos XI y XII. Valdés Fernández dirigió a Cosmen Alonso (diócesis de Astorga) y Fernández González rigió los estudios doctorales de Galván Freile (manuscritos leoneses tardorrománicos), Ruiz de la Peña (arquitectura del oriente asturiano), Miguélez Cavero (gestualidad en las artes figurativas) y Moráis Morán (el sustrato clásico en la escultura hispana); Herráez dirigió a Álvarez da Silva (eboraria leonesa). Díez Moreno guió las tesis de Ávila Juárez (pintura románica en Castilla y León) y Domínguez Herrero (escultura zamorana). La batuta de Silva y Verástegui está en el doctorado de Bilbao López (pilas bautismales en Palencia y Burgos). Martínez de Aguirre es el mentor de las tesis que exploran obras románicas de Serrano Coll (imagen del rey de Aragón), Lozano López (Santo Domingo de Soria), Monge Zapata (repertorio ornamental del Císter), García García (catedral de Jaca) y Puente Martínez (la iluminación natural en la arquitectura plenomedieval). Tras la tesis de Hernández Ferreirós (Biblias de San Isidoro de León y La Cogolla) está la dirección de Senra. Núñez y Chao han dirigido las tesis doctorales de Conde Cid (catedral de Orense) y de Castiñeiras López (espacios e imágenes en la Galicia de la reforma). Cendón Fernández es la directora de tesis de Vázquez Corbal (diócesis de Tui) y Barral Rivadulla de Padín Buceta (Arciprestazgo de Arousa). Larrañaga Zulueta condujo la tesis de Monteira Arias (el adversario islámico en la escultura). Galtier ha consumado su magisterio doctoral sobre Siscart Sabaté (Beato del Burgo de Osma) y González Arracó (arquitectura de las órdenes militares en Aragón). Cortés Arrese dirigió a Salgado Pantoja (pórtico románico en Castilla). Guardia ha sido la directora de Mancho (pintura mural catalana altomedieval), Sgrigna (repertorios decorativos en la escultura), Cayuela (iconografía del sacrificio de Isaac) y Tarradellas (pintura mural de Andorra). Mancho ha dirigido la tesis de Olañeta Molina (polivalencia semántica de Daniel en el foso de los leones). Español Bertran instruyó la tesis de Lorés Otzet. José Pitarch tuteló la tesis de Sanjosé Llongueras (esmaltes de Limoges en Cataluña). Castiñeiras ha conducido las tesis de Vicens Vidal (los 24 ancianos del Apocalipsis), Leturque (pintura en paneles de madera), Sánchez Márquez (el constructor de la catedral), Abenza Soria (promoción regia femenina en Aragón y Navarra) y Nodar (bestiario de la catedral de Compostela). Orriols ha hecho lo propio con la tesis de Duran Porta (orfebrería en Cataluña) y Rico con la de Figueras La Peruta (San Pedro el Viejo de Huesca). La formación doctoral de Esperanza Aragonés (la imagen del mal en el Camino de Santiago) ha seguido las pautas de Fernández-Ladreda. Nolla Brufau fue el mentor de la tesis de Sureda Jubany (catedral románica de Gerona) y Boto ha dirigido la investigación doctoral de Abella Villar (Las Huelgas Reales de Burgos).

Es previsible que varios de los nombres mencionados en el párrafo anterior contribuyan al desarrollo y progreso en el conocimiento de la historia del arte románico español en las próximas tres décadas. Con todo, los avances y



la adopción de perspectivas disruptivas vendrán incentivados también por la elaboración de tesis doctorales cotuteladas por directores adscritos a universidades nacionales e internacionales. La conjugación de conocimientos y criterios de distintas tradiciones académicas nutrirán esas futuras investigaciones de maneras no previstas aún.

El progreso en el estudio de cualquier disciplina, huelga decirlo, es consecuencia de una genealogía del conocimiento, con quién se formó cada investigador, cuáles fueron sus contextos sociales y académicos, cuáles han sido sus redes de relaciones científicas, a qué centros acudió, en qué congresos fue admitido para intervenir, en qué editoriales y revistas publicó, por qué motivos pudo o tuvo que optar por esa casa editora y no por otra.

Nuevas revistas: de la academia a la transferencia social

En los años ochenta, con la estabilización de diferentes departamentos universitarios, aparecieron nuevas revistas académicas que acogen estudios de Historia del Arte, en las que los escrutinios sobre arte románico son bienvenidos. Liño. Revista anual de Historia del Arte (número 1, 1980) nació para alojar las investigaciones del profesorado del departamento de la Universidad de Oviedo; Codex Aquilarenis. Cuadernos de investigación del Monasterio de Santa María la Real, hoy Revista de Arte medieval (número 1, 1987) es el órgano de expresión y de convocatoria del Centro de Estudios del Románico de Aguilar de Campoo, hoy Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico, y sigue siendo la única revista publicada en español (como Lambard lo es en catalán) dedicada exclusivamente a la Historia del Arte medieval internacional; Espacio, tiempo y forma. Serie VII, Historia del Arte (número 1, 1988) fue fundada y fomentada por el departamento de la Universidad Nacional de Educación a Distancia; el departamento de la Universidad Autónoma de Madrid impulsó el Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte (número 1, 1989) y simultáneamente hizo lo propio el departamento de la Universidad Complutense con Anales de Historia del Arte (número 1, 1989); al poco vio la luz la revista del departamento de la Universidad Autónoma de Barcelona, Locus Amoenus (número 1, 1995); ya en el siglo XXI de la mano del departamento de la Universitat de Barcelona comenzó su andadura Matèria. Revista internacional d'Art (número 1, 2001), continuadora de D'Art; fue el momento inaugural también para De Arte. Revista de Historia del Arte, promovida por el departamento de la Universidad de León (número 1, 2002); al mismo tiempo apareció Quintana. Revista de estudios do Departamento de Historia da Arte (número 1, 2002) de la Universidad de Santiago de Compostela; poco después, vio la luz la revista multidisciplinar Territorio, Sociedad y Poder (número 1, 2006) que también alberga artículos de arte medieval. En otras revistas universitarias asimismo creadas en la década de los años ochenta (Boletín de Arte, número 1 1980; Norba, número 1 1980; Artigrama, número 1 1984; Imafronte, número 1, 1985; Laboratorio de Arte, número 1, 1988; Ars



Longa, número 1, 1990; ...) no suelen aparecer artículos dedicados al estudio del periodo románico. En este punto resulta imprescindible referir y celebrar la valía de la Asociación de Amigos del Románico para, entre otros logros, sacar a la luz y conseguir que perdure la revista Románico (número 1, 2005), un producto que inusualmente no nacía en el seno de un departamento universitario, sino del empeño y compromiso de un colectivo perfectamente organizado de adalides del arte de los siglos XI y XII. Merece un particular encomio el memorable número 20 de esta revista, que bajo la dirección de Juan Antonio Olañeta y con el título específico de Me fecit: Comitentes, artistas y receptores del Románico supo congregar de manera inopinada y admirable a investigadores internacionales en las páginas de una revista destinada a un público amplio.

10. El laboratorio del Románico: la Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico de Aguilar de Campoo

Si hay un hecho diferencial en la historia del arte románico en España ese es hoy la existencia de la Enciclopedia del Románico en la Península Ibérica (Figura 14), empresa mayúscula sin cotejo en ningún país del mundo, dedicada a un único estilo artístico en la totalidad de un territorio, en nuestro caso desde Sant Pere de Rodes a Tui, de Santillana del Mar a Lisboa y la Alcarria. La obra, cuando esté culminada su publicación en papel presentará sesenta y cinco volúmenes -cincuenta y ocho están ya impresos-, que vendrán a corresponder a unas 40.000 páginas, con un rigor y exhaustividad sin parangón previo, unas cartografías regionales y planimetrías templarias exactas, un escrupuloso acompañamiento fotográfico y gráfico de plantas, secciones y alzados realizados ex professo en todos y cada uno de los casos. Este proyecto, tan singular como hercúleo, en el que han intervenido casi tres centenares de redactores y otros tantos arquitectos y fotógrafos, fue concebido por Miguel Ángel García Guinea y José María Pérez González Peridis, con el acompañamiento de José Manuel Rodríguez Montañés, Jaime Nuño González, Pedro Luis Huerta Huerta, José Luis Hernando Garrido y Jesús Herranz. Ese equipo, núcleo fundacional del Centro de Estudios del Románico a partir del año 1988, concibió en los años noventa un estudio actualizado del románico en la provincia de Palencia, que había de dar lugar a dos tomos finalmente publicados en 2002. Sin embargo, el espíritu inquieto de Peridis -y su irrepetible habilidad para implicar a instituciones financieras y empresas energéticas y de infraestructuras en el respaldo a proyectos culturales- dio lugar a la primera expansión de la obra: pasar de una provincia a la totalidad de las demarcaciones que abarcan hoy la comunidad autónoma de Castilla y León, sin dejar de tener



Figura 14. Enciclopedia del Románico en la Península Ibérica.

en aquel momento la *Catalunya Romànica* como acicate de publicación superlativa. Tras ese logro, la *Enciclopedia del Románico* comenzó a extenderse a autonomías colindantes y luego a otras. En cada territorio se propuso a una directora o director del proyecto: Soledad Álvarez en Asturias, Javier López de Ocáriz en País Vasco, Miguel Cortés Arrese en Castilla-La Mancha, José Carlos Valle Pérez en Galicia, Miguel Ángel García Guinea en Cantabria, Begoña Arrué y José Gabriel Moya en La Rioja, Jaime Nuño en Madrid, Javier Martínez de Aguirre en Navarra, él mismo en Zaragoza y Domingo Buesa Conde en Huesca, Manuel Castiñeiras y Jordi Camps en Cataluña. El plan, además, está en vías de culminación en Portugal, coordinado por Jaime Nuño.

Esta obra prestigiosa es el buque insignia de la perseverante Fundación Santa María la Real. Todavía no estamos en condiciones de tasar las consecuencias de esta publicación mayúscula, pero no me cabe la menor duda de que ha constituido un hito. Entre otros planos, la Enciclopedia pauta un antes y un después en la comprensión extensa y global de un fenómeno artístico, en el que la aportación hispana no solo se puede calibrar cuantitativamente, sino ponderar cualitativamente. En segundo lugar, vierte un beneficio en la profundidad de ese paisaje monumental, resultado de la petrificación de las necesidades religiosas y administrativas de unas sociedades, de modo que no solo observamos los monumentos más reputados bibliográficamente, sino la densidad del entramado artístico en medio del cual afloraron aquellos. Avanzando sobre ingentes esfuerzos previos, como la colección Zodiaque o la Catalunya Romànica, la Enciclopedia del Románico tiene mucho de ensoñación y más aún de aventura intelectual. Admirando la



elaboración incansable de esos tomos, fruto de una acción titánica, se tiene la convicción de que se ha desbordado por todas las costuras el 'esquema de libro' que pensó y anheló Gómez-Moreno.

Pero la Enciclopedia, ofrecida en su totalidad a través de la web de Románico Diqital²⁸, no agota las capacidades fecundas y la versatilidad del centro de estudios de la Fundación Santa María la Real. Este establecimiento se ha erigido en observatorio tanto como en laboratorio del arte románico. Sus convocatorias de talleres, jornadas, seminarios y congresos han logrado divulgar las artes de los siglos XI y XII de un modo que no tiene correspondencia alguna en toda Europa. Ninguna institución, asociación o plataforma soporta la comparación, puesto que ninguna otra es capaz de publicar una media de seis volúmenes al año de arte medieval, preferentemente románico, monografías, volúmenes colectivos y revista, al margen de la Enciclopedia. Su talento para ofrecer un producto asequible para un mercado general de interesados, de la mano de su responsable Pedro Luis Huerta Huerta, y a la vez incrementar progresivamente la intensidad y profundidad de los análisis, ha dado lugar a decenas de convocatorias académicas en las que han dictado lecciones la práctica totalidad de investigadores que trabajan sobre el arte románico en las universidades e instituciones culturales de España, pero también un número creciente de especialistas internacionales.

El epígrafe de Las Claves del Románico no solo corresponde a una de esas convocatorias aquilarenses anuales. Fue además el título de la serie documental, emitida por TVE en horario de máxima audiencia en fin de semana, presentada y dirigida por Peridis. Esos programas televisivos constituyeron todo un hito en la divulgación cultural del arte de un momento histórico en el que los distintos territorios del país construían sus puertas y sus puentes, sus destinos físicos y sus referentes imaginarios²⁹.

11. Conclusión

Es muchísimo lo que se ha avanzado en el conocimiento y comprensión del arte románico elaborado en los territorios cristianos hispanos. Se ha logrado densificar extraordinariamente el entramado cultural e institucional que alentó aquella producción arquitectónica y plástica, pero también se ha sabido perfilar problemas que, sin embargo, difícilmente se logrará resolver debido a la pérdida de obras y de testimonios documentales que las justificaban. En la tesitura actual la historiografía española ha logrado prosperar en el plano epistemológico y en una diversificada expresión lingüística. Distintos investigadores han advertido

²⁸ https://www.romanicodigital.com [consulta: 14/07/2022]

²⁹ https://www.rtve.es/play/videos/las-claves-del-romanico.



cuáles son los fundamentos intelectuales de los giros metodológicos y, en consecuencia, propender hacia una homologación con otras tradiciones académicas.

El arte románico, internacional por su génesis y sus expresiones, enraizó en países europeos. Por ello, en puridad, no se debería enunciar un románico de Alemania, de Borgoña o de Salamanca, sino en Cataluña, York o Turingia. Con todo, los perfiles adoptados en un territorio por ese arte transfronterizo despiertan algunos interrogantes e intereses específicos.

La valoración más reciente del románico hispano se formuló en el otoño de 2021 en The Cloisters del Metropolitan Museum de Nueva York. Se celebró entonces una muestra sobre el arte desarrollado en Hispania/Al-Andalus/Sefarad en los siglos XI y XII (Spain, 1000-1200), que la comisaria Julia Perratore subtituló de modo elocuente «el arte en las fronteras de la fe». La exposición planteaba que aquella poliédrica producción artística vino propiciada por la coexistencia y eventual complementariedad de numerosas y plurales fuentes de información. Se ha propuesto reconocer las fronteras entre los mundos judío, cristiano y musulmán como permeables, al punto de poder generar una compleja interacción religiosa. Esa tesis abonaba la consideración de toda frontera como oportunidad y no tanto –o no solo– como obstáculo y confín.

Desde este lado del Atlántico no puedo dejar de preguntarme si la sociedad norteamericana actual alberga algún interés por proyectar su mirada hacia la remota Edad Media hispana acaso solo porque esta merece el calificativo de exótica y multicultural, preñada de componentes hebreos, islámicos y cristianos. El arte alumbrado en los reinos y condados hispanos del periodo románico se puede caracterizar, si así se pretende, por la circunstancial correlación de esas expresiones religiosas y culturales porosas, en franco contraste con el arte románico tipificado como canónico por las respectivas historiografías, esto es, el surgido en territorios de lengua franca, occitana, germánica, sajona y normanda. Cierto es que el medievo hispano, y en particular el de los siglos XI y XII, no puede ser reducido a una única fe ni a una cultura europea monolítica pura. Acaso sea el carácter intercultural –entendido como comunicación comprensiva entre distintas culturas que conviven en un mismo espacio o dos culturas de territorios colindantes, pero intercomunicados, sea por la paz o por la guerra—31, lo que haga admisible y continúe interesando a la actual sociedad norteamericana, que se

³⁰ Aunque sin catálogo, la tesis de la convocatoria se explicaba en la web correspondiente: "Al explorar cómo los artistas y mecenas de la época recurrieron a muchas fuentes de inspiración, negociando las tradiciones visuales de diferentes religiones, España, 1000-1200: Arte en las fronteras de la fe mostrará la riqueza y la complejidad de la interacción interreligiosa. Al hacerlo, la exposición se basa en el concepto de frontera –una frontera que separa y conecta simultáneamente – como metáfora de España como lugar de creación artística." https://www.metmuseum.org/exhibitions/listings/2021/spain-show-cloisters [consulta: 28/09/2021]

³¹ Es absurdo considerar que en dominios políticos medievales del solar hispano se llegó a producir alguna vez 'transculturalidad', entendida como en un proceso de aproximación y vinculación entre culturas diferentes tendentes hacia el sincretismo. Por supuesto, nadie pretendió integrar una cultura en otra, sino fue en términos de subordinación. A pesar del éxito académico y museográfico, el horizonte de la Convivencia en la España medieval se antoja un encomio historiográfico antes que que una realidad histórica.



reconoce y milita en la idea de la multiculturalidad³² y, por lo mismo, progresivamente desinteresada en los cánones tradicionales eurocéntricos y con una única religión oficial. La pregunta fundamental que sigue vigente, aunque desde presupuestos tan diferentes a los de décadas pasadas, es qué es románico y qué deja de serlo, desde cuándo y hasta cuándo, cuáles son sus perímetros temporales y también identificativos.

Como en otros tiempos, pretéritos o futuros, cabe plantear un cuestionario relativo a la investigación sobre arte románico que sintonice con las inquietudes vigentes. Algunos de los interrogantes podrían ser los que siguen, sin menoscabo de los que considerase oportuno cualquier otro miembro de la comunidad académica:

- 1. A tenor de la agenda que prima en las investigaciones actuales en historia del arte, ¿cabe afirmar que hoy el arte románico en España se estudia de modo perspicaz, procurando discernir la genealogía intelectual y no solo formal de las obras, y la justificación funcional y discursiva de las mismas?³³
- 2. A tenor del paisaje bosquejado en las páginas anteriores, ¿qué temáticas se abordarán con mayor o menor asiduidad?
- 3. En medio de los inequívocos avances propios, ¿se advierte en nuestra academia un interés por investigar de una manera homologada a las líneas metodológicas más aperturistas y sagaces?; y, cuando tal sucede, ¿es fruto de un deslumbramiento epidérmico o de un proceso gnoseológico bien digerido?; por el contrario, ¿se producen episodios de atrincheramiento epistemológico, efectuando indagaciones solo desde interrogantes y coordenadas confortablemente heredados?
- 4. De acuerdo con las respuestas que se hayan proporcionado a las cuestiones previas, ¿a qué esferas sociales y académicas y por qué motivos podemos interesar fuera de nuestro circuito nacional o regional?
- 5. Aunque en los últimos lustros se han publicado estudios sintonizados con el "giro litúrgico", y no han faltado trabajos que procuran descifrar una poética visual específica del periodo románico o calibrar la intersección gnoseológica de escritura e imagen –siendo la escritura imagen y las imágenes relatos recíprocamente articulados (Debiais 2012, 2015 y 2016)–, ¿verdaderamente la mayoría de investigaciones están interesadas en ejercitar una epistemología interdisciplinar?

³² Es sobradamente conocido el enorme peso de las tesis sobre la *Convivencia* planteadas por Américo Castro (1948, 1954), divulgadas por Dodds (1992, 2008) y criticadas por Ginio (1998), Boum (2012) o Szpiech (2013).

³³ Para Moralejo (2004b) solo la integración de las exploraciones formales con las iconográficas proporcionaban resultados cabales en el conocimiento de las obras de arte.



- 6. ¿Cuánto lastra el limitado conocimiento idiomático del español por parte de una historiografía internacional que, desde hace décadas, tiende de modo reduccionista a expresarse en inglés, ignorando u omitiendo no solo la bibliografía precedente de nuestros institutos –como si, en realidad, nuestros maestros y colegas no hubiesen trabajado muchísimo ya sobre determinados problemas–, sino también las fuentes documentales sobre las que se asientan las tesis de los estudios precedentes, lo que además de ser alarmante pone de manifiesto un garrafal neocolonialismo?
- 7. La cantidad creciente de investigaciones publicadas en inglés, en monografías o en revistas, ¿es la respuesta que también desde España se proporciona a la pregunta anterior, asumiendo que de otro modo no se reflejará ningún conocimiento o valoración internacional?
- 8. ¿En qué medida nos seguimos encontrando con algunos obstáculos para introducir los argumentos del arte románico de la península ibérica y su posición histórica en el contexto del románico europeo? Para ello, ¿sería necesario atenuar o, precisamente, subrayar los 'particularismos' del arte producido en los territorios hispanos?
- 9. ¿Qué óptica se proyecta hoy en todas las académicas internacionales sobre la convicción de que el arte románico es una derivada del romano? En el caso español, ¿hay interés en seguir reconociendo una tradición nativa vernácula, con reverberaciones del arte visigodo o andalusí o va quedando descartado?
- 10. ¿Se mantiene de facto o se ha desdeñado definitivamente la propuesta de Mâle de la introducción del románico francés como portador de civilización, comportando que antes de la llegada de ese arte y de sus avalistas en Ibérica no existía sino cultura precivilizada?
- 11. En otro plano, al margen de la investigación personal individual, ¿qué peso tendrá en el futuro inmediato y a medio plazo la investigación desarrollada en el marco de equipos, habida cuenta de la multiplicidad y fertilidad de los grupos dedicados al estudio del arte románico en las universidades españolas actualmente³⁴?
- 12. El interrogante anterior lleva inevitablemente a plantearse ¿podría hoy un individuo realizar la tarea de Gómez-Moreno,³⁵ Mayer o Pijoan, y elaborar un volumen global y penetrante sobre el arte románico en

³⁴ Grupos de investigación que se dedican a examinar el arte románico: Arquitectura e Integración de las Artes en la Edad Media UCM (https://www.ucm.es/arqimed/grupo), Patrimonio Artístico Medieval ULE (http://pam-ule.es), Ars Picta UB (http://www.ircvm.ub.edu/ars-picta/), Magistri Cataloniae UAB (https://www.magistricataloniae.org/es/investigacion.html), Templa UdG (https://sites.google.com/templamedieval.com/templa/templa).

³⁵ Si bien el propio Gómez-Moreno afirmaba que la tarea había sido colectiva, puesto que había contado con la colaboración de miembros del Centro de Estudios Históricos (Gómez-Moreno 1919: XXII-XXIII).



- todos los territorios hispanos con el ingente volumen de publicaciones especialistas que se producen cada año?
- 13. Puesto que la necesaria interacción e incluso integración de disciplinas, –con aportes nítidamente tecnológicos tanto en el análisis como en las propuestas de interpretación y restitución–, no es factible desarrollarla más que en el seno de grupos de investigación económicamente bien respaldados, ¿se desarrollará la futura investigación preferentemente en el cauce de institutos de investigación de amplias dimensiones o de aquellos que logren captar el interés de empresas privadas?
- 14. Y en relación con la cuestión precedente, ¿en qué medida cabe encontrar salvaguardas que garanticen el progreso en los escrutinios, evitando estar por completo a merced de los vaivenes de las coyunturas sociopolíticas y económicas que, en ocasiones, han menguado y otras expandido equipos, recursos y resultados?
- 15. ¿Cómo interpretar que no exista en la oferta universitaria española ni un solo máster dedicado exclusivamente a Historia del Arte medieval?³⁶
- 16. Habida cuenta del interés extraacadémico por el arte románico, ¿están las instituciones y los investigadores adecuadamente implicados en la forja de una Historia pública en el sentido que tiene este enunciado en el ámbito británico, esto es, la inclusión de la teoría, las metodologías y las prácticas de los historiadores profesionales que trabajan para y con el público extenso que se siente atraído por la materia, circunstancia que en España tiene relevantes expresiones a través de las asociaciones?
- 17. Que los contenidos de la Enciclopedia del Románico se ofrezcan en abierto bajo el enunciado de Románico digital es una declaración y una propuesta de relación con el público amplio, del mismo modo que muchas revistas académicas instalan sus contenidos en acceso abierto, lo que constituye un enorme avance en la transferencia del conocimiento. Al encontrarse la mayor parte esa copiosa producción de arte románico en esa España –progresiva e irrefrenablemente– vaciada, ¿supone la disposición en abierto de todos los contenidos de la Enciclopedia del Románico un acitate de conciencia y predicación de los lugares románicos, además de un repositorio ante eventuales pérdidas y amnesias futuras?
- 18. Por último, unos estudios disciplinares y académicos que a lo largo del siglo XX han desarrollado las pesquisas y han presentado los resultados de manera analógica y con magnitudes físicas, ¿cómo afrontarán los retos de unas comunidades de conocimiento que solicitan expresiones

³⁶ Si bien es posible cursar una especialización en Historia del Arte dentro del máster interuniversitario en Identidades Europeas medievales coordinado por la Universidad de Lleida: https://mastermedieval.udl.cat/es/ [consultado 23/09/2021]

- de objetivos y propuestas a través de cauces digitales que puedan ser consumidas desde posiciones remotas?
- 19. En otras palabras, habida cuenta de todo el arte románico perdido en el naufragio de los siglos ¿cómo propiciar la comprensión de la condición, naturaleza y recepción de las obras desde ahora y en adelante a través del paradigma digital? ¿cómo y cuánto condicionarán a la expresión académica de las investigaciones este afán por comunicar y la demanda de transferir?

Muchas son las jornadas recorridas y muy relevantes los jalones superados desde que Gómez-Moreno formulara una primera arquitectura epistemológica y aplicara una crítica metodológica de base filológica al estudio del arte románico. Del acumulativo índice de preguntas y descubrimientos que han incrementado en amplitud y densidad el conocimiento del románico español a lo largo de la segunda mitad del siglo XX, no pocas de ellas podrían ser advertidas por el maestro granadido –y no sin razón– como legado de su pensamiento. Sin embargo, las fértiles vertientes de estudio son hoy tantas que, sin duda, somos responsables autónomos de una enriquecida comprensión del románico desde el siglo XXI. El gigante y sus hombros siguen ahí. Nosotros, y los que nos sucederán, arrostramos la responsabilidad de procurar ver un poco más lejos, pero sobre todo más profundamente. *

BIBLIOGRAFÍA

ABAD CASTRO, Concepción (1991).

«Reflexiones acerca de la popularización de la iconografía en el tardo-románico español: un Ciclo de la Glorificación en la iglesia de San Juan de El Arenal (Segovia)» Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, XI.III: 81-99.

ABBAD RÍOS, Francisco (1954). El románico en Cinco Villas, Zaragoza: Institución Fernando el Católico.

ABBAD RIOS, Francisco (1974-79). «El arte románico en Aragón y Navarra. Estado de las cuestiones». Anuario de estudios medievales, 9: 623-640.

ABELLA VILLAR, Pablo (2008). «Nuevas pesquisas sobre los orígenes constructivos del monasterio de Santa María la Real de Las Huelgas de Burgos». Codex Aquilarensis, 24: 32-61.

ABELLA VILLAR, Pablo (2016). Patronazgo regio castellano y vida monástica femenina:

morfogénesis arquitectónica y organización funcional del monasterio cisterciense de Santa María la Real de Las Huelgas de Burgos (ca. 1187-1350), Tesis doctoral. Universidad de Girona.

ABELLA VILLAR, Pablo (2017). «Patronazgo regio castellano y vida monástica femenina: morfogénesis arquitectónica y organización funcional del monasterio cisterciense de Santa María la Real de Las Huelgas de Burgos (ca. 1187-1350)». En GARCÍA DE CORTÁZAR, José Ángel (coord.), Mujeres en silencio. El monacato femenino en la España medieval. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 185-221

ABENZA SORIA, Verónica (2014). «El Díptic de Jaca i la reina Felicia de Roucy». Síntesi. Quaderns dels Seminaris de Besalú, 2: 27-53.

ABENZA SORIA, Verónica (2015). «Ego, Regina: un nuevo retrato del patrocinio artístico



- femenino en Aragón a finales del siglo XI». Románico, 20: 88-97.
- ABENZA SORIA, Verónica (2017). «Mujeres y artistas: ¿un género subestimado?». En CASTIÑEIRAS, Manuel (ed.). Entre la letra y el pincel: el artista medieval. Leyenda, identidad y estatus. Almería: Círculo Rojo, 279-297.
- ABENZA SORIA, Verónica (2018a). Ego regina.
 Patronazgo y promoción artística femenina
 en Aragón, Navarra y Cataluña (1000-1200).
 Tesis doctoral. Universitat Autònoma de
 Barcelona.
- ABENZA SORIA, Verónica (2018b). «Arnau Mir de Tost y Arsenda de Fluviá: el deseo y la acción de peregrinar a Compostela». Compostellanum: 63/3-4: 363-381.
- ABENZA SORIA, Verónica (2020a). «La última morada: sepulcros y espacios funerarios femeninos en los siglos XI y XII». En HUERTA, Pedro Luis (coord.) Féminas: el protagonismo de la mujer en los siglos del románico, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 117-151.
- ABENZA SORIA, Verónica (2020b).

 «¿Patronazgo en cuestión o cuestión de patronazgo? Ermessenda de Carcassone y el desaparecido frontal de altar de la catedral de Girona: el enigma de su piedra sigilar». Locus amoenus, 18: 5-26.
- ABENZA SORIA, Verónica (2020c). «Patronazgo artístico femenino en la Edad Media: Cataluña, Navarra y Aragón». Románico: 30: 42-52.
- ABENZA SORIA, Verónica (2021). «En torno a donantes y me fecit en los bordados medievales: la Estola de San Narciso y el Estandarte de San Ot». Archivo Español de Arte, 376: 315-334.
- ABOU-EL-HAJ, Barbara (1997). «Santiago de Compostela in the Time of Diego Gelmírez». Gesta, 36-2 (Visual Culture of Medieval Iberia): 165-179.
- Actas del Simposio Internacional sobre «O Portico da Gloria e a Arte do seu Tempo», Santiago de Compostela, 1988, A Coruña, 1991.
- ADELL, Joan Albert (1981). «Notes introductòries a l·estudi de l·arquitectura dels claustres», Quaderns d·Estudis Medievals, 4-5: 259-278.

- AINAUD DE LASARTE, Joan (1968). «La formación del arte románico». En España en las crisis del arte europeo. Coloquios celebrados en conmemoración de los XXV años de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC, 93-98.
- ALEXANDER, Jennifer S. y MARTIN, Therese (2014). «Sistemas constructivos en las fases iniciales de la Catedral de Santiago: una nueva mirada al edificio románico a través de las marcas de cantería». En SENRA GABRIEL Y GALÁN, José Luis. En el principio, génesis de la Catedral Románica de Santiago de Compostela: contexto, construcción y programa iconográfico, Santiago de Compostela, 143-163.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (1993-1994). «La Colegiata de San Pedro de Teverga: La «imagen medieval» de un edificio reformado». Asturiensia medievalia, 7: 225-242.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2001). «El monasterio de San Salvador de Cornellana y el patrocinio nobiliario: de la iglesia propia a la dependencia de Cluny. Imágenes y promotores en el arte medieval: miscelánea en homenaje a Joaquín Yarza Luaces, Bellaterra: UAB, 45-57.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2007-2008).

 «Patria uallata asperitate moncium: Pelayo de Oviedo, el «archa» de las reliquias y la creación de una topografía regia». Locus amoenus, 9: 17-29.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2010). «El obispo Pelayo de Oviedo (1101-1153): historiador y promotor de códices iluminados». Semata: Ciencias sociais e humanidades, 22: 331-350.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2014). «El obispo Arias y la apertura del Arca Santa de Oviedo: la reforma litúrgica antes del Concilio de Burgos (1080)». Medievalia, 17: 79-102.
- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2015). «Los obispos de Oviedo (siglos XI-XII) y la reutilización de la tradición en nuevos contextos históricos y litúrgicos: textos y objetos». En LAHOZ GUTIÉRREZ, María Lucía, PÉREZ HERNÁNDEZ, Manuel (eds.), Lienzos del recuerdo: estudios en homenaje a José Mª Martínez Frías, Salamanca, 23-31.

- ALONSO ÁLVAREZ, Raquel (2017). «The cruces gemmatae of Oviedo between the eleventh and twelfth centuries». *Journal of Medieval Iberian Studies*, 9-1: 52-71.
- ALTURO i PERUCHO, Jesús y RICO CAMPS, Daniel (2015). «Encara sobre la inscripció de Tassi del monestir de Sant Pere de Rodes». Pyrenae. 46-1: 147-158.
- ÁLVAREZ DA SILVA, Noemí (2016). La talla de marfil en la España del siglo XI. León: Universidad de León.
- ALVAREZ DE LA BRAÑA, Ramón (1903-1904). «Palencia monumental y virgen de Husillos». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, I: 25-27.
- ÁLVAREZ MARTINEZ, Soledad (1997). El románico en Asturias. Gijón: Trea.
- ÁLVAREZ TERÁN, Concepción-GONZALEZ TEJERINA, Mercedes (1935). «Las iglesias románicas de San Esteban de Gormaz». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, III-2: 299-330.
- ÁLVAREZ-COCA GONZÁLEZ, María Jesús (1978). La escultura románica en piedra en la Rioja Alta, Logroño.
- AMADOR DE LOS RIOS, José (1871). «La basílica de San Andrés de Armentia y la iglesia de Santa María de Estíbaliz». Revista de España, 20-88: 497-507.
- ANCHO VILLANUEVA, Alicia y FERNÁNDEZ-LADREDA AGUADÉ, Clara (2010). Portada de Santa María de Sangüesa: imaginario románico en piedra. Pamplona: Fundación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra.
- ANDRES ORDAX, Salvador (1979). «Arquitectura románica en la jurisdicción de San Zadornil». Boletín de la Institución Fernán González, LVIII-1: 143-156.
- ANDRES ORDAX, Salvador (1987). «Arte románico». Historia de Burgos, II Edad Media (2), Burgos, 27-82.
- ANGHEBEN, Marcello (2006). «Les représentations de Marie et des trois saintes en vierges sages dans les espaces liturgiques de Santa Coloma d'Andorre et de Sainte-Eulalie d'Estaon». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 37: 155-174.
- ANGHEBEN, Marcello (2008). «Théophanies absidales et liturgie eucharistique. L'exemple des peintures romanes de

- Catalogne et du nord des Pyrénées comportant un séraphin et un chérubin». En MANCHO, Carles y GUARDIA, Milagros (eds.), Les fonts de la pintura románica, Barcelona: Universitat de Barcelona, 57-96.
- ANGHEBEN, Marcello (2012). «La Vierge à l'Enfant comme image du prête officiant. Les exemples des peintures romanes des Pyrénées et de Maderuelo». Codex Aquilarensis, 28: 29-74.
- ANGHEBEN, Marcello (2016). «Les peintures de Sant Quirze de Pedret: un programme apocalyptique au service de l'eucharistie». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 47: 51-67.
- ANGHEBEN, Marcello (2020). «Sainte-Marie de Taüll: le programme eucharistique et angélique du bas-côté sud». Fenestella Dentro barte medievale / Inside Medieval Art, 1: 115-144.
- ANGHEBEN, Marcello (2021). «La peinture romane de Catalogne et ses sources d'inspiration». Cahiers de civilisation médiévale, 64: 1-32.
- APRAIZ, Ángel (1911). «El románico en Álava». Revista Euskal-Erria, 65: 154-156.
- APRAIZ, Ángel (1915). «Notas de un viaje. Acerca de uno de los relieves de Armentia». El Ateneo, 16: 10-12.
- APRAIZ, Ángel (1925). «Ermita de San Miguel de Zuméchaga». Revista Internacional de los Estudios Vascos, pp. 367-370.
- APRAIZ, Ángel (1940-1941). «La representación del caballero en las iglesias de los caminos de Santiago». Archivo Español de Arte, XIV: 384-396.
- APRAIZ, Ángel (1953-1954). «La expansión de los temas decorativos del arte románico». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XX: 11-22.
- ARA GIL, Julia (1970). «Cristos románicos en la provincia de Valladolid». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XXXVI: 483-491.
- ARAD, Lily (2001a). «The Representation of Cain in Santa Maria de Barberà del Vallès». Butlletí del Museu Nacional d'Art de Catalunya, 5: 197-203.
- ARAD, Lily (2001b). «Liturgical Aspects in the Iconography of Santa Maria de Barberà del Vallès». Miscel.lània Litúrgica Catalana, X: 127-138.



- ARAD, Lily (2003a). «L'invention de la Vraie Croix à Santa Maria de Barberà del Vallès: une exaltation de la Reconquista, le Comte et l'Eglise». Études Roussillonnaises, 20: 39-50.
- ARAD, Lily (2003b). «The Bathing of the Infant Jesus in the Jordan River and his Baptism in a Font: A Mutual Iconographic Borrowing in Medieval Art». Miscel·lània Litúrgica Catalana, 11: 21-44.
- ARAD, Lily (2004). «From Creation to Salvation in the Embroidery of Girona». Miscel·lània Litúrgica Catalana, XII: 59-88.
- ARAD, Lily (2011a). «Imágenes discretas: La exaltación de la Cruz, la corona y la Iglesia en Cataluña y Tierra Santa». En ALCOY, Rosa y BESERAN, Pere (eds.). Imatges indiscretes, Art i devoció a l·Edat Mitjana. Barcelona: Universitat de Barcelona, 29-43.
- ARAD, Lily (2011b). Santa Maria de Barberà del Vallès: Fe i poder darrere les imatges sacres. Barcelona: Tabelaria.
- ARAD, Lily y PAGÈS, Montserrat (2006). «Les pintures romàniques de Sorpe. Noves interpretacions». Miscel·lània Litúrgica Catalana, XIV: 21-60.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1994a). «La influencia de la mitología clásica en la elaboración del demonio románico: Su estudio a través de ejemplos navarros». En Actas del III Congreso General de Historia de Navarra, Pamplona.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1994b). «Época prerrománica y románica». La catedral de Pamplona coord. por Carmen Jusué Simonena, Vol. 1, Pamplona, 133-161.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1994c). «El Maestro de San Miguel de Estella: relación estilística entre la obra esculpida de varias iglesias navarras». En El arte español en épocas de transición: actas, Vol. 1, León, 49-60.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1995). «El desaparecido capitel de ¿Los ríos del Paraíso» de la catedral románica de Pamplona». Archivo Español de Arte, 272: 410-418.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1996a). La imagen del mal en el románico navarro. Pamplona: Gobierno de Navarra.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1996b). «El más allá: premio y castigo para cada alma:

- cielo e infierno». En MARTÍN DUQUE, Ángel (coord.). Signos de identidad histórica para Navarra, Vol. 1, Pamplona, 259-270.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (1996c). «El claustro de San Pedro de la Rúa en Estella: Estudio del problemático capitel de San Pedro: Capiteles inéditos del conjunto». Príncipe de Viana, 209: 455-484.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (2006). «Visiones de tres diablos medievales». De arte: revista de historia del arte, 5: 15-27.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (2018a). «San Martín de Artaiz y el paraíso como un jardín». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 27: 48-55.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza (2018b). «Santo Sepulcro de Estella: bajo el signo de san Juan». Terra stellae, 9: 52-73.
- ARAGONÉS ESTELLA, Esperanza y FERNÁNDEZ-LADREDA, Clara (2012). «La escultura en Navarra en tiempos de Sancho el Fuerte (1194-1234)». Príncipe de Viana, 256: 377-404.
- ARAMENDÍA, José Luis (2001-2003). El románico en Aragón (6 Vols.). Zaragoza: Librería General-Leyere.
- ARCINIEGA GARCÍA, Luis (2014). Elías Tormo y Monzó (1869-1957) y los inicios de la Historia del Arte en España. Granada: CEHA.
- Art of Medieval Spain [The]. Ad. 500-1200 (1993). REILLY, Bernard F. (ed.). Nueva York: The Metropolitan Museum of Art/Abrams.
- Arte románico (El). Exposición organizada por el Gobierno Español bajo los auspicios del Consejo de Europa. Guía (1961). Barcelona-Santiago de Compostela.
- Artes de los Caminos de Santiago [Las] (1993). CID PRIEGO, Carlos (coord.). Oviedo: Universidad de Oviedo.
- ARTIÑANO, Gervasio de (1936). «Iglesia Parroquial de Soto de Bureba». Boletín de la Real Academia de la Historia, CIX: 374-376.
- ASSAS, Manuel de (1872). «Monasterio o abadía de Aguilar de Campoo». Museo Español de Antigüedades, I: 597-620.
- AUBERT, Marcel (1924). «La sculpture romane des routes de pélerinage d'après M. Kingsley Porter». Gazette des Beaux-Arts, LXVI: 372-376.

- ÁVILA JUÁREZ, Antonio de (1993). Pintura románica en Castilla y León. Tesis doctoral. Universidad de Salamanca.
- ÁVILA JUÁREZ, Antonio de (2008). «El ciclo escatológico de las recientemente descubiertas pinturas románicas de San Miguel de Gormaz (Soria)». Archivo Español de Arte, 323: 291-302.
- ÁVILA JUÁREZ, Antonio de (2012). «Las pinturas románicas de San Miguel de Gormaz: una aproximación a su iconografía». Cuadernos de arte e iconografía, 21-42: 205-259.
- ÁVILA JUÁREZ, Antonio de (2017). «La palmera: un elemento iconográfico desconocido de las pinturas románicas de Maderuelo». Boletín del Museo del Prado, 35: 6-15.
- AVRIL, François, BARRAL i ALTET, Xavier y GABORIT-CHOPIN, Danielle (1982). Le monde roman. 1060-1220. Le temps des Croisades, «L'Univers des Formes», Paris: Gallimard.
- AZCARATE, José Mª de (1976). «Sincretismo de la escultura románica navarra». Príncipe de Viana, XXXVII: 131-150.
- AZCARATE, José María de (1963). «La portada de las Platerías y el programa iconográfico de la catedral de Santiago». Archivo Español de Arte, XXXVI, 1-20.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1974). «Atrio y pórtico en el románico español: concepto y finalidad cívico-litúrgica». Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología, 40/41: 175-188.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1976). «El Maestro de Grado del Pico: Un maestro románico aragonés en Castilla». En Actas del XXIII Congreso Internacional de H^a del Arte, Granada, 1973, Granada, Vol. I, 283-291.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1978). «Sobre el origen de la prosquinesis en la epifanía a los magos». Traza y baza: cuadernos hispanos de simbología, arte y literatura, 7: 25-37.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1979). La arquitectura románica en Pontevedra. La Coruña: Fundación Pedro Barrié de la Maza.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1988). «La part oriental dels temples de l'abat-bisbe Oliba». Quaderns d'estudis medievals, 23/24: 51-66.

- BANGO TORVISO, Isidro G. (1989a).

 «Arquitectura tardorrománica». En I Curso
 de Cultura Medieval. Aguilar de Campóo:
 Centro de Estudios del románico, 65-76.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1989b). Alta edad media: De la tradición hispanogoda al románico. Madrid: Sílex.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1989c). El arte románico. Madrid: Historia 16.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1990). «La iglesia antigua de Silos: del Prerrománico al Románico pleno». En El románico en Silos. IX Centenario de la consagración de la iglesia y claustro 1088-1988, Burgos: Abadía de Silos, 317-362.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1991). «La catedral de Lleida. De la actualización de una vieja tipología templaria, conservadurismos y manierismos de su fábrica». En Congrés de la Seu Vella de Lleida, Lleida. 29-37.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1992a). «El espacio para enterramientos privilegiados en la arquitectura medieval española». Anuario del Departamento de Historia y Teoria del Arte, 4: 93-132
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1992b). El románico en España. Madrid: Espasa-Calpe.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1993a). El Camino de Santiago. Madrid: Espasa-Calpe.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1993b). «San Pelayo de Perazancas: Las imágenes de un calendario románico organizadas según la vieja liturgia hispana y su contexto en el conjunto del programa iconográfico». Anales de Historia del Arte, 4: 545-558.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1994a).

 «Arquitectura prerrománica en los reinos occidentales de la Península». En ROIG,
 Assumpta, LORÉS, Imma (eds.), Simposi Internacional d'Arquitectura a Catalunya,
 segles IX-X i primera meitat de l·XI. Girona:
 Universitat de Girona, 25-36.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1994b). «Las llamadas ·iglesias de peregrinación» o el arquetipo de un estilo». En El Camino de Santiago y la articulación del espacio hispanico. Estella. Gobierno de Navarra, 9-76.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1994c). «Arquitectura y Escultura». En AA.VV., Historia del Arte de Castilla y León. Tomo II. Arte Románico, Valladolid, 11-212.



- BANGO TORVISO, Isidro G. (1994d). «El arte en Burgos del año 1000 al 1200». En Burgos en la Plena Edad Media. III Jornadas Burgalesas de Historia, Burgos, 15-18 de abril de 1991 (Col. "Monografías de Historia Medieval Castellano-leonesa", 6), Burgos, 55-73.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1995a). Edificios e imágenes medievales: historia y significado de las formas. Madrid: Temas de hoy.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1995b). «Las artes: arquitectura y escultura monumental». En LÓPEZ ESTRADA, Francisco (ed.). La cultura del románico: siglos XI al XIII, letras, religiosidad, artes, ciencia y vida (Col. "Historia de España Menéndez Pidal", t. XI), Madrid, 345-414.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1996a). «San Vicente de Cardona: prototipo canónico del primer románico». En BALASCH PIJOAN, Esther, BERLABÉ JOVÉ, Carmen y BURREL, Maria, (eds.). Homenatge a mossèn Jesús Tarragona. Miscel.lània. Lleida, 89-105.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1996b). «La catedral de Lleida, último gran proyecto del románico catalán». En BUSQUETA, Joan (ed.), Gombau de Camporrells, Bisbe de Lleida a bAlba del segle XIII, Lleida: Amics de la Seu Vella, 17-42.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1997-1998). «El verdadero significado del aspecto de los edificios: de lo simbólico a la realidad funcional, la Iglesia encastillada». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, 9-10: 53-72.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1997). El arte románico en Castilla y León. Madrid: Banco Santander.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (1998) (com.). Monjes y monasterios. El Císter en el Medievo de Castilla y León. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2000a) (com.). Maravillas de la España medieval. Tesoro sagrado y monarquía. Madrid: Junta de Castilla y León.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2000b). «El Camino de Santiago y las creaciones artísticas». En GARCÍA TURZA, Francisco Javier (ed.), Actas de la Reunión Científica «El Camino de Santiago y la Sociedad Medieval»: Logroño, 12 a 23 de abril de 1999. Logroño, 143.

- BANGO TORVISO, Isidro G. (2000c). «La cabecera de la catedral calceatense y la arquitectura hispana de su época». En Cabecera de la Catedral calceatense y el tardorrománico hispano [La] Logroño: Catedral de Santo Domingo de la Calzada, 11-150.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2006a). (com.).

 La Edad de un Reyno: Las Encrucijadas de la
 Corona y la Diócesis de Pamplona -- Sancho el
 Mayor y sus herederos: El linaje que europeizó
 los reinos hispanos, Volumen I y II. Pamplona:
 Fundación para la Conservación del
 Patrimonio Histórico de Navarra.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2006b). «El paisaje monumental románico de Castilla y León que contemplaron los peregrinos jacobeos». En Los caminos de Santiago: el arte en el período románico en Castilla y León, España, siglos XI a XIII = Caminhos de Santiago: arte no período románico em Castela e Leão, Espanha, séc. X a XIII, Madrid: Junta de Castilla y León, 33-50.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2010). «El protagonismo de Soria en el origen de la pintura románica castellanoleonesa: las pinturas de San Miguel de Gormaz: un programa iconográfico de carácter funerario». En CASAS, Mariano (ed.), Jornadas de Estudio y Difusión del Patrimonio, Fundación Las Edades del Hombre, 89-118.
- BANGO TORVISO, Isidro G. (2020). Catedral de Jaca. Un edificio del siglo XI. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real.
- BARBÉ-COQUELIN DE LISLE, Geneviève (2003).

 «El arte medieval español visto por los historiadores del arte franceses en el siglo XX». En CABAÑAS BRAVO, Miguel (coord.), El arte español fuera de España, Madrid: CSIC, 453-457.
- BARRAL I ALTET, Xavier (1971). Els mosaïcs medievals de Ripoll i de Cuixà. Poblet.
- BARRAL i ALTET, Xavier (1973a). «La sculpture à Ripoll au XIIe siècle». Bulletin Monumental, CXXXI: 311-359.
- BARRAL i ALTET, Xavier (1973b). «Le portail de Ripoll. État des questions». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 4: 139-161.
- BARRAL I ALTET, Xavier (1979). Els mosaïcs de paviment medievals a Catalunya. Barcelona: Artestudi.

- BARRAL i ALTET, Xavier (1994a).

 «Historiografia i bibliografia del romànic català». Catalunya romànica, t. 1, Barcelona, 169-192.
- BARRAL i ALTET, Xavier (1994b). «El Museu Nacional d'Art de Catalunya i l'art romànic català. Història d'una gran col·leció». Catalunya romànica, 1, Barcelona, 195-234.
- BARRAL i ALTET, Xavier (1999). Josep Pijoan: del salvament del patrimoni artístic catalá a la història general de l'art. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- BARRAL I ALTET, Xavier (2009). L'art romànic català a debat. Barcelona: Edicions 62.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2011). «Religious architecture during the Romanesque period in Catalonia (11th-13th centuries): Assessment and critical notes». Catalan Historical Review, 4: 27-51.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2016). «El arte románico: realidad medieval y construcción historiográfica». En LÓPEZ OJEDA, Esther (ed.), Una nueva visión de la Edad Media: legado y renovación: XXVI Semana de Estudios Medievales, Logroño, 291-329.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2018a). «Les escultures de la façana de la l'antiga església abacial de Ripoll: un cas emblemàtic d'historiografia confrontada amb la història política i els nacionalismes (segles XII-XXI)». En SUREDA i JUBANY, Marc (ed.), La portalada de Ripoll. Creació, conservació i recuperació. Roma: Viella, 225-240.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2018b). «El Brodat de la Creació: un vel de Quaresma mòbil per a la catedral romànica de Girona». En MANCHO, Carles (ed.), El Brodat de la Creació de la catedral de Girona. Bellaterra-Girona: Universitat Autònoma de Barcelona-Universitat de Girona, 291-303.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2018c). Els banys «àrabs» de Girona: estudi sobre els banys públics i privats a les ciutats medievals. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- BARRAL i ALTET, Xavier (2019). «Conclusions: de 1969 à 2018: quelques réflexions personnelles sur l'histoire des journées romanes de Saint-Michel de Cuxa». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 50: 237-250.

- BARRIO LOZA, José Ángel (1979). La arquitectura románica vizcaína, Bilbao.
- BARTAL, Ruth (1986). «Interpretación iconográfica del tímpano de San Pelayo de Mena». Goya, 192: 322-329.
- BARTAL, Ruth (1992). «The Iconographic Programs of Santa Maria in Piasca: An Image of the Contemporary Reality». Arte Medievale, VI/2: 1-13.
- BARTAL, Ruth (1993). «La coexistencia de los signos apotropaicos cristianos y paganos en las entradas de las iglesias románicas». Archivo Español de Arte, 262: 113- 131.
- BELLÓN RUIZ, Juan Pedro (2010). «Manuel Gómez-Moreno: Lo hispánico como acción colectiva. Descifrar a un descifrador de la Cultura Ibérica». En El Centro de Estudios Históricos de la JAE: cien años después (Madrid, 14-17 de diciembre de 2010). En línea: http://hdl.handle.net/10261/33636 [consulta: 21/12/2020].
- BELTRÁN DE HEREDIA BERCERO, Julia y LORÉS OTZET, Immaculada. (2005). «La catedral romànica de Barcelona: revisió de les dades arqueològiques i de l·escultura». Quarhis, 1: 100-117.
- BENEDICTO SALAS, Roberto (2018). El monasterio de los santos Justo y Pastor de Urmella. Zaragoza: Prames.
- BENEDICTO SALAS, Roberto y GALTIER MARTÍ, Fernando (2013). La arquitectura románica de los maestros lombardos en Aragón: Las primeras fases constructivas de la catedral de San Vicente de Roda de Isábena (Huesca). Zaragoza: Mira.
- BERENGUER ALONSO, Magín (1966). Arte románico en Asturias, 1, Oviedo: Instituto de Estudios Asturianos.
- BERTAUX, Émile (1906). «Santo Domingo de Silos». Gazette des Beaux-Arts, Ser. 3, 36: 27-44.
- BERTAUX, Émile (1907). «La sculpture chrétienne en Espagne des origines au XIV siècle». En MICHEL, André (dir.), Histoire de l'Art, t. II, 1ª parte, cap. II. Paris, 214-295
- BERTAUX, Émile (1987²). Les arts en Italie du 5e au 14e siècle. Brionne: Gérard Montfort.
- BESSON, François Marie (1987). ««A armes égales»: Une représentation de la violence en France et en Espagne au XIIe siècle». Gesta, XXVI/2:115-116.



- BILBAO LÓPEZ, Garbiñe (1996). Iconografía de las pilas bautismales del románico castellano. Burgos y Palencia. Burgos: La Olmeda.
- BIURRUN SÓTIL, Tomás (1936). El arte románico en Navarra o las órdenes monacales, sistemas constructivos y monumentos cluniacenses, sanjuanistas, agustinos, cistercienses y templarios. Su aspecto monumental y educativo. Pamplona: Aramburu.
- BOCIGAS MARTIN, Santos (1978). La arquitectura románica en la ciudad de Soria, Soria: Macondo.
- BODELÓN RAMOS, Terencio Borja (2015). Enrique Serrano Fatigati y la Sociedad Española de Excursiones, Tesis doctoral, Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- BOLAÑOS, María (2013-2014). «Ricardo de Orueta, crónica de un olvido». Museos.es. Revista de la Subdirección General de Museos Estatales, 9-10: 180-189.
- BOLÓS MASCLANS, Jordi y PAGÈS PARETAS, Montserrat (1986). El monestir de Sant Llorenç prop Bagà. Barcelona: Proa.
- BONET CORREA, Antonio (1961). «Las peregrinaciones a Santiago de Compostela y el arte románico». Goya, 43-45: 128-135.
- BORRÁS GUALIS, Gonzalo (2006). «A modo de introducción. Cien años de Historia del Arte en España». En BORRÁS GUALIS, Gonzalo M. y PACIOS LOZANO, Ana Reyes. Diccionario de historiadores del Arte. Madrid: Cátedra, 13-34.
- BOTO VARELA, Gerardo (1995a). La memoria perdida. La catedral de León (917-1255). León: Diputación Provincial.
- BOTO VARELA, Gerardo (1995b). «1200 en León. Esculturas de la antigua catedral románica». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, LIX-LX, 83-118.
- BOTO VARELA, Gerardo (1995c). «El disfraz de ciervo y otros testimonios del carnaval en San Miguel de Fuentidueña». Locus Amoenus, 1: 82-93.
- BOTO VARELA, Gerardo (2000a). Ornamento sin delito. Los seres imaginarios del claustro de Silos y sus ecos en la escultura románica peninsular, Burgos: Abadía de Silos.
- BOTO VARELA, Gerardo (2000b). «Leer o contemplar. Los monstruos y su público en los templos tardorrománicos castellanos». En La cabecera de la catedral calceatense y el

- tardorrománico hispano. Actas del Simposio en Santo Domingo de la Cazada, 29 al 31 de enero de 1998, Logroño: Instituto de Estudios Riojanos, 355-387.
- BOTO VARELA, Gerardo (2001). «Victoria del león, humillación del demonio. Una relectura de la fachada de Moradillo de Sedano (Burgos)». En Imágenes y promotores en el arte medieval. Miscelánea en homenaje a Joaquín Yarza Luaces, Bellaterra: UAB, 67-78.
- BOTO VARELA, Gerardo (2006). «La integración de las artes: escultura arquitectónica para los lectores de las reglas y los espectadores del siglo». En Los caminos de Santiago: el arte en el período románico en Castilla y León, España, siglos XI a XIII = Caminhos de Santiago: arte no período romànico em Castela e Leão, Espanha, séc. X a XIII, Madrid: Junta de Castilla y León, 92-128.
- BOTO VARELA, Gerardo (2007). «Monasterios catalanes en el siglo XI. Los espacios eclesiásticos de Oliba». En LÓPEZ QUIROGA, Jorge, MARTINEZ TEJERA, Artemio y MORIN DE PABLOS, Jorge (coords.), Monasteria et Territoria. Elites, edilicia y territorio en el Mediterráneo medieval (siglos V-XI), Oxford: Archaeopress, 281-320.
- BOTO VARELA, Gerardo (2007).

 «Representaciones románicas de monstruos y seres imaginarios. Pluralidad de atribuciones funcionales». En El mensaje simbólico del imaginario románico, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 78-115.
- BOTO VARELA, Gerardo (2009). «Morfogénesis espacial de las primeras arquitecturas de San Isidoro. Vestigios de la memoria dinástica leonesa». En Siete Maravillas del románico español, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 151-191.
- BOTO VARELA, Gerardo (2012a). «In Legionenssy regum cimiterio. La construcción del cuerpo occidental de San Isidoro de León y el amparo de los invitados a la Cena del Señor)». En Monumentos singulares del románico. Nuevas lecturas sobre formas y usos, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 93-135.
- BOTO VARELA, Gerardo (2012b). «Aposentos de la memoria dinástica. Mudanza y estabilidad en los panteones regios



- leoneses (1157-1230)». Anuario de Estudios Medievales, 42/2: 535-565
- BOTO VARELA, Gerardo (2012c). «Voces ex Sepulchro advenientes. Communication acoustique entre les nefs et chapelles hautes de l'architecture romane ibérique et l'évocation de Jérusalem». En DAUSSY, Stephanie et al (eds.), Matérialité et immaterialité dans l'Église au Moyen Âge, Bucarest: New Europe Collège–Univ Lille 3, 53-72.
- BOTO VARELA, Gerardo (2015). «Metaphora, mirar la materia para ver lo etéreo. La puerta claustral de la catedral de Tarragona». Románico, 20: 24-33.
- BOTO VARELA, Gerardo (2016).

 «Morphogenesis and Spatial Organisation of Tarragona Cathedral (1150-1225)». En BOTO, Gerardo y KROESEN, Justin E.A. (ed.), Romanesque Cathedrals in Mediterranean Europe. Architecture, Ritual and Urban Context, Brepols: Turnhout, 85-105.
- BOTO VARELA, Gerardo (2017). «Morfogénesis arquitectónica y organización de los espacios de culto en la catedral de La Seu d'Urgell. La iglesia de Santa María (1010-1190)». En BOTO, Gerardo y GARCÍA DE CASTRO, César (eds.), Materia y Acción en las catedrales medievales (s. IX-XIII), Oxford: Archaeopress, 145-185.
- BOTO VARELA, Gerardo (2019). «Velum lapideo, lapides veligerae dans des cloîtres romans castillans. Révéler la invisibilité de Dieu». En PALAZZO, Éric, BORD, Lucien-Jean y DEBIAIS, Vincent (eds.), Le rideau, le voile et le dévoilement du Proche-Orient ancien à l'Occident mèdièval, Paris: Geuthner, 233-267.
- BOTO VARELA, Gerardo (2021). «San Isidoro de León (1100-1160): l'histoire de l'art face à l'archéologie du bâti, pour une comprehension de l'église)». En HARTMANN-VIRNICH, Andreas (dir.), De Saint-Gilles à Saint-Jacques. Recherches archéologiques sur lart roman, Editions Marion Charlet, 2021, 184-201.
- BOTO VARELA, Gerardo (dir.) (2018).

 Salamanca-Ciudad Lineal-Palamós: las arcadas claustrales de Mas del Vent, Salamanca:
 Universidad de Salamanca, 209-240.
- BOTO VARELA, Gerardo (dir.) (2022). La Catedral de Tarragona. Arquitectura, discursos

- visuales y liturgia (1150-1350). Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real.
- BOTO VARELA, Gerardo y GALLEGO, Nazaret (2010). «Canòniques i llinatges comtals en la gestació de la primera arquitectura romànica a Catalunya». En FREIXAS, Pere y CAMPS, Jordi (coords.), Els comacini i l'arquitectura romànica a Catalunya, Barcelona: MNAC, 89-107.
- BOTO VARELA, Gerardo y GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (eds.) (2017). Materia y acción en las catedrales medievales (ss. IX-XIII)/ Material and Action in European Cathedrals (9th-13th centuries. BAR, Oxford.
- BOTO VARELA, Gerardo y KROESEN, Justin E.A. (eds.) (2016). Romanesque Cathedrals in Mediterranean Europe Architecture, Ritual and Urban Context. Brepols, Turnhout.
- BOTO VARELA, Gerardo y LOZANO LÓPEZ, Esther (2013). «Les lieux des images historiées dans les galeries du cloître de la cathédrale de Tarragone: une approche de la périodicité de l·espace et de la topographie du temps». Cahiers de civilisation médiévale, 224: 337-364.
- BOTO VARELA, Gerardo y SUREDA i JUBANY, Marc (2013). «Les cathédrales romanes catalanes: programmes, liturgie, architecture». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 44, 75-89.
- BOTO VARELA, Gerardo y SUREDA JUBANY, Marc (eds.) (2021). La catedral romànica de Barcelona. Protagonistes, context urbà i edificacions monumentals, Girona: Documenta Universitaria.
- BOTO VARELA, Gerardo, SERRANO COLL, Marta, McNEILL, John (eds.) (2020). Emerging Narutalism. Contexts and Narratives in European Sculpture 1140-1220. Brepols, Turnhout.
- BOUM, Aomar (2012). "The Performance of Convivencia: Communities of Tolerance and the Reification of Toleration". Religion Compass, 6/3: 174–184,
- BOUSQUET, Jacques (1979). «Les ivoires espagnoles du milieu du XI siècle. Leur position historique et artistique». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, X: 29-58.
- BOYLAN, Ann (1990). Manuscript Illumination at Santo Domingo de Silos (Xth to XIIth



- Centuries), Ann Arbor, Michigan: Pittsburg University Press, 1992.
- BRUSH, Kathryn (2018). «Blazing 'The Way'. Arthur Kingsley Porter's First Trip to Northern Spain (1920) ». Ad Limina, 9: 225-245.
- BUSCHBECK, Ernst Heinrich (1919). Der Pórtico de la Gloria von Santiago de Compostela: Beiträge zur Geschichte der französischen und der spanischen Skulptur im 12. Jahrhundert. Berlín [reeed. Nabu Press 2012].
- CAAMAÑO MARTINEZ, Jesús Mª (1958). «Seis tímpanos compostelanos de la Adoración de los Reyes». Archivo Español de Arte, XXXI: 331-338.
- CAAMAÑO MARTINEZ, Jesús Mª (1978). «En torno al tímpano de Jaca». Goya, 142: 200-207.
- CAAMAÑO MARTINEZ, Jesús Mª (1984). «Un precedente románico del «salvaje»».

 Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, L: 399-401.
- CABALLERO ZOREDA, Luis (2010). «Vida y trabajo de Manuel Gómez-Moreno con la arquitectura altomedieval como tema». En Coloquio Centenario del Centro de Estudios Históricos. Madrid: CCHS- Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1-12. En línea: http://hdl.handle.net/10261/33337 [consulta: 30/10/2020].
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2007a). «La Historia del Arte en el Centro de Estudios Históricos». En PUIG-SAMPER, Miguel Ángel (ed.), Tiempos de investigación: JAE-CSIC, cien años de ciencia en España. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 143-154.
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2007b). «La Historia del Arte en el Instituto Diego Velázquez del CSIC entre 1939 y 1975». En PUIG-SAMPER, Miguel Ángel (ed.), Tiempos de investigación: JAE-CSIC, cien años de ciencia en España. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 333-345.
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2009a).

 «La Dirección General de Bellas Artes republicana y su reiterada gestión por Ricardo de Orueta (1931-1936)». Archivo Español de Arte, LXXXII, 326: 169-193.
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2009b). «Ricardo de Orueta y la Dirección General de

- Bellas Artes durante la II República y la Guerra Civil». En CABAÑAS BRAVO, Miguel; LÓPEZ-YARTO ELIZALDE, Amelia y RINCÓN GARCÍA, Wifredo (coords.), Arte en tiempos de guerra. Madrid: CSIC, 481-498.
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2010). «La investigación en Historia del Arte en el Centro de Estudios Históricos de la JAE». En GARCÍA-VELASCO, José y SÁNCHEZ RON, José Manuel (eds.). 100-JAE. La Junta para Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas en su centenario, Madrid: Fundación Francisco Giner de los Ríos-Publicaciones de la Residencia de Estudiantes, 183-187.
- CABAÑAS BRAVO, Miguel (2015). «El tortuoso trayecto de un manuscrito de Ricardo de Orueta dedicado a la escultura española de los siglos XI y XII». En ORUETA, Ricardo de ([1939] 2015), La escultura española de los siglos XI y XII. Valladolid: Museo Nacional de Escultura, 13-28.
- CAHN, Walter (1992). «The Frescoes of San Pedro de Arlanza». En SHEPARD, Mary Bradley y PARKER, Elizabeth C. (eds.) The Cloisters: studies in honor of the fiftieth anniversary, Nueva York: Metropolitan Museum of Art, 87-110.
- CALDWELL, Susan Havens (1980). «Penance, Baptism, Apocalypse: The Easter context of Jaca Cathedral's west tympanum». Art History, III: 25-40.
- CAMPS CAZORLA, Emilio (1935). El arte románico en España. Barcelona-Madrid: Labor (colección Pro Ecclesia et Patria). Reed. 1945.
- CAMPS i SORIA, Jordi (1988). El claustre de la catedral de Tarragona: escultura de l·ala meridional, Barcelona: Institut d·Estudis Catalans.
- CAMPS i SORIA, Jordi (2004) (com.). Catalogne romane. Sculptures du Val de Boí. Paris:

 MNAC- Réunion des musées nationaux et le Musée national du Moyen Âge Thermes de Cluny.
- CAMPS i SORIA, Jordi y CASTIÑEIRAS, Manuel (2008). El románico en las colecciones del MNAC, Barcelona: MNAC.
- CAMPS i SÒRIA, Jordi y MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2015). «Yo, Juan. La recuperación de una talla románica procedente del románico catalán». Románico, 21: 26-33.



- CAMPS SÒRIA, Jordi y LORÉS OTZET, Immaculada. (1991-1993). «El claustre de Sant Pau del Camp en el context de l·escultura barcelonina del segle XIII». Lambard, 6: 87-111
- CAMPS SÒRIA, Jordi y LORÉS OTZET, Immaculada. (2005). «Le patronage dans l·art roman catalan». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 36: 209-224.
- CARBONELL, Eduard (1981). L'ornamentació en la pintura romànica catalana, Barcelona: Artestudi.
- CARBONELL, Eduard y GUMÍ, Jordi (1974). L'Art romànic a Catalunya. Segle XII. 1. De Sant Pere de Roda a Roda d'Isàvena. Barcelona: Edicions 62.
- CARBONELL, Eduard y GUMÍ, Jordi (1975). L'Art romànic a Catalunya. Segle XII. 2. De Santa María de Ripoll a Santa María de Poblet. Barcelona: Edicions 62.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2003). El conjunto catedralicio de Oviedo en la Edad Media: arquitectura, topografía y funciones en la ciudad episcopal. Oviedo: Real Instituto de Estudios Asturianos.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2005a). La Catedral Vieja de Salamanca: vida capitular y arquitectura en la Edad Media. Murcia: Nausícaä.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2005b). Las catedrales de Galicia durante la Edad Media: Claustros y entornos, La Coruña: Fundación Barrié de la Maza.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2007).

 «Imágenes litúrgicas. La viga de Sant
 Miquel de Cruïlles (Museu d'Art de Girona)
 y la dedicación de su iglesia». En C.
 ALONSO-PIMENTEL y E. KORTADI OLANO
 (eds.): Arte y cristianismo. In memoriam
 Juan Plazaola Artola, S.I., San Sebastián:
 Universidad de Deusto, 329-339.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2015). «Fuentes para el cimborrio de la Catedral de Zamora. Tan lejos, tan cerca». Studia Zamorensia, 14: 19-32.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2019). «La expansión de la orden del Císter en la Corona de Aragón. Una visión desde la Arquitectura». En GONZÁLEZ ZYMLA, Herbert y PRIETO LÓPEZ, Diego (coords.). Monasterio de Piedra, un legado de 800

- años. Historia, arte, naturaleza. Zaragoza: Diputación de Zaragoza, 57-82.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo (2020).

 «Celebrar la arquitectura del Císter en
 la Corona de Aragón». En CARRERO
 SANTAMARÍA, Eduardo (coord.), Aragonia
 cisterciensis: espacio, arquitectura, música
 y función en los monasterios de la Orden del
 Císter en la Corona de Aragón, Gijón: Trea,
 39-106.
- CARRERO SANTAMARÍA, Eduardo y FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2005). «El conjunto epigráfico de San Miguel de Neila (Burgos) y el ceremonial romano de consagración de iglesias». Anuario de estudios medievales, 35-1: 385-402.
- CASARES, Emilio y MORALES, Mª Cruz (1977). El románico en Asturias (I. Zona Oriental), Salinas: Ayalga.
- CASTILLEJO, David (1998). Los intelectuales reformadores de España. Epistolarios de José Castillejo y de Manuel Gómez-Moreno. El espíritu de una época II. Madrid: Castalia.
- CASTILLO LÓPEZ, Ángel del (1954). El Pórtico de la Gloria. Santiago de Compostela: Bibliófilos Gallegos.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (1995).

 «Introitus pulcre refulget: algunas reflexiones sobre el programa iconográfico de las portadas románicas del transepto de la Catedral». En SIGUL, Francisco et al. (eds.), La meta del camino de Santiago: la transformación de la catedral a través de los tiempos, Santiago de Compostela: Dirección Xeral de Promoción, 85-103.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (1996). «Abrahán enseña astronomía: el prototipo bíblico de estudio del cómputo en las abadías benedictinas de Cava dei Tirreni y Ripoll». Compostellanum, 41/1-2: 159-177.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (1998). «Un adro para un bispo: modelos e intencións na fachada de Praterías». Semata: Ciencias sociais e humanidades, 10: 231-264.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2005).

 «Europa y España: El Camino de Santiago
 y el arte románico». En España Medieval y
 el legado de Occidente. Barcelona: Sociedad
 Estatal para la Acción Cultural Exterior de
 España-Lunwerg, 81-104.



- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2006). «Un passaggio al passato: il portale di Santa Maria di Ripoll». En QUINTAVALLE, A. C. (ed.), Medioevo, il tempo degli antichi, Milán: Mondadori-Electa, 365-381
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2007).

 «Catalan Romanesque painting revisited:
 the altar-frontal workshops». En
 HOURIHANE, Colum (ed.), Spanish Medieval
 art: recent studies, Tempe, Ariz: Index of
 Christian Art, 119-153.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2008). «Ripoll et Gérone: deux exemples privilégiés du dialogue entre l'art roman et la culture classique». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 39: 161-180.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2010).

 «El Maestro Mateo o la unidad de las artes». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.), Maestros del románico en el Camino de Santiago, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 187-233.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2011a). El tapiz de la Creación. Gerona: Catedral.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2011b). «La «Porta Francigena»: una encrucijada en el nacimiento del gran portal románico». Anales de Historia del Arte, Extra 2: Alfonso VI y el arte de su época, 93-122.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2012a).

 «Puertas y metas de la peregrinación:
 Roma, Jerusalén y Santiago hasta el
 siglo XIII». En CAUCCI VON SAUCKEN,
 Paolo (ed.), Peregrino, ruta y meta en las
 peregrinationes maiores. Santiago de
 Compostela: Xunta de Galicia, 327-377.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2012b).

 «Las portadas del crucero de la catedral
 de Santiago (1101-1111)». En ESTEPA DIEZ,
 Carlos, FERNÁNDEZ, Etelvina, RIBERA,
 Javier (dir.), Alfonso VI y su legado, León:
 Diputación de León, 215-241.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2012c).

 «Un nuevo testimonio de la iconografía
 jacobea: Los relieves pintados de Santiago
 de Turégano (Segovia) y su relación con el
 altar mayor de la Catedral de Santiago». Ad
 Limina, 3-3: 73-117.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2014). «The making of the Catalan Romanesque altar frontal (1119-1150): Issues of technical training, authorship and patronage».

- En GRINDER-HANSEN, Poul (ed.), Image and Altar 800-1300 AD. Papers from an International Conference, Copenhague: University Press of Southern Denmark, 97-120.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2015). «Santiago – Rome – Jerusalem: Old Issues, New Proposals». En NICOLAI, Bernd y RHEIDT, Klaus (eds.), Santiago de Compostela: Pilgerarchitektur und bildliche Repräsentation in neuer Perspektive. Berna: Peter Lang, 385-407.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2016).

 «La peinture autour de 1200 et la
 Méditerranée: voies d'échanges et
 processus de transformation entre Orient
 et Occident». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa,
 47: 207-222.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2018). «Ojo avizor: Porter, un Pantocrátor errático y la estela de Conques en Compostela». Ad limina, 9: 247-268.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (2019).

 «O Pórtico da Gloria na encrucillada da arte: Santiago psicopompos e as portas do Alén». Encrucillada: Revista galega de pensamento cristián, 43: 41-62.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (dir.) (2010a). Compostela y Europa. La Historia de Diego Gelmírez. Milán: Skira.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (dir.) (2010b). La princesa sàvia. Les pintures de Santa Caterina de la Seu d'Urgell.Vic/ Barcelona: MEV/MNAC.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel y NODAR, Victoriano (2010). «Reconstruyendo la Porta Francigena de la Catedral de Santiago: materiales multimedia para una exposición de arte románico». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 10: 83-95.
- CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel, CAMPS, Jordi y LORÉS, Immaculada (eds.) (2008). El Romànic i la Mediterrània, Catalunya, Toulouse i Pisa, 1120-1180. Barcelona: MNAC.
- CASTIÑEIRAS LÓPEZ, Javier (2020). Reforma y tradición en el románico gallego. Los ejemplos de Rebordáns y Mondoñedo. León: Universidad de León.
- CASTIÑEIRAS, Manuel (2013). «Jaca, Toulouse, Conques y Roma: las huellas de los viajes

- Gerardo Boto Vare
- de Diego Gelmírez en el arte románico compostelano». En LÓPEZ ALSINA (ed.), O Século de Xelmírez, Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega, 245-298.
- CASTIÑEIRAS, Manuel y LORÉS, Immaculada (2008). «Las Biblias de Rodes y Ripoll: una encrucijada del arte románico en Cataluña en las Biblias de Rodes y Ripoll: una encrucijada del arte románico en Catalunya». En GUARDIA, Milagros y MANCHO, Carles (eds.), Les Fonts de la Pintura Romànica, Actes del Simposi Internacional, Barcelona: Universitat de Barcelona, 219-260.
- CASTIÑEIRAS, Manuel y NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2010). «Para una reconstrucción del altar mayor de Gelmírez: cien años después de López Ferreiro». Compostellanum, 65: 575-640.
- CASTRO, Américo (1948). España en su historia: cristianos, moros y judíos. Buenos Aires: Losada.
- CASTRO, Américo (1954). La realidad histórica de España. México City: Porrúa, 1954 [1962, 2ª ed.; 1966, 3ª ed.; 1971, 4ª ed.]
- Catalunya Medieval (1992). Barcelona: Generalitat de Catalunya/ Lunwerg.
- Catalunya Romànica (1985-1998). 28 vols. Barcelona: Enciclopedia catalana.
- CAVERO DOMÍNGUEZ, Gregoria (2007). El esplendor del Císter en León (siglos XII-XIII. León: Fundación Hullera Vasco-Leonesa.
- CAVERO DOMÍNGUEZ, Gregoria (2017). «El Císter femenino en los reinos de León y Castilla en los siglos XII y XIII». En GARCÍA DE CORTÁZAR, José Ángel (coord.), Mujeres en silencio: el monacato femenino en la España medieval, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 149-183.
- CAVERO, Gregoria y CELIS, Jesús (2012). Císter en el Reino de León. León: Instituto Leonés de Cultura.
- CAYUELA VELLIDO, Begoña (2013). Tradiciones y transmisión iconográfica en el arte altomedieval. La iconografía del sacrificio de Isaac en el arte hispánico (siglos VII al XII). Tesis doctoral. Barcelona: UB.
- CAZES, Quitterie (2015). «L'architecture de Saint-Sernin de Toulouse et ses liens avec Saint-Jacques de Compostelle». En NICOLAI, Bernd y RHEIDT, Klaus (eds.),

- Santiago de Compostela: Pilgerarchitektur und bildliche Repräsentation in neuer Perspektive, Berna: Peter Lang, 313-326.
- Cel pintat [El]. El baldaquí de Tost (2008). Vic: Museu Episcopal de Vic.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (1993).

 «Hipótesis sobre la planta medieval de la
 catedral de Tui», El Museo de Pontevedra,
 XIVII: 101-122.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (1994). «Las etapas constructivas de la catedral medieval de Tui », Tui. Museo y Archivo Histórico Diocesano, VII: 199-212.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (1995). La catedral de Tuy en época medieval, Pontevedra: Fundación Cultural Rutas del Románico.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (2004). «El arte medieval en Tui: la catedral como foco receptor y difusor del románico y gótico». En GONZÁLEZ SOUTELO Silvia, I coloquio de Historia de Tui, Pontevedra: Diputación de Pontevedra, 2004, 121-155.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (2011). «El estudio del arte medieval español en los albores de un nuevo milenio». Cuadernos del CEMYR, 19: 87-113.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (2015).

 «Memoria histórico-artística. La catedral medieval». En SEARA MORALES Iago (coord.), La catedral de Tui desde su plan director, Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 2015, 1-133.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (2018). «Una catedral de frontera. Tui y Portugal: afinidades y peculiaridades». En BECEIRO PITA, Isabel (ed.), La espiritualidad y la configuración de los reinos ibéricos (Siglos XII-XV), Madrid, 91-147.
- CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta (2022). «Intercambios artísticos en una diócesis transfronteriza: posibles semejanzas entre las catedrales de Tui y Braga», Medievalista, 31: 45-91.
- CERDA, Jose Manuel y BOTO, Gerardo (2021).

 «Propria manu cartam hanc roboro et confirmo.

 La mano en el signo rodado de la reina

 Leonor Plantagenet». De Medio Aevo, 10-2:
 287-305.
- CHAMOSO LAMAS, Manuel (1964). «Nuevas aportaciones al conocimiento del arte del



- Maestro Mateo». Príncipe de Viana, XXV: 225-237.
- CHAMOSO LAMAS, Manuel (1973). «Nuevos aspectos reconocidos en la obra del maestro Mateo». Goya, 116: 76-83.
- CID PRIETO, Carlos (1968). «La crisis del arte español en torno al año mil, a través de las miniaturas mozárabes y románicas». En España en las crisis del arte europeo. Coloquios celebrados en conmemoración de los XXV años de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC, 61-78.
- CIRUJANO GUTIÉRREZ, Concepción, LABORDE MARQUEZE, Ana y PRADO VILAR, Francisco (2012). «La restauración del Pórtico de la Gloria en la Catedral de Santiago de Compostela». Patrimonio cultural de España, 6: 183-195.
- COELHO, María Filomena (2006). Expresiones del poder feudal: el Císter femenino en León (siglos XII y XIII). León: Universidad de León.
- COLMENARES ORZARES, María del Carmen (2010). «El museo de historia de la educación «Manuel Bartolomé Cossío»».
 En RUIZ BERRIO, Julio (coord.), El patrimonio histórico-educativo: su conservación y estudio, Barcelona: Malpaso, 339-361.
- CONANT, Kenneth J. (1982). Arquitectura carolingia y románica, 800-1200. Madrid: Cátedra [ed. or. Yale: University 1959].
- CONANT, Kenneth John (1926). The Early Architectural History of the Cathedral of Santiago de Compostela. Cambridge (Mass.): Harvard University.
- COOK, Walter W.S. (1923-28). (1923). «The earliest painted panels of Catalonia (I)». The Art Bulletin, 5-4: 85-101; (1923) «The earliest painted panels of Catalonia (II)». The Art Bulletin, 6-2: 31-60; (1925) «The earliest painted panels of Catalonia (III)». The Art Bulletin, 8-2: 57-104; (1926) «The earliest painted panels of Catalonia (IV)». The Art Bulletin, 8-4: 194-234; (1927) «The earliest painted panels of Catalonia (V)». The Art Bulletin, 10-2: 152-204; (1928) «The earliest painted panels of Catalonia (VI)». The Art Bulletin, 10-4: 305-365.
- COOK, Walter W.S. (1951). «Review Summa Artis, Historia General del Arte, IX, El arte

- románico, siglos XI y XII by José Pijoan». The Art Bulletin, 33-1: 58-63.
- COOK, Walter W.S. (1956). La pintura mural románica en Cataluña. Madrid: Instituto Diego Velázquez del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- COOK, Walter W.S. (1960). La pintura románica sobre tabla en Cataluña. Madrid: Instituto Diego Velázquez del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- COOK, Walter W.S. y GUDIOL RICART, José (1950). Pintura e imaginería románicas. Madrid: Plus Ultra (Ars Hispaniae. Historia Universal del Arte Hispánico, VI).
- CORTÉS MESEGUER, L., ESTEBAN CHAPAPRÍA, J. y MARÍN SÁNCHEZ, R. (2017). «Desmontaje y traslado del ábside de Fuentidueña. Experiencia y método en el arquitecto Alejandro Ferrant», EGA Expresión Gráfica Arquitectónica, 22(29): 68–77.
- CORTÉS MESEGUER, L., OTERO PALLÓS, J., ESTEBAN CHAPAPRÍA, J. y MARÍN SÁNCHEZ, R. (2016). Patrimonio arquitectónico español en Estados Unidos: el caso de San Martín de Fuentidueña (Segovia). Valencia: Universitat Politècnica de València.
- COSMEN, María Concepción (1986). «Los restos arquitectónicos de San Cosme y San Damián del Burbia (León)». Estudios humanísticos. Geografía, historia y arte, 8: 201-212.
- COSMEN, María Concepción (1987). El arte románico en León: diócesis de Astorga. León: Universidad de León.
- COSMEN, María Concepción (2002). «La Arqueta de las Bienaventuranzas: fuentes iconográficas». De arte, 1: 21-30.
- COSMEN, María Concepción (2008). «Arte y liturgia en Santa Marta de Tera». Astórica, 27: 139-171.
- COSMEN, María Concepción (2016). «Paisajes artísticos velados. La cabecera románica de la catedral de Sigüenza y la posible difusión del modelo». De Arte. Revista de Historia del Arte, 15: 7-32.
- COSMEN, María Concepción y HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria (2012). «Algunas cuestiones en torno a la escultura del noroeste peninsular en la época de

- Alfonso VI». En ESTEPA DIEZ, Carlos, FERNÁNDEZ, Etelvina, RIBERA, Javier (dir.), Alfonso VI y su legado, León: Diputación de León. 201-214.
- COSMEN, María Concepción y HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria (2014). «De la cantería compostelana a San Esteban de Corullón (León). Un estudio de ida y vuelta». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, 80: 9-34.
- COSMEN, María Concepción, HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria y VALDÉS, Manuel (2005). «Alfonso VI y el monasterio de Sahagún: nuevos testimonios sobre la construcción del templo monástico». De arte, 5: 29-41.
- CROZET, Jacques (1966). «Église Santa Marie de Bareyo (Province de Santander)», en Mélanges René Crozet, Poitiers 1966, tom. II: 967-973.
- CROZET, René (1956). «Survivances antiques dans le décor roman du Poitou, de l'Angumois et de la Saintonge». Bulletin Monumental, CXIV: 7-33.
- CROZET, René (1959a). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. I. Les chapiteaux du cloître de Tudela (Navarre)». Cahiers de civilisation médiévale, II: 333-340.
- CROZET, René (1959b). «Remarques sur les relations artistiques entre la France du Sud-Ouest et le Nord de l'Espagne à l'époque romane». En Actes du XIXème Conrés International d'Histoire de l'Art, Paris, 1958». Paris, 62-71.
- CROZET, René (1960). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. II-IV. Nouvelles remarques sur les chapiteaux du cloître de Tudela. La décoration sculptée de la collégiale de Tudela. Églises Santa Maria Magdalena et San Nicolas de Tudela. Le relief au cavalier». Cahiers de civilisation médiévale, III: 119-127.
- CROZET, René (1962). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. L'art roman en Navarre et en Aragon. Conditions historiques». Cahiers de civilisation médiévale, V: 35-61.
- CROZET, René (1963a). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en

- Aragon. V. Estella». Cahiers de civilisation médiévale, VII: 313-330.
- CROZET, René (1963b). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. VI. Puente la Reina». Cahiers de civilisation médiévale, VII: 330-332.
- CROZET, René (1968). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. VII. Sur les traces d'un sculpteur». Cahiers de civilisation médiévale, XI: 41-61.
- CROZET, René (1969a). «Recherches sur la sculpture romane en Navarre et en Aragon. VIII. Quatre portails historiés». Cahiers de civilisation médiévale, XII: 47-61.
- CROZET, René (1969b). «Statuaire monumentale dans quelques absides romanes espagnoles». Cahiers de civilisation médiévale, XII: 291-295.
- CROZET, René (1970). «Recherches sur l'architecture monastique en Navarre et en Aragon». Cahiers de civilisation médiévale, XIII: 291-303.
- CUADRADO LORENZO, María Flora (1985), «Un posible zodiaco alegórico en las metopas de la portada meridional de Santa María de Carrión de los Condes». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, LI: 439-446.
- CUADRADO LORENZO, María Flora (1987). «La iglesia de Santa María de Carrión de los Condes y su programa escultórico». Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses, 57: 203-292.
- CUADRADO LORENZO, María Flora (1993). «Tres esculturas de Leire y sus relaciones con temas escatológicos». Príncipe de Viana, 54-199: 229-246.
- CRUZ, F. Valentín de la (1976). «El período románico». En Arte burgalés. Quince mil años de expresión artística, Burgos: Caja de Burgos, 85-119.
- D'EMILIO, James (1991). «Tradición local y aportaciones foráneas en la escultura románica tardía: Compostela, Lugo, Carrión». En Actas del Simposio Internacional sobre «O Portico da Gloria e a Arte do seu Tempo», Santiago de Compostela, 1988, La Coruña: Galaico, 83-94.
- D'EMILIO, James (2007). «Inscriptions and the Romanesque church: patrons, prelates, and craftsmen in Romanesque Galicia». En HOURIHANE, Colum (ed.), Spanish Medieval



- art: recent studies, Tempe, Ariz.: Index of Christian Art, 1-33.
- D'EMILIO, James (1989). Romanesque Architectural Sculpture in the Diocese of Lugo, East of the Miño. Tesis doctoral. Courtauld Institute of Art, University of London.
- DEBIAIS, Vincent (2012). «Crear con imágenes. Los ángeles de Aguilar de Campoo». Codex Aquilarensis, 28 (Ejemplar dedicado a: Creer con imágenes en la Edad Media): 115-130.
- DEBIAIS, Vincent (2015). «Des figures et des lettres. Note méthodologique sur les inscriptions dans la peinture murale romane de Catalogne». SVMMA. Revista de cultures medievals, 6: 48-66.
- DEBIAIS, Vincent (2016). «Templo, tiempo, tempo en la iglesia románica». Codex Aquilarensis, 32 (Ejemplar dedicado a: Construir lo sagrado en el arte medieval. Reliquia, espacio, imagen y rito): 111-134.
- DELGADO, Lorenzo (2003). «¿El «amigo americano»?: España y Estados Unidos durante el franquismo». Studia historica. Historia contemporánea, 21: 231-276.
- DESCHAMPS, Paul (1922). «Notes sur la sculpture romane en Bourgogne». Gazette des Beaux-Arts, VI: 61-80.
- DESCHAMPS, Paul (1923). «Notes sur la sculpture romane en Languedoc et dans le nord de l'Espagne». Bulletin Monumental, LXXXII: 305-351.
- DESCHAMPS, Paul (1941). «Études sur les sculptures de Sainte-Foy de Conques et de Saint-Sernin de Toulouse et leur relations avec celles de Saint-Isidore de Leon et de Saint-Jacques de Compostelle». Bulletin Monumental, C: 239-264.
- DODDS, Jerrilynn Denise, MANN, Vivian y GLICK, Thomas (1992). Convivencia: Jews, Muslims, and Christians in Medieval Spain. Nueva York: G. Braziller.
- DODDS, Jerrilynn Denise, MENOCAL, Maria Rosa y BALBALE, Abigail Krasner (2008). The arts of intimacy: Christians, Jews, and Muslims in the making of Castilian culture. New Haven: Yale University Press.
- DOMÍNGUEZ HERRERO, Carlos (2002). Escultura del románico zamorano iconología y análisis simbólico. Tesis doctoral, Universidad de Salamanca.

- DOTSETH, Amanda W. (2015). San Quirce de Burgos: Reframing Romanesque Architecture in Castile. (Co-supervisors: Prof. John Lowden, Courtauld; Therese Martin, CSIC). Tesis, Londres: Courtauld Institute.
- DUBOURG-NOVES, Pierre (1980). «Des mausolées antiques aux cimborios romans d'Espagne. Évolution d'une forme architecturale». Cahiers de civilisation médiévale, XXIII: 323-359.
- DURAN PORTA, Joan (2005-2006). «Sobre l'origen de Raimon Lambard, obrer de la catedral d'Urgell». Locus amoenus, 8: 19-28.
- DURAN PORTA, Joan (2008). «Una reconsideració sobre els orígens de l'arquitectura romànica a Catalunya: el mite dels mestres llombard». Catalan Review: international journal of Catalan culture, 22: 227-238
- DURAN PORTA, Joan (2009a). «¿Lombardos en Cataluña?: construcción y pervivencia de una hipótesis controvertida». Anales de Historia del Arte, Extra 1, Cien años de investigación sobre arquitectura medieval española: 247-262.
- DURAN PORTA, Joan (2009b). «Les cryptes monumentales dans la Catalogne d'Oliba. De Sant Pere de Rodes à la diffusion du modèle de crypte à salle». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 40: 325-339
- DURAN PORTA, Joan (2014). «Relinquo ad ipsa tabula de argento... La orfebrería en los testamentos catalanes de los siglos XI-XIII». Anales de Historia del Arte, Extra 1. Splendor. Artes suntuarias en la Edad Media hispánica: 119-131.
- DURAN PORTA, Joan (2015). «Tot forjant el tresor: els materials dels orfebres a la Catalunya romànica». Síntesi. Quaderns dels Seminaris de Besalú, 3: 53-70.
- DURAN PORTA, Joan (2019). «El cielo en la piedra. La arquitectura del primer románico». Desperta Ferro. Arqueología e Historia, 26: 19-25.
- DURLIAT, Marcel (1962). L'art roman en Espagne. Paris: Braun.
- DURLIAT, Marcel (1964). El románico en España. Barcelona: Juventud.
- DURLIAT, Marcel (1971). "The Pilgrimage Roads Revisited?". Bulletin Monumental, CXXIX: 113-120.

- DURLIAT, Marcel (1972). «La porte de France à la cathédrale de Compostelle». Bulletin Monumental, CXXX: 137-143.
- DURLIAT, Marcel (1977). «L'apparition du grand portail roman historié dans le Midi de la France et le Nord de l'Espagne». Les Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, VIII: 7-24.
- DURLIAT, Marcel (1978). «Les débuts de la sculpture romane dans le Midi de la France et en Espagne». Les Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, IX: 101-113.
- DURLIAT, Marcel (1990). La sculpture romane de la Route de Saint-Jacques. De Conques à Compostelle, Mont-de-Marsan: Comité d'Etudes sur l'Histoire et l'Art de la Gascogne.
- EALO DE SA, María (1978). El románico de Cantabria en sus cinco colegiatas, Santander: Institución Cultural de Cantabria.
- Edades del Hombre [Las]. El arte en la Iglesia de Castilla y León (1988-1989). Valladolid: Junta de Castilla y León.
- EGRY, Anne de (1959). «La escultura del claustro de la Catedral de Tudela». Príncipe de Viana, XX: 63-107.
- EGRY, Anne de (1963). «Esculturas románicas inéditas en San Martin de Uncastillo». Archivo Español de Arte, XXXVI: 181-187.
- ELORZA GUINEA, Juan Carlos y BARTOLOME ARRAIZA, Alberto (1978). Arte Medieval Burgalés y esmaltes del taller de Silos y contemporáneos, Burgos.
- En el frente del arte. Ricardo de Orueta 1868-1939 (2014), Madrid: Acción Cultural Española.
- ENRÍQUEZ DE SALAMANCA, Cayetano (1986). Rutas del románico en la provincia de Soria. Las Rozas de Madrid.
- ENRÍQUEZ DE SALAMANCA, Cayetano (1989). Rutas del románico en la provincia de Zamora. Las Rozas de Madrid.
- ENRÍQUEZ DE SALAMANCA, Cayetano (1990). Rutas del románico en la provincia de León. Las Rozas de Madrid.
- ENRÍQUEZ DE SALAMANCA, Cayetano (1991). Rutas del románico en la provincia de Palencia. Las Rozas de Madrid.
- España en las crisis del arte europeo. Coloquios celebrados en conmemoración de los XXV años de la fundación del Consejo Superior de

- Investigaciones Científicas (1968). Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC.
- España medieval y el legado de Occidente (2005). Madrid: SEACEX
- ESPAÑOL BERTRAN, Francesca (2005-2006). «El castillo de Loarre y su portada románica». Locus Amoenus, 8: 7-18.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1980). «El tema de la psicòstasis arran d'un portal romànic de la Catalunya Nova: Sant Miquel de la Portella». Quaderns d'Estudis Medievals, 2: 94-101.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1988).

 «El Mestre del frontal de Santa Tecla
 i l·escultura romànica tardana a la
 Catalunya Nova». Quaderns d·Estudis
 Medievals, 23-24: 81-103.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1991). L'Arquitectura religiosa romànica a la Conca de Barberà i Segarra tarragonina. Montblanc: Centre d'estudis de la Conca de Barberà.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1996).

 «Massifs occidentaux dans l'architecture romane catalane». Les cahiers de Saint-Michel de Cuxa. 27. Tours et clochers à l'époque préromane et romane, 57-77.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1997). «Culte et iconographie de l'architecture dédiés à Saint Michel en Catalogne». Les cahiers de Saint-Michel de Cuxa / 28: Les anges et les archanges dans l'art et la société à l'époque préromane et romane, 175-186.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1998a).

 «Sépulcre de Sant Ramon de Roda».

 Cahiers de Saint-Michel de Cuxa / 29: Le culte des saints à l·époque préromane et romane, 177-187.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1998b). «El panteó comtal de la catedral de Barcelona en època romànica». En Miscel·lània en homenatge Joan Ainaud de Lasarte, Barcelona, v. 1, 107-116.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (1998c). «Le sépulcre de Sant Ramon de Roda. Utilisation liturgique du corps saint». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 29: 177-187.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (2000). «Santo Domingo de la Calzada: el cuerpo santo y los escenarios de su culto». En YARZA et al (coords.), La cabecera de la catedral



- calceatense y el tardorrománico hispano. Logroño: Catedral de Santo Domingo de la Calzada, 207-282.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (2002). «The sepulchre of Saint Juliana in the Collegiate Church of Santillana del Mar». En LAMIA, Stephan y VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (eds.), Decorations for the Holy Dead, Turnhout: Brepols, 191-218.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (2005). «El escenario litúrgico de la catedral de Girona (s. XI-XIV)». Hortus Artium Medievalium, 11: 213-232.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (2008).

 «Lambit presbiteral i el cor en els edificis romànics catalans». En Art i litúrgia a loccident medieval. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 29-36.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca (2018).

 «Memòria i monument: la porta de Ripoll i els comtes de Barcelona». En SUREDA i JUBANY, Marc (ed.), La portalada de Ripoll. Creació, conservació i recuperació. Roma: Viella, 75-98.
- ESPAÑOL i BERTRAN, Francesca, YARZA, Joaquín (2007). El románico catalán. Manresa: Angle.
- Esplendor del Románico [El]: Obras maestras del Museu Nacional d'Art de Catalunya (2011). Madrid: TF Editores.
- ESTEBAN LORENTE, Juan Francisco, GARCÍA GUATAS, Manuel Santiago, MARTÍNEZ, Luis Mínguez y GALTIER MARTÍ, Fernando (1982). El nacimiento del arte románico en Aragón: arquitectura. Zaragoza: Caja de Ahorros de la Inmaculada de Aragón.
- ESTEBAN LORENTE, Juan Francisco. (1993). «Las inscripciones del tímpano de la Catedral de Jaca». Artigrama, 10: 143-162.
- ESTEBAN LORENTE, Juan Francisco. (1999a). «La metrología de la catedral románica de Jaca: 1». Artigrama, 14: 241-262.
- ESTEBAN LORENTE, Juan Francisco. (1999b). «El tímpano de la Catedral de Jaca». Homenaje a la professora Carmen Orcástegui Gros (Vol. 1-2), Zaragoza, 451-472.
- ESTEBAN LORENTE, Juan Francisco. (2000). «La metrología de la catedral románica de Jaca: 2». Artigrama, 15: 231-258.

- ESTELLA, Margarita (1983). «Esculturas de marfil medievales en España». Archivo Español de Arte, LVI: 89-114.
- ESTERMAN, Daniel (ed.) (2009). Meyer Schapiro abroad. Letters to Lillian and Travel Notebooks. Los Angeles: Getty Research Institute.
- FAVREAU, Robert (1975). «L'inscription du tympan nord de San Miguel d'Estella». Bibliothèque de l'École des Chartes, CXXXIII: 237-246.
- FAVREAU, Robert (1996). «Les inscriptions du tympan de la cathédrale de Jaca». Comptes rendus. Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2: 535-559.
- FAVREAU, Robert (2004). «Note complémentaire à propos d'une inscription du tympan de la cathédrale de Jaca (Aragon)». Comptes rendus. Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, vol. 148: 7-10.
- FERNÁNDEZ CASANOVA, Adolfo (1905). «Monumentos románicos en el valle de Campóo de Enmedio». Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, XIII: 189-201.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1977). «Temas juglarescos en el románico de Villaviciosa». Estudios Humanísticos y Jurídicos, 1: 81-106.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1979). «Las «cabezas rostradas». Un tema ornamental en el románico de Villaviciosa». Asturiensia Medievalia. 3: 341-364.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1982). La escultura románica en la zona de Villaviciosa (Asturias), León: Colegio Universitario de León
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1992). San Isidoro de León. Madrid: Historia 16.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1995-1997). «Problemática en torno a Santa María de Carzana en el concejo asturiano de Teverga». En Asturiensia Medievalia, 8. Homenaje a María Elida García García: 205-236
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (1998). «Presencia de Oriente y Occidente en la 'Portada del Obispo' de la Catedral de Zamora». Estudios humanísticos. Geografía, Historia y Arte, X: 225-274.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina y VALDÉS FERNANDEZ, Manuel (1978). «Recientes hallazgos artísticos en la catedral

- leonesa». En León Medieval. Doce Estudios, León: Colegio Universitario, 235-241.
- FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina, GALVÁN FREILE, Fernando, SUÁREZ GONZÁLEZ, Ana, CAVERO DOMÍNGUEZ, Gregoria (coords.) (2013). Tomás Becket y la península ibérica: (1170-1230). León: Universidad de León.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Manuel (1932-1933). «La laude sepulcral del Infante Alfonso Ansúrez». Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología, 1-2: 140-143.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (1999). «El ciclo de la Pasión en las pinturas murales de la iglesia de San Justo (Segovia)». La Biblia en el arte y en la literatura: V Simposio Bíblico Español, Vol. 2, 227-240.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2000).

 «Martirio e inventio de los Santos Niños de Compluto: Las pinturas murales de San Justo de Segovia». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 80: 123-140.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2002). «Las pinturas de la Iglesia «baja» de San Juan de la Peña: Vínculos pictóricos entre el Poitou y Aragón durante el siglo XII». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, 14: 9-17.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2004a). «El templo en el románico. Decoración figurada. Funcionalidad espacial e intencionalidad del programa pictórico». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 94: 103-138.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2004b). Pintura románica en el Poitou, Aragón y Cataluña: la itinerancia de un estilo, Murcia: Nausicaä.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2005).

 «Cuestiones varias sobre pintura mural románica: tratados, técnicas y artistas».

 Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 95: 89-124.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2007). «Vías medievales y pintores itinerantes en Cataluña en tiempos del románico». En FERRER MALLOL, M. Teresa; VERDÉS PIJUAN, Pere (ed.), El Camí de Sant Jaume i Catalunya, Barcelona: Abadía de Montserrat-CSIC, 387-391.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2014). «Muros consagrados. El entorno litúrgico

- medieval de la lipsanoteca de Bagüés». Territorio, sociedad y poder: revista de estudios medievales, 9: 99-116.
- FERNÁNDEZ SOMOZA, Gloria (2017).

 «Dinamismo narrativo y pintura mural:
 los ciclos cristológico y hagiográfico de la
 iglesia de San Justo de Segovia». En HUERTA
 HUERTA, Pedro Luis (ed.), Narraciones
 visuales en el arte románico: figuras, mensajes
 y soportes, Aguilar de Campoo: Fundación
 Santa María la Real, 11-35.
- FERNÁNDEZ-LADREDA AGUADÉ, Clara (2010). «La obra de un artista innovador: Leodegario y su taller». En Maestros del románico en el Camino de Santiago. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 87-116.
- FERNÁNDEZ-LADREDA AGUADÉ, Clara, MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier y MARTÍNEZ ÁLAVA, Carlos (2002). El arte románico en Navarra. Pamplona: Gobierno de Navarra.
- FERNÁNDEZ, Sonia y NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2003). «Un proyecto de reconstrucción hipotética de las portadas del transepto de la Catedral de Santiago en época de Diego Gelmírez». Compostellanum, 48: 605-614.
- FÉROTIN, Marius (1897). Histoire de l·abbaye de Silos. Paris: Leroux.
- FILGUEIRA VALVERDE, José (1948). «Datos y conjeturas para la biografía del Maestro Mateo». Cuadernos de Estudios Gallegos, III:
- FITA, Fidel (1899). «San Miguel de Escalada y Santa María de Piasca». Boletín de la Real Academia de la Historia. XXXIV: 316 y ss.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1984-1985). «El lot de peces d) esacs de cristall de roca del Museu Diocesà de Lleida, Procedents del tresor de la col.legiata d'Àger (segle XI)». Acta historica et archaeologica mediaevalia, 5-6: 281-312.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1984). La portada occidental de Santa Maria d'Agramunt: estudi introductori de la seva interpretació simbòlica dins de les constats de l·escola de Lleida, Lérida: Institut d'Estudis Ilerdencs.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1987a). El món altmedieval i el seu entorn artístic en les terres de l·antic vescomtat i abadiat de Sant Pere



- d'Àger: un apropament a llurs fonaments històrics, artístics i arqueològics, segles XI-XII. Barcelona: Universitat de Barcelona.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1987b). «Les torres rodones de guaita en la Catalunya Occidental (s. X-XI). Una hipòtesi sobre el seu origen». En V Congrés Espanyol d'Història de l'Art: Originalidad, modelo y copia en el arte medieval español, Vol. 1. Barcelona: Universitat de Barcelona, 159-170.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1990). «L'escultura romànica de la Col·legiata de Sant Pere d'Àger, s. XI». Ilerda, 48-2: 11-30.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1995).

 «Consideracions sobre el romànic en
 l·àmbit del Comtat d·Urgell». En SABATÉ,
 Flocel, GONZALVO, Gener, FARRÉ, Joan
 (ccords.), El Comtat d·Urgell. Lérida: Institut
 d'Estudis Ilerdencs, 119-148.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1996). «La secularización de la canónica de San Pedro de Ager: cuestiones habidas con la Universidad de Lleida». Memoria ecclesiae, 8: 149-174.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1999a). «Sobre els mestres d'obra i la construcció medieval a Catalunya (1ª part: l'época románica)». En YARZA, Joaquín y FITË, Francesc (coords.), L'Artista-Artesà Medieval a la Corona d'Aragó: actes, Lérida, 211-238.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (1999b). «El mensaje bíblico en las portadas románicas: breves consideraciones sobre las de la zona de Lleida». En La Biblia en el arte y en la literatura: V Simposio Bíblico Español, Vol. 2, 1999, págs. 265-278.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (2006-2007a).

 «Arquitectura i repoblació a la Catalunya dels segles X-XI: parròquies i sagreres, els exemples d'Àger i Tartareu». Lambard, 19: 51-96.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (2006-2007b). «Arnau Mir de Tost i el culte a les relíquies: un exponent pirinenc en la promoció dels santuaris». Urgellia, 16: 511-549.
- FITÉ i LLEVOT, Francesc (2009-2010). «Arnau Mir de Tost i la fundació de la Col.legiata de Sant Pere d'Àger». Lambard, 21: 119-148
- FITÉ i LLEVOT, Francesc y GONZÁLEZ, Eduard (2010). Arnau Mir de Tost: un senyor de

- frontera al segle XI. Lérida: Universitat de Lleida.
- FLECHA GARCÍA, Consuelo (2011). «Por derecho propio. Universitarias y profesionales en España en torno a 1910». Tabanque. Revista pedagógica, 24: 157–174.
- FOGG ART MUSEUM (1934). «A Gift of Romanesque Sculpture from the Spanish Gouvernment». Bulletin of the Fogg Art Museum, III: 16
- FRANCO MATA, Ángela (1991).
 «El tesoro de San Isidoro y la monarquía leonesa». Boletín del Museo Arqueológico Nacional, 9: 35-68.
- FRANCO MATA, Ángela (2010). Arte leonés fuera de León, siglos IV-XVI. León: Edilesa.
- FRANCO MATA, Ángela y ROMERO POSE, Eugenio (eds.) (2004). Patrimonio artístico de Galicia y otros estudios. Homenaje al profesor Serafín Moralejo Alvarez (Vol. 1-3). Santiago de Compostela.
- FREEMAN, Margaret B., GÓMEZ-MORENO, Carmen y RORIMER, James J. (1961). «The Apse from San Martín de Fuentidueña». The Metropolitan Museum of Art Bulletin, 265-296.
- FREIXAS i CAMPS, Pere y SUREDA i JUBANY, Marc (2009). «La nau única en barquitectura medieval catalana: reflexions sobre la pervivència d·un model constructiu del preromànic al gòtic». Annals de l·Institut d·Estudis Gironins, 50, 41-52.
- GAILLARD, Georges (1932). «L'église et le cloître de Silos: dates de la construction et de la décoration». Bulletin Monumental, XCI: 39-80. [reed. en Études d'art roman, Paris, 1972, 243-270].
- GAILLARD, Georges (1938). Les debuts de la sculpture romane espagnole. León – Jaca – Compostelle. Paris: Paul Hartmann.
- GAILLARD, Georges (1946). La sculpture romane espagnole. De Saint Isidore de León à Saint-Jacques de Compostelle. Paris: Paul Hartmann.
- GAILLARD, Georges (1958a). «Influences françaises ou caractères espagnoles dans quelques sculptures romanes de Castilla». En XIX Congrès International d'Histoire de l'Art, Paris, 84-86.
- GAILLARD, Georges (1958b). «Le porche de la Gloire à Saint-Jacques de Compostelle

- et ses origines espagnoles». Cahiers de Civilisation Médiévale, I: 465-473 [reed. en Études d'art roman, Paris, 1972, 320-334].
- GAILLARD, Georges (1958c). «Romanico. Spagna e Portogallo». En Enciclopedia Universale dell Arte, vol. XI. Roma: Istituto per la Collaborazione Culturale, c. 771-782.
- GAILLARD, Georges (1963). «Sculptures espagnoles de la seconde moitié du douzième siècle». En Romanesque and Gothic Art. Studies in Western Art. Acts of the Twentieth International Congress of the History of Art. vol. I", Pricenton, 142-149 [reed. Études d'art roman, Paris, 1972, 100-112].
- GAILLARD, Georges (1972). Études d'art roman, Paris: La Sorbonne.
- GALTIER MARTÍ, Fernando (1981). Ribagorza, condado independiente: desde los orígenes hasta 1025. Zaragoza: Libros Pórtico.
- GALTIER MARTÍ, Fernando (1993). «La formación del arte románico aragonés, entre la reconquista y la repoblación». En HERNANDO GARRIDO, José Luis (coord.), Repoblación y reconquista: seminario. Actas del III Curso de Cultura Medieval. Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 127-134
- GALTIER MARTÍ, Fernando (1994). «Les conditions et les développements de l·art préroman et les débuts d l·art roman dans les comtés de Ribagorza et d·Aragon». En Simposi Internacional d·Arquitectura a Catalunya: segles IX, X primera mitat de l·XI, Girona, 77-104.
- GALTIER MARTÍ, Fernando (1999). L'art roman lombard en Aragón: circonstances historiques et problèmes artistiques. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza.
- GALTIER MARTÍ, Fernando (2014). «Las primeras fases constructivas de la catedral de San Vicente de Roda de Isábena (Huesca)». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 112: 21-56.
- GALTIER MARTÍ, Fernando (2019). Las iglesias lombardistas de Aragón y Serrablo. Zaragoza: el Autor.
- GALTIER MARTÍ, Fernando y BENEDICTO SALAS, Roberto (2012). Santa María de Obarra, entre la historia y la leyenda. Zaragoza: Mira.

- GALTIER MARTÍ, Fernando y PAZ, Juan Ángel (1987). Arqueología y Arte en Luesia en torno al año Mil. El yacimiento de El Corral de Calvo. Zaragoza: Diputación General de Aragón.
- GALVÁN FREILE, Fernando (1997). La decoración miniada en el Libro de las estampas de la Catedral de León. León: Universidad de León.
- GALVÁN FREILE, Fernando (1999). La decoración de manuscritos en León en torno al año 1200. León: Universidad de León.
- GALVÁN FREILE, Fernando (2000). «Miniaturas en fragmentos de códices del Archivo Diocesano de Astorga (c. 1200)». Astórica, 19: 203-222.
- GALVÁN FREILE, Fernando (2011). Imágenes del poder en la Edad Media. Selección de estudios del Prof. Dr. Fernando Galván Freile. FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Etelvina (coord.). León: Universidad de León.
- GALVÁN FREILE, Fernando y SUÁREZ GONZÁLEZ, Ana (1998). «El ejercicio cotidiano de la escritura en la segunda mitad del siglo XII, una recreación a través de dos imágenes». Memoria ecclesiae, 13: 471-487.
- GARCÍA CUETOS, María Pilar (1992). «La iglesia de San Pedro de Plecín, Peñamellera, un conjunto excepcional dentro del románico asturiano y la difusión de un repertorio de taller». En Actas del IX CEHA El arte español en épocas de transición, León: Universidad, 27-36.
- GARCÍA CUETOS, María Pilar (2008).

 «Alejandro Ferrant y Manuel GómezMoreno: aplicación del método científico
 del CEH a la restauración monumental».

 Loggia: Arquitectura y restauración, 21: 8-25.
- GARCÍA CUETOS, María Pilar (2011).

 «La renovación de la Historia de la Arquitectura y del Arte en las primeras décadas del siglo XX: Manuel Gómez-Moreno». En BIEL IBÁÑEZ, María Pilar y HERNÁNDEZ MARTÍNEZ, Ascensión (eds.), Lecciones de los maestros. Aproximación histórico-crítica a los grandes historiadores de la arquitectura española. Zaragoza: Institución Fernando el Católico: 125-158.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2006). La Colegiata de San Pedro de Teberga. Oviedo: Nobel.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2012). «La reforma románica de la Cámara Santa



- de la catedral de San Salvador de Oviedo». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.), Monumentos singulares del románico. Nuevas lecturas sobre formas y usos. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 41-90.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2017). El Arca Santa de la catedral de Oviedo. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2018). «Variaciones sobre el tema del Salvador y el colegio apostólico en la Catedral de Oviedo. Aventuras y desventuras de una advocación». Codex Aquilarensis, 34: 89-114.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2020a). El Arca Santa de Oviedo. Oviedo: KRK.
- GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2020b).

 «The Meaning of the Romanesque
 Sculpture in the Cámara Santa at the
 Cathedral of Oviedo». En BOTO VARELA,
 Gerardo, SERRANO COLL, Marta; McNEILL,
 John (eds.), Emerging Naturalism. Contexts
 and Narratives in European Sculpture 11401220. Brepols: Turnhout, 333-358.
- GARCÍA FLORES, Antonio (2002). Arquitectura de la orden del Cister en la provincia de Valladolid (1147-1515). Tesis doctoral. Universidad Autónoma de Madrid.
- GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís (2013). «Imágenes ejemplares para un cabildo: la historia de san Lorenzo en la catedral de Jaca». Codex Aquilarensis, 29: 135-151.
- GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís (2016a).

 «Prototipos, réplicas y derivaciones en la escultura románica de Aragón».

 En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.), Modelo, copia y evocación en el románico hispano, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico, 45-79.
- GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís (2016b).

 «Mover al santo: traslado de reliquias y renovación de escenarios de culto en monasterios hispanos (siglos XI y XII)». En GARCÍA DE CORTÁZAR, José Ángel. y TEJA, Ramón (eds.), Los monasterios medievales en sus emplazamientos: lugares de memoria de lo sagrado, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico. 143-173.
- GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís (2018a). Las portadas de la catedral de Jaca: reforma

- eclesiástica y poder real a finales del siglo XI, Huesca: Instituto de Estudios Altoaragoneses.
- GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís y
 HERNÁNDEZ FERREIRÓS, Ana (2018b).
 «Manuscripts Across Frontiers:
 Circulation of Models and Intermediality
 in Romanesque Aragón». En MIGUÉLEZ
 CAVERO, Alicia y VILLASEÑOR SEBASTIÁN,
 Fernando (eds.), Medieval Europe in Motion.
 La circulación de manuscritos iluminados en la
 península ibérica, Madrid: CSIC, 239-255.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1948-1949). «La iglesia románica de Santa María la Mayor de Villacantid (Santander)». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XV: 211-238.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1951-1952). «La iglesia románica de Santa María la Mayor, de Villamuriel de Cerrato (Palencia). Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XVIII: 25-42
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1959). «La iglesia románica de Santa Eufemia de Cozuelos (Palencia)». Archivo Español de Arte, XXXII: 295-311.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1961a). El románico en Palencia. Prólogo M. Gómez-Moreno. Palencia: Instituto Tello Téllez de Meneses-Diputación de Palencia.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1961b). «Las huellas de Fruchel en Palencia y los capiteles de Aguilar de Campoo». Goya, 43-45: 158-167.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1973). «Un esquema del arte románico en Santander». En La Edad Media en Cantabria, Santander: Instituto Juan de Herrera-Diputación Provincial de Santander, 73-108.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1979). El románico en Santander. Santander: Libería Estudio.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1983). «El arte románico en Palencia». En Ciclo de Conferencias sobre El Románico y El Camino de Santiago, Palencia, 1983, Palencia: Diputación Provincial de Palencia, 83-110.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1991a). Moarves. Iglesia de San Juan. Olmos de Ojeda. Santa Eufemia de Cozuelos, Palencia: Diputación Provincial de Palencia.

- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (1991b).

 Monasterio de San Andrés de Arroyo. Becerril
 del Carpio. Iglesia de San Vicente. Iglesia de
 Santa María. Vallespinoso de Aguilar. Iglesia
 de Santa Cecilia, Palencia: Diputación
 Provincial de Palencia.
- GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel-WATENBERG, Federico (1946-1947). «La iglesia románicogótica de Santa María la Antigua, de Valladolid». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XIII: 147-172.
- GARCÍA LLORET, José Luis (2005). La escultura románica del Maestro de San Juan de la Peña. Zaragoza: Institución "Fernando el Católico".
- GARCÍA LLORET, José Luis y GARCIA OMEDES, Antonio (2008). La escultura románica en Aragón. Representaciones de santos, artistas y mecenas. Lérida: Milenio.
- GARCÍA MELERO, José Enrique (1988). «La visión del Románico en la historiografía española del Neoclasicismo romántico». Espacio, tiempo y forma. Serie VII, Historia del Arte, 1: 139-186.
- GARCÍA OMEDES, Antonio (2010). ««Bernard»: ¿un nombre para la historia de la escultura en la Catedral de Jaca?». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 10: 55-58.
- GARCÍA OMEDES, Antonio (2013). «El zodíaco de la catedral de Jaca». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 16: 34-42.
- GARCÍA ROMO, Francisco (1966). «El problema de la personalidad del escultor románico: el maestro de Jaca (Jaca, Loarra, Frómista, León)». En Mélanges offerts à Réné Crozet. Poitiers: Societé d'études médiévales: 359-363.
- GARCÍA ROMO, Francisco (1972). «Orígenes y cronología de nuestro románico». Revista de Ideas Estéticas, XXX-117: 23-47.
- GARCÍA ROMO, Francisco (1973). La escultura del siglo XI (Francia-España). Barcelona: Planeta.
- GARCÍA ROZAS, Rosario et al. (2003). Caminos de Arte. D. Manuel Gómez Moreno y el catálogo monumental de Zamora. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- GARCÍA-VELASCO, José y SÁNCHEZ RON, José Manuel (eds.), (2010). 100-JAE. 100 JAE. La Junta para Ampliación de Estudios e

- Investigaciones Científicas en su centenario. Actas, Vol. 2: En torno al Centro de Estudios Históricos. De la economía a la arquitectura. Residencias de estudiantes en la JAE. La JAE y la educación. Colofón: algunas aportaciones de esta edición. Madrid: Fundación Francisco Giner de los Ríos-Publicaciones de la Residencia de Estudiantes.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1942). «El románico en la provincia de Logroño». Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, XLVI: 81-235.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1944). «El románico en la provincia de Vizcaya». Archivo Español de Arte, XVII: 25-48.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1946). El románico en la provincia de Soria. Madrid: CSIC.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1949). El arte español en sus estilos y en sus formas. Barcelona: Ediciones Omega.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1954). La pintura románica en Castilla. Madrid: Instituto Diego Velázquez, CSIC.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1961). La arquitectura española en sus monumentos desaparecidos. Madrid: Espasa-Calpe.
- GAYA NUÑO, Juan Antonio (1976). «Artistas y artesanos del románico español». Goya, 130: 214-219.
- GIL CRESPO, Ignacio Javier (2013). «Fábricas mixtas de piedra y ladrillo en la fortificación medieval madrileña». Anales del Instituto de Estudios Madrileños, 53: 17-30.
- GIL FARRÉS, Octavio (1984). «¿Mudéjar? ¿Románico de ladrillo?». Boletín de la Asociación Española de Orientalistas, 20: 159-175.
- GIL GABERNET, Isabel y LORÉS OTZET, Immaculada (2001). «L'antiga canonja de la Seu Vella de Lleida: noves aportacions a l'evolució arquitectònica del conjunt dels seus edificis». Seu Vella, 1: 15-93.
- GINIO, Alisa Meyuhas (1998). «¿Convivencia o coexistencia? acotaciones al pensamiento de Américo Castro». En GINIO, Alisa Meyuhas y CARRETE PARRONDO, Carlos (coords.), Creencias y culturas, Salamanca: Pontificia Universidad de Salamanca, 147-158



- GOLDSCHMIDT, Werner (1935). «El Pórtico de San Vicente, en Ávila». Archivo Español de Arte y Arqueología, XI: 259-273.
- GOLDSCHMIDT, Werner (1936). «El sepulcro de San Vicente, en Ávila». Archivo Español de Arte y Arqueología, XII: 161-170.
- GOLDSCHMIDT, Werner (1937). «The West Portal of San Vicente at Avila». The Burlington Magazine, XXI: 110-123.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1988). «Tiempo, trabajo y sociedad en San Pedro de Treviño (análisis de la arquivolta exterior)». López de Gámiz: Boletín del Instituto Municipal de Historia de Miranda de Ebro, 17: 71-76.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1989). «Viajeros en el arte románico: una iconografía de pobres y peregrinos». En HERNANDO, José Luis, HUERTA, Pedro Luis y GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (coords.). Viajes y viajeros en la España medieval. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 399-422.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1991). «Musicorum et Cantorum Magna est Distantia: los juglares en el arte románico». Cuadernos de arte e iconografía, 7: 67-73.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1992-1993). «Apostillas a la iconografía de Estíbaliz (Álava)». Kobie. Bellas artes, 9: 147-158.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1992). «Algunos aspectos del arte románico en el País Vasco: Extensión y relaciones de un arte periférico». En VIII Congreso Nacional de Historia del Arte, Cáceres, 73-80.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1993). «Cojos y miserables en la portada románica de Echano (Navarra)». Príncipe de Viana, 198: 9-28.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1995-1997). «Asimilación y transmisión del arte románico en el País Vasco: el caso de Estíbaliz (Álava)». Kobie. Bellas artes, 11: 241-254.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1996). «Un tímpano románico inédito procedente de Labastida (Álava)». Archivo Español de Arte, 274. 202-206.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1997a). El protagonismo de los otros: la imagen de los marginados en el arte románico. Bilbao: Centro de Estudios de Historia de Arte Medieval.

- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1997b). «Los inicios de la investigación sobre el Arte Románico en el País Vasco». Ondare: cuadernos de artes plásticas y monumentales, 16: 167-174.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1998a). «La iconografía de la sociedad en el Beato de San Andrés de Arroyo». En Vida cotidiana en la España medieval: actas del VI Curso de Cultura Medieval, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 457-494.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1998b). «La iconografía del parto en el arte románico hispano». Príncipe de Viana, 213: 79-102.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1999a).

 «Consideraciones sobre la iconografía de los juglares en el arte románico». En Fiestas, juegos y espectáculos en la España medieval: actas del VII Curso de Cultura Medieval, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 235-254.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (1999b). «La utilidad de las formas inútiles: el caso de Soto de Bureba (Burgos)». Sautuola: Revista del Instituto de Prehistoria y Arqueología Sautuola, 6: 589-594.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (2005). «Glosas sobre la iconografía de la portada meridional de Piasca (Cantabria)». Codex aquilarensis, 21: 132-152.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (2008). «...Y lo cotidiano en la iconografía románica de la Ribera del Duero». Biblioteca: estudio e investigación, 23: 215-236.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (2012). «Pecado y exclusión en la iconografía medieval Los caminos de la exclusión en la sociedad medieval». En Pecado, delito y represión: XXII Semana de Estudios Medievales, Nájera: Instituto de Estudios Riojanos, 309-334.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (2018). «Sobre partos, parteras y mujeres gestantes: una visión a través de la iconografía románica». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.). Arte y sexualidad en los siglos del románico: imágenes y contextos. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 165-200.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín (2019). «La alteridad demonizada. Una visión a través de la iconografía románica». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.), A propósito de Satán: el submundo diabólico en tiempos del

- románico, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 177-221.
- GÓMEZ GÓMEZ, Agustín y ASIÁIN, Miguel Ángel (1995). «Caritas et diabolus en la iconografía de San Martín: el caso de San Martín de Unx (Navarra)». Príncipe de Viana, 205: 285-310.
- GÓMEZ-MORENO CALERA, José Manuel (2016). Manuel Gómez-Moreno Martínez (1870-1970). Granada: CEHA. https://arteceha. files.wordpress.com/2017/03/gc3b3mezmoreno-ceha.pdf [consulta 23/02/2022]
- GOMEZ-MORENO, Carmen (1961). «Piedras viajeras. El ábside de San Martín de Fuentidueña». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XXVII: 61-85.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1906). Excursión a través del arco de herradura. Madrid: Imprenta Ibérica.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1909). «Santiago de Peñalba. Iglesia mozárabe del siglo X». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, VII-181: 199-204.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1919). Iglesias mozárabes. Arte español de los siglos IX al XI, Madrid: Centro de Estudios Históricos, 2 vols.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1925). Catálogo Monumental de España, Provincia de León [redacción en 1906-1908]. Madrid: Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1927). Catálogo Monumental de España. Provincia de Zamora, Madrid: Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1934). El arte románico español. Esquema de un libro. Madrid: Centro Estudios Históricos.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1961). «Problemas del segundo periodo del románico español», El Arte Románico. Catálogo, Barcelona, XXXV-XXXVIII.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1967). Catálogo Monumental de España. Provincia de Salamanca, Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia, Servicio Nacional de Información Artística.
- GÓMEZ-MORENO, Manuel (1968). «En torno al crucifijo de los reyes Fernando y Sancha». En España en las crisis

- del arte europeo. Coloquios celebrados en conmemoración de los XXV años de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC: 79-84.
- GONZÁLEZ TEJERINA, Mercedes (1932-1933). «Papeletas de arte románico castellano. La Iglesia de San Juan de Arroyo de la Encomienda». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, I-3: 247-252.
- GONZÁLEZ TEJERINA, Mercedes (1935-1936). «La iglesia de Santa Juliana de Villarmentero». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, 4-1: 73-77.
- GONZÁLEZ, Julio (1943). «La catedral de Salamanca y el probable autor de la torre del Gallo». Archivo Español de Arte, XVI: 39-50.
- GRACIA ALONSO, Francisco (2018). La construcción de una identidad nacional.
 Arqueología, patrimonio y nacionalismo en Cataluña (1850-1939). Barcelona Universitat de Barcelona.
- GRACIA, Francisco y FULLOLA I PERICOT, Josep M. (2006). El sueño de una generación. El crucero universitario por del Mediterráneo de 1933. Barcelona: Universitat de Barcelona.
- GRAU LOBO, Luis (1996). Pintura románica en Castilla y León. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- GRAU LOBO, Luis et al. (2009). Caminos de Arte. D. Manuel Gómez Moreno y el catálogo monumental de León. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- GUARDIA, Milagros (1982). Las pinturas bajas de la ermita de San Baudelio de Berlanga (Soria): problemas de orígenes e iconografía. Soria: Excma. Diputación Provincial.
- GUARDIA, Milagros (1998). «Sant Tomàs Becket i el programa iconogràfic de les pintures murals de Santa Maria de Terrassa». Locus amoenus, 4: 37-58.
- GUARDIA, Milagros (2000). ««Ioculatores et saltator»: las pinturas con escenas de juglaría de Sant Joan de Boí». Locus amoenus, 2000: 11-32.
- GUARDIA, Milagros (2003). «Relire les espaces liturgiques à travers la peinture murale: le programme iconographique de San



- Baudelio de Berlanga (Sòria)». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 34: 79-97.
- GUARDIA, Milagros (2006). «Enluminure et peinture murale du nord au sud des Pyrenées: la syntaxe ornementale et ses thèmes». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 37, 175-196
- GUARDIA, Milagros (2007). «De Peñalba de Santiago a Berlanga de Duero: la pintura mural de los siglos X y XI en el reino de León y en Castilla. ¿Un espejo del al-Andalus?». En VALDÉS FERNÁNDEZ, Manuel (aut.), Simposio Internacional «El legado de Al-Andalus. El arte andalusí en los reinos de León y Castilla durante la Edad Media», Valladolid: Fundación del Patrimonio Histórico, 115-156
- GUARDIA, Milagros (2009). «L'héritage d'Oliba de Ripoll dans l'art roman d'Aragon». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 40, 113-131.
- GUARDIA, Milagros (2011). San Baudelio de Berlanga, una encrucijada. Bellaterra-Girona: UAB-Universitat de Girona.
- GUARDIA, Milagros (2014). «El oratorio de la catedral de Roda de Isábena y su decoración pictórica». Románico, 18, 24-37.
- GUARDIA, Milagros (2016-2018). «Josep Puig i Cadafalch i la recuperació de la pintura monumental romànica». *Lambard*, 27, 9-22.
- GUARDIA, Milagros (2016). «Une nouvelle géographie de la peinture murale romane?». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 47, 2016, 87-102.
- GUARDIA, Milagros (2017). «De lo supuestamente profano y de lo sacro en las pinturas de Sant Joan de Boí». Codex aquilarensis, 33, 85-106.
- GUARDIA, Milagros (2017). Sant Climent de Taüll, la recerca versus la icona. Barcelona: Universitat de Barcelona.
- GUARDIA, Milagros (2018). «De los peregrinajes reales o virtuales desde el oriente peninsular». En MONTEIRA ARIAS, Inés (coord.), Los caminos a Santiago en la Edad Media: imágenes y leyendas jacobeas en territorio hispánico (siglos IX a XIII), Madrid: UNED-Universidad de Santiago de Compostela, 179-200.
- GUARDIA, Milagros (2019). «L'art roman catalan à la lumière des recherches menées au cours des 50 dernières années.

- Le XIe siècle». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 50, 83-95.
- GUARDIA, Milagros y LORÉS OTZET, Immaculada (2011). «De la fragmentació a una nova contextualització de la pintura mural romànica catalana». Urtx: Revista cultural de l·Urgell, 25, 153-159.
- GUARDIA, Milagros y LORÉS OTZET, Immaculada (1993). La descoberta de la pintura mural romànica catalana : la col·lecció de reproduccions del MNAC. Barcelona y Madrid: Museu Nacional d'Art de Catalunya y Electa
- GUARDIA, Milagros y LORÉS OTZET, Immaculada (2013). El Pirineu romànic vist per Josep Gudiol i Emili Gandia. Tremp: Garsineu.
- GUARDIA, Milagros y LORÉS OTZET, Immaculada (2020). Sant Climent de Taüll i la vall de Boí. Bellaterra: UAB-UB
- GUARDIA, Milagros y MANCHO, Carles (eds.) (2020). Pirineus romànics: espai de confluències artístiques, Barcelona: Universitat de Barcelona,
- GUDIOL RICART, José (1958). Las pinturas murales románicas de San Pelayo de Perazancas. Palencia: Institución Tello Téllez de Meneses.
- GUDIOL RICART, José y GAYA NUÑO, Juan Antonio (1948). Arquitectura y escultura románicas. Madrid: Plus Ultra (Ars Hispaniae. Historia Universal del Arte Hispánico, V).
- GUILARTE CALDERÓN DE LA BARCA,
 Celia (2015). «Un románico de vidrio y
 luz: Ricardo de Orueta tras la cámara».
 En ORUETA, Ricardo de ([1939] 2015),
 La escultura española de los siglos XI y XII.
 Valladolid: Museo Nacional de Escultura,
 29-39
- H[UIDOBRO], L[uciano] (1909-1910). «Reedificación de una iglesia románica en Aguilar de Campóo (Palencia)». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, IV: 468.
- HANSEN, Heike y KLEIN, Peter K. (2021). «La chronologie du cloître de Silos à la lumière de barchéologie du bâti, de l·épigraphie, de biconographie et de l·étude stylistique». En HARTMANN-VIRNICH, Andreas (coord.), De Saint-Gilles à Saint-Jacques: Recherches archéologiques sur l'art roman. Avignon: Marion Charlet, 312-325.

- HASSIG, Debra (1991). «He Will Nake Alive Your Mortal Bodies: Cluniac Spirituality and the Tomb of Alfonso Ansurez». Gesta, XXX/2: 140-153.
- HERAS GARCÍA, Felipe (1966). Arquitectura románica en la provincia de Valladolid, Valladolid: Universidad de Valladolid.
- HERAS GARCÍA, Felipe (1967). «La iglesia de Santa María, de Husillos». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XXXIII: 109-114.
- HERAS GARCÍA, Felipe (1969). «Nuevos hallazgos románicos en la provincia de Valladolid». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XXXIV-XXXV: 195-215.
- HERAS HERNANDEZ, Félix de las (1971). La iglesia de San Vicente de Ávila. Memorias de un Templo Cristiano, Ávila: Bazar Jota.
- HERAS HERNANDEZ, Félix de las (1991). La iglesia de San Vicente de Ávila (2ª edición revisada) y ampliada con un estudio sobre la capilla de San Segundo, Ávila: Fundación Sánchez-Albornoz.
- HERNÁNDEZ FERREIRÓS, Ana (2017). Tradición y copia en la ilustración de manuscritos bíblicos en la Península Ibérica. Las Biblias de San Isidoro de León (1162) y San Millán de la Cogolla (ca. 1200). Tesis doctoral. Universidad Complutense de Madrid.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1990).

 «Apuntes sobre las tallas vegetales protogóticas en el monasterio de Sta.

 María la Real de Aguilar de Campoo».

 En Actas del II Congreso de Hª de Palencia, Palencia, Tom. V. 51-89.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1991). «Sobre escultura románica de inercia en el norte de Palencia». Codex Aquilarensis, 4: 137-163.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1992a).

 «Elementos tardorrománicos en la iglesia de Santa María la Real de Aguilar de Campoo (Palencia)». En Actas del II Curso de Cultura Medieval. Alfonso VIII y su época. Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 235-252.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1992b).

 «Las Claustrillas de Las Huelgas,
 San Andrés de Arroyo y Aguilar de
 Campoo. Los repertorios ornamentales
 y su eclecticismo en la escultura
 tardorrománica castellana». Anuario del

- Departamento de Historia y Teoría del Arte, IV: 53-74.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1994).

 «Testimonios de escultura monástica procesional: Dos relieves tardorrománicos inéditos en el monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo (Palencia)».

 Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 58: 21-48.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1995). Escultura tardorrománica en el Monasterio de Santa María la Real en Aguilar de Campoo (Palencia). Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis (1998). «La escultura románica en el claustro de la catedral de Salamanca». Locus amoenus, 4: 59-75.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis y LEDESMA, Antonio (2020). «Late Romanesque Sculpture in the Kingdoms of Leon and Castile: Continuity or Change?». En BOTO VARELA, Gerardo, SERRANO COLL, Marta y McNEILL, John (eds.), Emerging naturalism: Contexts and narratives in european sculpture 1140-1220. Turnhout: Brepols, 295-316.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis y LEÓN, Alfonso (2008). Cenotafio de San Vicente de la Basílica de los Santos de Ávila, Valladolid: Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León.
- HERNANDO GARRIDO, José Luis y NUÑO GONZALEZ, Jaime (1990). «La iglesia de Sta. Cecilia de Aguilar de Campoo (Palencia): Una posible intervención de los Lara a tenor de un testimonio heráldico en la escultura románica castellana». En Actas de El Románico en Silos. IX Centenario de la consagración de la iglesia y claustro, Burgos, 1988, Burgos: Abadía de Santo Domingo de Silos, 527-531.
- HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria et al. (2000). El Patrimonio artístico de San Benito de Sahagún: esplendor y decadencia de un monasterio medieval. León: Universidad de León.
- HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria y TEIJEIRA PABLOS, María Dolores (2003). «El cuerpo occidental de la iglesia de San Pedro de Arlanza. Propuesta de reconstrucción histórica». De Arte. Revista de Historia del Arte, 2: 7-28.



- HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria, COSMEN, María Concepción y VALDÉS, Manuel (2013). «La escultura de San Isidoro de León y su relación con otros talleres del Camino». De Arte. Revista de Historia del Arte, 12: 41-58.
- HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria, VALDÉS, Manuel y COSMEN, María Concepción (1994). «La catedral de León en la transición de los siglos XII a XIII: El edificio tardorrománico». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, 6: 7-22.
- HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria, VALDÉS, Manuel y COSMEN, María Concepción (1989). «Esculturas románicas de la iglesia de Mombuey (Zamora)». Astórica, 8: 175-184.
- HERRERA CASADO, Antonio (1974). «El calendario románico de Beleña de Sorbe (Guadalajara)». Traza y Baza, 5: 31-40.
- HERSEY, Carl K. (1937). The Salmantine Lanterns, their origins and development, Cambridge (MA): Harvard University Press.
- HOURIHANE, Colum (ed.) (2007). Spanish Medieval art: recent studies, Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies (ACMRS), Tempe-Princeton: The Index of Christian Art-Princeton University.
- HUERTA HUERTA, Pedro Luis (2010). «La arquitectura del primer románico en Castilla y León: la Anunciada de Urueña y San Pelayo de Perazancas de Ojeda». En Els Comacini i l·arquitectura romànica a Catalunya p. 77-88.
- HUERTA HUERTA, Pedro Luis. (2008). «Del Pirineo al Duero oriental: los talleres pictóricos de San Baudelio de Berlanga, Gormaz y Maderuelo». Biblioteca. Estudio e investigación, 23: 161-186.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1922-25).

 «El Monasterio de S. Pedro de Arlanza
 y su primer Compendio historial,
 inédito». Boletín de la Comisión Provincial de
 Monumentos de Burgos, I: 199-207; II (192629), pp. 211-214.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1931a). «Moradillo de Sedano (Burgos)». La Hormiga de Oro, 48: 621-623.

- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1931b). «Rebolledo de la Torre (Burgos)». La Hormiga de Oro, 48: 168-170.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1931c). «The Art of the Reconquest in Castile (Valle de Mena)». The Art Bulletin, XIII: 160-176.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1932-1933)

 «Moradillo de Sedano. Su iglesia
 parroquial, monumento románico de
 primer orden en la provincia, Boletín de la
 Comisión Provincial de Monumentos de Burgos,
 III: 199-204; 217-223; 257-263; 294-298.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1934a). «Ahedo de Butrón (Burgos)». La Hormiga de Oro, 51: 220-222.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1934b). «San Jorge en Abajas (Burgos)». La Hormiga de Oro, 51: 24-26.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1954). «Breve historia de la muy noble Villa de Aguilar de Campóo». Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses, 12: 27-35.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano (1956-1957). «Restos esculturados de la primitiva Catedral de Burgos». Boletín de la Institución Fernán González, XII: 1-5.
- HUIDOBRO Y SERNA, Luciano y MIGUEL
 OJEDA, Gonzalo (1955). «Exposición de
 arte español en New York en homenaje al
 Profesor Walter W. S. Cook». Boletín de la
 Institución Fernán González. XXXIV: 466-469.
- IBARBURU, María Eugenia (1984). «Estudio iconográfico de la «Ciudad de Dios» de San Agustín, códice 20 del archivo capitular de Tortosa». D. Art: Revista del Departament d. Història de l. Art, 10: 93-124.
- IBARBURU, María Eugenia (1985). «Algunos comentarios estilísticos sobre La Ciudad de Dios de San Agustín, Códice 20 del Archivo Capitular de Tortosa». D. Art: Revista del Departament d. Història de l. Art, 11: 103-122.
- IBARBURU, María Eugenia (1987). «Pervivencia de ilustraciones sobre temas astronómicos del mundo clásico en manuscritos románicos a través de Ms. Vat. 123».

 En V Congrés Espanyol d'Història de l'Art: Originalidad, modelo y copia en el arte medieval español, vol. 1, Barcelona, 27-28.

- IBARBURU, María Eugenia (1988). La miniatura románica catalana: los «scriptoria» de Ripoll y Vic. Barcelona: Universitat de Barcelona.
- IBARBURU, María Eugenia (1993-1994). «Los «Scriptoria» de Ripoll, Vic y Gerona: un posible estilo catalán de ilustración de manuscritos». Lambard, 7, 157-171.
- IBARBURU, María Eugenia (1999). De capitibus litterarum et aliis figuris: recull d'estudis sobre miniatura medieval. Barcelona: Universitat de Barcelona.
- IÑIGUEZ ALMECH, Francisco (1968). «Sobre tallas románicas del siglo XII». Principe de Viana, XXIX, pp. 181-235.
- IÑIGUEZ ALMECH, Francisco (1971). «Algunos ejemplos de la iconografía española del camino de peregrinos en el siglo XII». En Homenaje a Don José Esteban Uranga, Pamplona: Aranzadi, 243-253.
- IZQUIERDO BERTIZ, José María (1985) «Arte románico». En Historia de Soria, I, Soria: Centro de Estudios Sorianos, 265-296.
- JASPERSE, Jitske (2019). "Between León and the Levant: The Infanta Sancha's Altar as Material Evidence for Medieval History". Medieval Encounters, 25: 124-149.
- JIMÉNEZ GADEA, Javier et al. (2002). Caminos de Arte. D. Manuel Gómez Moreno y el catálogo monumental de Ávila. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- KENDALL, Calvin B. (1998). The allegory of the church. Romanesque portals and their verse inscriptions, Toronto: University of Toronto.
- KESSLER, Herbert L. (2007). Neither God Nor Man: Words, Images, and the Medieval Anxiety about Art. Friburgo de Brisgovia-Berlín-Viena: Rombach Verlag.
- KING, Georgiana G. (1920 [1917]), The Way of Saint James. Nueva York: G. P. Putnam's Sons, 3 vols.
- KLEIN, Peter K. (1990). «La Puerta de las Vírgenes: su datación y su relación con el transepto y el claustro». En El románico en Silos: IX centenario de la consagración de la iglesia y claustro, 1088-1988, Silos: Abadía, 297-301.
- KLEIN, Peter K. (2004). «Topographie, fonctions et programmes iconographiques des cloîtres: la galerie attenante à l'église». En KLEIN, Peter K. (ed.), Der mittelalterliche Kreuzgang. Architektur, Funktion und

- Programm, Ratisbona: Schnell und Steiner, 105-156.
- KROESEN, Justin, SUREDA, Marc, LEEFLANG, Micha (com.) (2019). Nord i Sud. Art medieval de Noruega i Catalunya 1100-1350 / North & South. Middeleeuwse kunst uit Noorwegen en Catalonië (1100-1350). Utrecht-Vic: W Books / Museu Episcopal de Vic
- LACOSTE, Jacques (1971). «La décoration sculptée de l'église romane de Santa María de Uncastillo (Aragón)». Annales du Midi, LXXXIII: 149-172.
- LACOSTE, Jacques (1973). «La sculpture à Silos autour de 1200». Bulletin Monumental, 131: 101-128.
- LACOSTE, Jacques (1974). «Découvertes dans la cathédrale romane de Lérida». Bulletin Monumental, CXXX pp. 231-234.
- LACOSTE, Jacques (1974). «Le portail de Mimizan et ses liens avec la sculpture espagnole du début du XIIIe siècle». Revue de Pau et Béarn, 2: 35-69.
- LACOSTE, Jacques (1976). «La sculpture romane du cloître d'Alquézar (Huesca)». En XII Semana de Estudios Medievales, Estella, 1974, Pamplona: Diputación Foral de Navarra, 219-237.
- LACOSTE, Jacques (1977). «San Miguel de Estella». En Homenaje a Don José María Lacarra de Miguel en su jubilación del profesorado. Estudios medievales, vol. V, Zaragoza: Anubar, 101-132.
- LACOSTE, Jacques (1979). «Le Maître de San Juan de la Pena-XIIe siècle». Les Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 10: 175-189.
- LACOSTE, Jacques (1986). Les grands sculpteurs romans du dernier tiers du XIIe siècle dans l·Espagne du Nord-Ouest, Thèse d·État-Université de Toulouse-le-Mirail.
- LACOSTE, Jacques (2006). Les Maîtres de la Sculpture romane dans l'Espagne du Pèlerinage à Compostelle. Burdeos: Éditions Sud Ouest.
- LAMBERT, Elie (1924). «L'Architecture bourguignonne et la cathédrale d'Avila». Bulletin Monumental, LXXXIII: 263-292.
- LAMBERT, Elie (1951). «La catedral de Pamplona». Príncipe de Viana: 9-35.
- LAMPÉREZ Y ROMEA, Vicente (1908-1909a). Historia de la arquitectura cristiana española en la Edad Media, según el estudio de los



- elementos y los monumentos, 2 vols., Madrid: Espasa-Calpe.
- LAMPÉREZ Y ROMEA, Vicente (1908-1909b).
 «Santa Cruz de Rivas (Palencia)». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, III: 568-570.
- LAMPEREZ Y ROMEA, Vicente (1908). «El Monasterio de Aguilar de Campoo (Palencia)». Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, XVI: 215-221.
- LARRAÑAGA ZULUETA, Miguel (2009).

 «Representaciones militares en la iconografía románica y legitimación del poder feudal». Oppidum: cuadernos de investigación, Extra 1: Armamento e iconografía en la Antigüedad y la Alta Edad Media: 129-138.
- LARRAÑAGA ZULUETA, Miguel (2009).

 «Una función ¿marginal? de la imagen románica: la legitimación del Poder feudal». En MONTEIRA, Inés et al (eds.), Relegados al margen: marginalidad y espacios marginales en la cultura medieval, Madrid: CSIC, 157-166.
- LASSALLE, Victor (1966). «L'influence provençale au cloître et à la cathédrale de Tarragone». En Mélanges René Crozet, Poitiers, Tom. II, 873-879.
- LAYNA SERRANO, Francisco (1935). La arquitectura románica en Guadalajara.
 Madrid: Nuevas Gráficas. (reed. Madrid: Gráficas Espejo, 1971).
- LEDESMA, Antonio (2014a). «Apogeo Tardorrománico en la orden del Hospital: el primitivo claustro de San Juan de Barbalos (Salamanca)». Codex Aquilarensis, 30, 2014: 177-224.
- LEDESMA, Antonio (2014b). «La escultura de la Catedral Vieja de Salamanca: procesos de transformación, pérdidas y reposiciones». En CASAS HERNÁNDEZ, Manuel (coord.), La catedral de Salamanca: de fortis a magna, Salamanca: Diputación de Salamanca, 1799-1838.
- LEDESMA, Antonio (2015). «La capilla del Salvador en el claustro catedralicio salmantino, ¿evocación hierosolimitana? Reflexiones para un debate». En LAHOZ GUTIÉRREZ, María Lucía, PÉREZ HERNÁNDEZ, Manuel (eds.), Lienzos del recuerdo: estudios en homenaje a José Mª

- Martínez Frías, Salamanca: Universidad de Salamanca, 301-314.
- LEDESMA, Antonio (2018). «El fenómeno de los monasterios y conventos en Salamanca durante los siglos XII y XIII: Restos de un naufragio». En BOTO VARELA, Gerardo (dir.), Salamanca-Ciudad Lineal-Palamós: las arcadas claustrales de Mas del Vent, Salamanca: Universidad de Salamanca, 209-240.
- LEDESMA, Antonio (2019a). Albores de la Universidad de Salamanca: el saber en el claustro catedralicio salmantino: siglos XII y XIII. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- LEDESMA, Antonio (2019b). «Levantar cimborrios, construir prestigio. La arquitectura monumental como instrumento publicitario durante los siglos del románico». Instrumentos de publicidad espiritual y material en los monasterios medievales. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 47-92.
- LOJENDIO, Luis Mª de y RODRIGUEZ, Abundio (1966). Castille Romane 1, Sainte Marie de la Pierre-qui-Vire, [Ed. castellana en Castilla/1. Burgos, Logroño, Palencia y Santander, «La España Románica, 1», Madrid, 1978].
- LÓPEZ DE GUEREÑO SANZ, María Teresa (1998). Monasterios medievales premonstratenses. Reinos de Castilla y León. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- LÓPEZ DE OCÁRIZ ALZOLA, José Javier (1987). «La serpiente a escena. Cuarenta representaciones con serpientes en el románico alavés». Kultura, 11: 9-24.
- LÓPEZ DE OCÁRIZ ALZOLA, José Javier (1990). «Un ejemplo, originario de Armentia, sobre la «formosa deformitas» de San Bernardo». Ephialte, II: 227-223.
- LÓPEZ FERREIRO, Antonio (1975). El pórtico de la Gloria, Platerías y el primitivo altar mayor de la catedral de Santiago. Santiago de Compostela: Pico Sacra.
- LÓPEZ MULLOR, Albert y CAIXAL MATA, Alvar (2001-2002). «Resultats dels darrers treballs d'excavació al monestir de Sant Llorenç prop Bagà (Guardiola de Berguedà)». Lambard, 14: 47-74.

- LÓPEZ MULLOR, Albert, CAIXAL MATA, Alvar y VILA, Josep Maria (2003). «El monestir de Sant Llorenç prop Bagà (Guardiola de Berguedà). Assaig d'evolució històrica». En Actes [del] II Congrés d'arqueologia medieval i moderna de Catalunya: Vol. 1, Barcelona: Associació Catalana per a la Recerca, 35-48
- LÓPEZ-OCÓN CABRERA, Leoncio (1999a).

 «Manuel Gómez-Moreno en el taller
 del Centro de Estudios Históricos». En
 BLÁNQUEZ PÉREZ, J. y ROLDÁN GÓMEZ,
 L. (eds.), La cultura ibérica a través de la
 fotografía de principios de siglo (II). Las
 colecciones madrileñas. Madrid: Real
 Academia de la Historia, 145-153.
- LÓPEZ-OCÓN CABRERA, Leoncio (1999b). «El Centro de Estudios Históricos: un lugar de la memoria». Boletín de la Institución Libre de Enseñanza, 34-35: 27-48.
- LÓPEZ-OCÓN CABRERA, Leoncio (2014).

 «El papel de Juan Facundo Riaño como inductor del proyecto cultural del Catálogo Monumental de España». En DOMINGO, María y CENDÓN, Óscar (coords.), El Catálogo Monumental de España (1900-1961). Investigación, restauración y difusión. Madrid: Ministerio de Cultura, 51-73.
- LÓPEZ-OCÓN CABRERA, Leoncio (2019).

 «La colaboración de Gómez-Moreno y Menéndez Pidal en el momento fundacional del Centro de Estudios Históricos de la JAE». En línea: https://youtu.be/lJiAByWpO5M [consulta: 25/05/2020].
- LÓPEZ-YARTO ELIZALDE, Amelia (2014). «Los autores del Catálogo Monumental de España». En DOMINGO, Maria y CENDÓN, Óscar (coords.), El Catálogo Monumental de España (1900-1961). Investigación, restauración y difusión. Madrid: Ministerio de Cultura, 39-49.
- LORENZO ARRIBAS, Josemi y PÉREZ MARTÍN, Sergio (2017). Excursiones Zamoranas, 1903-1904. Epistolario de Manuel Gómez-Moreno y Elena Rodríguez-Bolívar. Zamora: Semuret.
- LORENZO ARRIBAS, Josemi y YUSTA BONILLA, José Francisco (2018). «La Iglesia de San Miguel (ca.1070) en San Esteban de Gormaz (Soria). Reflexiones sobre su origen y particularidades arquitectónicas». Biblioteca: estudio e investigación, 34: 59-82.

- LORÉS OTZET, Immaculada (1981-1983). «L'escena de la venda de perfums en la visita de les Maries al sepulcre i el drama litúrgic pasqual». Lambard. Estudis d'Art Medieval, 2: 129-138.
- LORÉS OTZET, Immaculada (1992). «Una línia d·influència occitana reflectida en l·escultura del presbiteri de la catedral de Tarragona, Lambard. Estudis d'Art Medieval, V: 53-77.
- LORÉS OTZET, Immaculada (1994). «Aspectes relatius a la construcció del claustre de la catedral de Girona». Annals de l·Institut d·Estudis Gironins, 33: 275-289.
- LORÉS OTZET, Immaculada (1995). «Le travail et l·image du sculpteur dans l·art roman catalan». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa 26: Bâtir a l·epoque preromane et romane, 23-33.
- LORÉS OTZET, Immaculada (1996-1997). «Aportacions a la iconografia del Gènesi del claustre de la catedral de Girona: el cicle d'Adam i Eva». Annals de l'Institut d'Estudis Gironins, 36-38: 1537-1553.
- LORÉS OTZET, Immaculada (2001). «L'église de Sant Pere de Rodes un exemple de «renaissance» de l'architecture du XIe siècle en Catalogne». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 32: 21-40.
- LORÉS OTZET, Immaculada (2002a). El monestir de Sant Pere de Rodes. Bellaterra: UAB.
- LORÉS OTZET, Immaculada (2002b). «La vida en el claustre: iconografia monàstica als capitells de Sant Cugat del Vallès i el Costumari del monestir». Butlletí del Museu Nacional d'Art de Catalunya, 6: 35-46.
- LORÉS OTZET, Immaculada (2006).

 «Transmission de modèles toulousains dans la sculpture monumentale en Catalogne dans la première moitié du XIIe siècle: anciennes et nouvelles problématiques». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 37: 91-102
- LORÉS OTZET, Immaculada et al. (2012). «La sculpture romane catalane sur bois: étude et restauration du Christ de Casarilh et de la Majesté de Beget». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 43. Gestes et techniques de l'artiste à l'époque romane: 101-112.
- LORÉS OTZET, Immaculada y GUARDIA, Milagros (2014). «Les recerques i les publicacions de Josep Gudiol i Cunill en



- el context científic i cultural català». Quaderns del Museu Episcopal de Vic, 7, 51-65.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2006). Un mundo en imágenes: la portada de Santo Domingo de Soria, Madrid: Fundación Universitaria Española, 2006.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2007) «La curación del Tullido (Hc 3, 1-8): relaciones artísticas entre miniaturas italo-bizantinas y esculturas hispanas». En LOZANO BARTOLOZZI, María del Mar et al (eds.), Libros con arte, arte con libros, Cáceres: Universidad de Extremadura, 457-465.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2007). «Del Génesis al Apocalipsis: el programa escultórico de la portada de Santo Domingo de Soria». Románico: Revista de arte de amigos del románico. 5: 10-17.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2008). «Sobre las peculiaridades del ciclo de la infancia de Cristo en Santo Domingo de Soria: conexiones e interpretación de los modelos». En Modelos, intercambios y recepción artística (de las rutas marítimas a la navegación en red): XV Congreso Nacional de Historial del Arte. Palma, Vol. 1, 109-120.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2009). «Arquerías ciegas en fachadas del tardorrománico castellano: una revisión historiográfica». Anales de Historia del Arte, Extra 1: Cien años de investigación sobre arquitectura medieval española, 281-294.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2010a). «Tradición e innovación: el ciclo de la Matanza de los Inocentes en el Románico hispano». Anales de Historia del Arte, Extra 1: II Jornadas Complutenses de Arte Medieval, págs. 275-292.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2010b). «Historias en el Paraíso: el Antiguo Testamento en el claustro de la catedral de Tarragona (1)». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 11: 6-13.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2010c). «Maestros innovadores por un escenario singular: la girola de Santo Domingo de la Calzada». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.), Maestros del románico en el Camino de Santiago, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 151-186.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2012). «Rodrigo de Cascante, pleitos y concordias de

- un obispo promotor: el arte al servicio del poder episcopal». En GONZÁLEZ DE VIÑASPRE, Roberto (ed. lit.), GARAY OSMA Ricardo (ed. lit.) Viaje a Íbita: estudios históricos del condado de Treviño, Burgos: Universidad de Burgos, 311-328.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2015). «Imágenes e itinerarios visuales en los claustros románicos de Navarra: Santa María de Tudela como estudio de caso». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.), La imagen en el edificio románico: espacios y discursos visuales, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 163-204.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2016). «Tras los retablos. Actuaciones para la recuperación de los perímetros medievales y sus discursos visuales». En GIRÁLDEZ Pilar y VENDRELL, Màrius (coords.), Transformació, destrucció i restauració dels espais medievals, Barcelona: Patrimoni 2.0, 244-262.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2017). «Docere et delectare: escenografía y construcción discursiva en Santo Domingo de Soria». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.), Narraciones visuales en el arte románico: figuras, mensajes y soportes, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 73-103.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2018). «Desconciertos, contradicciones y copias en la escultura románica ante los capiteles de Mas del Vent: Imágenes y puesta en escena más allá del reino de Castilla». En BOTO, Gerardo (coord.), Salamanca-Ciudad Lineal-Palamós: las arcadas claustrales de Mas del Vent, Salamanca: Universidad de Salamanca. 185-208.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2019). «De la razón a la emoción en la topografía claustral. Publicidad y experiencias ante escenas del Antiguo Testamento». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.), Instrumentos de publicidad espiritual y material en los monasterios medievales, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 93-128.
- LOZANO LÓPEZ, Esther (2020). «Images and Stories: The Transformation of Space in the Cathedrals of the Ebro Valley». En BOTO, Gerardo; SERRANO, Marta y MCNEILL, John (eds.), Emerging Naturalism. Contexts and Narratives in European Sculpture 1140-1220. Turnhout: Brepols, 359-378.



- LOZANO LÓPEZ, Esther y GARCÍA DE CASTRO VALDÉS, César (2019). «Tecla, Pablo y el frontal del altar de la catedral de Tarragona en el contexto creativo del tardorrománico hispano: propuesta de datación e interpretación». Anuario de estudios medievales, 49-2: 645-682.
- LOZANO LÓPEZ, Esther y SERRANO COLL, Marta (2010). Los capiteles historiados del claustro de la catedral de Tarragona. Tarragona: Arola.
- LOZANO LÓPEZ, Esther y SERRANO
 COLL, Marta (2017). «La renovación
 arquitectónica en la segunda mitad del
 siglo XII: el fenómeno de las grandes
 iglesias en el valle del Ebro». En POZA,
 Marta y OLIVARES, Diana (eds), Alfonso VIII
 y Leonor de Inglaterra: confluencias artísticas
 en el entorno de 1200. Madrid: Ediciones
 Complutenses, 503-535.
- LUIS MONTEVERDE, José (1954-1955). «Tipos del románico burgalés». Boletín de la institución Fernán González, XI: 45-47.
- LUIS MONTEVERDE, José (1956-1957).

 «Ensayos sobre el románico burgalés».

 Boletín de la institución Fernán González, XII:

 376-379.
- LUIS MONTEVERDE, José (1962-1963). «Un cantero románico». Boletín de la institución Fernán González, XV: 676-678.
- LYMAN, Thomas W. (1978). «Arts somptuaires et art monumental: bilan des influences auliques préromanes sur la sculpture romane dans le Sud-Ouest de la France et en Espagne». Les Cahiers de Saint Michel de Cuxa, 9: 122-124.
- MÂLE, Émile (1922) «L'Art du Moyen Âge et les pèlerinages. Les routes de France et d'Espagne», Revue de Paris (15 de Febrero de 1920), reed. MÂLE, Émile. L'Art religieux du XIIe siècle en France. Étude sur les origines de l'iconographie du Moyen Âge. París: Collin, cap. VIII, p. 301.
- MANCHO, Carles (ed.) (2018). El Brodat de la Creació de la catedral de Girona. Bellaterra-Girona: Universitat Autònoma de Barcelona-Universitat de Girona.
- MANN, Janice (1997). «Romantic Identity, Nationalism, and the Understanding of the Advent of Romanesque Art in Christian Spain». Gesta, 36-2 (Special issue Visual Culture of Medieval Iberia): 156-164.

- MANN, Janine (2009) Romanesque Architecture and its sculptural decoration in Christian Spain, 1000-1120. Exploring Frontiers and Defining Identities. Toronto-Buffalo: University of Toronto.
- MANSO MARTÍN, Esperanza y SÁNCHEZ-RUBIO SACRISTAN, María Ascensión (1989). «Orígenes y fuentes de la iconografía del tetramorfos en la pintura románico castellano-leonesa». Cuadernos de Arte e Iconografía. Coloquios de Iconografía. Actas del Primer Coloquio de Iconografía», II: 110-116.
- MARIÑO, Beatriz (1986a). «Testimonios iconográficos de la acuñación de moneda en la Edad Media. La portada de Santiago de Carrión de los Condes». En Artistes, artisans et production artistique au Moyen Age. Colloque International, París, vol. IV, 499-513.
- MARIÑO, Beatriz (1986b). «In Palencia non ha batalla pro nulla re. El duelo de villanos en la iconografía románica del Camino de Santiago». Compostellanum 31: 349-364.
- MARIÑO, Beatriz (1989a). «Sicut in terra et in inferno: La Portada del Juicio en Santa María de Tudela». Archivo Español de Arte, LXII: 157-168.
- MARIÑO, Beatriz (1989b). «Iudas Mercator pessimus. Mercaderes y peregrinos en el arte medieval». En Los caminos y el arte, VI Congreso Español de Historia del Arte, vol. 3, 31-43.
- MARTIN GONZALEZ, Juan José (1961). «El arte español de transición al gótico». Goya, 43-45:168-178.
- MARTIN, Therese (2000). Queen History of Art and as King: Patronage at the Romanesque Church Architecture, 2000. of San Isidoro de León. Tesis Doctoral. University of Pittsburgh.
- MARTIN, Therese (2003). «Un nuevo contexto para el tímpano de la portada del Cordero en San Isidro de León». En SÁNCHEZ AMEIJEIRAS, Rocío SENRA GABRIEL Y GALÁN, José Luis (ccords.), El tímpano románico: imágenes, estructuras y audiencias, Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 181-205.
- MARTIN, Therese (2004). «La rivalidad entre la Catedral y San Isidoro a la luz de las fuentes (ss. XI-XIII)». En Congreso



- Internacional «La Catedral de León en la Edad Media»: Actas, YARZA LUACES, Joaquín; HERRÁEZ ORTEGA, María Victoria y BOTO VARELA, Gerardo (eds.), León: Ayuntamiento, 509-518.
- MARTIN, Therese (2005a). «El «maestro de la Orestiada» de Frómista y sus contemporáneos: escultura románica para un público laico». En RODRÍGUEZ MONTAÑÉS, José Manuel (coord.). San Martín de Frómista, ¿paradigma o historicismo? Actas, Valladolid: Fundación del Patrimonio, 69-83.
- MARTIN, Therese (2005b). «Reading the walls: masons' marks and the archaeology of architecture at San Isidoro, León». En MARTIN, Therese y HARRIS, Julie Ann (coord.) (2005). Church, state, vellum, and stone: essays on medieval Spain in honor of John Williams. Leiden: Brill, 373-412.
- MARTIN, Therese (2005c). «The Art of a Reigning Queen as Dynastic Propaganda in Twelfth-Century Spain». Speculum, 80-4: 1134-1171.
- MARTIN, Therese (2006). Queen as King: Politics and Architectural Propaganda in Twelfthcentury Spain. Leiden: Brill.
- MARTIN, Therese (2007). «Sacred in secular: sculpture at the Romanesque palaces of Estella and Huesca». En HOURIHANE, Colum (ed.), Spanish Medieval art: recent studies, Tempe, Ariz.: Index of Christian Art, 89-117.
- MARTIN, Therese (2008a). «Hacia una clarificación del infantazgo en tiempos de la reina Urraca y su hija la infanta Sancha (ca. 1107-1159)». E-Spania: Revue électronique d'études hispaniques médiévales, 5.
- MARTIN, Therese (2008b). «Recasting the concept of the "Pilgrimage church": the case of san Isidoro de León». La corónica: A Journal of Medieval Hispanic Languages, Literatures & Cultures, 36-2: 165-190.
- MARTIN, Therese (2008c). «Una reconstrucción hipotética de la portada norte de la Real Colegiata de San Isidoro, León». Archivo Español de Arte, 81- 324: 357-378.
- MARTIN, Therese (2010). «Chronicling the Iberian Palace: written sources and the meanings of medieval Christian rulers'

- residences». Journal of Medieval Iberian Studies, 2-1: 109-139.
- MARTIN, Therese (2011a). «Mujeres, hermanas e hijas: el mecenazgo femenino en la familia de Alfonso VI». Anales de Historia del Arte, Extra 2: Alfonso VI y el arte de su época. Madrid: Universidad Complutense, 147-179.
- MARTIN, Therese (2011b). «Vie et mort dans le Panthéon de San Isidoro de León». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 42: 153-164.
- MARTIN, Therese (2012a). «Estancias palaciegas en recintos monásticos medievales (siglos X-XII)». En GARCÍA DE CORTÁZAR, José Ángel, TEJA, Ramón (coords.) Monasterios y monarcas: fundación, presencia y memoria regia en monasterios hispanos medievales. Aguilar de Campoo: FSMR, 99-123.
- MARTIN, Therese (2012b). "Exceptions and assumptions: women in Medieval Art History". En MARTIN, Therese (ed. lit.), Reassessing the roles of women as "makers" of medieval art and architecture. Leiden: Brill, vol. I, 1-34.
- MARTIN, Therese (2015). «Crouching crossbowmen in early twelfth-century sculpture: a nasty, brutish, and short(-lived) iconography». Gesta, 54-2: 143-164.
- MARTIN, Therese (2018). «De «gran prudencia, graciosa habla y elocuencia» a «mujer de poco juicio y ruin opinión»: Recuperando la historia perdida de la reina Urraca». Compostellanum: 50: 551-578.
- MARTIN, Therese y HARRIS, Julie Ann (coords.) (2005). Church, state, vellum, and stone: essays on medieval Spain in honor of John Williams. Leiden: Brill.
- MARTÍNEZ ÁLAVA, Carlos J. (2003). «Del románico al gótico en la arquitectura de Navarra: un problema terminológico entre creación y evolución». Príncipe de Viana, 64-229: 255-293.
- MARTINEZ BURGOS, Matías (1950-1951). «San Juan de Ortega». Boletín de la Institución Fernán González, IX pp. 361-378.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (1987).

 «Originalidad y copia en la elaboración de una portada románica. El caso de San Miguel de Estella». En Actas del V Congreso Español de Ha del Arte, vol. I, Barcelona.

- Originalidad, modelo y copia en el arte medieval español, Barcelona: UB, 117-123.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (1997). «Nuevas esculturas románicas en San Miguel de Estella». Príncipe de Viana, 58-210: 7-36
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2001).

 «Aproximación iconográfica a la iglesia del Santo Sepulcro de Torres del Río (Navarra)». En Imágenes y promotores en el arte medieval: miscelánea en homenaje a Joaquín Yarza Luaces, Bellaterra: UAB, 153-165.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2003). «La memoria de la piedra: sepulturas en espacios monásticos hispanos (siglos XI y XII)». En GARCÍA DE CORTAZAR, José Ángel (ed.), Monasterios románicos y producción artística. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 131-160.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2005).

 «Manifestaciones artísticas en Navarra durante el siglo XI García Sánchez III «el de Nájera» un rey y un reino en la Europa del siglo XI». En DE LA IGLESIA DUARTE, José Ignacio (coord.). XV Semana de Estudios Medievales, Logroño: Instituto de Estudios Riojanos, 367-398.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2008).

 «Componentes foráneos en el románico navarro: coordenadas de creación y paradigmas de estudio». Cuadernos de la Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro, 3: Presencia e influencias exteriores en el arte navarro, 17-50.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2009a). «En torno a la arquitectura de las canónicas románicas hispanas no episcopales». En GARCÍA DE CORTAZAR, José Ángel (ed.), Entre el claustro y el mundo: canónigos regulares y monjes premonstratenses en la Edad Media. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 89-124.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2009b). «L'art au temps de Sancho III el Mayor: Leire». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 40: 237-250.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2010). «El Maestro del Claustro de la Catedral de Pamplona». Maestros del románico en el Camino de Santiago. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 47-86.

- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2011a).

 «Reseña al catálogo Compostela y Europa.

 La historia de Diego Gelmírez». Ad Limina:
 revista de investigación del Camino de Santiago
 y las peregrinaciones, 2-2: 241-246.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2011b).

 «Arquitectura y soberanía: la catedral de
 Jaca y otras empresas constructivas de
 Sancho Ramírez». Anales de Historia del
 Arte, Extra 2: Alfonso VI y el arte de su época,
 181-249.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2011c). «Arte románico en la provincia de Zaragoza». Zaragoza: enciclopedia del románico en Aragón, GARCÍA GUINEA, Miguel Ángel (dir.), PÉREZ GONZÁLEZ, José María (dir.), Vol. 1, 49-80.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2015a). «El Maestro Esteban en Pamplona: ¿arquitecto y urbanista?»». Ad Limina: revista de investigación del Camino de Santiago y las peregrinaciones, 6: 67-98.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2015b).

 «Erudición y recursos visuales en la
 evolución de las portadas románicas
 hispanas». Románico, 20: «Me fecit»:
 Comitentes, artistas y receptores del Románico,
 178-185.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2016a)
 «The Architecture of Jaca Cathedral: the
 Project and its Impact». En BOTO VARELA,
 Gerardo y KROESEN, Justin E.A. (eds.),
 Romanesque Cathedrals in Mediterranean
 Europe. Architecture, Ritual and Urban
 Context, Turnhout: Brepols, 153-168.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2016b). «Una arquitectura del Camino de Santiago: los binomios hospital-iglesia funeraria entre los Pirineos y la meseta (1150-1220)». En GARCÍA DE CORTAZAR, José Ángel (ed.), Los monasterios medievales en sus emplazamientos: lugares de memoria de lo sagrado, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 175.
- MARTÍNEZ DE AGUIRRE, Javier (2017).

 «Espiritualidad laica, arquitectura
 funeraria y hospitalidad en la Península
 Ibérica en tiempos de Alfonso VIII (11581214)». En POZA, Marta y OLIVARES, Diana
 (eds), Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra:
 confluencias artísticas en el entorno de 1200.
 Madrid: Ediciones Complutenses, 447-502.



- MARTÍNEZ DE LA OSA, José Luis (1986).

 Aportaciones para el estudio de la cronología del románico en los reinos de Castilla y León (Col. Cuadernos de Arte de la Fundación Universitaria Española, 10) Madrid:
 Fundación Universitaria Española.
- MATEO GÓMEZ, Isabel y QUIÑONES COSTA, Ana (1987). «Arpía o sirena: una interrogante en la iconografía románica». Fragmentos, 10: 39-47.
- MAYER, Augusto L. (1931). El estilo románico en España. Madrid: Espasa-Calpe [ed. or. 1929].
- MEDEROS MARTÍN, Alfredo (2018). «Emilio Camps Cazorla, profesor ayudante de Gómez-Moreno y director electo del Museo Arqueológico Nacional (1903-1952)». Spal, 27.2: 287-314.
- MELERO MONEO, María Luisa (1984). «Restos protogóticos en Tudela». Archivo Español de Arte, LVII: 177-185.
- MELERO MONEO, María Luisa (1986). «La iglesia de Santa María Magdalena de Tudela. Aproximación estilística a su escultura». Príncipe de Viana, XLVII: 347-361.
- MELERO MONEO, María Luisa (1987a). «Los textos musulmanes y la Puerta del Juicio de Tudela (Navara)». En Actas del V Congreso Español de H^a del Arte, vol. I, Barcelona, 203-215.
- MELERO MONEO, María Luisa (1987b). «Recherches sur l·iconographie des métiers à Tudela». Cahiers de civilisation médiévale, XXX. 71-76.
- MELERO MONEO, María Luisa (1988). La escultura románica de Tudela y su continuación. Tesis doctoral, Dep. Arte-Fac. de Lletres-UAB, Bellaterra (Barcelona).
- MELERO MONEO, María Luisa (1989).

 «Aspectos iconográficos del tímpano de Anzano (Huesca)». Anuario del Departamento de Teoría e Historia del Arte, I: 7-18.
- MELERO MONEO, María Luisa (1992a). «El diablo en la Matanza de los Inocentes: una particularidad de la escultura románica hispana». D'Art, 12: 113-126.
- MELERO MONEO, María Luisa (1992b). «La sculpture du cloître de la cathédrale de Pampelune et sa répercussion sur l'art roman navarrais». Cahiers de civilisation médiévale, XXXV, 241-246.

- MELERO MONEO, María Luisa (1992c).

 «Problemas de la escultura románica en el románico tardío: el claustro de la Colegiata de Tudela y el Maestro de San Nicolás.

 Puntualizaciones sobre su filiación». En Actas del II Curso de Cultura Medieval. Alfonso VIII y su época, Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del románico, 111-138.
- MELERO MONEO, Marisa (1995). «El llamado «taller de San Juan de la Peña; problemas planteados y nuevas teorías». Locus Amoenus, 1: 47-60.
- MELERO MONEO, Marisa (2000). «Aspectos iconográficos del Claustro de San Juan de la Peña: Reconstrucción del programa de Caída y Redención». En La cabecera de la Catedral Calceatense y el Tardorrománico hispano: actas del simposio en Santo Domingo de la Calzada, Logroño, 283-312.
- MELERO MONEO, Marisa (2003). «La propagande politico-religieuse du programme iconographique de la façade de Sainte-Marie de Ripoll». Cahiers de civilisation médiévale, 182: 135-157.
- MELIDA, José Ramón (1915). «El monasterio de Aguilar de Campoó». Boletín de la Real Academia de la Historia. LXVI: 43-49.
- MELLÉN, Isabel (2018). «Luces en la sombra, los primeros siglos de Estíbaliz a través de sus documentos (siglos X-XII)». Sancho el sabio: Revista de cultura e investigación vasca, 41: 104-121.
- MEZQUÍRIZ, María Ángeles y UNZU, Mercedes (2021). Arqueología en la catedral de Pamplona. El origen del culto cristiano. Pamplona: Arzobispado de Pamplona y Tudela.
- MIGUEL HERNÁNDEZ, Fernando (2002).

 «De la tradición a la renovación en los monasterios del Reino de León, durante los siglos XII y XIII». Regnum: corona y cortes en Benavente (1202-2002), Zamora: Diputación de Zamora, 77-89.
- MIGUEL HERNÁNDEZ, Fernando (2008).

 «El conjunto medieval». En LARRÉN,
 Hortensia (coord..), Moreruela: un monasterio
 en la historia del Císter, Salamanca: Junta de
 Castilla y León, 235-275.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2006). «La iconografía de la Natividad: los contactos artísticos entre Oriente y Occidente en época románica». En La multiculturalidad en las Artes y en la Arquitectura, Las Palmas

- de Gran Canaria: Gobierno de Canarias-CEHA, 359-366.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2007). Actitudes gestuales en la iconografía del románico peninsular hispano: el sueño, el dolor espiritual y otras expresiones similares. León: Universidad de León.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2009a). Gesto y gestualidad en el arte románico de los reinos hispanos: Lectura y valoración iconográfica. Madrid: Asociación Círculo Románico.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2009b). «La expresión del dolor en el arte y la literatura románicos». En PEÑA VELASCO, María Concepción et al (eds.), Congreso Internacional Imagen y Apariencia. Murcia: Universidad de Murcia, 432-435.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2010a).

 «Aportaciones al estudio de la gestualidad en la iconografía románica hispana». Medievalista, 8 [Consultado 11/05/2021]. http://www2.fcsh.unl.pt/iem/medievalista/MEDIEVALISTA8\cavero8006.html.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2010b). «La descontextualización de los gestos en el arte románico de los reinos hispanos». De arte, 9: 25-36.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2010c). «El poder gestual de la mano en la sociedad medieval y su reflejo en la iconografía de los siglos del Románico en la Península Ibérica». Medievalismo, 20: 125-147.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2010d). «Aportaciones al estudio de la gestualidad en la iconografía románica hispana». Medievalista, 8, 28 págs.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2011a). «El dedo índice como atributo regio de poder en la iconografía románica de la Península Ibérica». Imágenes del poder en la Edad Media (Estudios «in memoriam» del Prof. Dr. Fernando Galván Freile), Vol. 2, 325-340
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2011b).

 «Metodología para el estudio de la gestualidad en la plástica románica de los reinos hispanos». Anales de Historia del Arte, Extra 1: Saberes artísticos bajo signo y designios del «Urbinate», 307-318
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia (2018). «El lenguaje gestual en el arte románico. Aportaciones

- para una Historia de las Emociones». En Arte y sexualidad en los siglos del románico: imágenes y contextos, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 109-138.
- MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia et al (2016). «Beatus manuscripts under the microscope: the Alcobaça Beatus and the Iberian Cistercian tradition revisited». Journal of Medieval Iberian Studies, 8-2: 217-251.
- MONGE SIMÓN, Laila (2015). «El estandarte y el frontal de sant Ot: ¿El ajuar del santo obispo de la catedral de la Seu d'Urgell?». Anales de Historia del Arte, 24: 9-25.
- MONGE SIMÓN, Laila (2016). «The banner and the altar frontal of saint Ot: the grave goods of the holy bishop of the cathedral of La Seu d'Urgell?». En BOTO, Gerardo y GARCÍA DE CASTRO, César (eds.), Materia y Acción en las catedrales medievales (s. IX-XIII), Oxford: Archaeopress, 253-263.
- MONTEIRA ARIAS, Inés (2009). «Destierro físico, destierro espiritual. Los símbolos de triunfo sobre el infiel en los espacios secundarios del templo románico». En MONTEIRA, Inés et al (eds.), Relegados al margen: marginalidad y espacios marginales en la cultura medieval, Madrid: CSIC, 129-142
- MONTEIRA ARIAS, Inés (2012a). El enemigo imaginado: la escultura románica hispana y la lucha contra el Islam, Toulouse:
 Méridiennes.
- MONTEIRA ARIAS, Inés (2013). «El islam como paganismo en la escultura románica». En MARTÍNEZ GÁZQUEZ, José y TOLAN, John V. (coords.). Ritus infidelium: miradas interconfesionales sobre las prácticas religiosas en la Edad Media, Madrid: Casa de Velázquez, 115-132.
- MONTEIRA ARIAS, Inés (2021). «El triunfo sobre la idolatría como victoria sobre el islam: nuevas consideraciones sobre el caballero victorioso en el románico hispánico». Espacio, tiempo y forma. Serie VII. Historia del Arte, 25: 39-66.
- MONTEIRA ARIAS, Inés (2021). «Visual Traits of Otherness: Figurative Resources Used in the Depiction of Muslims in Mediterranean Romanesque Sculpture». En MARCOS COBALEDA, María (ed.), Artistic and Cultural Dialogues in the Late



- Medieval Mediterranean, Londres: Palgrave Macmillan, 81-98.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2006). «Nuevas reflexiones para la lectura iconográfica de la Portada del Perdón de San Isidoro de León: el impacto de la Reforma Gregoriana y el arte de la tardoantigüedad». De arte, 5: 63-86.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2008). La recuperación de la «ecclesiae primitivae forma» en la escultura del Panteón Real de San Isidoro de León. León: Universidad de León.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2009).

 «Pervivencias de la Antigüedad clásica en la Edad Media hispana. El «spolium in se»: a propósito del cáliz de doña Urraca». En ALMELA Mª Angeles et al (coords), Perfiles de Grecia y Roma: actas del XII Congreso Español de Estudios Clásicos, Madrid: Sociedad Española de Estudios Clásicos, 909-928.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2011). «La efigie esculpida del Rey David en su contexto iconográfico. Una poética musical para la «Apotheosis» celestial en la portada del Cordero de San Isidoro de León». Imágenes del poder en la Edad Media (Estudios «in memoriam» del Prof. Dr. Fernando Galván Freile), León, Vol. 2, 355-374.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2012). «Le problème du «style des joues gonflées» et de sa diffusion au sein de la sculpture romane hispano-languedocienne». En CONNOCHIE-BOURGNE, Chantal y DOUCHET, Sébastien (eds.), Effets de style au Moyen Âge. Aix-en-Provence: Presses universitaires de Provence, 233-244.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2013a). Roma en el Románico: transformaciones del legado antiguo en el arte medieval: la escultura hispana: Jaca, Compostela y León (1075-1150). Cáceres: Universidad de Extremadura.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2013b). «La imagen de la desaparecida ara de Obona (Asturias) en el contexto de la orfebrería románica astur-leonesa». Codex aquilarensis, 29: 223-250.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2013c).

 «Edificaverunt lapideam: una escultura
 románica inédita en San Isidoro de León.
 Primeras elucubraciones en su fase inicial

- de estudio». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 17: 8-15.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2014). «El ornato esculpido en el templo de Fernando I (San Juan Bautista / San Isidoro de León)». De Arte. Revista de Historia del Arte, 13: 7-30.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2016). El monasterio de San Juan de Montealegre (León), León: Eolas.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto (2017). «Pour une image passée et future du portail de l·Agneau de San Isidoro de Léon». Cahiers de civilisation médiévale, 60: 59-80.
- MORÁIS MORÁN, José Alberto y COSMEN ALONSO, Concepción (2020). «La desaparecida portada románica del monasterio de Santa María de Carracedo (León)». Anuario de estudios medievales, 50(1): 231-266.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1969). «La primitiva fachada norte de la catedral de Santiago». Compostellanum, XIV: 623-668.
- MORALEJO ALVAREZ, Serafín (1973a). «Esculturas compostelanas del último tercio del siglo XII». Cuadernos de Estudios Gallegos, XXVIII: 294-310.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1973b). «Une sculpture du style de Bernard Gilduin à Jaca». Bulletin monumental, 131: 7-16.
- MORALEJO ALVAREZ, Serafín (1976). «Sobre la formación del estilo escultórico de Frómista y Jaca». En Actas del XXIII Congreso Internacional de H^a del Arte, Granada, 1973, Granada, Vol. I. 427-434.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1977a). «Pour l'interprétation iconographique du portail de l'agneau à Saint-Isidore de Leon: les signes du zodiaque». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 8: 137-173.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1977b).

 «Aportaciones a la interpretación del programa iconográfico de la Catedral de Jaca». En Homenaje a Don José María Lacarra de Miguel en su jubilación del profesorado.

 Estudios medievales. Zaragoza: Anubar, t. 1, 172, 108
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1977c). «Saint-Jacques de Compostelle: les portails

- retrouvés de la cathédrale romane». Les dossiers d'archéologie, 20: 86-103.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1979). «La sculpture romane de la cathédrale de Jaca. État des questions». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 10: 79-106.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1980). «Ars Sacra et sculpture monumental: le trésor et le chantier de Compostelle». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 11: 189-238.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1982). «Les arts somptuaires hispaniques aux environs de 1100». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 13: 285-304.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1983). «La fachada de la sala capitular de La Daurade de Toulouse. Datos iconográficos para su reconstrucción». Anuario de estudios medievales, 13: 179-204.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1984). «La reutilización e influencia de los sarcófagos antiguos en la España medieval». En Colloquio sul reimpiego dei sarcofagi romani nel Medioevo, Pisa, 1982, Marburg, 187-203.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1985a). «Artistas, patronos y público en el arte del Camino de Santiago». Compostellanum, XXX, 3-4: 395-430.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1985b). «Le porche de la Gloire de la Cathédrale de Compostelle: Problèmes et sources d'interpretation». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 16: 92-111.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1985c). «The Tomb of Alfonso Ansúrez (+1093): Its Place and the Role of Frómista in the Beginnings of Spanish Romanesque Sculpture». En Santiago, Saint-Denis and Saint Peter; the Reception of the Roman Liturgy in León-Castile in 1080, Nueva York: Fordham University Press, 63-99.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1985d). «Artes figurativas y artes literarias en la España medieval: Románico, Romance y Roman». Boletin de la Asociacion europea de profesores de español, 17: 61-70.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1985e). «La imagen arquitectónica de la Catedral de Santiago de Compostela». En SCALIA, Giovanna (ed.). Il pellegrinaggio a Santiago de Compostela e la letteratura jacopea. Atti

- Convegno Internazionale di Studi. Perugia, 37-62.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1987a).

 «Arte del Camino de Santiago y arte de peregrinación». En MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (coord.) El Camino de Santiago.

 Santiago de Compostela: Universidad Internacional del Atlántico, 5-28.
- MORALEJO ALVAREZ, Serafín (1987b).

 «Modelo, copia y originalidad, en el marco de las relaciones artísticas hispanofrancesas (siglos XI-XIII)». En Actas del V Congreso Español de Historia del Arte (1984). Barcelona: Universidad de Barcelona, 89-112.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1987c). «El patronazgo artístico del arzobispo Diego Gelmírez (1100-1140): su reflejo en la obra e imagen de Santiago». En Pistoia e il Cammino di Santiago. Una dimensione europea nella Toscana medioevale. Nápoles, 245-272.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1988a). «De Sant Esteve de Tolosa a la Daurade. Notes sobre l·escultura del claustre romànic de Santa Maria de Solsona». Quaderns d·Estudis Medievals, 23-24: 104-119.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1988b). ««Das Mariae tympanum»: de Pedro Abelardo, al claustro de Silos». En BELTRAN, Vicente (ed.) Actas del I Congreso Internacional de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval, Santiago de Compostela, 453-456.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1989a). «¿Raimundo de Borgoña († 1107) o Fernando Alfonso († 1214)? Un episodio olvidado del Panteón Real compostelano». El Museo de Pontevedra, 43: 161-179.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1989b). «Le origini del programma iconografico dei portali nel Romanico spagnolo». En CASTELNUOVO, Enrico, PERONI, Adriano y SETTIS, Salvatore (eds.) Wiligelmo e Lanfranco nell-Europa romanica, Modena, 35-51.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1990a). «Cluny et les débuts de la sculpture romane en Espagne». En Le gouvernement d'Hugues de Semur à Cluny. Actes du Colloque Scientifique International, Cluny, 1988, Mâcon: Buguet-Comptour, 405-434.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1990b). «El claustro de Silos y el arte de los caminos de peregrinación». En El románico en Silos.



- IX Centenario de la consagración de la iglesia y claustro 1088-1988, Santo Domingo de Silos: Abadía, 203-215.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1990c). «Cluny y los origenes del románico palentino: El contexto de San Martín de Frómista». En Jornadas sobre el arte de las órdenes religiosas en Palencia, Palencia, 9-27.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1990d) (ed.). El Camino de Santiago: cursos de verano de la Universidad Internacional del Atlántico: Monasterio de Poio (Pontevedra). Santiago de Compostela.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1990e).

 «¿Raimundo de Borgoña (†1107) o
 Fernando Alfonso (†1214)? Un episodio
 olvidado en la historia del Panteón Real
 compostelano». En Galicia en la Edad Media:
 actas del Coloquio de Santiago de Compostela,
 La Coruña, Pontevedra, Vigo, Betanzos,
 Madrid: Sociedad Española de Estudios
 Medievales, 161-178.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1992a). «La iconografía en el Reino de León (1157-1230)». En NUÑO, Jaime (ed.) Alfonso VIII y su Época. Il Curso de Cultura Medieval, Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 139-152.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafin (1992b). «The Codex Calixtinus as an art-historical source». En WILLIAMS, John W. y STONES, Alison (eds.). The Codex Calixtinus and the shrine of St. James, Tübingen: Günther Narr, 207-227.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1992c). «Las islas del Sol. Sobre el mapamundi del Beato del Burgo de Osma (1086)». En GODINHO, Helder, MORAIS, Ana Paiva y FRAZÃO, João Amaral (eds.), A Imagem do Mundo na Idade Média. Actas do Colóquio Internacional, Lisboa, 41-61.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1993a). «On the road: the Camino de Santiago». En The Art of Medieval Spain, A.D. 500-1200. Nueva York: The Metropolitan Museum of Art, 175-183.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1993b). «Santiago y los caminos de su imaginería». En Santiago. La Europa del Peregrinaje. Barcelona: Lunwerg, 75-89.

- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1994). «D. Lucas de Tuy y la «actitud estética» en arte medieval». Euphrosyne, 22: 341-346.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1995a). «Notas a la ilustración del Libro de Horas de Fernando I». En Libro de horas de Fernando I de León, Madrid: Testimonio, 53-63.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1995b).

 «Santiago de Compostela: die Errichtung eines romanischen Bauwerks». En CASTELFRANCHI VEGAS, Liana (ed.), Die Baukunst im Mittelalter. Solothurn-Düsseldorf: Benziger, 127-143
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (1996). «Saint-Jacques-de-Compostelle: les origines d'un chantier roman». En ACETO, Francesco (ed.), Chantiers médiévaux. Paris: DDB, 127-143.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (2004a). Iconografía gallega de David y Salomón. Santiago de Compostela: Agencia Gráfica.
- MORALEJO ÁLVAREZ, Serafín (2004b). Formas elocuentes. Reflexiones sobre la teoría de la representación, Madrid: Akal.
- MOYA VALGAÑÓN, José G. (1969). «Una escultura inédita en Alcanadre». Archivo Español de Arte, XLII: 205-207.
- MOYA VALGAÑÓN, José G. (1991). Etapas de construcción de la catedral de Santo Domingo de la Calzada, Logroño: Instituto de Estudios Riojanos.
- MUNDÓ MARCET, Anscari M. (2002) Les Bíblies de Ripoll: estudi dels mss. Vaticà, Lat. 5729 i París, BNF, Lat. 6, Città del Vaticano: Biblioteca apostolica vaticana.
- NICOLAI, Bernd y RHEIDT, Klaus (eds.) (2015). Santiago de Compostela: Pilgerarchitektur und bildliche Repräsentation in neuer Perspektive, Berna: Peter Lang.
- NIETO ALCAIDE, Víctor (1962). «Dos iglesias románicas de Segovia de influjo burgalés». Arte Español, XXIV: 77-83.
- NIÑÁ JOVÉ, Meritxell (2013). «Maria com a idea de l·Encarnació. Aproximació al programa escultòric romànic de la Seu Vella de Lleida». Síntesi. Quaderns dels Seminaris de Besalú, 1: 75-91.
- NIÑÁ JOVÉ, Meritxell (2014). L'escultura del segle XIII de la Seu Vella de Lleida. Tesis doctoral dirigida por Immaculada Lorés Otzet. Universitat de Lleida.

- NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2000). «Alejandro, Alfonso VI y Diego Peláez: una nueva lectura del Programa Iconográfico de la Capilla del Salvador de la Catedral de Santiago». Compostellanum, 45: 617-648.
- NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2004). Los inicios de la catedral románica de Santiago: el ambicioso programa iconográfico de Diego Peláez. Santiago de Compostela: Gerencia de Promoción del Camino de Santiago.
- NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2011).

 «Imágenes para el príncipe, imágenes para el monje: función y decoración de la cabecera de la Catedral de Santiago de Compostela (1075-1101)». Codex aquilarensis, 27: Pensar en imágenes, pensar con imágenes en la Edad Media, 39-54.
- NODAR FERNÁNDEZ, Victoriano (2021). El bestiario de la catedral de Santiago de Compostela. Espacio, función y audiencia. Santiago de Compostela: Andavira.
- NÚÑEZ RODRÍGUEZ, Manuel (1996). El refectorio del Palacio de Gelmírez/O refectorio do Pazo de Xelmírez. Santiago de Compostela: Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela.
- NÚÑEZ RODRÍGUEZ, Manuel (1999). La muerte coronada: el mito de los reyes en la catedral compostelana. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela.
- OAKESHOTT, Walter (1972). Sigena: Romanesque Paintings in Spain and the Winchester Bible Artists (Studies in Medieval and Early Renaissance Art History, 1). Turnhout: Brepols.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1982). «El tímpano del cordero de la basílica de Armentia». En La formación de Álava: 650 aniversario del Pacto de Arriaga (1332-1982), Vol. 2, 791-800.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1983). «Problemática del Crismón Trinitario». Archivo Español de Arte, 223: 242-263.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1985). «Los maestros de San Pedro el Viejo de Huesca: un ensayo de aproximación a los procesos de creación en la escultura románica». En III Coloquio de Arte Aragonés, Vol. 2: El arte aragonés y sus relaciones con el hispánico e internacional, Huesca: Diputación Provincial de Huesca, 87-100.

- OCÓN ALONSO, Dulce (1986). Tímpanos románicos españoles: reinos de Navarra y Aragón. Tesis doctoral. Universidad Complutense de Madrid.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1989). «Ego Sum Ostium, o la puerta del templo como puerta del cielo en el románico navarro-aragonés». Cuadernos de arte e iconografía, 3: 125-136.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1989). «El renacimiento bizantinizante de la segunda mitad del siglo XII y la escultura monumental en España». En HERNANDO GARRIDO, José Luis (coord.), Viajes y viajeros en la España medieval, Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 263-292.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1990). «Los ecos del último taller de Silos en el Románico navarro-aragonés y la influencia bizantina en la escultura española en torno al año 1200». En El románico en Silos: IX centenario de la consagración de la iglesia y claustro, 1088-1988, Silos: Abadía de Silos, 501-508.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1992-1993). «La primitiva portada de San Andrés de Armentia (Álava): datos documentales». Kobie. Bellas artes, 9: 167-180.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1992). «La recepción de las corrientes artísticas europeas en la escultura monumental castellana en torno a 1200». En El arte español en épocas de transición: actas, León: Universidad de León, 17-26.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1992a). «Bizantismo y difusión de modelos en el Románico periférico». En VIII Congreso Nacional de Historia del Arte, Cáceres, 95-102.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1992b). «La llegada de las corrientes artísticas de la corte inglesa y el bizantinismo de la escultura hispánica a finales del siglo XII: Alfonso VIII». En NUÑO, Jaime (coord.), Alfonso VIII y su época, Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 307-320.
- OCÓN ALONSO, Dulce (1997). «El papel artístico de las reinas hispanas en la segunda mitad del siglo XII: Leonor de Castilla y Sancha de Aragón». En La mujer en el arte español: [actas de las] VIII Jornadas de Arte, Madrid: Departamento de Historia del Arte «Diego Velázquez»/Centro de Estudios Históricos, 27-40.



- OCÓN ALONSO, Dulce (2003). «El sello de Dios sobre la iglesia: tímpanos con Crismón en Navarra y Aragón». En SANCHEZ AMEIJEIRAS, María del Rocío y SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (eds.). El tímpano románico: imágenes, estructuras y audiencias. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 75-101.
- OCÓN ALONSO, Dulce (2005). «Regnum et sacerdotium au monastère de Silos». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 36: 195-208.
- OCÓN ALONSO, Dulce (2007). «Une salle capitulaire pour une reine: les peintures du chapitre de Sigena». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 38: 81-94.
- OCÓN ALONSO, Dulce (2012). «Ars memoriae: evocaciones hispanas del Santo Sepulcro a fines del siglo XII». En Mirando a Clío. El arte español espejo de su historia: actas del XVIII Congreso del CEHA, Santiago de Compostela, 1752-1768.
- OCÓN ALONSO, Dulce (2017). «La Presentación en el templo de la puerta norte de la iglesia del monasterio de Santo Domingo de Silos y su relación con algunos paradigmas artísticos del mundo mediterráneo». En POZA YAGÜE, Marta y OLIVARES MARTÍNEZ, Diana (coords.). Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra confluencias artísticas en el entorno de 1200. Madrid: Ediciones Complutenses, 315-356.
- OCÓN ALONSO, Dulce y RODRÍGUEZ-ESCUDERO, Paloma (1987). «Los tímpanos de Jaca y Santa Cruz de la Serós, una pretendida relación modelo-copia». En V Congrés Espanyol d'Història de l'Art: Originalidad, modelo y copia en el arte medieval español, Barcelona: Universitat de Barcelona, 259-264.
- OCÓN ALONSO, Dulce y RODRÍGUEZ-ESCUDERO, Paloma (2007). «Los Magos de Oriente, santos patrones y peregrinos a través de una portada de Santa María de Uncastillo (Zaragoza)». En Los caminos y el arte: VI Congreso Nacional de Historia del Arte, v. 3, Santiago de Compostela, 95-105.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2011a). «Las polémicas historiográficas sobre el románico en la primera mitad del siglo XX. Parte I». Románico, 12: 52-60.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2011b). «Las polémicas historiográficas sobre el

- románico en la primera mitad del siglo XX. Parte II». Románico, 13: 48-57.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2011c).

 «Pensamiento y lectura tipológica de las imágenes románicas. El caso de la iconografía de Daniel en el foso de los leones». Codex Aquilarensis, 27: Pensar en imágenes, pensar con imágenes en la Edad Media, 93-108.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2012a). «Las polémicas historiográficas sobre el románico en la primera mitad del siglo XX. Parte III». Románico, 14: 40-45.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2012b). «Puertas y donantes. El anhelo de salvación manifestado con imágenes en las postrimerías del siglo XII». Codex Aquilarensis, 28: Creer con imágenes en la Edad Media, 95-114.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2014). «¿Cristo o diablo?: la contradictoria dualidad simbólica del león en el episodio de Daniel en el foso en la escultura románica». Brocar. Cuadernos de Investigación Histórica, 38: 65-81.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2017). La representación de Daniel en el foso de los leones en la escultura de Occidente (ss. XI-XIII). Corpus y estudio iconográfico de la transformación, función y significado de una imagen polivalente. Tesis doctoral, Universitat de Barcelona.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2018a). «La imagen de Daniel, como paradigma de salvación y como intercesor para satisfacer el anhelo de vida eterna de donantes y comitentes». Codex Aquilarensis, 34: Memoria: monumento e imagen en la Edad Media, 263-290.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2018b). «Los crismones pirenaicos en la escultura y la pintura románicas a lo largo de las vías principales del Camino de Santiago». En MONTEIRA, Inés (ed.), Los Caminos a Santiago en la Edad Media: imágenes y leyendas jacobeas en territorio hispánico (siglos IX a XIII), Madrid: UNED, 147-178.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2020a). «A
 Romanesque capital from the cloister
 of Jaca cathedral in the Art Institute
 of Chicago». En GUARDIA, Milagros y
 MANCHO, Carles (eds.), Pirineus romànics,
 espai de confluències artístiques. Barcelona:
 Universitat de Barcelona, 171-203.

- OLAÑETA, Juan Antonio (2020b). «La representación de donantes y promotoras femeninas en el arte románico: estrategias, modelos y circunstancias En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.), Féminas. El protagonismo de la mujer en los siglos del románico, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real de Patrimonio Histórico. 73-115.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2021a). «El regalo de los neutrones: un nuevo capitel del claustro de Jaca en el Glencairn Museum». La Estela, 47: 14-19.
- OLAÑETA, Juan Antonio (2021b). «Echanges d'ateliers et de modèles iconographiques dans la sculpture romane entre les royaumes d'Aragon et Navarre et le Sudouest de l'Aquitaine». En Actes colloque Transpyrenalia, Échanges et Confrontaions Chrétiens et Musulmans à l'époque du vicomte de Béarn Gaston IV et du roi d'Aragon Alphonse 1er fin XIe siècle-XIIe siècle, Oloron-Sainte-Marie: Maison du Patrimoine, 235-260.
- OLIVARES MARTÍNEZ, Diana (2008) «Arte y arqueología en Gormaz (Soria): La ermita de San Miguel». Revista de arqueología, 326: 34-45
- ORRIOLS ALSINA, Anna (2014b). «Episcopal Iconography in the Twelfth Century Tavèrnoles Altar Frontal». En GRINDER-HANSEN, Poul (ed.), Image and Altar 800-1300 AD. Papers from an International Conference, Copenhague: University Press of Southern Denmark, 121-145.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (1994). «Les illustracions del manuscrit Vat.Lat. 5730 i la seva relació amb altres produccions catalanes de l·entorn del 1100». Anuario de estudios medievales, 24: 943-966
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (1996). «Les imatges preliminars dels Evangelis de Cuixà (Perpinyà, Bibl. Mun. ms. 1)». Locus Amoenus, 2: 31-46.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (1998). «Hagiographie et art roman en Catalogne». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 29: 121-142.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (1999). Il·lustracio de manuscrits a Girona en época románica.
 Tesis doctoral. Universitat Autònoma de Barcelona.

- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2000-2001). «El Beatus de Torí i les imatges profanes». Lambard, 13: 125-162.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2001). «Algunas imágenes del homiliario de Sant Feliu de Girona y la ilustración literal». En Imágenes y promotores en el arte medieval: miscelánea en homenaje a Joaquín Yarza Luaces, Barcelona: UAB, 167-178.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2003). «Temes i intencions en la pintura mural de temps romànics». En Magister Sancta Columba. La pintura romànica del mestre de Santa Coloma i la seva època, Andorra- Barcelona: Viena, 2003, p. 39-70.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2004). «Models antics per a l·homiliari de Sant Feliu de Girona». Annals de l·Institut d·Estudis Gironins, 45: 483-500.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2007a). «La ilustración de manuscritos en Cataluña en tiempos románicos». En YARZA, J. (ed.), La miniatura medieval en la Península Ibérica, Murcia: Nausicäa, 485-549.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2007b). «Un cicle de Sant Jaume i sant Ermengol a la catedral de la Seu d'Urgell». En FERRER MALLOL, M. T.; VERDÉS PIJUAN, P. (ed.), El Camí de Sant Jaume i Catalunya, Barcelona: Abadía de Montserrat-CSIC, 409-417.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2007c). «Subiectae formulae pictura demonstrat: Fuentes de la ilustración del Beato de Girona». En FERNÁNDEZ-REFOXO GONZÁLEZ, Carla (coord.), Rudesindus: la cultura europea del siglo X, Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 212-227.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2008a). «Il·lustració de manuscrits a Girona i a Cuixà (segles XI-XII). Interrogants i propostes». En MANCHO, C.; GUARDIA, M., (ed.), Les Fonts de la Pintura Romànica, Barcelona: Universitat de Barcelona, 195-217.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2008b). «La ilustración de manuscritos en Cataluña en el siglo XII». En CASTIÑEIRAS, M.; CAMPS, J. (ed.), El románico y el Mediterráneo. Cataluña, Toulouse y Pisa. 1120-1180, Barcelona: MNAC, 207-213.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2009). ««O Beato de Girona». Outra interpretación d'algunhas imaxes». En Singul Lorenzo, Francisco



- (coord.), Rudesindus: «San Rosendo, o seu tempo e o seu legado»: congreso internacional, Santiago de Compostela: Consellería de Innovación e Industria. 132-145.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2014a). «Gudiol i els llibres il·luminats en el context del primer terç del segle XX». Quaderns del Museu Episcopal de Vic, 7: 107-120.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2017). «La miniatura en dialeg amb l·entom: intercanvis artístics als scriptoria romanics catalans». En CASTIÑEIRAS, Manuel (coord.), Entre la letra y el pincel: el artista medieval. Leyenda, identidad y estatus. Aguadulce: Círculo rojo, 165-183.
- ORRIOLS I ALSINA, Anna (2018). «Recuerdo y salvación. Estrategias visuales para la posteridad en retratos de ilustradores y copistas (c. 950-c. 1250)». En MIGUÉLEZ CAVERO, Alicia y VILLASEÑOR SEBASTIÁN, Fernando, Medieval Europe in motion: la circulación de manuscritos iluminados en la Península Ibérica. Madrid: CSIC, 139-156
- ORUETA, Ricardo de ([1939] 2015), La escultura española de los siglos XI y XII. Valladolid:
 Museo Nacional de Escultura.
- ORUETA, Ricardo de (1930), «La escultura del siglo XI en el claustro de Silos». Archivo Español de Arte y Arqueología, VI: 223-240.
- OSABA Y RUIZ DE ERENCHUN, Basilio (1968). «La pila bautismal románica de Cueva-Cardiel (Burgos)». Archivo Español de Arte,
- OTERO NUÑEZ, Ramón y YZQUIERDO PERRIN, Ramón (1990). El Coro de Maestro Mateo, La Coruña: Fundación Barrié de la Maza.
- OTERO URTAZA, Eugenio Manuel (1994). Manuel Bartolomé Cossío: trayectoria vital de un educador, Madrid: Asociación de Amigos de la Residencia de Estudiantes.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (1983). Les esglésies pre-romàniques a la comarca del Baix Llobregat. Barcelona: IEC.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (1994a).

 «L'iconographie de Marie dans la peinture romane catalane». En Marie, l'art et la société. Des origines du culte au XIIIe siècle. Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 25: 73-78.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (1994b). «Les pintures romàniques de l·atri de Sant

- Vicenç de Cardona: els porxos pintats». Analecta sacra tarraconensia, 67-2: 775-779
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2001). «Josep Puig i Cadafalch, l·historiador de l·arquitectura romànica». Serra d·Or, 502: 29-31.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2005). «La pintura romànica de les esglésies de Cerdanya». En ZIMMERMANN, Michel. Le Moyen Âge dans les Pyrénées catalanes. Art, culture et société, Perpiñán: Trabucaire, 197-208
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2005a). Sobre pintura romànica catalana. Barcelona: Abadía de Montserrat.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2005b).

 «Noblesse et patronage: El Burgal et Mur.

 La peinture murale en Catalogne aux XIe
 et XIIe siècles». Cahiers de Saint-Michel de
 Cuxa, 36: 185-194.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2006-2007a). «Les pintures romàniques de Santa Maria de Cervià en relació amb els senyors de Cervià i la pintura d'Aquitània». Materia. Revista d'art, 6/7: 39-62.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2006-2007b). «El tema del si d'Abraham, imatge del Paradís, a les pintures romàniques d'Aineto». Urgellia, 16: 711-727.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2007). «El pobre Llàtzer i el sí d'Abraham en l'art monumental de la Catalunya romànica». Miscel.lània litúrgica catalana, 15: 87-121.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2008). La pintura mural romànica de les Valls d'Àneu. Barcelona: Abadía de Montserrat.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2009a). Sobre pintura romànica catalana, noves aportacions. Barcelona: Abadía de Montserrat.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2009b). «La problemàtica dels models en la pintura romànica catalana: la Crucifixió de Sorpe i la d'Estaon». Butlletí del Museu Nacional d'Art de Catalunya, 10: 35-55.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2013a). «Folch i Torres i el salvament de la pintura romànica catalana». Serra d'Or, 647: 31-35.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2013b). «La pintura mural romànica de Catalunya, avui». Catalan Historical Review, 6: 157-167.

- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2014). «Josep Gudiol i Cunill i la pintura romànica». Quaderns del Museu Episcopal de Vic, 7: 77-91.
- PAGÈS PARETAS, Montserrat (2017). «Las pinturas de San Pedro de Arlanza en el contexto artístico de su época». En POZA YAGÜE, Marta y OLIVARES MARTÍNEZ, Diana (coords.), Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra: confluencias artísticas en el entorno de 1200, Madrid: Ediciones Complutense, 175-200.
- PALACIOS GONZÁLEZ, Mariano, YARZA LUACES, Joaquín y TORRES CAROT, Rafael (1973). El Monasterio de Santo Domingo de Silos, León: Everest.
- PALOL, Pedro de y HIRMER, Max (1967). Early Medieval Art in Spain, Londres: Thames and Hudson.
- PALOMERO ARAGÓN, Félix (1989). La escultura monumental románica en la provincia de Burgos. Partidos Judiciales de Aranda de Duero, Lerma y Salas de los Infantes. Tesis doctoral, Universidad Complutense de Madrid, Madrid
- PALOMERO, Félix e ILARDIA, Magdalena (1991-1992). Rutas del románico burgalés, 4 vols., Burgos: Librería Berceo.
- PANADERO PEROPADRE, Nieves (1997).

 «La definición del estilo románico
 en la historiografía española del
 Romanticismo». Anales de Historia del Arte,
 7: 245-256.
- PANOFSKY, Erwin (1955). Meaning in the Visual Arts. Papers in and on the Art History, Nueva York: Doubleday Anchor Books.
- PANOFSKY, Erwin (1979). El significado en las artes visuales. Madrid: Alianza.
- PARK, Marlene (1973). «The Crucifix of Fernando and Sancha and its Relationship to North French Manuscripts». Journal of the Warburg and Courtauld Institutes, 36: 77–91
- PATTON, Pamela A. (2004a). Pictorial narrative in the Romanesque cloister: cloister imagery & religious life in medieval Spain. Nueva York.
- PATTON, Pamela A. (2004b). «The cloister as cultural mirror: anti-Jewish imagery at Santa María la Mayor in Tudela». En KLEIN, Peter K. (ed.). Der mittelalterliche Kreuzgang. Architektur, Funktion und Programm, Ratisbona: Schnell und Steiner, 317-332.

- PATTON, Pamela A. (2007). «An Islamic envelope-flap binding in the cloister of Tudela: another "Muslim connection" for Iberian Jews?». En HOURIHANE, Colum (ed.), Spanish Medieval art: recent studies, Tempe, Ariz.: Index of Christian Art, 65-88.
- PEÑIL MINGUEZ, Javier y RUIZ SALCES, Roberto D. (1991). «La excavación de la iglesia románica de Santiago: aportaciones al urbanismo medieval de Carrión de los Condes (Palencia)». En XX Congreso Nacional de Arqueología, Zaragoza, 483-490.
- PEREZ CARMONA, José (1956). Ábsides románicos en la provincia de Burgos. Burgos: Seminario Metropolitano.
- PEREZ CARMONA, José (1959). Arquitectura y escultura románicas en la provincia de Burgos. Burgos: Seminario Metropolitano.
- PEREZ CARMONA, José (1960). «Mentalidad y vida del hombre del siglo XII a través del arte burgalés». Burgense, I: 251-267.
- PÉREZ CARRASCO, Francisco Javier (1992a).

 «Una particularidad iconográfica de un menologio románico español: La figura priapica del mes de febrero en el calendario de Beleña de Sorbe (Guadalajara)». En VIII Congreso Nacional de Historia del Arte: Cáceres, 103-108.
- PÉREZ CARRASCO, Francisco Javier (1992b). «La Iglesia contra la carne: el programa contra la lujuria esculpido en la iglesia de Cervatos». Historia 16, 196: 55-66.
- PÉREZ CARRASCO, Francisco Javier (1994). «Lujuria, redención y conciencia individual en un programa iconográfico de 1200. La iglesia de Revilla de Santullán (Palencia)». En Actas del IX CEHA El arte español en épocas de transición, León, 77-90.
- PÉREZ CARRASCO, Francisco Javier y FRONTÓN SIMÓN, Isabel M. (1990). «El juglar románico. Sus manifestaciones en la literatura y el arte». Ephialte, II: 215-221.
- PÉREZ CARRASCO, Francisco Javier y FRONTÓN SIMÓN, Isabel M. (1991). «El espectáculo juglaresco en la iglesia románica: sentido moralizante de una iconografía festiva». Historia 16, 184: 42-52.
- PEREZ DE URBEL, Justo (1925). «Epigrafía burgalesa». Boletín de la Real Academia de la Historia. LXXXVII: 87-95.



- PÉREZ DE URBEL, Justo (1930). El claustro de Silos. Burgos: Imprenta Aldecoa.
- PEREZ DE URBEL, Justo y WHITEHILL, Walter M. (1931). «La iglesia románica de San Quirce». Boletín de la Real Academia de la Historia, 98: 795-812.
- PÉREZ GIL, Javier (2000). «El monasterio románico de los Santo Facundo y Primitivo en Sahagún». Congreso Internacional sobre Restauración del Ladrillo. Actas: Sahagún, León (España) del 24 al 26 de septiembre de 1999, 237-245.
- PÉREZ MARTÍN, Sergio y LORENZO ARRIBAS, Josemi (2021). «Primeras excursiones de Manuel Gómez-Moreno por «las otras» provincias de Castilla y León (1899-1909)». Biblioteca: estudio e investigación, 36: 73-96.
- PÉREZ SÁNCHEZ, Alfonso E. (2021). Diego Angulo Íñiguez (1901-1986). Granada: CEHA.
- PERRATORE, Julia (2012). Laity, Community and Architectural Sculpture in Romanesque Aragon: Santa Maria de Uncastillo. Tesis doctoral. University of Pennsylvania.
- PERRATORE, Julia (2013). «A Visualization of Commerce through the Lens of the Jewish Community at Santa María de Uncastillo». En CARRO MARTIN, Sergio et al. Mediterráneos: an interdisciplinary approach to the cultures of the Mediterranean Sea, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 325-338.
- PERRATORE, Julia (2016). «Clero y comunidad en Uncastillo». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 22: 32-39.
- PERRATORE, Julia (2017). «The saint above the door: hagiographic sculpture in twelfthcentury Uncastillo». *Journal of Medieval Iberian Studies*, 9-1: 72-98.
- PIJOAN, Josep (1907). L'ermita de Pedret Les pintures murals romàniques. Les pintures murals catalanes, I. Barcelona: IEG.
- PIJOAN, Josep (1911). S. Climent de Tahull. Sta. Maria de Tahull. Sta. Maria [sic] de Bohí. Sta. Maria d'Àneu. S. Pere del Burgal. Les pintures murals catalanes, III. Barcelona: IEC.
- PIJOAN, Josep (1924). «De com es varen descobrir i publicar les pintures murals catalanes». Gaseta de les Arts (11 octubre 1924): 5-6.
- PIJOAN, Jose, PUIG i CADAFLACH, Josep (2001). S. Sadurní d'Osomort, S. Martí del Brull, S.

- Martí ses Corts. Les pintures murals catalanes, V. Barcelona: IEC
- PIJOAN, Joan (1944). El Arte románico. Siglos XI y XII (Summa Artis, IX). Madrid: Espasa-Calpe.
- PIJOAN, Joan y GUDIOL, Josep (1948). Las pinturas murales románicas de Cataluña. Barcelona: Alpha.
- PINEDO, Ramiro de (1922). Ensayo sobre el simbolismo de las construcciones eclesiásticas de la Edad Media, Burgos.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1950a). «En torno al arte del Maestro Mateo: El Cristo de la Transfiguración en la portada de Platerías». Archivo Español de Arte, XXIII: 13-25
- PITA ANDRADE, José Manuel (1950b). «Un estudio inédito sobre la portada de Platerías». Cuadernos de Estudios Gallegos, V pp. 446-460.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1952). «Un capítulo para el estudio de la formación artística de Maestre Mateo. La huella de Saint-Denis». Cuadernos de Estudios Gallegos, VII: 371-383.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1953). «El arte de Mateo en las tierras de Zamora y Salamanca». Cuadernos de Estudios Gallegos, VIII: 207-226.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1954). «La construcción de la catedral de Orense». Cuadernos de Estudios Gallegos, IX: 103-163.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1955). «Varias notas para la filiación artística de Maestre Mateo». Cuadernos de Estudios Gallegos, X: 373-403.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1955). Escultura románica en Castilla. Los maestros de Oviedo y Ávila. Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1962). «Visión actual del románico de Galicia». Cuadernos de Estudios Gallegos, XVII: 137-153.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1963). «Observaciones sobre la decoración geométrica en el románico de Galicia». Cuadernos de Estudios Gallegos, XVIII: 35-56.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1968). «España en la crisis del románico». En España en las crisis del arte europeo. Coloquios

- celebrados en conmemoración de los XXV años de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid: Instituto Diego Velázquez-CSIC: 85-92.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1969a). «Notas sobre románico popular en Galicia». Cuadernos de Estudios Gallegos, XXIV: 56-83.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1969b). «Observaciones sobre la decoración vegetal en el románico de Galicia». Abrante, 1: 88-94.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1976). «El coro pétreo de Maestre Mateo». En Actas del XXIII Congreso Internacional de H^a del Arte, Granada, 1973, Granada, Vol. I, 449-451.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1982). «Notas sobre la primitiva estructura del Pórtico de la Gloria». En Miscelénea de Arte (Instituto Diego Velázquez)-CSIC, Madrid, 16-19.
- PITA ANDRADE, José Manuel (1988). «La Catedral de Orense en la encrucijada del arte protogótico». En II Ciclo de Conferencias sobre Hª del Arte organizado por el Dep. de Hª del arte del Colegio Universitario de Orense, Orense, 73-100.
- PLADEVALL, Antoni, ADELL, Joan-Albert y ESPAÑOL, Francesca (1982). El Monestir de Sant Sebastià dels Gorgs. Barcelona: Artestudi.
- PORTER, Arthur Kingsley (1918). "The Rise of Romanesque Sculpture". American Journal of Archaeology, XXII: 422.
- PORTER, Arthur Kingsley (1919). «Les debuts de la sculpture romane». Gazette des Beaux-Arts, XV: 47-60.
- PORTER, Arthur Kingsley (1922). «Pilgrimage Sculpture». American Journal of Archaeology, XXVI: 1-53.
- PORTER, Arthur Kingsley (1923). Romanesque sculpture of the pilgrimage roads, 10 vols. Boston: Marshall Jones Company.
- PORTER, Arthur Kingsley (1924). «Spain or Toulouse? and other questions». The Art Bulletin, 7-1: 2-25.
- PORTER, Arthur Kingsley (1926). «Leonesque romanesque and southern France». The Art Bulletin, 8-4: 235-250.
- PORTER, Arthur Kingsley (1927). «The Lebanza Capitals». Fogg Art Museum, Harvard University. Notes, II: 91-97.

- PORTER, Arthur Kingsley (1928a). Spanish Romanesque Sculpture, II, Firenze-Paris, [Ed española en La escultura románica en España, II. Barcelona-Firenze. 1928].
- PORTER, Arthur Kingsley (1928b). «Iguácel and More Romanesque Art of Aragón». The Burlington Magazine, 52-300: 116.
- POSADA KUBISSA, Teresa (2005). «August L. Mayer». En VII Jornadas de Arte. Historiografía del arte español en los siglos XIX y XX. Madrid: Centro de Estudios Históricos-CSIC, 375-380.
- POZA YAGÜE, Marta (1999). «San Nicolás de Soria: precisiones iconográficas acerca de su portada». *Celtiberia*, 49-93: 283-306.
- POZA YAGÜE, Marta (2003). «Entre la tradición y la reforma: a vueltas de nuevo con las portadas de San Isidoro». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, 15: 9-28.
- POZA YAGÜE, Marta (2009). «Fortaleza militar y refugio de fe: proceso constructivo y relaciones estilísticas del conjunto de Loarre». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.) Siete maravillas del románico español, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 53-81.
- POZA YAGÜE, Marta (2010). «Recuperando el pasado. Algunas notas sobre las primeras portadas teofánicas del románico castellano-leonés: acerca del relieve conservado en Rhode Island». Anales de Historia del Arte, Extra 1: 311-326.
- POZA YAGÜE, Marta (2011). «Las portadas de los prioratos cluniacenses de Tierra de Campos en tiempos de Alfonso VI: una iconografía de corte monástico para una manifestación pública». Anales de Historia del Arte, Extra 2: 251-279.
- POZA YAGÜE, Marta (2016). Portadas románicas en Castilla y León. Formas, imágenes y significados. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real.
- POZA YAGÜE, Marta (2020a). «Tan cerca de Silos, tan lejos de Silos. El alcance del arte silense en las portadas románicas de la ribera burgalesa». Biblioteca: estudio e investigación, 35: 91-108.
- POZA YAGÜE, Marta (2020b). «The Reception of Burgundian Models in the Second Half of the Twelfth Century and the Naturalist



- Redefinition of Romanesque Sculpture in Castile». En BOTO, Gerardo; SERRANO, Marta; MCNEILL, John (eds.), Emerging Naturalism. Contexts and Narratives in European Sculpture 1140-1220. Turnhout: Brepols, 239-262.
- POZA YAGÜE, Marta y OLIVARES MARTÍNEZ, Diana (coords.) (2017). Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra confluencias artísticas en el entorno de 1200. Madrid: Ediciones Complutenses.
- PRADALIER, Henri (1978). La sculpture monumentale à la Catedral Vieja de Salamanque, These de troisième cycle, Université de Toulouse-le-Mirail.
- PRADO-VILAR, Francisco (2008). «Saevum facinus: Estilo, genealogía y sacrificio en el arte románico español». Goya, 324: 173-199.
- PRADO-VILAR, Francisco (2009). «Lacrimae rerum: San Isidro de León y la memoria del padre». Goya, 328: 195-221.
- PRADO-VILAR, Francisco (2010). «Del maestro de Orestes-Caín al maestro del sátiro: una conferencia sobre la belleza de la tragedia y la memoria del futuro». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (coord.), Maestros del románico en el Camino de Santiago. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 9-46.
- PRADO-VILAR, Francisco (2010a). «Diario de un argonauta: en busca de la belleza olvidada». Anales de Historia del Arte, Extra 1: II Jornadas Complutenses de Arte Medieval: 75-108.
- PRADO-VILAR, Francisco (2010b). «Nostos: Ulises, Compostela y la ineluctable modalidad de lo visible». En CASTIÑEIRAS, Manuel (coord.). Compostela y Europa: la historia de Diego Gelmírez. Milán: Skira, 260-269.
- PRADO-VILAR, Francisco (2011). ««Flabellum»: Ulises, la catedral de Santiago y la Historia del Arte medieval español como proyecto intelectual». Anales de Historia del Arte, Extra 2: Alfonso VI y el arte de su época: 281-316.
- PRADO-VILAR, Francisco (2012). «Cuando Brilla la Luz del Quinto Día: el Pórtico de la Gloria y la Visión de Mateo en el Espejo de la Historia». Románico, 15: 8-19.

- PRADO-VILAR, Francisco (2013). «Silentium: el silencio cósmico como imagen en la Edad Media y en la modernidad». Revista de Poética Medieval, 27: Poéticas verbales, poéticas visuales, 21-43.
- PRADO-VILAR, Francisco (2015). «Signum resurrectionis: la transfiguración de la belleza y la búsqueda de la eternidad en la escultura de Jaca». Románico, 20: «Me fecit»: Comitentes, artistas y receptores del Románico, 212-222.
- PRADO-VILAR, Francisco (2017). «The superstes Resurrection, the Survival of Antiquity, and the Poetics of the Body in Romanesque Sculpture». En BREDEKAMP, Horst y TRINKS, Stefan (eds.). Transformatio et Continuatio: Forms of Change and Constancy of Antiquity in the Iberian Peninsula 500-1500, Berlin: De Gruyter, 137-184.
- PRADO-VILAR, Francisco (2019). «The Awakening of Endymion: Beauty, Time, and Eternity in Romanesque Sculpture, and its Photographic Afterlife». Codex Aquilarensis, 35: Belleza, persuasión y retórica en el arte medieval, 223-252.
- PRADO-VILAR, Francisco (ed.) (2020). El Pórtico de la Gloria. Arquitectura, materia y vision. Madrid: Fundación Complutense-Mellon Foundation.
- PRADO-VILAR, Francisco y CHAO BLANCO, Rodrigo (2012). El sueño de Mateo: la creación del Pórtico de la Gloria. La Coruña: Fundación Pedro Barrié de la Maza.
- PRIETO DE PEDRO, Jesús José (2014). «Ricardo de Orueta, un ilustrado patriota del Patrimonio». Patrimonio Cultural y Derecho, 18: 289-294.
- PUENTE MARTÍNEZ, José (2021). La iluminación natural del espacio eclesial en los reinos hispánicos de la alta a la plena Edad Media. León: Universidad de León.
- PUIG I CADAFALCH, Josep (1918). Santa Maria de la Seu d'Urgell. Barcelona: Henrich.
- PUIG I CADAFALCH, Josep (1928). Le premier art roman. L'architecture en Catalogne et dans l'Occident méditerranéen aux Xe et XIe siècles. Paris: Henri Laurens.
- PUIG I CADAFALCH, Josep (1930). La Geografia i els orígens del Primer Art Romànic. Barcelona: Patxot.

- PUIG I CADAFALCH, Josep, FALGUERA I SIVILLA, Antoni y GODAY I CASALS, Josep (1909-1918). L'arquitectura romànica a Catalunya. 4 vols. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- QUADRADO, José María de (1861). España. Sus Monumentos y Artes. Su naturaleza e historia. Valladolid, Palencia, Zamora, Barcelona: Cortezo.
- QUINTANA UÑA, Mª Jose (1988). «Los ciclos de infancia en las portadas románicas navarras. Estudio iconográfico». Príncipe de Viana, Anejo 11-XLIX: 399-408.
- QUIÑONES COSTA, Ana María (1983). «Ermita de los mártires de Garray». Celtiberia, XXXIII: 217-232.
- QUIÑONES COSTA, Ana María (1984). «Estudio arquitectónico e iconográfico del pórtico de la iglesia de Omeñaca». Celtiberia, XXXIV: 207-220.
- RAMIREZ ROJAS, Teodoro (1894). Arquitectura románica en Soria. Soria: Pascual P. Rioja.
- RAMON Y FERNANDEZ OXEA, José (1965). «La iglesia románica de Santiago de Taboada y su tímpano con lucha de Sansón y el león». Compostellanum, X:179-194.
- RAMOS DE CASTRO, Guadalupe (1977) El arte románico en la provincia de Zamora. Zamora: Diputación Provincial.
- REVILLA VIELVA, Ramón (1933). Pila bautismal románica de Mazariegos (Burgos). Madrid: Blass.
- REVILLA VIELVA, Ramón y TORRES MARTIN, Arcadio (1954). «Arte románico palentino. Estudio histórico crítico descriptivo». Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses, 11: 45-60.
- RICO CAMPS, Daniel (1994). «La inscripción del frontal de San Miguel de Aralar sub specie graecitatis». Príncipe de Viana, 55-203: 455-466.
- RICO CAMPS, Daniel (2001). «Un quem queritis en Sahagún y la dramatización de la liturgia». En MELERO, Marisa et al (ed.), Imágenes y promotores en el arte medieval: miscelánea en homenaje a Joaquín Yarza Luaces. Bellaterra: UAB, 179-189.
- RICO CAMPS, Daniel (2002a). El románico de San Vicente de Ávila (estructuras, imágenes, funciones). Murcia: Nausicaä.

- RICO CAMPS, Daniel (2002b). «A shrine in its Setting: San Vicente de Ávila». En LAMIA, Stephen y VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (eds.), Decorations for the Holy Dead. Visual Embellishment on Tombs and Shrines of Saints, Turnhout: Brepols, 57-76.
- RICO CAMPS, Daniel (2004). «El claustro de San Pedro el Viejo de Huesca: Pascua, Bautismo y Reconquista». Locus amoenus, 7: 73-97.
- RICO CAMPS, Daniel (2007). «La segunda generación de escultores de herencia hispano-languedociana. La línea de Ávila». En La escultura románica. Encuentro Transpirenaico sobre Patrimonio Histórico Artístico, Uncastillo: Fundación Uncastillo, 117-130.
- RICO CAMPS, Daniel (2008). Las voces del Románico: arte y epigrafía en San Quirce de Burgos. Murcia: Nausícaä.
- RICO CAMPS, Daniel (2010). «Los maestros de Carrión de los Condes y San Vicente de Ávila. Reflexiones sobre la decantación hispana de la escultura borgoñona». En HUETA HUERTA, Pedro Luis (ed.) Maestros del románico en el Camino de Santiago. Fundación Santa María la Real, Aguilar de Campoo, 117-150.
- RICO, Francisco (1976). Signos e indicios en la portada de Ripoll. Barcelona: Fundación Juan March.
- RIVERA DE LAS HERAS, José Ángel (2006). El románico en Zamora. Oviedo: Nobel.
- RIVERA DE LAS HERAS, José Ángel (2011). «Una visita al románico de la ciudad de Toro (Zamora)». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 13: 38-47.
- ROBB, David M. (1941). The Romanesque sculpture of Languedoc and Spain. Tesis doctoral Princeton University.
- ROBB, David M. (1945). «The capitals of the Panteón de los Reyes, San Isidoro de León». The Art Bulletin, 27-3: 165-174.
- RODRÍGUEZ CALVO, Ezequiel (1893-94). «Apuntes tomados en una excursión á Aguilar de Campóo». Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, I: 109-114.
- RODRÍGUEZ ESCUDERO, Paloma (1986). Arquitectura y escultura románicas en el Valle de Mena. Salamanca: Junta de Castilla y León.



- RODRÍGUEZ MEDIANO, Fernando (2002).

 Humanismo y progreso: Pidal, Gómez-Moreno
 y Asín: romances, monumentos y arabismo.
 Madrid: Nivola.
- RODRÍGUEZ MUÑOZ, Pedro (1955). «Iglesias románicas palentinas». Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses, 13: 29-126.
- RODRÍGUEZ PEINADO, Laura (2021). «Las telas ricas de San Isidoro de León». En NIETO SORIA, José Manuel (coord.), Los orígenes leoneses del reino de Portugal. Madrid: Casa de León, 143-159.
- RODRÍGUEZ PEINADO, Laura y GARCÍA GARCÍA, Francisco de Asís (eds.) (2019). Arte y producción textil en el Mediterráneo medieval. Madrid: Ediciones Polifemo.
- RODRÍGUEZ VIEJO, Jesús (2018). «Imagen y devoción en el Diurnal de Fernando y Sancha». Románico, 26: 8-15.
- RODRÍGUEZ VIEJO, Jesús (2021). «A silver cross-reliquary and its patroness in twelfth-century rural Asturias». Hispania sacra, 147: 115-124.
- Románico [El] y el Camino de Santiago (1983). Palencia: Diputación.
- Románico en Silos [El]. IX centenario de la consagración de la iglesia y el claustro (1990). Santo Domingo de Silos: Abadía de Santo Domingo.
- ROMERO SALVADOR, Carmelo (1994).

 «Aproximación a la personalidad y la
 biografía de Juan Antonio Gaya Nuño». En
 Catálogo del legado pictórico de Juan Antonio
 Gaya Nuño. Soria: Caja Salamanca y Soria:
 13-27.
- ROULIN, Eugène (1908). «Les églises de babbaye de Silos». Revue de bArt Chrétien, LVIII: 289-299; 371-379.
- ROULIN, Eugène (1909-1910). «Les cloîtres de l'abbaye de Silos». Revue de l'Art Chrétien, LIX: 75-79: 166-174; 359-368; LX: 1-12.
- ROULIN, Eugène (1909). «Oeuvres de sculpture de l·abbaye de Silos». Revue de l·Art Chrétien, LIX: 1-10.
- RÜCKERT, Claudia (2004). Die Bauskulptur von San Miguel in Estella (Navarra). Königliche Selbstdarstellung zwischen Innovation und Tradition im 12. Jahrhundert. Maguncia: Philipp von Zabern.

- RUIZ DE LA PEÑA, Isabel (2002). Arquitectura religiosa medieval en el espacio oriental de Asturias: siglos XII-XVI. Oviedo: RIDEA.
- RUIZ DE LA PEÑA, Isabel (2003). «La reforma románica de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo en el contexto del patrocinio artístico de Fernando II». De Arte. Revista de Historia del Arte, 2: 29-46.
- RUIZ EZQUERRO, Juan José (1985). «Los tímpanos románicos sorianos». Celtiberia, XXXV: 35-54.
- RUIZ EZQUERRO, Juan José (1987). «La portada románica de Alpanseque (Soria). Penetración de un tema aragonés en Castilla». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, XXVIII: 131-143.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1976a).

 «La lucha ecuestre en el arte románico de Aragón, Castilla, León y Navarra».

 Cuadernos de Prehistoria y Arqueología, 3:
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1976b). «La paz y la tregua de Dios en el románico español». Traza y Baza, 6: 107-116.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1978). «La contraposición «Superbia-Humilitas. El sepulcro de Doña Sancha y otras obras». Goya, 146: 75-81.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1979).

 «El «caballero victorioso» en la
 escultura románica española. Algunas
 consideraciones y nuevos ejemplos».
 Boletín del Seminario de Arte y Arqueología,
 XLV: 271-286.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1983). «Un nuevo ejemplo de «caballero victorioso» en relación con el ciclo davídico». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, XLIX: 457-460.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1984). «Algunas reflexiones sobre el Roldán y Ferragut de Estella (Navarra)». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, L: 401-406.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1985). «La puerta occidental de la iglesia de San Martín. Salamanca». Boletín del Seminario de Arte y Arqueología, LI: 446-451.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1986). El caballero en la escultura románica de Castilla y León, Salamanca: Ediciones de la Universidad de Salamanca.

- RUIZ MALDONADO, Margarita (1987). «Seis relieves románicos de «La Dama y el caballero»». Goya, 196: 204-207.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1988). «Dos obras maestras del románico: La portada del Obispo y el sepulcro de la Magdalena». Studia Zamorensia. Anejos 1. Arte Medieval en Zamora, Zamora, 33-59.
- RUIZ MALDONADO, Margarita (1991). Escultura románica alavesa. El foco de Armentia. Vitoria: Universidad del País Vasco.
- RUIZ MONTEJO, Inés (1978). «La temática obscena en la iconografía del románico rural». Goya, 147: 136-146.
- RUIZ MONTEJO, Inés (1980). «Focos primitivos del románico castellano. Cronología y nuevos planteamientos de taller. Una aproximación a la problemática de los pórticos». Goya, 158: 86-93.
- RUIZ MONTEJO, Inés (1984). «Modelo y copia en el románico de tierras de Segovia. Las puertas de Languilla y Alquité». En Actas del V CEHA, Barcelona, 194-203.
- RUIZ MONTEJO, Inés (1987). «Iconografía y cultura popular en la Edad Media: la iglesia de Ventosilla (Segovia)». Fragmentos, 10: 49-59.
- RUIZ MONTEJO, Inés (1988). El románico de villas y tierras de Segovia, Madrid: Encuentro.
- SAINZ MAGAÑA, María Elena (1983). «Estudio iconológico y simbólico de la fachada de Santo Domingo». Celtiberia, XXXIII: 363-372
- SAINZ MAGAÑA, María Elena (1984a). «Los tímpanos de la iglesia de Tozalmoro: reflejo ruralizado de los tímpanos de la ciudad de Soria». Celtiberia, XXXI: 221-226.
- SAINZ MAGAÑA, María Elena (1984b). El románico soriano. Estudio simbólico de los monumentos. Tesis doctoral, Universidad Complutense de Madrid,
- SAINZ SAIZ, Javier (1991). El románico rural en Castilla y León. León: Lancia.
- SÁINZ SÁIZ, Javier (1999). El románico en Zamora. León: Lancia.
- SALET, Francis (1959). «A propos de la sculpture espagnole du XIIe siècle». Bulletin Monumental, CXVII: 67-69.

- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2010). «Las dimensiones simbólica y funcional de la galería porticada románica». Codex Aquilarensis. 26: 25-51.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2011). «Arquitectura religiosa de los siglos XII y XIII en el Antiguo Alfoz Complutense». Anales Complutenses, 23: 267-291.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2012-2013). «Acerca de los pórticos románicos de la Sierra de la Demanda». Norba: Revista de arte, 32-33: 9-23.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2012). «Las galerías porticadas de San Esteban de Gormaz: legado artístico de una sociedad de frontera». Liño: Revista anual de Historia del Arte, 18: 19-29
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2013). «La galería porticada románica en tierras de Castilla». Anales de Historia del Arte, Extra 1: 289-304.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2014). Pórticos románicos en las tierras de Castilla. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2015). «Galerías porticadas del románico: bisagras entre dos mundos». Descubrir el arte, 199: 16-23.
- SALGADO PANTOJA, José Arturo (2015).

 «Imágenes ante portas: «repertorios figurativos en las galerías porticadas castellanas». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.) La imagen en el edificio románico: espacios y discursos visuales, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 85-122.
- SANCHEZ AMEIJEIRAS, Maria del Rocío (2002). «Imagery and Interactivity: Ritual Transaction at the Saint's Tomb». En LAMIA, Stephen y VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (eds.), Decorations for the Holy Dead. Visual Embellishment on Tombs and Shrines of Saints, Turnhout: Brepols, 21-38.
- SANCHEZ AMEIJEIRAS, Maria del Rocío y SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (eds.) (2003). El tímpano románico: imágenes, estructuras y audiencias. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia.



- SÁNCHEZ RON, José Manuel (coord.) (1988). 1907-1987. La Junta para Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas 80 años después. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- SANTAMARIA LÓPEZ, Juan Manuel (1971). «Las iglesias románicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza». Estudios Segovianos, XXIII: 155-204.
- SANTAMARIA LÓPEZ, Juan Manuel (1973). «El «Románico de ladrillo» en la villa de Cuéllar». Estudios Segovianos, XXV: 445-462.
- Santiago de Compostela- 1000 ans de Pèlerinage Européen (1985). Gante: Gobierno de España-Crédit communal de Belgique.
- Santiago, Camino de Europa. Culto y cultura en la peregrinación compostelana (1993). MORALEJO, Serafín (com.). Madrid: Caja Madrid-Xunta de Galicia.
- SCHAPIRO, Meyer (1939). «From Mozarabic to Romanesque in Silos». The Art Bulletin, XXI: 312-374 (reed. 1977, Nueva York: Braziller; trad. 1984, Schapiro, Meyer Estudios sobre el románico. Madrid: Alianza, 37-119: «Del mozárabe al románico en Silos»).
- SCHAPIRO, Meyer (1984). Estudios sobre el románico, Madrid: Alianza.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1992a).

 «El monasterio de San Salvador de Oña.

 Del románico pleno al tardorrománico». En
 Actas del II Curso de Cultura Medieval. Alfonso
 VIII y su época, Aguilar de Campoo: Centro
 de Estudios del Románico, 339-353.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1992b). «La irrupción borgoñona en la escultura castellana de mediados del siglo XII». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, IV pp. 35-51.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1994). «La portada occidental recientemente descubierta en el monasterio de San Zoilo de Carrión de los Condes». Archivo Español de Arte, 67-265: 57-72.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1995).

 «L'influence clunisienne sur la sculpture castillane du milieu du XIIe siècle: San Salvador de Oña et San Pedro de Cardeña».

 Bulletin monumental, 153: 267-292.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1996). «Algunas notas sobre la desaparecida

- iglesia románica del priorato cluniacense de Carrión de los Condes». Actas del III congreso de historia de Palencia Pt. 4 p. 439-452.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1997). «Aproximación a los espacios litúrgicofunerarios en Castilla y León: pórticos y galileas». Gesta, 36: 122-144.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1998).

 Arquitectura y escultura en los grandes
 monasterios benedictinos de Castilla y León
 (1073-1157). Tesis doctoral. Universidad
 Autónoma de Madrid.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (1999).

 «La escultura románica y sus problemas
 de interpretación: el llamado sepulcro «de
 Mudarra» procedente del Monasterio de
 San Pedro de Arlanza». Archivo Español de
 Arte, 72: 25-38.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2001). «Nuevos hallazgos románicos en el monasterio de San Zoilo de Carrión de los Condes (Palencia)». Archivo Español de Arte, 293: 88-95.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2002). «Les massifs occidentaux des églises dans les royaumes du Nord-Ouest de la péninsule ibérique». En SAPIN, Christian (ed.). Avant-nefs et espaces d'accueil dans l'église entre le IVe et le XIIe siècle. Paris: CNRS, 336-350.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2003).

 «Algunas notas sobre la realidad románica del priorato cluniacense de Santa María de Nájera en su contexto histórico». En Memoria Artium. Homenaje María Dolores Vila Jato Pt. 1, Santiago de Compostela, 123-141.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2008a).

 «En torno a las estructuras occidentales de las iglesias románicas: formulación arquitectónica y funcional de las galileas (ca. 1030-1150)». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.) Espacios y estructuras singulares del edificio románico. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 121-156.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2008b).

 «Architecture et décor dans le contexte de la colonisation clunisienne des royaumes septentrionaux de la péninsule ibérique».

 En Centre Marcel Durliat, Haut lieux romans

- dans le sud de l'Europe (XIe XIIe siècles). Cahors: La Louve, 11-70.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2009a).

 «Between Rupture and Continuity:
 Romanesque Sculpture at the Monastery
 of Santo Domingo de Silos». En MAXWELL,
 Robert Allan AMBROSE, Kirk Thomas
 (eds.). Current directions in eleventh- and
 twelfth-century sculpture studies. Turnhout:
 Brepols, 141-168.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2009b).

 «El monasterio de Santo Domingo de Silos y la secuencia temporal de una singular arquitectura ornamentada». En HUERTA HUERTA, Pedro Luis (ed.) Siete maravillas del románico español. Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 193-226.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2014).

 «Concepto, filiación y talleres del primer proyecto catedralicio». En SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (ed.), En el principio, génesis de la Catedral Románica de Santiago de Compostela: contexto, construcción y programa iconográfico. Santiago: Fundación Catedral de Santiago, 59-141.
- SENRA GABRIEL Y GALAN, José Luis (2016). «Reflexiones en torno a los principios y fundamentos de la catedral románica de Santiago de Compostela (ca. 1075-1105)». Revista Chilena de Estudios Medievales, 10: 9-46.
- SENRA GABRIEL Y GALÁN, José Luis (2018).

 «Y vivía entre las fieras, pero los ángeles le senian. Poder, saber y representación abacial en el monasterio de San Pedro de Arlanza». En USCATESCU, Alexandra y GONZÁLEZ HERNANDO, Irene (eds.), En busca del saber: arte y ciencia en el Mediterráneo medieval, Madrid: Ediciones Complutenses, 333-366.
- SERRANO COLL, Marta (2010). «Historias en el Paraíso: el Nuevo Testamento y el ciclo de San Nicolás en el Claustro de la catedral de Tarragona». Románico: Revista de arte de amigos del románico, 11: 14-23.
- SERRANO COLL, Marta (2014). «San Nicolás polifacético: el ciclo del santo obispo en el claustro catedralicio de Tarragona». Codex Aquilarensis, 30: 225-258.
- SERRANO FATIGATI, Enrique (1898-99). «Animales y monstruos de piedra». Boletín

- de la Sociedad Española de Excursiones, VI: 5-14.
- SERRANO FATIGATI, Enrique (1898). Claustros románicos españoles. Madrid: Gómez Fontenebro.
- SERRANO FATIGATI, Enrique (1900a). «Escultura románica en España. Antecedentes para su estudio». Boletín de la Sociedad Española de Excursiones, VIII: 181-192.
- SERRANO FATIGATI, Enrique (1900b). Escultura románica en España, con fototipias de Hauser y Menet y fotograbados de Laporta. Madrid: San Francisco de Sales.
- Silos y su época (1973) (catálogo de Exposición). Silos-Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia-Dirección General de Bellas Artes.
- Silos. Un milenio. Actas del congreso internacional sobre la abadía de Santo Domingo de Silos (4 Vol). Vol. IV Arte: IBÁÑEZ PÉREZ, Alberto C. (ed.). Burgos: Universidad de Burgos-Abadía de Silos.
- SILVA, Rafael y BARREIRO FERNÁNDEZ, José Ramón (1965). El Pórtico de la Gloria. Autor e interpretación. La Coruña: Moret.
- SIMON Y NIETO, Francisco (1903-1904). «El monasterio de San Salvador de Nogal. Su estado actual. Breve noticia de su historia. Recientes descubrimientos epigráficos». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, I: 305-306; 356-364.
- SIMON, David (1975). «Daniel and Habakkuk in Aragon». Journal of the British Archaeological Association, XXXVIII: 50-54.
- SIMON, David (1979). «Le Sarcophage de Doña Sancha à Jaca». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, X: 107-124.
- SIMON, David (1980). «L'art roman, source de l'art roman». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, XI: 249-268.
- SIMON, David (1984). «Romanesque Art in American Collections. XXI. The Metropolitan Museum of Art. Part I: Spain». Gesta, XXIII: 145-159.
- SIMON, David (1986). «Romanesque Sculpture in North American Collections. XXIV. The Metropolitan Museum of Art. Part IV: Pyrenees». Gesta, XXV: 245-276.
- SIMON, David (1987). «San Adrian de Sasave and Sculpture in Altoaragón». En STRATFORD, Neil (ed.), Romanesque and



- Gothic: Essays for George Zarnecki, Londres: Boydell & Brewer, 179-184.
- SIMON, David (1993). «Late Romanesque Art in Spain». En The Art of Early Medieval Spain: 500-1200 A.D., Nueva York: The Metropolitan Museum of Art, 1993.
- SIMON, David (1994). «El tímpano de la catedral de Jaca». En Actas del XV Congreso de Historia de la Corona de Aragón, III, Zaragoza, 405-419.
- SIMON, David (1997) (ed.). «The Visual Culture of Medieval Iberia». Gesta, XXXVI/2, special edition.
- SIMON, David (1997) La catedral de Jaca y su escultura: ensayo, Jaca: Asociación Sancho Ramírez.
- SIMON, David (2001). «A Moses Capital at Jaca». En Imágenes y promotores en el arte medieval: Miscelánea en Homenaje a Joaquín Yarza Luaces, Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona, 209-219.
- SIMON, David (2007). «La escultura de San Miguel y Santa María de Uncastillo: historietas cotidianas». En La escultura románica: encuentro transpirenaico sobre Patrimonio Histórico Artístico. Uncastillo: Fundación Uncastillo, 75-97.
- SIMON, David (2011). «Art for a New Monarchy: Aragon in the Late Eleventh Century». En Alfonso VI y el arte de su época. Anales de Historia del Arte, Madrid, 367-390.
- SIMON, David y BUESA CONDE, Domingo J. (1995) La condesa Doña Sancha y los orígenes de Aragón, Zaragoza: Ibercaja.
- SIMON, David, LITTLE, Charles T. y BUSSIS, Leslie (1987). «Romanesque Sculpture in North American Collections. XXV. The Metropolitan Museum of Art. Part V: Southwestern France». Gesta, XXVI: 61-76.
- SIMON, Sonia (1979). «Le Christ victorieux: l·iconographie d·un chapîteau de Jaca». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 10: 125-129.
- SIMON, Sonia (1981). «Un chapiteau du cloître de la cathédrale de Jaca, représentant la psychomachie». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 12: 151-157.
- SOCIAS BATET, Immaculada (2020). «La venda de les pintures medievals de la Torre del Tesoro de San Pedro de Arlanza: un negoci?». Locus amoenus, 18: 203-222.

- Spain, 1000-1200: Art at the Frontiers of Faith.
 The Cloisters. Agosto 2021-Febrero
 de 2022. Com. Julia Perratore. https://
 www.metmuseum.org/exhibitions/
 listings/2021/spain-show-cloisters.
- STOKSTAD, Marilyn (1957). The Pórtico de la Gloria of the Cathedral of Santiago de Compostela. Ann Arbor, Mich: University of Michigan.
- STRATFORD, Neil (1991). «"Compostela and Burgundy?". Thoughts on the Western Crypt of the Cathedral of Santiago». En Actas del Simposio Internacional sobre «O Portico da Gloria e a Arte do seu Tempo», Santiago de Compostela, 1988, La Coruña: Galaico, 53-68.
- SUÁREZ GONZÁLEZ, Ana y GALVÁN FREILE, Fernando (1998). «Música, juego y espectáculo en la Biblia Románica de San Isidoro de León». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 68: 45-62.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2004a). «Altars, beneficis i arquitectura a la seu de Girona (933-1312)». Annals de l'Institut d'Estudis Gironins, 45, 667-678.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2004b). «El «dormitori nou» de la seu: noves dades per a la datació del claustre de la catedral de Girona». Annals de l·Institut d·Estudis Gironins, 45, 679-686.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2006-2007). «Romà o romànic?: presències antiquitzants en l'escultura gironina del segle XI». Lambard: Estudis d'art medieval, 19, 213-242.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2006). «La catedral: notes històriques a les concrecions d'un concepte». Mot so razo, 5: 17-28.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2008). Els precedents de la Catedral de Santa Maria de Girona. De la plaça religiosa del fòrum romà al conjunt arquitectònic de la seu romànica (ss. I aC - XIV dC). Tesis doctoral. Universitat de Girona.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2009). «Architecture autour d'Oliba. Le massif occidental de la cathédrale romane de Gérone». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 40: 221-236.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2012). «La imagen en el altar. Reflexiones sobre la localización, propiedades y utilidades de la imagen esculpida a partir de ejemplos catalanes

- del medioevo». Codex Aquilarensis, 28: Creer con imágenes en la Edad Media, 75-94.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2014a). «Gudiol a Roma: de l'anima antica a l'Arqueologia Sagrada». Quaderns del Museu Episcopal de Vic, 7: 9-26.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2014b). «La Catedral de Girona». En CARRERO, Eduardo (ed.), Arquitectura y liturgia: el contexto artístico de las consuetas catedralicias en la Corona de Aragón, Palma de Mallorca: Objeto perdido, 11-42
- SUREDA i JUBANY, Marc (2014c). «La catedral de Vic». En CARRERO, Eduardo (ed.), Arquitectura y liturgia: el contexto artístico de las consuetas catedralicias en la Corona de Aragón, Palma de Mallorca: Objeto perdido, 395-408.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2014d). «Clero, espacios y liturgia en la catedral de Vic: la iglesia de sant Pere en los siglos XII y XIII». Medievalia, 17: 279-320.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2016). «Juxta septem dona Spiritus Sancti. Teología, política y diseño del espacio sagrado de Sant Miquel de Cuixà». Codex Aquilarensis, 32, Construir lo sagrado en el arte medieval. Reliquia, espacio, imagen y rito, 57-82.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2017). «Com creix una col·lecció episcopal: els primers deu anys de vida del Museu Episcopal de Vic (1889–1900)». En VELASCO, Alberto y SUREDA i JUBANY, Marc (coords.), La formació de col·leccions diocesanes a Catalunya: 2a Jornada Museus i Patrimoni de l·Església a Catalunya, 89-114.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2018a).

 «Arquitectura i litúrgia a la catedral romànica de Girona (segles XI-XIV)». En MANCHO, Carles (ed.), El Brodat de la Creació de la catedral de Girona, Bellaterra-Girona: UAB-Universitat de Girona, 107-124.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2018b). «Santa Maria de Ripoll: Liturgie, identité et art roman dans une grande abbaye catalane». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 49: 211-229.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2018c). «Ostium et Statio. Imatges I liturgia a la portad de Ripoll (1150-1300)». En SUREDA i JUBANY, Marc (ed.), La portalada de Ripoll. Creació, conservació i recuperació. Roma: Viella, 57-74.

- SUREDA i JUBANY, Marc (2018d). Oliba Episcopus (exposición). Vic: Museu Episcopal de Vic.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2021a). «Modelli, immagini e concorrenza intorno alla altare. La arredo liturgico aureo della cattedrale di Girona nella prima metà della XI secolo». En CODEN, Fabio (ed. lit.), Larredo liturgico fra Oriente e Occidente (V-XV secolo): Frammenti, opere e contesti. Milán: Silvana, 530-543.
- SUREDA i JUBANY, Marc (2021b). «Santa Maria la Rodona: Forma, usos e imagen medievales del culto mariano en Vic». Codex Aquilarensis, 37: Una mirada perspicaz al Arte Medieval. Tributo a Herbert Kessler, 249-264
- SUREDA JUBANY, Marc y BOTO VARELA, Gerardo (2021). «La capçalera de la catedral romànica de Barcelona a partir de les dades litúrgiques i geofísiques». En BOTO VARELA, Gerardo y SUREDA JUBANY, Marc (eds.), La catedral romànica de Barcelona. Protagonistes, context urbà i edificacions monumentals, Girona: Documenta Universitaria, 139-199.
- SUREDA, Joan (1981). La pintura romànica a Catalunya. Madrid: Alianza.
- SUREDA, Joan (1985). La pintura románica en España. Madrid: Alianza.
- SUREDA, Marc (2018). Oliba Episcopus. Vic: Museu Episcopal de Vic.
- SWANSON, Rebecca (2012). «Broderie de la Création ou broderie du Salut?: Propositions de lecture iconographique du «Tapís de Girona»». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 43: 95-100.
- SWANSON, Rebecca (2013). «Sant Miquel de Moror: un ejemplo inaudito de pintura mural románica en el siglo XII». Románico, 16: 8-19.
- SWANSON, Rebecca (2016). «New perspectives concerning the Gerona embroidery: the bonds with liturgy and space». En BOTO, Gerardo y GARCÍA DE CASTRO, César (eds.), Materia y Acción en las catedrales medievales (s. IX-XIII), Oxford: Archaeopress, 239-251.
- SWANSON, Rebecca (2018). «El Brodat de la Salvació de la Catedral de Girona. La nova identitat de l·anomenat Tapís de



- la creació». En MANCHO, Carles (ed.), El Brodat de la Creació de la catedral de Girona. Bellaterra-Girona: UAB-Universitat de Girona. 125-242.
- SWANSON, Rebecca (2020). «La cultura visual a la seu de Roda d·lsàvena: de la tradició a la transmissió?». En GUARDIA, Milagros y MANCHO, Carles (eds.). Pirineus romànics: espai de confluències artístiques, Barcelona: Universitat de Barcelona, 143-152.
- SZPIECH, Ryan (2013). "The Convivencia Wars". En AKBARI, Suzanne y MALLETTE, Karla (eds.). A Sea of Languages: Rethinking the Arabic Role in Medieval Literary History. Toronto: University of Toronto Press, 135–161.
- TARACENA AGUIRRE, Blas (1933). «Notas de la arquitectura románica: las galerías porticadas». Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo, 9: 1-20; 145-253.
- TEIJEIRA PABLOS, María Dolores (1999). «Un ejemplo de iconografía marginal románica: Las orlas de las pinturas de San Pedro de Arlanza». Boletín del Museo e Instituto Camón Aznar, 77: 171-180.
- TERES NAVARRO, Elías (2008). Expolio de las pinturas murales de la ermita mozárabe de San Baudelio de Berlanga. Logroño: Ochoa.
- TOESCA, Pietro (1936). «Arte romanica». En Enciclopedia Italiana https://www. treccani.it/enciclopedia/arteromanica_%28Enciclopedia-Italiana%29/ [consultado: 04/02/2022]
- TORMO, Elías (1926) «Resumen histórico del estudio de la Escultura española. La escultura española de la Edad Media». Boletín de la Real Academia de la Historia, LXXXVIII: 856-887.
- TORRES B[ALBÁS], [Leopoldo] (1925). «Un maestro inédito del siglo XII». Archivo Español de Arte y Arqueología, I: 321-322.
- TORRES BALBÁS, Leopoldo (1918). «Los comienzos del Arte románico en Castilla y León y las ruinas de San Justo en Quintanaluengos (Palencia)». Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, XVI-181: 1-6.
- TORRES BALBÁS, Leopoldo (1931). «Iglesias románicas españolas con bóvedas de cañón en las naves laterales de eje normal

- al del templo». Archivo Español de Arte y Arqueología, VII: 49-87.
- TORRES BALBÁS, Leopoldo (1946). «Iglesias del siglo XI al XIII con columnas gemelas en sus pilares». Archivo Español de Arte, XIX: 282-290.
- TORRES CAROT, Rafael y YARZA LUACES, Joaquín (1971). «Hallazgos románicos en el claustro del monasterio de Santo Domingo de Silos». Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología, 37: 187-200.
- TOVAR LLORENTE, Antonio (1933-1934). «Reseña de 'El arte románico español'", Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología, 2-3, pp. 443-446.
- TRINKS, Stefan (2008). «Skulpturen in Serie: Antike als Produktivkraft im Spanien des 11. Jahrhunderts». En LAUDE, Corinna y HEB, Gilbert (eds.), Konzepte von Produktivität im Wandel vom Mittelalter in die frühe Neuzeit. Berlín: Akademie, 181-205.
- TRINKS, Stefan (2012). Antike und Avantgarde. Skulptur am Jakobsweg im 11. Jahrhundert: Jaca - León – Santiago. Berlín: Akademie.
- UBIETO ARTETA, Antonio (1950). «La fecha de construcción del claustro románico de la catedral de Pamplona». Príncipe de Viana, XI: 77-83.
- UPMANN, Erika (1955). «Algunas notas sobre los capiteles historiados de San Martín, de Segovia». Archivo Español de Arte, XXXVIII: 55-71.
- URANGA GALDIANO, José Esteban (1952).

 «Las esculturas de Santa María la Real de Sangüesa». En Actas del Primer Congreso Internacional de Estudios Pirenaicos, San Sebastián, 1950, tom. VI. Secc. V, Zaragoza, 109-119.
- URANGA GALDIANO, José Esteban-IÑIGUEZ ALMECH, Francisco (1973). Arte medieval navarro, vols. II y III, Pamplona: Aranzadi.
- VALDÉS FERNÁNDEZ, Manuel (2000). «Arte hispanomusulmán, albañilería románica y arquitectura mudéjar en los reinos de Castilla y León». Congreso Internacional sobre Restauración del Ladrillo. Actas: Sahagún, León (España) del 24 al 26 de septiembre de 1999, 25-36
- VALDÉS FERNÁNDEZ, Manuel (2020). «Una aproximación a la historiografía del Arte Medieval en España». En MORÁIS MORÁN,

- José Alberto y TEIJEIRA PABLOS, María Dolores (coords.), Academia, educación e innovación en la Historia del Arte Medieval. Granada: EUG, 27-48.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (1986). Nova et vetera in Santo Domingo de Silos: the second cloister campaign. Tesis Doctoral. Columbia University.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (1990).

 «Triunfal Visions and Monastic Devotion:

 The Annunciation Relief of Santo Domingo de Silos». Gesta, XXIX/2: 167-188.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (1991).

 «Relaciones artísticas entre Silos y
 Santiago de Compostela». En Actas del
 Simposio Internacional sobre «O Portico da
 Gloria e a Arte do seu Tempo», Santiago de
 Compostela, 1988, La Coruña: Galaico,
 199-212.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (1992). «The Epiphany Relief from Cerezo de Riotirón». En The Cloisters. Studies in Honor of the Fiftieth Anniversary, Nueva York: The Metropolitan Museum of Art, 111-145.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (1997-1998).

 «Ortodoxia y heterodoxia en el estudio de la escultura románica española: estado de la cuestión». Anuario del Departamento de Historia y Teoría del Arte, IX-X: 9-34.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (2000).

 «Lament for a lost Queen: the sarcophagus of Doña Blanca in Nájera». En VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth y PENDERGAST, Carol (eds.), Memory and the Medieval Tomb, Aldershot: Ashgate, 43-79.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (2002). «The Saint's Capital, Talisman in the Cloister». En LAMIA, Stephen y VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (eds.), Decorations for the Holy Dead. Visual Embellishment on Tombs and Shrines of Saints, Turnhout: Brepols, 111-128.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (2007).

 «Touch me, see me: the Emmaus and
 Thomas reliefs in the cloister of Silos». En
 HOURIHANE, Colum (ed.), Spanish Medieval
 art: recent studies, Tempe, Ariz.: Index of
 Christian Art, 35-64.
- VALDEZ DEL ALAMO, Elizabeth (2012). Palace of the Mind. The Cloister of Silos and Spanish Sculpture of the Twelfth Century. Turnhout: Brepols.

- VALDIVIESO AUSIN, Braulio (1985). San Juan de Ortega, hito vivo en el Camino de Santiago, Burgos: Santuario de San Juan de Ortega.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1982). «L'architecture cistercienne». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 13: 311-331.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1984). «Las cornisas sobre arquitos en la arquitectura románica del noroeste de la península Ibérica». Compostellanum, XXIX, 294-353.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1986). Monasterio cisterciense de Santa María de Bujedo. Madrid: R. Diaz Casariego.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1989). «Los estudios sobre la implantación de la Órden del Císter en España: el caso de Galicia. Situación actual y perspectivas». El Museo de Pontevedra, 43: 129-140.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1990). «Las ménsulas-capitel en el protogótico orensano». En En torno al arte auriense. Homenaje a D. José González Paz, 1990, Santiago de Compostela, 43-53.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1991). «La introducción de la Orden del Císter en los reinos de Castilla y León: estado de la cuestión». En La introducción del Císter en España y Portugal, Burgos: La Olmeda, 133-162.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1994). «Las primeras construcciones de la Orden del Císter en el Reino de León». Arte medievale, 2: 21-44.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (1997).

 «Arquitectura monástica en Galicia
 (séculos XII e XIII)». En GARCÍA IGLESIAS,
 José Manuel (ed.), Galicia Románica e Gótica,
 Orense: Xunta de Galicia. 210-221.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (2008). «La arquitectura de los monasterios cistercienses castellano-leoneses: entre el rigor formal y la monumentalidad (siglos XI y XII)». En GARCÍA DE CORTÁZAR, José Ángel (ed.) Monasterios cistercienses en la España medieval, Aguilar de Campoo: Fundación Santa María la Real, 137-160.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (2012). «La arquitectura monasterial en la época de Alfonso VI». En ESTEPA DIEZ, Carlos, FERNÁNDEZ, Etelvina, RIBERA, Javier (dir.),



- Alfonso VI y su legado, León: Diputación de León, 139-151.
- VALLE PÉREZ, José Carlos (com.) (1988). O Pórtico da Gloria e o seu tempo (Catálogo de exposición). Santiago de Compostela: Xunta de Galicia.
- VALLE PÉREZ, José Carlos y RODRÍGUEZ, Jorge (2001). El arte románico en Galicia y Portugal. Lisboa-La Coruña: Fundação Calouste Gulbenkian y Fundación Pedro Barrié de la Maza.
- VALLEJO BOZAL, Javier y TEIJEIRA PABLOS, María Dolores (1995). «Fuentes para el estudio de la iglesia del monasterio de San Pedro de Arlanza en los inicios del Románico pleno en España». Boletín del Museo Arqueológico Nacional, 13/1-2: 55-70.
- VALLERY-RADOT, Jean (1962). «La tribune occidentale de l·église Saint-Vicent d·Avila et sa chapelle». Bulletin de la Société Nationale des Antiquaires de la France, Paris: Klincksieck, 74-75.
- VAZQUEZ DE PARGA, Luis (1947). «Los capiteles historiados del claustro románico de la catedral de Pamplona». Príncipe de Viana, VIII: 457-465.
- VÁZQUEZ DE PARGA, Luis (1961). «Los caminos de Santiago». En El Arte Románico. Barcelona: Gobierno de España, LXIV-LXIX.
- VAZQUEZ DE PARGA, Luis, LACARRA, José María y URÍA, Juan (1948). Las peregrinaciones a Santiago de Compostela, I-III, Madrid (3ª reimpr. con nueva bibliografía. Pamplona: Gobierno de Navarra, 1998).
- VELÉZQUEZ BOSCO, Ricardo (1908). Memoria acerca de los fines que persigue la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando leído por Enrique Serrano Fatigati. Discurso inaugural sobre el dragón y la serpiente en el capitel románico leído en la misma sesión por Ricardo Velázquez Bosco. Madrid: Real Academia de Bellas Artes.
- VENDRELL, Màrius y GIRÁLDEZ, Pilar (2018).

 «La portalada de Santa Maria de Ripoll:
 anàlisi de materials i constructiva,
 estat de conservación i processos de
 degradació». En SUREDA i JUBANY,
 Marc (ed.), La portalada de Ripoll. Creació,
 conservació i recuperació. Roma: Viella,
 167-174.

- VERGNOLLE, Eliane (1976). «Le tympan de Moradillo de Sedano: Autour du Maître de l-Annonciation-Couronnement de Silos». En Actas del XXIII Congreso Internacional de H^a del Arte, Granada, 1973, Granada: Universidad de Granada-CEHA, Vol. I, 545-553.
- VERGNOLLE, Eliane y BULLY, Sébastien (dirs.) (2012). Le "premier art roman" cent ans après. La construction entre Saône et Pô autour de l'an mil. Études comparatives. Besançon: Presses Universitaires de Franche-Comté.
- VERHAEGEN, Barón de (1931). «Le cloître de Silos». Gazette des Beaux-Arts, VI: 129-147; 193-222.
- VIELVA, Matías (1907). «Dos templos antiguos de la provincia de Palencia en Quintanaluengos y Revilla de Santullán». Boletín de la Real Academia de la Historia, LI: 502-504.
- VIGUÉ, Jordi (1974). Sant Ponç de Corbera. Segle XI. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi (1977). Esglésies romàniques catalanes. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi y BASTARDES, Albert (1978). Monuments de la Catalunya romànica. El Berguedà. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi y CARBONELL, Eduard (1975). L'església romànica de Santa Maria de Barberà. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi y PLADEVALL, Antoni (1974). El monestir romànic de Sant Pau del Camp. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi y PLADEVALL, Antoni (1978). El monestir romànic de Santa Maria de l'Estany. Barcelona: Artestudi.
- VIGUÉ, Jordi y RIU I RIU, Manuel (1975). Les esglésies romàniques catalanes de planta circular i triangular. Barcelona: Artestudi.
- VILA DA VILA, Margarita (1984-85). «Las campañas constructivas de la iglesia románica de Santa María de Cambre». Cuadernos de Estudios Gallegos, XXXV: 349-395.
- VILA DA VILA, Margarita (1986a).

 «Repoblación y artistas itinerantes: La contribución de Cantabria a la escultura románica abulense». En VI Congreso del CEHA. Los Caminos y el Arte, Santiago: Universidad de Santiago de Compostela, 219-231

- VILA DA VILA, Margarita (1986b). La iglesia románica de Cambre, La Coruña: Ayuntamiento de Cambre.
- VILA DA VILA, Margarita (1989). «Sobre las relaciones entre la catedral de Santiago y el primer románico abulense». El Museo de Pontevedra, XLIII: 141-159.
- VILA DA VILA, Margarita (1999). Ávila románica: talleres escultóricos de filiación hispano-languedociana, Ávila: Institución Gran Duque de Alba.
- VILLALOBOS, Ireneo A. (1968-1969). «Atrio románico y fortaleza de Rebolledo de la Torre». Boletín de la Institución Fernán González, XVIII: 214-219.
- VIÑAYO GONZALEZ, A. (1978). «El arte románico leonés. Nuevas cuestiones». En León Medieval. Doce Estudios. Coloquio «El reino de León en la Edad Media", XXXII Congreso de la Asociación Luso-Española para el progreso de las Ciencias, 1977, León: Colegio Universitario de León, 221-232.
- WALKER, Rose (2000). "The wall paintings in the Panteon de los Reyes at León: a cycle of intercession". The Art Bulletin, 82-2: 200-225.
- WALKER, Rose (2001). «Images of royal and aristocratic burial in northern Spain, c. 950 c. 1250». En HOUTS, Elisabeth van (ed.), Medieval Memories. Men, Women and the Past, 700-1300, Harlow: Routledge, 150-172.
- WALKER, Rose (2005). "Leonor of England, Plantagenet queen of King Alfonso VIII of Castile, and her foundation of the Cistercian abbey of Las Huelgas. In imitation of Fontevraud?". Journal of Medieval History, 31: 346-368.
- WALKER, Rose (2011). "Becoming Alfonso VI: the king, his sister and the "arca santa" reliquary». Anales de Historia del Arte, vol. 2, Extra (2011): Alfonso VI y el arte de su época, 391-412.
- WALKER, Rose (2015). «The influence of papal legates on the transformation of Spanish art in the second half of the eleventh century». En FRANZÉ, Barbara (ed.), Art and réforme grégorienne en France et dans la péninsule ibérique, Paris: Picard, 77-90.
- WALKER, Rose (2016). Art in Spain and Portugal from the Romans to the Early Middle Ages:

- routes and myths, Amsterdam: Amsterdam University Press.
- WALKER, Rose (2017). «La producción de Beatos durante el reinado de Alfonso VIII de Castilla y Leonor de Inglaterra: ¿una respuesta a la caída de Jerusalén?». En POZA, Marta y OLIVARES, Diana (eds), Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra: confluencias artísticas en el entorno de 1200. Madrid: Ediciones Complutenses, 357-372.
- WALKER, Rose (2018a). "Agency and the re-invention of slab relief sculpture at San Isidoro de León c. 1100". En CAMPS, Jordi et al (eds.), Romanesque patrons and processes: design and instrumentality in the art and architecture of Romanesque Europe, Londres: Routledge, 235-250.
- WARD, Michael L. (1977-1978). «Studies on the Pórtico de la Gloria at Santiago de Compostela: (summary of dissertation)». Marsyas. Studies in the history of art, 19: 65.
- WARD, Michael L. (1978). Studies on the Pórtico de la Gloria at the Cathedral of Santiago de Compostela, Dissertation-Department of Fine Arts-New York University (Ann Arbour, 1981).
- WARD, Michael L. (1991). «El Pórtico de la Gloria y la conclusión de la catedral de Santiago de Compostela». En Actas del Simposio Internacional sobre «O Portico da Gloria e a Arte do seu Tempo», Santiago de Compostela, 1988, La Coruña: Galaico, 43-49.
- WEBER, Cinthia Milton (1959). «La portada de Santa María la Real en Sangüesa». Príncipe de Viana, XX: 139-186.
- WEISE, Georg (1927). Spanische Plastik aus sieben jahrhunderten, II, Reutlingen: Gryphius.
- WERCKMEISTER, Otto Karl (1990). «The Emmaus and Thomas Pillar of the cloister of Silos». En El románico en Silos: IX centenario de la consagración de la iglesia y claustro, 1088-1988, Silos: Abadía, 149-161.
- WERCKMEISTER, Otto Karl (2007). «Santo Domingo de Silos, 1 de julio de 1109: el Beato musical». En VALDÉS, Manuel (ed.), Simposio Internacional «El legado de Al-Andalus. El arte andalusí en los reinos de León y Castilla durante la Edad Media, León: Fundación del Patrimonio Histórico, 89-114.



- WESTERBY, Matthew (2018). «In capite demonstrari. Tonsure, Liturgy and Monastic Identity in the Peter and Paul Archivolt of the Ripoll Portal». En SUREDA i JUBANY, Marc (ed.), La portalada de Ripoll. Creació, conservació i recuperació. Roma: Viella, 99-110.
- WETTSTEIN, Janine (1971). La Fresque Romane. Italie - France - Espagne. Etudes Comparatives. París: Arts et Métiers Graphiques.
- WETTSTEIN, Janine (1978). La fresque romane. La route de Saint-Jacques, de Tours à León. Études comparatives, II, Ginebra: Droz.
- WHITEHILL, Walter M. (1932a). «The Destroyed Romanesque Church of Santo Domingo de Silos». The Art Bulletin, 14-4: 316-343.
- WHITEHILL, Walter M. (1932b). «Tres iglesias del siglo XI en la provincia de Burgos». Boletín de la Real Academia de la Historia, CI: 464-470.
- WHITEHILL, Walter M. (1941). Spanish Romanesque Architecture of the Eleventh Century. Oxford: Oxford University Press.
- WHITEHILL, Walter M. (1942-1945).

 «Monasterio de Santo Domingo de Silos». Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Burgos, VI: 364-376; 409-418 (Trad. de MIGUEL OJEDA, Gonzalo del cap. III de Spanish Romanesque Architecture of the eleventh century, Oxford, 1941).
- WHITEHILL, Walter M. (1973). L'art románic a Catalunya. Segle XI. Barcelona: Edicions 62.
- WILLIAMS, John (1973). «San Isidoro in León: Evidence for a New History». The Art Bulletin, LV: 170-184.
- WILLIAMS, John (1976). «'Spain or Toulouse?'
 A Half Century Later Observations on the
 Chronology of Santiago de Compostela».
 En Actas del XXIII Congreso Internacional de
 Historia del Arte. España entre el Mediterráneo
 y el Atlántico. Granada, I, 556-567.
- WILLIAMS, John (1977). «Generationes Abrahae: Reconquest Iconography in León». Gesta, XVI/2: 3-14.
- WILLIAMS, John (1988). «Cluny and Spain». Gesta, XXVII/1-2: 93-101.
- WILLIAMS, John (1992). «El románico en España. Diversas perspectivas». En Alfonso VIII y su época. Aguilar de Campoo: Centro de Estudios del Románico, 9-20.

- WILLIAMS, John (1993). «Review El románico en Silos: IX centenario de la consagración de la iglesia y claustro, 1088-1988». Speculum, 68-3: 873-877.
- WILLIAMS, John (2003). «Meyer Schapiro in Silos: Pursuing an Iconography of Style». The Art Bulletin, 85: 442-468.
- WILLIAMS, John (2014). «Review Elizabeth Valdez del Alamo, Palace of the Mind. The Cloister of Silos and Spanish Sculpture of the Twelfth Century». Medievalismo, 24: 445-450.
- YARZA LUACES, Joaquín (1969a). «Las miniaturas de la Biblia de Burgos». Archivo Español de Arte, XLII: 185-204.
- YARZA LUACES, Joaquín (1969b). «Nuevas esculturas románicas en la catedral de Burgo de Osma». Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología, 34-35: 217-229.
- YARZA LUACES, Joaquín (1970a). Iconografía de la miniatura de los siglos XI y XII en los reinos de Castilla y León. Tesis doctoral, Universidad Complutense de Madrid.
- YARZA LUACES, Joaquín (1970b). «Nuevos hallazgos románicos en el monasterio de Silos». Goya, 96: 342-345
- YARZA LUACES, Joaquín (1971a). «Los seres fantásticos en la miniatura castellanoleonesa de los siglos XI y XII». Goya, 103: 7-16.
- YARZA LUACES, Joaquín (1971b). «En torno al Beato del Museo Arqueológico Nacional». Archivo Español de Arte, 44-173: 112-114.
- YARZA LUACES, Joaquín (1972). «La virgen en la miniatura castellanoleonesa de los siglos XI y XII». Traza y baza: cuadernos hispanos de simbología, arte y literatura, 1: 19-32
- YARZA LUACES, Joaquín (1974a). «Iconografía de la Crucifixión en la miniatura española: siglos X al XII». Archivo Español de Arte, 47-185: 13-38.
- YARZA LUACES, Joaquín (1974b). «Las pinturas de Maderuelo». Bellas artes, 33: 17-20.
- YARZA LUACES, Joaquín (1974c). «Las bestias apocalípticas en la miniatura de los beatos». Traza y baza: cuadernos hispanos de simbología, arte y literatura, 4: 51-75.
- YARZA LUACES, Joaquín (1979a). «Del ángel caído al diablo medieval». Boletín del

45: 299-316.

- Seminario de Estudios de Arte y Arqueología,
- YARZA LUACES, Joaquín (1979b). Arte y arquitectura en España, 500-1250. Madrid: Cátedra (9ª ed., 2000).
- YARZA LUACES, Joaquín (1980a). Historia del arte hispánico. II. La Edad Media. Madrid: Alhambra.
- YARZA LUACES, Joaquín (1980b). «Sobre la función de la escultura románica figurativa». Cimal, 7: 19-23.
- YARZA LUACES, Joaquín (1982). «Aproximació estilística i iconogràfica a la portada de Santa Maria de Covet». Quaderns d'Estudis Medievals, 1: 535-556.
- YARZA LUACES, Joaquín (1984a). El Pórtico de la Gloria. Madrid: Cero Ocho.
- YARZA LUACES, Joaquín (1984b). «Dossier. Autobiografía intelectual». Anthropos: Boletín de información y documentación, 43: 17.
- YARZA LUACES, Joaquín (1985). «La peregrinación a Santiago y la pintura y miniatura románicas». Compostellanum, 30, 3-4: 369-394.
- YARZA LUACES, Joaquín (1987a). Formas artísticas de lo imaginario, Madrid: Anthropos.
- YARZA LUACES, Joaquín (1987b). «Santa Maria de Ripoll. Portalada». En Catalunya Romànica, Vol. X, Barcelona, 241-252.
- YARZA LUACES, Joaquín (1990a). «Elementos formales del primer taller de Silos». En El románico en Silos: IX centenario de la consagración de la iglesia y claustro, 1088-1988. Silos: Abadía, 105-118.
- YARZA LUACES, Joaquín (1990b). «La miniatura románica en España: estado de la cuestión». Anuario del Departamento de Historia y Teoría Del Arte, 2: 9-26.
- YARZA LUACES, Joaquín (1991). «Sobre la actividad artística: escultura medieval». En Galicia no tempo. Santiago de Compostela: Arcebispado de Santiago, Xunta de Galicia, 171-179.
- YARZA LUACES, Joaquín (1997). Fuentes de la historia del arte. Madrid: Información e Historia.
- YARZA LUACES, Joaquín (1999). «Un cycle de fresques romanes dans la paroisse de

- Santa María de Taüll». Cahiers de Saint-Michel de Cuxa, 30: 121-140.
- YARZA LUACES, Joaquín (2001) (com.). De Limoges a Silos. Madrid: SEACEX.
- YARZA LUACES, Joaquín (2003).

 «Historiografía artística silense». En
 IBÁÑEZ PÉREZ, Alberto C. (ed.), Silos. Un
 milenio: actas del Congreso Internacional sobre
 la Abadía de Santo Domingo de Silos, Vol. 4.
 Arte. Silos: Abadía de Silos, 15-48.
- YARZA LUACES, Joaquín (2006). «Imágenes para ver, imágenes para leer: la miniatura castellano-leonesa románica». En Los caminos de Santiago: el arte en el período románico en Castilla y León, España, siglos XI a XIII = Caminhos de Santiago: arte no período romànico em Castela e Leão, Espanha, séc. X a XIII, Madrid: Junta de Castilla y León, 144-165.
- YARZA LUACES, Joaquín et al. (1982), Fuentes y documentos para la historia del arte. Arte Medieval II. Barcelona: Gustavo Gili.
- YARZA LUACES, Joaquín y BOTO VARELA, Gerardo (2003). Claustros románicos hispanos. León: Edilesa.
- YARZA LUACES, Joaquín y MELERO MONEO, María Luisa (1996). Arte medieval II. Madrid: Información e Historia.
- YARZA LUACES, Joaquín, GUARDIA, Milagros y VICENS, Teresa (1982). Fuentes y documentos para la historia del arte Arte medieval I: Alta Edad Media y Bizancio. Barcelona: Gustavo Gili.
- YARZA, Joaquin et al (2000). La Cabecera de la Catedral calceatense y el tardorrománico hispano. Logroño: Catedral de Santo Domingo de la Calzada.
- YUSTA BONILLA, José Francisco y LORENZO ARRIBAS, Josemi (2019). «La tribuna perimetral románica de la iglesia de San Miguel de San Esteban de Gormaz (Soria)». En HUERTA, Santiago y GIL CRESPO, Javier (coords.), Actas del Úndécimo Congreso Nacional de Historia de la Construcción. Soria, Vol. 2, 1123-1132.
- YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón (2016). Maestro Mateo en el Museo del Prado. Madrid: Museo del Prado
- YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón (2017). «Maestro Mateo: obra recuperada, dispersa y en



- riesgo de conservación». Annuarium Sancti Iacobi, 6: 21-60.
- YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón (ed.) (2020a). La Catedral de los Caminos. Estudios sobre Arte e Historia. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia-Fundación Catedral de Santiago.
- YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón (2020b). «Master Mateo and the Cathedral of Santiago at the End of the Twelfth Century. Emerging naturalism: Contexts and narratives in european sculpture 1140-1220». En BOTO VARELA, Gerardo, SERRANO COLL, Marta; McNEILL, John (eds.), Emerging Naturalism. Contexts and Narratives in European Sculpture 1140-1220. Brepols: Turnhout, 263-294.
- YZQUIERDO PERRÍN, Ramón (1983). La arquitectura románica en Lugo. La Coruña: Fundación Pedro Barrié de la Maza.

- YZQUIERDO PERRÍN, Ramón (2003). Los Caminos a Compostela: el arte de la peregrinación. Madrid: Encuentro.
- ZIELINSKI, Ann S. (1976). «The Façade Sculpture of Santo Domingo in Soria». En Actas del XXIII Congreso Internacional de H^a del Arte, Granada, 1973, Granada: Universidad de Granada-CEHA, Vol. I, 569-570.
- ZIELINSKI, Ann S. (1981). «Silos y San Pedro de Huesca [sic] estudiados de nuevo». Archivo Español de Arte, LIV: 1-28.
- ZIELINSKI, Ann S. (1983). «A propósito de Silos y San Pedro de Soria». Archivo Español de Arte, LVI: 302.